

**Dziś
Telemagazyn**

GAZETA

**Strażnik skrzyń katyńskich
przerywa milczenie – str. 11**

KRAKOWSKA



Tuż przed godz. 15 wczoraj doszło do wypadku pod Filharmonią w Krakowie. Tramwaj linii 21 zderzył się z daewoo lanos. Kierowca lanosa odniósł niegroźne obrażenia. Zarówno motornicz, skręcający z ul. Zwierzynieckiej, jak i kierowca lanosa, skręcający od strony Kurii w ul. Straszewskiego twierdzą, że mieli zielone światło.

Zasnęła za kierownicą?

33-letnia mieszkanka Jarosławia zginęła w wypadku samochodowym, do którego doszło wczoraj przed godziną 6 rano, na międzynarodowej trasie nr 4 w Ładnej koło Tarnowa. Prowadzony przez ofiarę wypadku opel corsa zjechał nagle na lewy pas ruchu wprost pod nadjeżdżający z przeciwną stronę ciężarów. Siła uderzenia odrzuciła zgniecione auto do przydrożnego rowu. Kobieta została uwięziona w jego wnętrzu. Na skutek doznanych obrażeń ciała zmarła na miejscu zdarzenia, przed przybyciem pogotowia ratunkowego. Jeden pas „czwórki” był zablokowany przez 1,5 godziny. Samochody były przepuszczane wahadłowo. (dnie)

Piotr Voigt o sprzedanych meczach

Jutro w „Gazecie Krakowskiej” rozmowa z byłym szefem sekcji piłkarskiej Wisły Kraków Piotrem Voigtem, który mówi m.in. o dwóch meczach sprzedanych przez piłkarzy Wisły i o ludziach, którzy go zawiedli.

Rzemiosło w Muzeum Narodowym Broń dla panów, koronki dla dam

Ponad sto lat czekał Kraków, by zobaczyć światowej klasy skarby rzemiosła artystycznego zebrane przez Muzeum Narodowe w Krakowie. Od wczoraj w Gmachu Głównym MNK mamy stałą Galerię Rzemiosła Artystycznego.

W dziesięciu salach o powierzchni 1,8 tys. metrów kwadratowych umieszczono ponad 2,5 tys. eksponatów w układzie chronologicznym od średniowiecza po secesję. Przedmioty codziennego użytku, te luksusowe, świadczą o kulturze i guście naszych przodków.

Autorkami ekspozycji – dzieła życia – są dwie wybitne muzealniczki, historyczki sztuki: Stanisława Odrzywolska – kustosz Działu Rzemiosła Artystycznego i dr Maria Taszycka, kierująca działem tkanin. Galerię otwiera słynna czara włocławska z trzeciej ćwierci X wieku. Dzielami gółyckimi najwyższej klasy są witraże, hafty i złotnictwo.

Renesans to m.in. instrumenty muzyczne ze sławnymi dwoma egzemplarzami viola da gamba i pozytywem szkatułnym słynnych krakowskich lutników Grobliczów. JR



Psy przymarzają do łańcuchów, ptakom brakuje pożywienia

Zwierzaki w lodowej pułapce

Musimy zimą pomóc ptakom, inaczej nie przeżyją – apelują członkowie Małopolskiego Towarzystwa Ornitologicznego. Gruba warstwa śniegu wszystkim gatunkom utrudnia zdobycie pożywienia. Inspektorzy Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami zbierają przemarznięte czworonogi z dróg, odcinają od zlodowaciałych łańcuchów.

Wczoraj po południu inspektorzy TOZ pojechali aż do Myślenic, by ratować szczeniaki przymarznięte do podłogi budy, w której nie było podściółki. Interweniowano również w sprawie psa porzuconego na myślenickich działkach. – Przyjmujemy dziennie 10-12 zgłoszeń o bezpańskich psach, które nocują „pod chmurką”. Nie zawsze łatwo je złapać, stąd apel do ludzi, żeby zanim przyjedziemy, zapewnili im przynajmniej tymczasowe schronienie – mówi inspektor Rafał Feldman z krakowskiego TOZ.

W fatalnych warunkach są też zwierzęta gospodarskie. Prokurator właśnie zbiera do-

wody w sprawie przeciw właścicielowi sporej trzódki w Zagórzanach. 17 krów nie mieściło się w oborze, gospodarz umieścił je więc w stodole bez ścił. Były nie tylko kompletne przemarznięte, ale też zaniedbane i głodne.

Codziennie pada także gromadka gołębi koło Sukiennic. Podejrzewano nawet, że ktoś je truje, ale sekcja weterynaryjna udowodniła, że zabójcą był mróz. Strażacy kilkakrotnie wyjeżdżali na ratunek łabędziom. Na szczęście były to alamy na wyrost. Ptaki nie przymarzły do lodu, ale grzały się w przerębli, bo w wodzie było im cieplej niż na lądzie.

(Dokończenie na str. 19)



Łabędzi nie wolno dokarmiać pieczywem. Najlepiej służyć im gotowane jarzyny, ziemniaki, części zielone warzyw, płatki owsiane. Pożywienie powinno być wykładane na niski brzeg, a nie wrzucane do wody

Gratka
przez telefon!
GAZETA
KRAKOWSKA
przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.
Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Pinokio zaprasza na **Gwiazdkowe Zakupy**
do nowo otwartego sklepu w Krakowie przy Nowym Kleparzu
(róg ul. Długiej i Szlak)
Sklep czynny: pn. – pt. 10.00 – 19.00
sobota 10.00 – 16.00
niedziela 10.00 – 14.00
w dzień wigilijny
od 8.00 do 15.00
Liczne prezenty!!!
Promocja **PIATNIKA**
BATMANA,
ACTION-MANA
CIASTOLINY
STAR WARS

BBURAGO, Trefl, Ravensburger
HURTOWNIA **ACADEMY**
Pinokio **PLASTYK**
Zaprasza pn.-pt. 8.00 – 18.00
sob. 8.00 – 14.00
30-009 KRAKÓW FAX/TEL: (0-12) 633-94-70
ul. FRIEDLEINA 39 TEL. (0-12) 632-67-54
Dealer firmy PIATNIK

Krótko

„Nie” dla klonowania człowieka

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych przyjęło powszechną deklarację o zakazie klonowania komórek ludzkich w celach reprodukcji człowieka. Dokument, zgłoszony przez kraje Unii Europejskiej i 50 innych państw, przyjęto jednomyślnie, bez głosowania. Nastąpiło to z okazji 50. rocznicy uchwalenia przez ONZ Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka.

Z Krakowa do Rzymu

Od środowego wieczora w witrynach eleganckich sklepów przy sławnej via Giulia w Rzymie wystawione są krakowskie szopki. Inauguracja niecodziennej wystawy odbyła się przy dźwiękach koled, które w sercu Rzymu wykonywała kapela ludowa z Mydlnik pod Krakowem. W środę, po audyencji ogólnej, papież pozdrowił koledników z Mydlnik, którzy grali będą w Rzymie do soboty.

Wręczenie Pokojowej Nagrody Nobla

Podjęli ryzyko



Północnoirlandzcy politycy — przywódca umiarkowanych katolików John Hume (z prawej) i protestancki unionista David Trimble (z lewej) — otrzymali wczoraj w Oslo Pokojową Nagrodę Nobla za rok 1998.

Hume i Trimble zostali uhonorowani Noblem za pracę na rzecz zakończenia

narodowego, religijnego i społecznego konfliktu w Irlandii Północnej, który ko-

ształ życie ponad 3,5 tys. ludzi. W sali ratusza nagrodę wręczył laureatom przewodniczący norweskiego Komitetu Nagrody Nobla Francis Sejersted w obecności króla Haralda V i królowej Sonji.

Proces pokojowy „będzie przeżywać trudności i obydwie partie staną wobec nowych zagrożeń. Ale prawdziwemu procesowi pokojowemu potrzebni są ludzie, którzy zdecydują się na podjęcie takiego ryzyka” — powiedział Sejersted w czasie uroczystości. Podkreślił „mądrość i odwagę” Johna Hume’a — architekta procesu pokojowego i twórcy porozumienia z Wielkiego Piątku (w kwietniu 1998 roku).

„David Trimble, który miał opinię nieprzejednanego unionisty, wykazał zmysł polityczny pojmując, że sytuacja wymagała więcej elastyczności ze strony unionistów” — przypomniał przewodniczący norweskiego komitetu noblowskiego. (PAP)



Zwolennicy byłego chilijskiego dyktatora gen. Augusto Pinocheta palą w Santiago flagę brytyjską w pobliżu ambasad Wlk. Brytanii i Hiszpanii. Tymczasem Pinochet został wczoraj formalnie oskarżony przez hiszpańskiego sędziego śledczego Baltasara Garzona o ludobójstwo, terroryzm i tortury. Natomiast adwokaci Pinocheta wystąpili do brytyjskiej Izby Lordów z bezprecedensowym wnioskiem o zrewidowanie jej orzeczenia zezwalającego na ekstradycję. Werdykt Izby, jako najwyższego organu sądowiczego, nie podlega apelacji

Kokietowanie Zachodu, czyli...

Zwierzenia wykształconego człowieka

Korespondent „GK”
pisze z Niemiec

Na Jelcyna już nikt w Niemczech nie stawia. Lebieć poszedł w zapomnienie. O słabości rosyjskich demokratów z Jawlińskim na czele wiedzą tutaj wszyscy. Za to zauważono wzrost wpływów komunistów. To sprawiło, że nagle stali się oni mile widzianymi partnerami rozmów.

Ich szef Ziuganow odwiedził Bonn. Wszystkie drzwi stały przed nim otworem. Spotkał się z kanclerzem, ministrami finansów i spraw zagranicznych, przewodniczącymi frakcji parlamentarnych w Bundestagu. Ziuganow zaprezentował się jako pewny swoich racji przywódca. Oto co powiedział na zorganizowanym przez Niemców Towarzystwo Polityki Zagranicznej spotkaniu z politykami, dziennikarzami, naukowcami, przedstawicielami przemysłu itd.

„Model Jelcyn” zakończył się niepowodzeniem. Próba reformatorów wprowadzenia absolutnej wolności cen, handlu i prywatyzacji ograbiła Rosję ze wszystkich środków. Komuniści będą popierać

wszystkie próby rządu Primakowa zmierzające do zwiększenia produkcji, obniżenia podatków, zwiększenia inwestycji, walki z przestępczością.

Jednak za podstawowe zadania uważa Ziuganow odbudowę władzy. — Nasz prezydent jest chory, niezdolny do podejmowania decyzji i kierowania, a posiada więcej władzy niż egipsy faraonowie — stwierdził. Dlatego konieczne są szybkie zmiany w konstytucji i przedterminowe wybory. — Statek bez kapitana to szaleństwo — dodał.

Co należy w Rosji zrobić? Tezy Ziuganowa: zakaz powoływania i odwoływania rządów według widzimisie prezydenta, wzmocnienie roli parlamentu, sprawiedliwy dostęp wszystkich partii do

mediów, ustanowienie pozycji wiceprezydenta, wzmocnienie finansów państwa oraz wprowadzenie na jakiś czas parlamentarnego stanu wyjątkowego, czyli oddanie władzy Dumie.

Ziuganow liczy, że tym razem w porównaniu do poprzednich wyborów Zachód poprze jego kandydaturę. Dobrze wie, że bez współpracy z Unią Europejską (czyt. jej pieniądze) trudno będzie uzdrowić znajdującą się w złym stanie rosyjską gospodarkę. — My wierzymy, że uda nam się pokojowo i spokojnie rozwiązać nasz kryzys, ale do tego potrzebujemy pomocy Zachodu — podkreśli.

Dlaczego Niemcy, Unia muszą pomóc Rosji? Z krajem, który ma 27 tysięcy pocisków z bronią atomową i 10 tysięcy niebezpiecznych dla otoczenia zakładów produkcyjnych trzeba się ostrożnie obchodzić — to zdanie Ziuganowa można potraktować jako odpowiedź.

Ziuganow potępił zbrodnie stalinowskie oraz zdystansował się od antysemityzmu czy cenzury. Zagalopował się tak daleko, że nie określił się już jako komunista ale członek frakcji „wykształconych i mądrych ludzi”. — Ja uczyłem matematyki i filozofii a nie marksizmu-leninizmu, przeczytałem z ołówkiem w ręku dwa razy Biblię i Koran.

Mocno kadył też Niemcom: — Trzy lata służyłem w zachodniej grupie Armii Czerwonej. Poznałem was jako odpowiedzialnych ludzi i dobrych znawców rosyjskiego rynku...

Ziuganowa powitało chłodno, ale na zakończenie otrzymał on gromkie oklaski. Okragłe formułki potrafią czasami działać cuda. Jednak kiedy porówna się te słowa z tym co mówią towarzysze Ziuganowa w Moskwie, to nasuwa się tylko jeden wniosek: mydlenie oczu.

Dariusz LEWANDOWSKI

Salon Firmowy
Plus GSM

Dobra nowina!

W świątecznej promocji sieci Plus GSM wybierasz spośród najlepszych marek! Telefony Nokia, Motorola lub najnowszy Panasonic w zestawach z kartą aktywacyjną dadzą Ci dostęp do naszej przyjaznej sieci. Ponadto będziesz mógł korzystać z nowej Poczty Głosowej, która w sieci Plus GSM sama dzwoni do Ciebie za darmo.



KARTA + MARKOWY
TELEFON JUŻ OD

199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

Salon Firmowy Plus GSM
KRAKÓW
ul. Królewska 57
(róg ul. Kijowskiej)
tel. 637 37 16

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Spacer pod kanałem

36-letni Rosjanin przeszedł pieszo prawie cały tunel pod Kanałem La Manche, aż w pobliżu wylotu po stronie francuskiej został zatrzymany przez służby ochrony. Tunel pod Kanałem La Manche służy wyłącznie komunikacji kolejowej, przewożącej pasażerów i samochody.

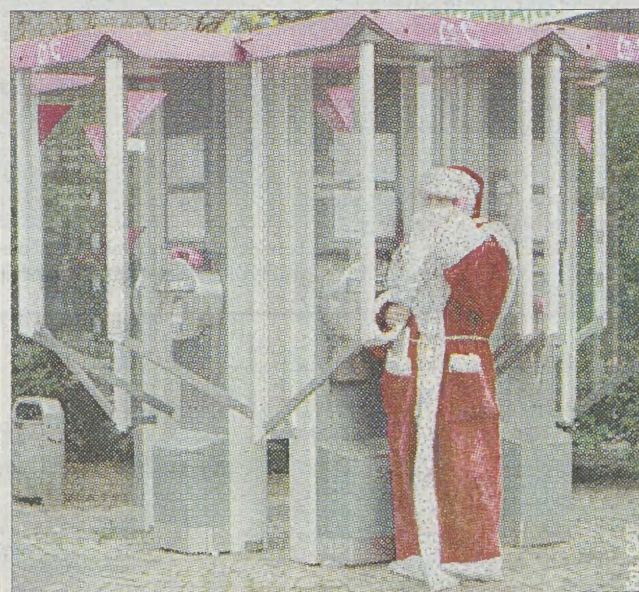
Ostrzygła „na palę”

66-letnia emerytka z miejscowości Bohuniovice koło Olomuńca na północnych Morawach ostrzygła do gołej skóry przyjaciółkę swego syna, by zniechęcić ją do utrzymywania miłosnego związku.

Emerytce nie spodobała się 22-letnia dziewczyna, z którą spotykał się jej 40-letni syn. Wciągnęła młodą kobietę siłą do domu syna, gdzie groziła jej śmiercią, jeśli nie obieca zzerwania z nim. W końcu pod groźbą pobicia ostrzygła dziewczynę do gołej skóry.

Krewkiew emerytce postawiono zarzuty szantażowania i ograniczania wolności osobistej. Czyny takie są w prawie czeskim zagrożone sankcją do trzech lat więzienia.

Informując o całej sprawie agencja CTK nie podała, czy dziewczyna nadal spotyka się z 40-latką.



Telefon do Świętego Mikołaja?

Muszelki w pełni wymienialne

W warunkach kryzysu ekonomicznego w Papui — Nowej Gwinei, który spowodował gwałtowny spadek wartości miejscowego pieniądza — kiny, tradycyjne lokalne środki płatnicze — wiązki muszelek „tabu” i psich zębów zyskują na wartości.

Kilka lat temu jedna wiązka „tabu” była warta dwie kiny. Obecnie wartość muszelek wzrosła do pięciu kin. Miejscowy przedsiębiorca Henry Tocuback założył nawet instytucję finansową pod nazwą Universal Bank, która zajmuje się wymianą waluty państwowej na tradycyjną.

Za muszelki i psie zęby w wielu sklepach można kupić do wolne towary. Miejscowi mieszkańcy wolą je od ciągle tracących na wartości kin. Ziemię w niektórych okęgach można kupić wyłącznie za muszelki.

Według szacunków założyciela Universal Bank, zasoby walutowe miejscowych mieszkańców wynoszą około 4 mln wiązek „tabu”, co w przeliczeniu stanowi 3,7 mln dolarów amerykańskich. Tocuback twierdzi, że z powodu kryzysu wartości muszelkowej waluty nadal będzie rosła.

Policja znalazła pięć bomb

Wybuchowe puszki

Pięć bomb domowej produkcji znalazła wrocławska policja. Ładunki w puszkach po coca-coli odkryto na jednej z prywatnych posesji. Syna jej właściciela, 22-letniego Roberta K. zatrzymano.

Bomby znaleziono w altanie na posesji Czesława K., który już wcześniej był podejrzanym o kradzieże samochodów i od kilku dni przebywał w areszcie. „Policjanci dokonywali przeszukania w związku z kradzieżami samochodów. Tymczasem natknęli się na bomby” — powiedział wczoraj rzecznik wrocławskiej policji kom. Janusz Handz.

W czterech puszkach, oprócz materiału wybuchowego, znajdowały się zapalniki elektryczne. Wszystkie te

bomby zneutralizowali wrocławscy saperzy. Natomiast piątą przekazano do badań laboratoryjnych.

Policja na razie nie potrafi stwierdzić czy Robert K. miał związek z trzema eksplozjami samochodów osobowych w tym roku we Wrocławiu. „Tamte ładunki wybuchowe były inaczej odpalane, ale nie możemy wykluczyć takiej ewentualności i będziemy przesłuchiwać 22-latkę również pod tym kątem” — powiedział Handz. (PAP)



Dzieci z kilkunastu sportowych szkół podstawowych z całej Polski bawiły się wczoraj na spotkaniu Mikołajowym w Pałacu Prezydenckim w Warszawie. Żona prezydenta Jolanta Kwaśniewska, witając dzieci, wyraziła przekonanie, że są wśród nich „przyszli złoci medalisci i olimpijczycy”. Życzyła dzieciom, aby w przyszłości osiągnęły najwspanialsze sukcesy. Prezydent Aleksander Kwaśniewski mocno się spóźnił. Mimo to wzbudził ogromne zainteresowanie i poruszenie. Małym sportowcom znacznie bardziej podobał się prezydent niż Mikołaj. „Prezydent jest fajniejszy, ważniejszy i wygrywa z Mikołajem” — mówiły

Musiał odejść z policji

Zgubny telefon

Oficer, wykładowca ślupskiej Szkoły Policji stracił pracę za przyjęcie od kursantów prezentu — telefonu komórkowego.

„Nie mamy w zwyczaju nawet przyjmować kwiatów” — powiedział wczoraj komendant szkoły Zbigniew Rosiak.

Uważa on, że przyjęcie telefonu wartości 600 zł było przestępstwem, „przyjęciem korzyści materialnej”. W sprawie tej prowadzone jest postępowanie prokuratorskie, a wykładowca nie jest już funkcjonariuszem policji. Postępowanie wyjaśniające

jest prowadzone także w sprawie trzech kursantów, inicjatorów zbiórki pieniędzy na prezent.

Komendant nie ujawnił nazwiska byłego funkcjonariusza, ani nawet nazwy przedmiotu jaki wykladał. Powiedział jedynie, że jest to przedmiot ważny i sprawiający kłopoty wielu kursantom podczas egzaminu, który mieli niebawem zdawać. (PAP)

Zima — dobry okres na górnicze strajki

Okupują i grożą

Górnicy, okupujący gmach ministerstwa pracy, zapowiedzieli wczoraj eskalację protestu. „Jeżeli nasze postulaty nie zostaną spełnione do 18 grudnia, każdego dnia jedna kopalnia będzie dołączać do strajku.

21 grudnia zorganizujemy 2-godzinny strajk ostrzegawczy oraz referendum wśród górników o przeprowadzenie strajku generalnego” — powiedział Henryk Nakonieczny, przewodniczący Sekcji Krajowej NSZZ „Solidarność” Górnictwa Węgla Kamiennego.

Protestujący nie są zadowoleni z rozwiązania proponowanego przez AWS. Chodzi o wprowadzenie tzw. ustawy pomostowej, która wprowadzałaby emerytury wypłacane w okresie pomiędzy przepracowaniem określonego czasu w warunkach szkodliwych dla zdrowia (w przypadku górników jest to 25 lat), a osiągnięciem wieku emerytalnego,



Minister pracy Longin Komolowski wśród górników okupujących gmach resortu

czyli 65 lat. „Ta poprawka nas w tej chwili nie satysfakcjonuje. Nie jest określony system tworzenia funduszu pomostowego, wysokość świadczeń pomostowych, sposób zbierania i wysokość składek. To wielka

niewiadoma, a my nie możemy czekać na wielką niewiadomą” — powiedział Andrzej Ciok, zastępca przewodniczącego Zarządu Regionu Śląsko-Dąbrowskiego NSZZ „Solidarność” ds. branż. (PAP)

Pod ziemią

Dziesięciu zrzeszonych w „Solidarności” górników z kopalni „Czczott” w Miedznej Woli koło Pszczyny (Katowickie) wczoraj od rana prowadzi strajk okupacyjny 650 metrów pod ziemią. Protest jest formą wsparcia dla górników, okupujących od środy ministerstwo pracy w Warszawie. Związkowcy z „Czczotta” chcą też gwarancji, że ich kopalnia nie będzie zamknięta. Biznesplan Nadwiślańskiej Spółki Węglowej (NSW) SA, do której należy zakład, przewiduje postawienie go w stan likwidacji w IV kwartale 2000 roku, jeśli nie powiedzie się jego restrukturyzacja.

Zimny protest

Elektrociepłownia Mielec wyłączyła wczoraj w południe ogrzewanie Zakładu Lotniczego „PZL Mielec”. Od rana ok. 30 pracowników okupuje siedzibę Zarządu firmy. Prezes Elektrociepłowni Stanisław Sołtys powiedział, że decyzja o wyłączeniu ogrzewania nie była konsekwencją podjęcia strajku, ale spowodowała ją narastające ogromne zadłużenie zakładu wobec Elektrociepłowni. Wczoraj załoga ZL zatrudniającego ok. 3 tys. pracowników nie otrzymała wypłaty. Komisja Zakładowa „S” przekształciła się w komitet strajkowy. Produkcji nie przerwano, aby nie zerwać kontraktów.

BOZ2
CENTRUM CERAMIKI
Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel./fax (012) 656-00-25
tel. 656-11-03
na STAŁEJ WYSTAWIE
BUDOWNICTWA
Kompletna łazienka 3000 wzorów fliz

FIAT NAJNIŻSZE RATY!!!
JUŻ OD ~50 złotych/tygodniowo!!!

Podpisując tylko teraz (tj. w najbliższy piątek, sobotę i niedzielę) umowę na zakup samochodu FIAT: Maluch, Seicento, Punto, Siena, Brava, Lancia, Alfa Romeo, skorzystasz ze świątecznej, bardzo korzystnej promocji AUTOTAK, która gwarantuje

- koszt 2.9%
- darmowe ubezpieczenie na życie
- bez opłaty wpisowej
- możliwość obniżenia raty (PRORATA)

Kupując już teraz, odbierzesz samochód z rocznikiem 1999!

Do załatwienia formalności wystarczy dowód osobisty i wpłata na pierwszą ratę.

UWAGA! 14 dniowy pobyt gratis na terenie Polski, Czech, Słowacji dla pierwszych 10 klientów.

Kraków: Hipermarket **allkauf**, ul. Witosa 7 (0603) 219 030
Centrum handlowe **Géant**, ul. Bora Komorowskiego 37, (0501) 458 544
Supermarket KrakChemia, Kraków, ul. Pilotów 6 (0-12) 411-21-33 w. 269
Tarnów: Supermarket KrakChemia, ul. Dąbrowskiego 10, (0602) 137-001

OFERTA OGRANICZONA ILOŚCIOWO - MOŻLIWOŚĆ TELEFONICZNEJ REZERWACJI!



Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Złodziej (nietypowy) w muzeum

Wielkie było przerażenie pracowników muzeum w Koszalinie, gdy odkryli w nim ślady włamania. Ostatnio łupem złodziei padają przecież cenne sztuki. Jednak inwentaryzacja nie wykazała żadnych strat — wszystkie eksponaty były na swoim miejscu.

Co zatem zginęło? Futro z lisów plus skórzane rękawice, apaszka, plecak i portfel z zawartością 130 zł — bynajmniej nie zabytkowe. Na szczęście dla muzealnictwa tym razem nie była to kradzież zlecona przez konesera.

Piwko za... milion

Ponad milion koron kosztowało „male jasne” pewnego obywatela Czech.

Przebywając w Kudowie Zdroju 35-letni Radoslav C. raczył się w miejscowym barze ulubionym napojem naszych południowych sąsiadów, kiedy dwaj nieznani sprawcy ukradli mu portfel z całą gotówką.

Skąd taka suma? Wcześniej pechowiec w tymże barze wymienił u „cinkciarza” 55 tysięcy niemieckich marek.



Czy w zimie, czy w lecie — rowerem po świecie

Przymarzał do lodu

Pijanego wędkarza, który przymarzał do tafli lodu na jeziorze Rychnowskim, uratowali strażacy z Człuchowa — poinformowała ślupska policja.

Antoni S. wybrał się na połów ryb w przeręblu przy brzegu jeziora, które na znacznej powierzchni było rozmarznęte. Ponieważ było zimno, a ryby nie brały, rozgrzewał się alkoholem.

Mężczyzna nie zauważył, że przymarzał. Gdy dotarła do niego pomoc, podśpiewywał sobie i belkotał. Strażacy oderwali wędkarza od lodu i wyciągnęli na brzeg. Okazało się, że był kompletnie pijany.

Portret z „komórką”

Pewni siebie, z telefonem komórkowym w kieszeni, a głową nabitą marzeniami o pieniądzach i podróżach... tacy są młodzi mieszkańcy Europy Wschodniej — wynika z sondażu Agencji Badań Marketingowych i Społecznych (ARC).

Badani mają optymistyczną wizję przyszłości. Prawie połowa z nich myśli, że życie będzie łatwiejsze dzięki technologii. Ok. jedna trzecia twierdzi, że wzrośnie możliwość podróżowania i troska o ochronę środowiska.

Krótko**Na Kasproy kolejką**

Od jutra na Kasproy Wierch można wyjechać kolejką. Jesienny przegląd trwał dłużej niż zwykle ale opłacało się poczekać. Kapitałnemu remontowi poddano cztery wagoniki, kursujące na górnym i dolnym odcinku. Wymieniono elementy, od których zależy bezpieczeństwo.

Trasy mostowe z budżetu

Znany projekt budżetu na 1999 r. Na inwestycję gmina Kraków wyda ok. 30 mln. zł. Dzięki temu dokończona zostanie modernizacja ul. Lublańskiej a także rozpoczyna się praca przy budowie tras mostowych. Bez nowych kredytów jednak się nie obejdzie. (M.S.)

Apel do premiera, list do Zarządu Huty Niepokój w HTS

Rozpoczęły się rozmowy z Voest Alpine i holenderskim H00gensem na temat szczegółów procesu prywatyzacji Huty im. Sędzimir. Tymczasem zastój w sprzedaży wyrobów huty, oraz brak postępu prac modernizacyjnych powodują zaniepokojenie pracowników HTS.

Związek pracowników HTS wystąpił z damatycznym listem otwartym do premiera Jerzego Buzka. Hutnicy zwracają się „z apelem o pomoc w ratowaniu zakładu”. Zdaniem autorów listu Skarb Państwa wykazuje zdumiewającą opieszałość w podjęciu ostatecznej decyzji co do sposobu prywatyzacji branży hutniczej.

W HTS proces modernizacji zatrzymał się w połowie. Po pierwszym etapie zostały zatrzymane roboty w Walcowni

Gorącej Blach, które realizowane były z udziałem potencjalnego inwestora Strategicznego – Voest Alpine.

Zahamowanie sprzedaży wyrobów huty spowodowane m.in. zapaścią na wschodnich rynkach powoduje, że wielu pracowników kierowanych jest zastępczo do prac porządkowych a wyspecjalizowane firmy jak np. „Belmer”, wykonujące dotąd zlecenia modernizacyjne w HTS, wysyłają ludzi na przymusowe urlopy.

Jak powiedział wiceprezes NSZZ Pracowników HTS Zbigniew Ochman, alarmistyczny ton listu – apelu do premiera, wynika też z braku podwyżek płac przy równoczesnym ruchu cen.

W związku z tym wszystkie, występujące wspólnie związki zawodowe działające w HTS, zwróciły się do dyrektora generalnego huty o wyznaczenie terminu rozmów w sprawie podwyżek płac. Związki sygnalizują, że mogą nie opłacać samorzutnych wystąpień hutników dodatkowo dezorientowanych sprzecznymi sygnałami z kręgów rządowych na temat rozmów prywatyzacyjnych z inwestorami zagranicznymi. (rtk)

AGH świętuje Barbórkę

Święta Barbara jest nie tylko patronką górników, ale też wszystkich ludzi ciężkiej pracy. Dlatego święto górników uroczystie obchodzi cała Akademia Górniczo-Hutnicza. 4 grudnia świat nauki odwiedza świat pracy. Tydzień później górnicy przyjeżdżają do Akademii.

Rektor AGH prof. Ryszard Tadeusiewicz uważa, że nie ma dziedziny życia, na której szeroko rozumiane górnictwo nie odcisnęło swojego piętna. Współczesne górnictwo to nie tylko kopalnie węgla kamiennego. To np. także całe podziemne budownictwo, którego specjalistów kształci AGH.

– Chcielibyśmy w przyszłym roku uruchomić kolejny kierunek nazwany wstępnie restrukturyzacją zabytków – podziemną – poinformował wczoraj prof. Antoni Tajduś, dziekan Wydziału Górniczego.

Już teraz naukowcy AGH opiekują się 13 zabytkowymi miastami (m.in. Sandomierzem, Bystrzycą Kłodzką, Malborkiem, Jarosławiem), którym groziło zawalenie.

Na wydziałach „pionu górnictwa” zdobywa wiedzę blisko 8 tysięcy studentów. Nie mają kłopotów ze znalezieniem pracy.

Za zasługi AGH dla poprawy bezpieczeństwa górników Wyższy Urząd Górniczy uhonorował uczelnię specjalną, wazującą około 7 kg, srebrną statuetką. Może się taką pochwalić w Polsce tylko 6 instytucji. (JGH)

Rozpoczęły się negocjacje w „Sierszy”

Wojewoda broni kopalni

Wczoraj wojewoda krakowski Ryszard Masłowski wystąpił do Rady Nadzorczej Nadwiślańskiej Spółki Węglowej, w którym zwraca się o korektę planów NSW tak, aby dać szansę kopalni „Siersza” na dostosowanie się do działań w warunkach rynkowych. Kopię listu otrzymali także: premier Jerzy Buzek, minister skarbu Emil Wąsacz i minister gospodarki Janusz Steinhoff.

– W dniu 1 stycznia 1999 r. obszar miasta Trzebinia, będący siedzibą KWK „Siersza” (...) wejdzie w skład województwa małopolskiego. Tym samym problemy kopalni „Siersza”, do których podchodzę z całą powagą, staną się problemami Małopolski. (...) Po wielogodzinnych rozmowach udało się uzgodnić tryb i formę działań, pozwalających podjąć próbę uratowania nie tylko samej kopalni, ale także bytu wielu

górników i ich rodzin, a także uniknąć poważnych komplikacji społecznych w Trzebinie i powiecie chrzanowskim. Jestem przekonany, że z szansy tej trzeba skorzystać – pisze wojewoda. Dodaje, iż jako syndykariusz porozumienia z 7 grudnia deklaruje wszelką możliwą pomoc w tej tak ważnej dla Małopolski sprawie.

Wojewoda Ryszard Masłowski wystosował swój list w związku z mającym się

odbyć w sobotę posiedzeniu Rady Nadzorczej NSW, która ma w pierwszej instancji zdecydować o losach „Sierszy”. Ostateczna decyzja leży w rękach ministra skarbu, a od 1 stycznia – ministra gospodarki.

Wczorajsze pierwsze spotkanie zespołu negocjacyjnego złożonego z przedstawicieli zarządu NSW, związków zawodowych i samorządu terytorialnego nie przyniosło znaczących efektów. Zdaniem strony społecznej odnosi się wrażenie, jakby kierownictwo NSW nadal nosiło się z zamiarem likwidacji kopalni. Niektóre postulaty, np. osiągnięcie „zerowe-

go” wyniku finansowego w przyszłym roku i doprowadzenie do tego, aby płace stanowiły tylko 50 proc. przychodu kopalni są mało realne, biorąc pod uwagę sytuację „Sierszy” i wielkość zadań inwestycyjnych do wykonania. Wydaje się zresztą, że są to warunki nieosiągalne dla większości, jeśli nie prawie wszystkich polskich kopalni. Przypomnijmy, że według wstępnych założeń kopia miała „wyjść na zero”, ewentualnie z niewielkim zyskiem dopiero w roku 2000.

Powołano trzy grupy robocze. Następne spotkanie zespołu – w najbliższą środę. (jp)

W 50 rocznicę Deklaracji Praw

1 grudnia 1948 roku, na III Sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ, uchwalona została Powszechna Deklaracja Praw Człowieka, dokument mówiący, że każdy człowiek ma prawo żyć w wolności i dążyć do szczęścia. W myśl deklaracji, źródłem tych praw nie jest boska wola ani poczes naturalnej ewolucji, ale godność człowieka.

Wczorajsze sympozjum organizowane przez krakowskie środowiska lewicowe, w tym klub „Kuźnica” i Towarzystwo Kultury Świeckiej, było okazją do dyskusji na tematy wolności obywatelskich, w tym także wolności sumienia i wyznania. Wśród referentów znaleźli się prof. prof. Adam Łopatka, (Warszawa) Aleksander Krawczuk i Jan Woleński (Kraków).

– Polska ma wyjątkowe miejsce w tworzeniu historycznego pojęcia wolności obywatelskich – powiedział prowadzący obrady prof. Antoni Podraza. – To u nas właśnie już w XV wieku pojawiła się praktyka nietykalności osobistej obywatela, choć wówczas dotyczyło to jedynie części społeczeństwa, polskiej szlachty. (rtk)

Prezesowi Władysławowi Owca

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają

Pracownicy PPHU „Bonarka”

„Wpadł” do kotła z cynkiem

Informacja, która dotarła do szefów Firmy Wiśniowski w Nowym Sączu zmroziła im krew w żyłach. Była lakoniczna – brygadziści wpadł do cynku. A płynny cynk osiąga temperaturę 450 stopni Celsjusza.

24-letni pracownik firmy czyścił kocioł z cynkiem. Ta procedura powtarzana jest co kilkanaście dni, ponieważ skutkiem wytopienia się cynku, na ściankach specjalnej wanny osadza się popiół.

Mężczyzna prawdopodobnie nie złożył obowiązkowej bariery ochronnej, która krępuje ruchy podczas wykonywania tych czynności.

– Pracownik w wyniku potknięcia dotknął lewą ręką lustro roztopionego cynku – mówi Krystyna Baran, pełnomocnik Firmy Wiśniowski. – Ma poparzone udo i rękę. O ile nodze nie zagraża żadne niebezpieczeństwo, o tyle poważniejsza sytuacja jest w przypadku ręki. Lekarze stwierdzili, że jest to poparzenie trzeciego stopnia.

Akcja ratunkowa była bardzo szybka. Mężczyzna został natychmiast odciągnięty od wanny cynkowej przez swojego kolegę. Zawiadomiono pogotowie, a do czasu jego przyjazdu obłożono poparzone miejsca śniegiem. Nie wiadomo jeszcze dokładnie jaka była przyczyna wypadku. Obecnie bada to specjalna komisja powypadkowa.

– Jeśli będą jakiegokolwiek powikłania czy urazy wewnętrzne ręki, firma zapewni poszkodowanemu opiekę i pomoc – dodaje Krystyna Baran. (olsz)

W Tarnowie Andrzejek z robakiem

W jednym z tarnowskich sklepów przy ul. Małczewskiego można kupić czekoladowe-orzechowe cukierki z dodatkowym nadzieniem – białymi, pelzającymi, robaczkami. Te delicje nazwane „andrzejkami” wyprodukowała poznańska firma cukiernicza. Jednak to czy winien jest producent, czy też właściciel sklepu okazać się dopiero po kontroli sanepidu. (M.S.)

Limanowski powiat z siedzibą w... hotelu

Urzędnik w apartamencie

Jedyny miejski hotel w Limanowej istniejący przy tamtejszym domu kultury niedawno zaczął przynosić wymierne korzyści. Po remoncie, który zakończono wiosną tego roku, podniesiono standard dziesięciu pokoi, z jakich mogą bez obaw korzystać nawet najbardziej wybredni goście. Wszystko wskazuje jednak na to, że miasto nie będzie długo cieszyć się z tego sukcesu, bowiem już wkrótce do hotelowych pokoi wprowadzą się... powiatowe władze.

W mieście zawrzało. Limanowianie, do których dotarły już te przecieki, nie mogą uwierzyć, że nie są to opowiadania fantasty, lecz konkretne ustalenia powzięte przez tamtejsze władze.

Nocleg w Hotelu Limanowskiego Domu Kultury kosztuje 66 zł. „Krakowskiej” udało się ustalić, że wszystkie miejsca na zabawę sylwestrową są już dawno zarezerwowane. Od lat w okresie ferii zimowych pokoje zajmują też klienci jednego z największych warszaw-

skich biur podróży. Wszystkie umowy trzeba będzie prawdopodobnie zerwać, bo w tym czasie w hotelu zamiast łóżek będą stały biurka z papierami powiatowych urzędników.

– Z bólem serca wraz z zarządem miasta zgodziłem się na takie rozwiązanie – powiedział wczoraj „Krakowskiej” burmistrz Limanowej Leszek Woźniak. – Sprawę przedstawiłem też na ostatniej sesji rady miejskiej. Radni uznali, że skoro to konieczność, trzeba będzie zgodzić się na propo-

zycję starosty powiatu i wprowadzić urzędników do hotelu.

Burmistrz Woźniak opowiada, że długo przekonywał starostów powiatu, by zrezygnowali z pomysłu przeprowadzki do hotelu i skorzystali z pomieszczeń w innych budynkach. Brany był pod uwagę m.in. internat Liceum Pedagogicznego, który jest praktycznie niewykorzystany. Propozycję tę jednak odrzucono.

– Starosta tłumaczył, że jest zbyt mało czasu na zaadaptowanie pomieszczeń dla potrzeb jego urzędu – wyjaśnia Leszek Woźniak. – Do jednego pokoju musiałby wprowadzić aż piętnastu urzędników, co znacznie utrudniłoby im pracę. Mam jednak nadzieję, że rok wystarczy na zaadaptowanie pomieszczeń internatu, tak by mógł tam w przyszłości

funkcjonować urząd. Nie wyobrażam sobie bowiem, żeby miejski hotel mógł dłużej niż rok pełnić funkcję siedziby jakiegokolwiek urzędu.

Wicestarosta Powiatu Limanowskiego Roman Duchnik twierdzi, że sprawa nie jest jeszcze przesądzona, bowiem na dziś wyznaczono termin dyskusji na temat ceny jaką miasto wyznaczy za dzierżawę hotelu.

– Proponowaliśmy też inne rozwiązanie, a mianowicie przejęcie całego domu kultury – tłumaczy Roman Duchnik. – Wtedy można by tam stworzyć powiatowy ośrodek kultury i urząd. Miasto tylko by na tym zyskało, bo wszystko byłoby w jednym miejscu, odpadły by też koszty utrzymania całego budynku. (szel)

Wszystkim, którzy towarzyszyli
w ostatniej drodze Naszego Najdroższego
Męża i Ojca
i łączyli się we wspólnej modlitwie za duszę

Ś†P

Ryszarda Cempy

składamy serdeczne podziękowania

Rozalia Cempa z Dziećmi

„Księga dobrej nadziei” w Grotesce

Pierwszy hipis nowocześniejszej Europy

— Święty Franciszek jest dla mnie pierwszym hipisem nowocześniejszej Europy — mówi Adolf Weltschek, reżyser „Księgi dobrej nadziei”, której premiera odbędzie się niedzielę w Teatrze Groteska.

Spektakl według dawnych tekstów o życiu świętego Franciszka z Asyżu został wysnuty z zapisów franciszkańskich z XIII i XIV wieku, oraz znanego dzieła „Kwiatki Świętego Franciszka”.

— Chcemy być wierni naszemu bojowemu zawołaniu „bajki, baśnie, mity”. Dlatego też musiała się pojawić opowieść o Franciszku, którego historia stanowi fundament europejskiej etyki i moralności. Nie sięgnęliśmy do doświadczeń mistycznych świętego, ale skupiliśmy się raczej na jego relacjach z człowiekiem i światem. Jest to wątek uniwersalny, który dotyczy każdego, nawet jeżeli nie jest chrześcijaninem. Głównym antagonistą bohatera jest tu szatan, uosobienie zła — opowiada reżyser.

Obrazy sceniczne przedstawienia nawiązują do pełnego fantastycznej symboliki malarstwa średniowiecznego, podobnie jak stylizowana na epokę muzyka Pawła Moszumanski. W spektaklu występują ponad półtorametrowe marionety, animowane przez aktorów,

na podobieństwo japońskiego teatru Bunraku.

— Średniowiecze, wbrew mylnym przekonaniom, było epoką bardzo kolorową i zmysłową. Taki też jest, przeświecony jasnością, nasz świat Asyżu — dodaje Adolf Weltschek.



Scenografię do przedstawienia zaprojektował Jan Bura. W spektaklu występują: Barbara Chmiel, Barbara Cieślak, Izabela Lesner, Krzysztof Falkowski, Krzysztof Grygier, Andrzej Nasidlak, Jan Plewa, Wojciech Terechowicz i Lech Wroński. (MSZ)

Recital Stanisława Bunina, czyli...

Chopin za mgłą

Gdyby tak Stanisław Bunin zagrał etudy na sławnym XI Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim, to musiałby zapomnieć o zwycięstwie. Zdobywca I nagrody z 1985 r., ulubieniec polskiej publiczności na mistrzowski recital w Krakowie przygotował dość nieoczekiwaną interpretację dwóch wirtuozowskich, chopinowskich cyklów...

Artysta przyjechał na zaproszenie Elżbiety Pendereckiej, by wystąpić w zapoczątkowanym przez recital Barbary Hendricks cyklu „Koncerty mistrzów”. Wezwanie wystąpił w Filharmonii Narodowej, gdzie grał „III Koncert fortepianowy” L. van Beethovena. W Krakowie miał grać zupełnie inny program, jednak w ostatniej chwili zmienił zdanie i przygotował arcytrudny recital, złożony z dwóch cykli Etud Fr. Chopina z op. 10 i 25.

Wnuk Henryka Neuhasa, znakomitego moskiewskiego pedagoga, prekursora rosyjskiej szkoły pianistycznej, kilkanaście lat temu dał się zapamiętać publiczności konkursu chopinowskiego, jako muzyk doskonały. Pelen niezwykłej wrażliwości i muzykalności. Obdarzony genialną wręcz techniką, bez wysiłku pokonywał największe zawiłości utworów Chopina. Krytyka podkreślała jego niebywałe wyczucie kantyleny i niepowtarzalną interpretację nokturnów, preludów, scherz.

Dlatego też spore zdziwienie wzbudziło jego „nowe” wykonanie 24 etud Chopina.



Zadowolony z siebie Bunin

Artysta przed koncertem wyznał, że postara się zagrać te utwory, eksponując nie tyle ich wirtuozowską, co muzyczną wartość...

Nic nowego. Starczy przypomnieć wykonania Zimmermana, Polliniego czy z ostatniego konkursu — Sultanova... Zresztą nie da się w tych utworach zapomnieć o muzyczności, bowiem ta właśnie stanowi ideę tych utworów. Sztuka leży w tym, by przy całej technicznej komplikacji, podkreślić tę muzyczność. By muzyczność, kantylena z wirtuozerii właśnie wynikały.

Zdaje się o tym także myślał Bunin. Ale, przy całym szacunku dla jego sztuki, trochę przedobrzał. To, czego szukał, brzmiało jedynie w bardziej nokturnowo-preludowych etudach. Za udane można

uznać więc interpretacje nr 3, 6, 9 z op. 10 oraz 7, 11 z op. 25. Trudno to samo powiedzieć o pozostałych utworach cykli. Styl brillant, wyrafinowane chromatyzmy, patetyczność, żywiołowość, figuracja, heroizm, dramatyzm i inne wartości zostały zagubione poprzez nadużywanie prawego pedału. Przylumione brzmienie wirtuozowskich pasaży, gam, arpedżiów dało efekt zamazanych, dźwiękowych plam. Niestety, zakładany przez Bunina, „nowy” obraz cyklu był równie mglisty. Pianista nie zadbał o zbudowanie napięcia w każdym z 12-etudowych układów. Przeciwnie. Burzył je robiąc pauzy bez przyczyny lub tylko po to, by dać się wykaszczać, chyba nieco znudzonej, publiczności...

Adrianna GINAŁ

Premiera w Teatrze im. J. Słowackiego

Spętani

Jutro, na scenie Miniatura Teatru Słowackiego odbędzie się premiera sztuki Eugene O'Neill, zatytułowanej „Spętani”. Przedstawienie wyreżyserował Bogdan Hussakowski, scenografię zaprojektowała Małgorzata Szydłowska, a muzykę skomponował Krzysztof Sz wajgier.

— O'Neill jest dla teatru amerykańskiego kimś takim jak Złota z Wyspiańskim razem wzięci. To połączenie realizmu i poetyckiej symboliki widać najlepiej w najsłynniejszych jego sztukach: „Pożądanie w cieniu więzów”, „Wielki Bóg Brown”, „Żaloba przystoi Elektryce”, „Daleko od Sodomy”. Napisał tych sztuk ponad sto; na polski przełożono zaledwie kilkanaście, skądinąd najwybitniejszych. „Spętani” należą do mniej znanych i trochę zapomnianych, a ich obecna inscenizacja to polska prapremiera. Bliżej tu do Złoty z jej ostrym, psychologicznym realizmem, ale znajdziemy też elementy poetyckiego prawie ekspresjonizmu — w dziwnych, poplątanych, pełnych afektacji i pułosłownia związkach uczuciowych trojga ludzi. Nie przypadkiem ona jest aktorką, on dramaturgiem, zaś ten trzeci — reżyserem. Jest to dramat o teatralizacji życia, która prowadzi do szarpającej pustki wewnętrznej, bo uczucia można wprawdzie dobrze zagrać — ale w teatrze; w życiu trzeba albo naprawdę kochać, albo nie ma co sobie głowy zawracać — pisze Tadeusz Nyczek.

W spektaklu występują: Joanna Jankowska, Marta Konarska, Zbigniew Ruciński, Andrzej Grabowski. (MSZ)

Wideomania Podróż do Tybetu

„Siedem lat w Tybecie”, w reżyserii Jean-Jacques Annauda, to pełna rozmachu opowieść o prawdziwej, męskiej przyjaźni i zmaganiu się z potęgą surowej natury. Młody podróżnik Heinrich Harrer (w tej roli superprzystojny Brad Pitt) wyrusza w najtrudniejsze góry świata — Himalaje. Ta wyprawa odmieni go na zawsze.

Jako Austriak, po wybuchu wojny, zostaje uwięziony w brytyjskim obozie jeńcekim, skąd podejmuje brawurową próbę ucieczki. Po przebyciu setek kilometrów w skrajnie trudnych warunkach, trafia do świata, który niczym nie przypomina tego, co znał do tej pory, czyli do Tybetu. Tu poznaje Dalajlamę — chłopca, który wskaże mu prawdziwy sens życia, tym bardziej, iż w Austrii mieszka syn bohatera, którego on nigdy nie widział. Sielskie życie w Tybecie przerywa wkroczenie armii chińskiej. Brutalni napastnicy mordują mnichów, a Dalajlamę zmuszają do ucieczki.

Film zachwyca zdjęciami Roberta Fraisse, które pokazują nieprawdopodobnie piękno, ale też srogość himalajskiej przyrody, a także egzotykę tybetańskich obyczajów, strojów i budownictwa. (MSZ)

(Kasetę udostępniła nam wypożyczalnia „Beverly Hills”, mieszcząca się przy ul. Czarnowiejskiej)

Koniec promocji TICO

Tylko dziś DAEWOO
za 199 zł miesięcznie



Wielu z nas w okresie przedświątecznym myśli o najlepszym prezencie dla całej rodziny. Najlepszą ofertą na jego zakup jest kończąca się promocja Tico (za 199 zł miesięcznie) w Auto Systemie. Każdy kto przyjdzie do salonów z dowodem osobistym i kwotą 572 zł będzie mógł podpisać umowę. Nie wymagane będą przy tym zbędne formalności w postaci zyrantów, jak również zaświadczenia o dochodach.

Uwaga stały koszt obsługi to tylko 2.5% rocznie

Uwaga: wiadomość z ostatniej chwili

Wielką świąteczną ofertą objęte są również modele Lanos, Nubira, Polonez (I wpłata 2% wartości modelu, stały roczny koszt obsługi wynosi jedynie 2,8%).

Pierwszych 15 klientów przy zakupie tych modeli otrzyma bardzo atrakcyjną premię na ubezpieczenie samochodu, oraz gwiazdkowy prezent w postaci specjalnego bonu o wartości nawet 4000*zł. Spłacisz w dogodnym momencie, rezerwacja telefoniczna.

* dotyczy modelu Nubira

Adresy salonów:

MAKRO
WANDA
GIGANT
GÉANT

ul. Jasnogórska 2,
ul. Broniewskiego 2,
ul. Wybickiego 1,
ul. Bora Komorowskiego 37 (przy schodach na parking)

tel. 614-05-18
tel. 648-50-66 w. 20
tel. 634-21-08

SEAT CENTRUM KACZMARCZYK
Volkswagen Group <http://www.ack-seat.com.pl>

rocznik '98 od 2000
do 6000 zł
taniej

DNI OTWARTE: 5-13 XII 98
komplet opon zimowych gratis



salon, serwis, sklep - Kraków, ul. Wielicka 193
tel./fax 012/ 658-66-50, 658-66-60, 658-66-70
salon - os. Złotej Jesieni 13, tel. 012/ 648-09-82
zapraszamy od poniedziałku do niedzieli (serwis pon.-sob.)

małe kwoty za PEUGEOTY

Sprawdź
w salonach
Auto Centrum GOLEMO

ul. Grota Roweckiego 6
tel. 269 22 52
Pl. Na Stawach 1
tel. 422 80 61

306 PEUGEOT

już od 33 500 zł
Przy kursie 1 FRF = 0.61 PLN

Obsługa
kredytowa:
PKO BP,
PeKaO SA,
BSK, GSB



EUROPEJSKI
FUNDUSZ
LEASINGOWY

Leasing w EFL -
rozsądna cena sukcesu.

Korzystny pakiet ubezpieczeń: OC, AC, NW tylko 4% wartości samochodu.

Wadowicki Ponar coraz nowocześniejszy

Numeryczne sterowanie

Zakładowy system zapewnienia jakości w projektowaniu, produkcji i serwisie pomp, zasilaczy i aparatów sterowania hydraulicznego wadowickiego Ponaru spełnia wymagania normy ISO 9001, co potwierdziło certyfikatem Bureau Veritas Quality International. Ten dowód najwyższej jakości wyrobów jest efektem znaczących inwestycji. W tym roku Ponar przeznaczył na nie 3 mln zł i jest jednym z najnowocześniejszych producentów w branży.

Fabryka Elementów Hydraulicznych Wadowice SA ciągi ostatnich dwóch lat za inwestowała w rozwój prawie 7 mln zł. Zmodernizowano park maszynowy, który w połowie lat 90. był praktycznie zdekapitalizowany. Dzięki dużym wydatkom na zakup nowych urządzeń, Ponar stał się jednym z najnowocześniejszych w kraju producentów urządzeń hydraulicznych.

W tym roku na inwestycje przeznaczono 3 mln zł i są to w całości wypracowane przez spółkę własne pieniądze. Wydano je na zakup nowoczesnych polskich maszyn, m.in. sterowanych numerycznie tokarek i centrów obróbkowych. Jeszcze w tym miesiącu do Wadowic dotrze również szlifierka szwajcarskiej produkcji.

Mimo tak licznych już wydatków inwestycyjnych Ponar

nadal będzie się nowocześniał. Prognozy na przyszły rok zakładają utrzymanie nakładów na ten cel na poziomie 3 mln zł.

Pieniądze zostaną przeznaczone zarówno na dalszą modernizację maszyn i urządzeń, jak również na zakup akcji i udziałów w spółkach handlowych lub usługowych. W tym roku wadowicki Ponar objął 1200 udziałów (ok. 31 proc. kapitału zakładowego) Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowego Hydex sp. z o.o. z Wadowic, które jest dystrybutorem produktów Ponaru SA.

Fabryka Elementów Hydraulicznych Wadowice SA powstała w 1965 r. Produkuje hydraulikę siłową. Zatrudnia ok. 470 osób. Od stycznia br. akcje spółki notowane są na rynku równoległym warszawskiej giełdy.

W ubiegłym roku Ponar osiągnął zysk netto w wysokości 2 mln 19 tys. zł, przy przychodach ze sprzedaży w wysokości 22,1 mln zł. Skorygowane tegoroczne prognozy zakładają osiągnięcie zysku netto na poziomie 2 mln zł, przy przychodach ze sprzedaży 25,3 mln zł. (ECe)

Zmiany w Okocimiu

Uwarzą nowi

Prezes okocimskiego browaru Mieczysław Mietła został odwołany przez Radę Nadzorczą z funkcji prezesa zarządu Okocimskich Zakładów Piwowarskich SA w Brzesku.

Z informacji przekazanych przez spółkę do Komisji Papierów Wartościowych wynika, że prezesa odwołano ze względu na niezadowalające wyniki w tym roku. Rada Nadzorcza powołała nowego prezesa, którym został Marko P. Marinko – człowiek z menedżerskim doświadczeniem zdobytym w Anglii, Belgii i Szwecji, a w ostatnich 5 latach w Polsce (ostatnio jako dyrektor finansowy, wiceprezes ABB Poland). Rada Nadzorcza przyjęła też dymisję z osobistych powodów wiceprezesa ds. marketingu i sprzedaży Włodzimierza Słowikowskiego.

Z przekazanych nam wcześniej przez okocimski browar informacji wynika, że od stycznia do końca października br. przychody netto ze sprzedaży przekroczyły 325,3 mln zł i były wyższe niż w tym samym czasie w ub. r., kiedy to wyniosły 298,3 mln zł. Tylko w październiku br. były jednak mniejsze niż rok wcześniej i wyniosły 23,3 mln zł (25,1 mln w ub. r.), podobnie jak zysk brutto – ok. 3,3 mln zł w październiku br., a ok. 3,6 mln przed rokiem. (ECe)

Forum „Twoje Pieniądze”

Teraz w Małopolsce

I Małopolskiego Forum Kapitałowo-Finansowego „Twoje Pieniądze” odbędzie się w Krakowie w połowie marca.

Organizatorom zależy na licznych udziałach spółek giełdowych, banków, firm ubezpieczeniowych, maklerskich, funduszy powierniczych innych instytucji finansowych, stąd tak wczesne rozpoczęcie akcji promocyjnej tego spotkania.

Forum adresowane jest przede wszystkim do tzw. przeciętnego obywatela i ma na celu zaprezentowanie podstawowych „produktów” finansowych, przydatnych w coraz bardziej skomplikowanej rzeczywistości dnia codziennego. Można oczekiwać, że największe zainteresowanie wzbudzą oferty ubezpieczeniowe w związku z wchodzącą w życie reformą emerytalną. Specjalnie dla Małopolski zaprezentowany będzie pakiet ofert ubezpieczeniowych dla rolników.

W niedawnym warszawskim forum wzięło udział 151 firm, a z ich ofertami zapoznano się 10700 osób. (jp)

Krakowski PPABank

Terytorialna ekspansja

Pierwszy Polsko-Amerykański Bank w Krakowie otworzy w przyszłym roku nowe oddziały i filie w różnych częściach kraju.

Nowe placówki powstaną zarówno w Krakowie, jak i poza siedzibą centrali banku. Otwarcie oddziałów, filii i ekspozytur zaplanowano w Białymostku, Gliwicach, Kielcach, Bydgoszczy, Szczecinie i Warszawie. Obecnie PPABank posiada ponad 30 oddziałów i

przedstawicielstw kredytowych w całym kraju.

PPABank specjalizuje się głównie w obsłudze średnich i małych firm, ale od pewnego czasu poszerzył swą ofertę też dla klientów indywidualnych. Tym, którzy mają miesięczne wysokie wpływy na konto, bank proponuje Srebrny (minimalny wpływ 3000 zł) i Złoty Pakiet (minimum 7500 zł), zapewniając szybką i kompleksową obsługę finansową. (ECe)

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 10.12.1998 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	12,60		0,0	537,4	7,9	Universal	1,63		2,5	122,4	
Amerbank	36,00		0,3	748,8	13,2	Vistula	7,95		2,6	350,7	4,4
Amica	16,00		-3,0	243,6	3,9	Warta	68,50	nk	0,7	24,2	7,7
AMS	33,80		-0,6	665,1	15,4	Wawel	17,60		0,6	56,0	
Animex	8,70		0,0	2.452,9	10,4	WBK	20,00		3,6	5.306,4	9,0
Atlantis	2,80		-3,4	44,7	27,4	Wilbo	2,55		0,0	141,1	4,5
Bełchatów	17,00	ns	3,0	52,8	6,9	Wólczańska	12,70		0,0	29,1	4,8
Best	7,40		-1,3	56,9	4,4	Zasada	3,30		3,1	197,5	
BIG	3,10		3,3	12.770,3	9,0	ZEW	49,00		1,0	393,8	6,6
BK	12,00		-4,0	315,8	5,4	Żywiec	441,00	ns	7,8	2.370,8	14,7
Boryszew	9,80		5,4	75,2							
BOS	59,50	nk	0,0	272,1	8,5	WIG	12.257,40		0,3	162.825,9	
BPH	190,00	nk	-0,3	4.028	6,9	Akcie NFI					
BRE	74,50	nk	0,0	8.033,4	10,1	I NFI	3,10		1,6	165,2	
BSK	180,00		-0,3	2.032,5	7,9	II NFI	2,95		1,7	223,2	
Budimex	17,40		1,8	1.275,9	11,2	III NFI	3,30		-8,3	157,0	
Budimpoz	5,65		-1,7	68,5	5,1	Progress	5,15		2,0	428,9	67,8
BWR	2,45	nk	1,2	76,3		Victoria	4,00	ns	1,3	324,3	
Bytom	4,50	ns	0,0	5,2		Magna Pol.	5,70		-0,9	800,7	
Cersanit	10,00		0,0	36,6	6,4	Kazimierz W.	3,00		5,3	223,6	
Compensa	24,40		0,4	7,8	22,2	Octavia	6,30	nk	0,0	403,7	16,7
Compland	39,10		-9,9	2.000,2	18,0	Kwiatkowski	5,60		-9,7	217,2	
Dębica	54,00		0,0	7.012,3	9,6	Foksal	4,50	nk	2,3	209,0	
Drosed	28,00		2,9	133,1	12,9	XI NFI	3,40		-4,2	88,2	
Echo	44,00		7,3	1.014,2	6,0	Piast	4,25	nk	3,7	243,7	
Elbudowa	37,00		2,2	999,8	9,1	Fortuna	6,00		-4,0	634,9	
Elektrim	30,00		-2,6	14.522,1	229,2	Zachodni	5,40		0,9	321,4	
Elektroex	2,70	ns	-1,8	21,7	23,3	Hetman	3,00		0,0	393,1	
Elmontwar	2,40		0,0	25,9	6,3						
Elzab	24,50		-2,0	125,4	4,3	NIF	65,70		-0,9	4.834,1	
Energom. Pld.	14,50		-3,3	36,4	7,5	R. równoległy					
Energom. Pn.	6,25		0,0	31,2	6,7	Apator	6,90		5,3	275,4	4,0
Espebepe	3,50	nk	-2,8	126,6		Apexim	23,60		0,0	1.204,0	20,7
Exbud	28,60	ns	1,8	272,9	19,1	Ariel	1,60		0,0	10,1	
Farm Food	13,10	nk	1,6	72,4	11,9	ASMotors	3,15	nk	3,3	377,1	4,5
Ferrum	4,70		0,0	94,0	4,0	Bauma	9,30	nk	-7,0	14,8	7,1
Forta	3,60		-2,7	284,9	8,8	BCz	12,20	nk	-4,7	5,3	8,0
Górażdże	58,50	nk	0,0	1.956,1	9,4	Beton Stal	21,60		5,4	249,2	8,0
GPDR	6,30		0,0	15,7	13,7	Bielbaw	8,25	nk	2,5	83,6	3,0
Grajewo	26,90		1,1	957,3	4,4	Biurosystem	14,90		-0,7	29,8	14,2
Handlowy	45,50		4,1	9.236,0	6,0	CentrostalGd	1,98	ns	4,2	22,3	7,5
Hutmen	10,10		-2,9	37,7	45,3	Chemiskor	1,80		-2,7	24,8	
Hydrogd	18,90	ns	-1,6	6,2	13,1	Dom-Plast	16,00		0,0	44,6	17,6
Impexmetal	12,60	nk	-10,0	213,3	11,2	Efekt	12,90		0,8	404,3	6,0
Indykpol	33,00	nk	0,0	34,2	71,0	Ekodrob	2,20	nk	0,0	29,6	8,5
Irena	3,00		-3,2	212,0	7,4	Elpo	2,14		0,5	8,4	5,0
Izolacja	206,00	ns	-6,4	2.615,7	22,5	Energopap.	13,20	nk	1,5	18,4	6,7
Jelfa	25,80		-2,3	1.146,2	6,0	Energopap	9,00		3,4	34,3	4,6
Jutrzenka	13,30		-1,5	37,6	4,2	Garbarnia	3,20	ns	3,2	2,7	3,5
Kabel BFK	10,80		3,8	1.076,5	7,1	Groclin	85,00		0,0	56,2	6,3
Kable	14,40	ns	2,9	36,2		Howell	8,80		0,0	165,1	4,7
Kety	31,00		1,3	2.697,8	8,5	Hydrobud	23,30		0,0	93,8	5,3
KGHM	13,00		1,6	2.159,3	11,3	Hydrotror	6,60		-1,5	91,7	3,5
Kolo	8,50	nk	-1,2	9,2	4,4	Instal	4,75	ns	-2,1	68,1	7,4
KPBP Bick	23,90		3,0	1.197,3	13,4	Jarosław	19,80		10,0	292,1	1057,5
Kredyt Bank	11,20		0,9	3.595,7	4,8	Kompap	10,40		1,0	250,5	32,1
Krosno	15,00	ns	-0,7	124,4	5,7	Kopex	83,00		-2,4	54,4	19,5
Kruszwica	9,40		0,0	190,2		KrakChem	4,20		2,4	46,0	9,0
Lentex	12,50	ns	1,6	74,8	5,7	Lubawa	2,85		5,6	85,2	6,7
LG Petrobank	5,50		0,0	51,2	7,1	LDA	4,80		0,0	336,7	4,7
Medicines	33,10	nk	1,5	183,3	13,9	Lukbut	3,95	nk	0,0	3,6	
Mennica	10,90		-0,9	66,5	3,9	Manometry	4,80	nk	-3,0	1,2	3,7
Morliny	19,80		0,0	3.064,6	12,1	Mieszko	2,60		0,0	54,7	
Mostalexp	3,15	nk	0,0	614,4	6,5	Milmet	6,45	nk	0,0	3,9	5,5
Mostaldg	14,00		0,0	52,9	9,5	Muza	8,15		-0,6	68,8	3,8
Mostalkrk	5,15	nk	-8,8	87,4	6,4	Piasecki	5,80		2,7	46,9	6,5
Mostostalplc	16,20		-9,5	69,9	4,4	PolifarDb	31,50		4,7	131,1	13,4
Mostalsdl	12,60	ns	-10,0	500,3	12,3	Poligrafia	6,95		2,2	277,4	5,1
Mostalwar	16,10		-0,6	513,8	12,7	Polna	28,40		-9,8	19,0	5,4
Mostalwab	13,00		0,0	668,2	11,7	Ponarfch	8,50	nk	-0,6	10,2	4,7
Nomi	8,05		-1,8	56,2		Pozmeat	32,00	ns	-3,0	335,0	55,4
Novita	3,20		0,0	30,0	24,9	PPWK	6,50		0,0	221,6	3,8
Oborniki	4,10		-2,4	25,5	6,1	Sanwil	3,60	ns	2,9	2,8	3,9
Ocean	9,30		-1,1	222,2	31,7	Strzelec	3,30		4,8	91,3	40,2
Okocim	21,80	ns	-0,9	1.572,7	9,9	Tim	4,75		1,1	104,7	4,7
Olawa	5,50		0,0	39,1	3,8	Unimil	12,50	nk	4,2	46,8	6,2
Optimus	34,50		-1,4	382,3	6,2	Viscoplast	12,50	ns	3,3	34,0	4,4
Orbis	28,60	ns	-1,4	413,5	19,3	Wafapomp	4,20		5,0	81,2	6,4
Paged	2,80		1,8	86,1	8,5	Wistil	18,80		0,0	77,8	3,7
PBK	73,00		0,7	6.045,7	5,1	WKSM	69,00	nk	-1,4	6,9	18,1
Pekao	38,00		-1,3	1.530,4	33,3	Yawal	9,00	nk	-1,6	33,3	5,9
Pekpol	7,45	nk	9,6	104,2		ZREW	24,40		-0,4	14,6	4,7
Pepes	33,20		0,6	56,3	12,0						
Polar	11,40		0,0	34,5	8,7	WIRR	1.630,90		0,1	6.045,3	
Polfa Kutno	43,20		2,9	472,9	12,0	Rynek wolny					
Polifarb CW	5,80	nk	0,9	4.676,6	7,1	Ampli	1,42	ns	3,6	36,3	19,6
Polisa	4,15		2,5	24,4		Bakoma	57,00		0,0	60,3	19,0
PPABank	15,50		-2,5	509,0	6,5	Bedzin	30,20	nk	9,8	517,0	178,2
Prochem	7,60	ns	-3,2	84,6	6,4	Brok	14,00	ns	1,4	15,6	41,1
Prokom	140,00		0,7	3.119,2	28,1	Budopol	2,90		-1,7	0,9	17,6
Próchnik	8,80	ns	0,0	5,6		Delia	1,69		2,4	72,0	3,4
Rafako	6,90		-1,4	30,9		Eurobudinw.	1,60		1,3	420,5	9,1
Relpol	23,50	ns	-3,7	150,5	5,6	Famat	4,40	nk	-2,2	0,8	55,2
Remak	2,50		4,2	62,2	24,8	Gant	4,30	nk	-4,4	77,7	8,6
Rolimex	5,00	ns	4,2	368,0		LZPS	3,45		9,5	121,9	
Ropczyce	6,90		-1,4	9,6	3,6	Murawski	3,10		-6,1	8,3	
Sonok	23,90		1,3	416,7	6,9	Odlewnie	6,80		0,0	833,6	10,2
Softbank	85,50		1,2	2.410,0	22,7	Permedia	7,00		-2,8	26,2	5,5
Sokolów	2,14		1,4	527,1	13,3	Suway	10,80	ns	2,9	10,8	3,9
Stalexport	20,00		0,0	1.063,7	10,0	ZEG	9,35		2,2	40,5	8,6
Stalprodukt	11,60		-3,3	97,4	4,5						
Stomil	18,00		-2,7	964,0	10,2	Rynek NFI					
Śwarzędz	2,20		2,3	1.233,7		PŚU	64,00		0,8	3.485,9	
Świecie	9,05		-4,7	2.220,4	7,1						
Tonsil	4,15	nk	-1,2	6,5							
TP SA	16,80		1,2	29.935	24,5						
Unibud	12,70		1,6	260,3	5,9						

punkty
sprzedaży



Autoryzowani Przedstawiciele

1. EXPO-SERVICE, Kraków, ul. Mogilska 19, tel./fax 4126701
2. GTI, Kraków, ul. Mogilska 51, tel./fax 4130456
3. GTI - IMPULS S.C., Kraków, ul. Bieńczycka 17, fax 6560173
4. GTI, Kraków, ul. Librowszczyzna 1, tel./fax 4295552
5. GTI, Kraków, ul. Chopina 33, tel. 6330464, 6323223, 6322211
6. GTI - MARZ-TELECOM, Kraków, ul. Dietla 50, tel./fax 4225080
7. GTI, Kraków, ul. 29 Listopada 42 C, tel./fax 4113163
8. GTI - 4U, Kraków, ul. Czarnowiejska 3, tel./fax 6327901
9. GTI - SIMTEL, Kraków, ul. Zakopiańska 62, tel./fax 2613152, 2613153, 2613199
10. HAVO - MEGA TRANS, Kraków, ul. Długa 5, tel./fax 4228753
11. LINK - FH., „EKO-BIS”, Kraków, ul. Pijarska 23, tel./fax 4291971, 4293249
12. EMAX - TRON COMPUTERS, Kraków, ul. Gertrudy 19, tel./fax 4223510, 4293893
13. JADARTEL - CERTUS TK S.C., Kraków, ul. Felicjanek 27, tel./fax 4222935
14. JADARTEL - TENDER MC, Kraków, ul. Stradomska 18, tel. 4295008
15. JADARTEL - INDALO, Kraków, ul. Starowiślna 49, tel. 4292760
16. JADARTEL - SUPERNET S.C., Kraków, Os. Złotej Jesieni 13 E, tel. 6482022
17. RAMSAT - FRAM-TECH, Kraków, ul. Wawrzyńca 33, tel. 4214941
18. RAMSAT - TELE MAX, Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel. 6560446, 2692805
19. RAMSAT - PROCAM VIDEOSYSTEM, Kraków, ul. Kamelicka 58, tel./fax 6329372
20. RAMSAT CB-TEL S.C., Kraków, ul. Długa 63, tel. 6325391
21. RAMSAT - H&R SYSTEMY INFORMATYCZNE, Kraków, pl. Matejki 5, tel./fax 4218964
22. RAMSAT, Kraków, ul. Wrocławska 7, tel./fax 6325963, 6328932, 6344139
23. RAMSAT, Kraków, Pl. Szczepański 7, tel./fax 4295275
24. RAMSAT - MEDIA PLANET, Kraków, Os. Zgody 4, tel./fax 6435028
25. SYMICO - NC, Kraków, ul. Krakowska 21, tel./fax 6563145
26. SYMICO, Kraków, ul. Armii Krajowej 6, tel. 6568700, 6369521
27. SYMICO - WAKAT, Kraków, ul. Bronowicka 90, tel./fax 6365232
28. TOP - COMPLAN S.C., Kraków, ul. Kościuszki 19, tel. 2674442
29. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Kalwaryjska 69, tel. 4235282, 4235767
30. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Łobzowska 46/1, tel. 6320064, 6320925
31. UNICOMP - APOLLO S.C., Kraków, ul. Budryka 7, tel. 6373891, 6373897 w. 40, fax 6775374
32. UNICOMP - K&K, Kraków, ul. Grzegórzecka 31, tel./fax 4294162, 4294168

Salon Firmowy:
Kraków
ul. Piłsudskiego 22
tel. 0 12 421 65 76
fax 0 12 421 64 88
inf. handl. 0 90 33 00 00

Kraków
ul. Starowiślna 62
tel. 0 12 422 29 59
fax 0 12 422 26 83
inf. handl. 0 90 33 66 33

zapraszamy

Informacja handlowa: 0 800 123456



Dużo mówisz. Mało płacisz.



Dla zaawansowanych i początkujących

Wybierz i jedź!

Tym, którzy nie zaplanowali zimowego wypoczynku, chcemy ułatwić podjęcie decyzji. Zamieszczamy podstawowe informacje niezbędne dla każdego narciarza.

Jeleśnia, Korbielów
450 — 700 m n.p.m.

Wyciągi: na terenie gminy zlokalizowano 15 wyciągów, wszystkie typu orczykowego lub talerzykowego, główne tereny narciarskie to Ośrodek Narciarski Pilsko (1557 m n.p.m., w sumie 8 wyciągów orczykowych).

Trasy zjazdowe: trasy bardzo łatwe do trudnych, łączna długość około 19 300 m, różnice poziomów od 40 do 770 m, sztucznie śnieżone, oświetlone.

Narciarstwo biegowe: trasy zlokalizowane są w okolicy Korbielowa i Sopotni Małej, długość około 5 km.

Inne: kryty basen (OW Jontek), sauny, siłownia, solaria.

Ceny: w Ośrodku narciarskim Pilsko średnia cena przejazdu jednym odcinkiem któregośkolwiek wyciągu wynosi 1,55 zł w dni robocze i 1,92 w

dni świąteczne. Wyjazd na Pilsko (5 wyciągów) — 11 zł.

Karnety: 1 dzień — 55 zł, 2 dni — 108 zł, 3 dni — 161 zł, 4 dni — 212 zł, 5 dni — 263 zł.

Karnety grupowe (2-, 3-, 4 os.): 1 dzień — 100/150/200 zł, 2 dni — 196/294/392 zł, 3 dni — 292/439/585 zł, 4 dni — 385/578/770 zł, 5 dni — 478/712/956 zł.

Pozostałe wyciągi na terenie gminy w granicach od 1,5 do 2,5 zł za jeden przejazd.

Noclegi: od 20 do 30 zł/os. na kwaterach prywatnych bez wyżywienia, 30 — 50 zł/os. z wyżywieniem, 50 - 80 zł/os. w ośrodkach czasowych z całodziennym wyżywieniem.

Austria Hochkönig
(800 — 2000 m n.p.m.)

Trasy zjazdowe: 150 km, armatki śnieżne w Mühlbach i Maria Alm.

Do kalendarzowej zimy jeszcze 10 dni, a za oknami na dobre białe. Amatorzy boazerii i deski wyruszyli na stoki. Aby łatwiej im było podjąć decyzję, gdzie aktualnie mogą szusować zamieszczamy informacje o pokrywie śnieżnej w Polsce, na Słowacji a także w Austrii.

Polska

Tatry:

Kasprowy 92 cm, Hala Gąsienicowa 97 cm. Kolej na Kasprowy oraz kolej krzeselkowa w kotle Goryczkowym czynne są od soboty, 12 grudnia. III stopień zagrożenia lawinowego. Większość szlaków nie przetarta. Klamry i łańcuchy przykryte grubą warstwą śniegu, do uprawiania turystyki wysokogórskiej

konieczny sprzęt alpinistyczny i umiejętność posługiwania się nim. Zamknięte szlaki z Morskiego Oka do Doliny Pięciu Stawów Polskich przez Szpiglasową Przełęcz oraz przez Opalone i Świstówkę..

Podtatrze

Zakopane 43 cm — doskonałe warunki narciarskie na całym obszarze: Nosal — 70/40 cm śniegu, warunki b. dobre, czynne także: Koziniec, pod Krokwią, Gubałówka

Bukowina Tatrzańska — 60/30 cm, czynna większość wyciągów — b. dobre

Białka — 60/25 cm b. dobre. Nowy Targ Długa Polana — warunki b. dobre.

Pieniny

Szczawnica Palenica — 55/30 — b. dobre.

Gorce

Turbacz — 80 cm Maciejowa — 40/30 warunki dobre

Beskidy

Szczyrk, GON — 55/30 cm, Czynna część wyciągów, inne będą uruchamiane w zależności od potrzeb. Cztery nieczynne z powodu konfliktów z właścicielami gruntów.

Szczyrk, Biały Krzyż — 45/35 cm. Wyciągi czynne

Wyciągi: 2 kolejki kabinowe i 6 krzeselkowych, 32 orczyków.

Narciarstwo biegowe: ponad 100 km tras w tym dwie trasy wysokogórskie, na niektórych zamontowane są armatki śnieżne.

Narciarstwo terenowe: ponad 30 tras o wszystkich stopniach trudności.

Turystyka piesza: 120 km szlaków niektórych wędrowki tylko z przewodnikiem.

Inne: 10 torów saneczkowych w tym 4 oświetlone w Maria Alm i Saalfelden, carving, tenis, pływalnia, squash, lodowiska, curling.

Snowboard: halfpipe przy wyciągu Liebenau, Aberg/Kröllalm i Hinterreit.

Ceny: karnet narciarski 6-dniowy 1510-1680 ATS, dzieci 925-1010 ATS. Apartament 4-osobowy za tydzień od 2851 zł.

(ds, wich)



Jaworzyna — 70/35 warunki b. dobre.

Austria

Annaberg, — 130/70 cm w dolinie, wyciągi czynne, trasa zjazdowa przejezdna na całej długości;

Badgastein, — 50/10, czynnych 5 wyciągów na 28, zjazd niemożliwy;

Bad Hofgastein, — 90/30, czynne niektóre wyciągi, warunki zjazdowe dobre na całej długości trasy;

Ehrwald, — 250/80, wyciągi zamknięte, warunki trudne,

Kaprun/Kitzsteinhorn, — 265/80, czynne wszystkie wyciągi, warunkozjazdowe bardzo trudne;

Lachtal, — 50/20, czynne niektóre wyciągi, warunki dobre.

Zell am See, — 80/25, czynne niektóre wyciągi, trasa przejezdna.

Pogoda dla narciarzy

Słowacja

Tatry Wysokie

Szczybskie Jezioro „Inter ski” (sztuczny śnieg) 60 cm b. dobre; Szczybskie Jezioro „Esisko” (sztuczny śnieg) 80 cm b. dobre.

Zdiar-Strednica (sztuczny śnieg) 50 cm b. dobre;

Tatrzańska Jaworzyna — 40 cm, b. dobre

Tatry Zachodnie

Zwierówka-Spolena — (sztuczny śnieg) 70 cm b. dobre.

Zuberec-Janovky (sztuczny śnieg) 40 cm, b. dobre.

Wielka Fatra

Malino Brdo (sztuczny śnieg), 70 cm, b. dobre; Jasenska dolina koło Martina (sztuczny śnieg) 65 cm, bardzo dobre

Mała Fatra

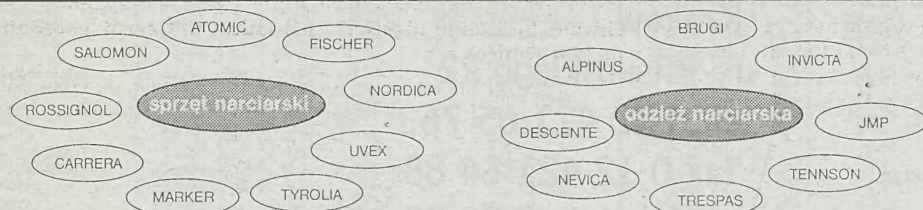
Vratna-Paseky (sztuczny śnieg) 50 cm ograniczone, Vratna-Poludnovy grun 20 cm dobre, Klacianska Magura 20 cm dobre. (z, pk, dag)



● Kraków, ul. Zybkiewicza 2 (DOM TURYSTY, pow. 500 m²), tel. 421-71-01, sklep sportowy, serwis, wypożyczalnia. OTWARTE: pon.-pt. 10.00-19.00, sobota 10.00-15.00

● Kraków, ul. Zakopiańska 62 (CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, pow. 1200 m²), tel. 261-32-25, sklep sportowy, serwis. OTWARTE: pon.-sob. 9.00-21.00, niedziela 10.00-19.00

zaprasza i poleca na zimę 98/99



SUPEROKAZJE

ZESTAW I KOMPLET DZIECIENNY				
NARTY	+	WIĄZANIA	+	MONTAŻ
70-130 cm		SALOMON, TYROLIA		GRATIS
				= 299,00
ZESTAW II				
NARTY	+	WIĄZANIA	+	MONTAŻ
ATOMIC, DYNAMIC, ROSSIGNOL		SALOMON		GRATIS
120-200 cm		2,5-9,5		
				= 499,00
ZESTAW III				
NARTY	+	WIĄZANIA	+	MONTAŻ
FISCHER, SALOMON		TYROLIA T6		GRATIS
160-200 cm		2,5-9,5		
				= 649,00
ZESTAW IV				
NARTY CARVINGOWE	+	WIĄZANIA	+	MONTAŻ
FISCHER REVOLUTION		TYROLIA T6		GRATIS
160-200 cm		2,5-9,5		
				= 699,00
ZESTAW V SNOWBOARDOWY				
DESKA + BUTY + WIĄZANIA MIĘKKIE				
				= 879,00

SUPERCENY

- buty narciarskie: KOFLACH, NORDICA - 299,00
- buty narciarskie: SALOMON, EVOLUTION - 399,00
- kurtka narciarska: ALPINUS, BRUGI - 299,00
- rękawiczki g-tex: SALOMON, INVICTA - 99,00

OFERTA OGRANICZONA!!!

Pożyczymy Ci dużo pieniędzy i Spokojnych Świąt.

Święta niosą ze sobą nie tylko radość i uśmiech, ale także wyjątkowe potrzeby. Bank BPH pomyślał w tym niezwykłym czasie o specjalnej ofercie. Można dokonać pięknych świątecznych zakupów, a w nowy rok wjechać nowym samochodem. Posiadacz ROR BPH z pewnością zainteresuje korzystna cena wydawania i wznawiania kart płatniczych. Liczymy, że nasza oferta będzie dla Państwa miłym świątecznym prezentem.

48 godz.	0,5 %	6 miesięcy	7 lat
Rozpatrzenie wniosku	Prowizja	500-3000 zł pożyczki gotówkowej	Kredyt na nowy samochód

Świąteczno-noworoczny pakiet Banku Przemysłowo-Handlowego SA*

Pożyczki gotówkowe

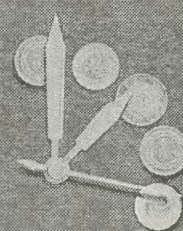
- 20% - stałe oprocentowanie roczne
- okres spłaty do 6 miesięcy
- od 500 zł do 3000 zł
- gotówka w 48 godzin
- dla posiadaczy ROR BPH bez dodatkowej formy zabezpieczenia

Kredyt na nowy samochód

- 100% wartości samochodu, czyli bez wkładu własnego klienta
- 7-letni okres kredytowania
- możliwość zmiany samochodu w okresie kredytowania z opcją dofinansowania

Karty płatnicze

- 50% taniej - wydawanie i wznawianie międzynarodowych kart płatniczych
- dla posiadaczy Karty Klienta Makro - karta BPH-Makro w okresie 7 - 24 grudnia 1998 za darmo



Bezpłatna infolinia
0 800 130075
internet: www.bph.pl

*Oferta ważna do 31 stycznia 1999 roku.

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie

Zgrona osób związanych z AGH mamy dwóch ministrów (Mirosław Handke i Tadeusz Syryjczyk), teraz także — prezydenta miasta. Czyżby przyszły „wielkie dni” AGH?

— Istotnie, poza tymi osobami jeszcze kilku innych absolwentów AGH jest wiceministrami. Głównym geologiem kraju jest Tadeusz Bachleda-Curuś, adiunkt w AGH. A więc sporo osób z AGH funkcjonuje w kręgach władzy. To nie przypadek. W latach 1980-81 wielu naszych kolegów działało w strukturach związkowych. Gdy przyszedł stan wojenny, AGH była jedyną uczelnią, która została spacyfikowana przez ZOMO. Z tej uczelni internowano ponad 20 osób. Wielu działało w strukturach podziemnych. A więc trudno się zdziwić, że teraz, kiedy konsumujemy nasze wspólne zwycięstwo, to — na miły Bóg — ktoś ma sprawować odpowiedzialne stanowiska, jak nie osoby, które mają przygotowanie zawodowe, praktykę w kierowaniu zespołami ludzkimi i — jak mówią Anglicy — pewien background polityczny. Ale — co często umyka uwadze opinii publicznej — nie są to osoby, które koniunkturalnie znalazły się w orbicie władzy. Ten spontaniczny etap rewolucji, kiedy historia wynosiła do władzy osoby często przypadkowe, mamy już — jak sądzę — za sobą. To są osoby merytorycznie przygotowane. A nie jest o to łatwo w kraju, w którym tylko siedem proc. obywateli ma wyższe wykształcenie.

— Bardzo cieszymy się z tego, że jesteśmy jedną z europejskich stolic kultury, że mamy zabytki, osiągnięcia kultury. Ale rzeczywistość skrzeczy. Jeśli przeliczyć wartość inwestycji zagranicznych na jednego mieszkańca naszego województwa, to znajdziemy się na siódmym miejscu w kraju. Czy ten obraz miasta, kojarzonego nieomal wyłącznie z kulturą i sztuką Panu odpowiada?

— Zdecydowanie nie odpowiada, bo w dodatku to nieprawda...

— ...ale taki jest image tego miasta...

— ...i po części sami w niego uwierzyliśmy. Zawsze podkreślałem, że w świadomości mieszkańców Kraków nie może kończyć się na rondzie Mogiłskim. Ta aglomeracja nie może żyć tylko z turystyki i z biletów do muzeów. Kraków potrzebuje przemysłu i ten przemysł ma. Problem w tym, że nasz prze-



Nie będzie rewolucji ani przymykania oka...

mówi prezydent Krakowa Jerzy Gołaś

mysł — myślę o Hucie im. Sędzimira, która produkuje wyroby o wartości miliarda dolarów rocznie — to nie jest high technology, wysoko zaawansowana technologia. Jeśli chodzi o tego typu technologie, jesteśmy jeszcze bardziej opóźnieni i znajdujemy się na dużo bardziej odległym miejscu w Polsce.

Sam sobie zadaję pytanie, które pan postawił: dlaczego w inwestycjach high technology jesteśmy na tak odległym miej-

scu. I gdy zadaję to pytanie zagranicznym gościom — konsułom, przedstawicielom finansjery i przemysłu: dlaczego nie chcecie inwestować w tak pięknym miejscu, gdzie w promieniu stu kilometrów mieszka osiem milionów ludzi, które ma tak znakomite połączenia komunikacyjne, znakomite lotnisko, gdzie działa magnes wielkiej i atrakcyjnej metropolii? — dlaczego wolicie inwestować np. we Wrocławiu, który

komunikacyjnie jest odcięty od reszty kraju? — dochodzę do wniosku, że trochę sami jesteśmy winni. Nasza wiara w nadzwyczajność Krakowa, nadmierna czasem pycha, powoduje autarkię i hermetyczność. Byłem niedawno na kolacji z konsulem austriackim i burmistrzem Innsbrucka i zadałem to pytanie. Usłyszałem odpowiedź: przecież byli tu nasi inwestorzy, chcieli budować hotel, mieli lokalizację a rozbili się o biurokrację. To samo powtórzył mi konsul amerykański — bariery biurokratyczne są u nas za wysokie. Zdaję sobie sprawę, że jest to „kamień do mojego ogródka”, bo za służby administracyjne miasta ja odpowiadam. Bezład administracyjny zniechęca. Jeśli ktoś kolejny raz idzie do urzędu i słyszy po raz kolejny: to nie ja, to kolega, albo minister spraw wewnętrznych, to w końcu zniechęca się i idzie gdzie indziej...

— ...i w rezultacie — jak w przypadku GM — kierownictwo miasta w Krakowie, ale fabrykę postawili na Śląsku.

— Bo tam było łatwiej. Dlatego tu mieszkają, chodzą na piwo, posyłają dzieci do naszych szkół, ale inwestują gdzie indziej.

Mamy np. Specjalną Strefę Ekonomiczną...

— ...na razie pustą.

— To prawda. Mamy też ogromne, uzbrojone tereny przemysłowe, z których wycofuje się huta. Warunki więc są i to nasza rola, aby zachęcić do inwestowania. Musimy wbić sobie w głowę, że jeśli kapitał nie chce tu przyjść, to nie wina kapitału, lecz nasza.

— Czy fakt, iż za kilka tygodni Kraków stanie się stolicą dużego województwa, wpłynie jakoś na jego funkcje metropolitarne?

— I tak, i nie. Akt prawny nie decyduje o faktycznym statusie miasta. Metropolitarność Krakowa nie podlegała dyskusji także w układzie 49 województw. Tu są szpitale, kliniki, uczelnie, banki, infrastruktura finansowa i przemysłowa. Metropolitarność Krakowa sięga roku 1000, kiedy powstało tu biskupstwo. Była faktem niezależnie od tego, czy władza lubiła to miasto, czy nie. Choć oczywiście będzie tu przyjeżdżać więcej urzędników i zwykłych obywateli. Może więc w dalszej perspektywie powstanie tu np. więcej banków i cała infrastruktura miasta formalnie już będącego stolicą wielkiego województwa.

(Dokończenie na str. 11)



Raport 5-tygodniowy

— Weekend: Ogłoszono, że Lech Wałęsa został tegorocznym laureatem włoskiej nagrody „Pojednanie”, przyznawanej osobom szczególnie zasłużonym „na polu pojednania ludzi i narodów”. Nic nie słyszeli o „wojnie na górze”?

— Poniedziałek: W Krakowie wybuchła burza wywołana pomysłem prezydenta, by oddać Niemcom „berlinkę”, przechowywaną w „Jagiellonce”. Kwaśniewski po prostu nie był zorientowany. Spytałby redaktora Mazana, to ten by mu wyjaśnił, że Haydn, Beethoven czy Mozart, których rękopisy m.in. zawiera „berlinka”, byli poddanymi austriackimi, czyli naszymi.

— Wtorek: Premier Buzek oznajmił, że śmigłowiec „Huzar” nie będzie wyposażony w izraelskie rakiety. Po siedmiu latach korowodów sprawa wróciła do punktu wyjścia. Nie bardzo wiem, dlaczego za izraelską rakieta murem stoi obóz SLD, niedawny sprzymierzeniec Arabów („Nu, czto ty, Araba nie widiel?”). Natomiast rozumiem marzenia, by polski „Huzar” był czysto narodowy i katolicki. W tym celu można go wyposażać np. w postawione na sztorc kosy.

— Środa: Posłanka SLD Danuta Waniek poprosiła o przyznanie jej ochrony. Nad ranem włamano się do domu byłej szefowej Kancelarii Prezydenta. Waniek obawia się o swoje bezpieczeństwo, bowiem już po raz trzeci w tym roku została napadnięta. Podkreśla, że przed kilkoma tygodniami posłance SLD Barbarze Blidzie ukradziono samochód oraz dokumenty i kosztowności. „Przypadek Basi Blidy i mój, to wyjątkowo zuchwałe, bezcelne napaści” — oświadczyła. Czyżby polowanie na czarownice?

— Czwartek: W pałacu prezydenckim odbyło się cokolwiek spóźnione spotkanie mikołajkowe dla dzieci. Spóźnił się także pan prezydent, a mimo to dzieci orzekły,

że „Prezydent jest fajniejszy i wygrywa z Mikołajem”. Dzieci wiedzą, że Mikołaj to oszust, udający, że to on daje prezenty, na które starzy wypruli sobie żyły. A pan prezydent to fajny chłop, który chce nam wszystkim ofiarować dostęp do teczek UB, o czym bardziej marzymy niż o całym worku czekoladek.

Marek LUBAŚ-HARNY



Jestem zadowolony z każdego rozwiązania — rzekł minister po tym, jak kilkadziesiąt zniecierpliwionych posłów nalegało na jego zdymisjonowanie. I kontynuował z porażającą szczerością: — Jeśli zostanie, to będzie dobrze dla rządu. Nie zostanie, to będzie dobrze dla mojej rodziny. Ja jestem zadowolony z każdego rozwiązania. A proszę sobie wybierać! — A ja nie jestem. Co ciekawsze, już mnóstwo Polaków

Przy okazji

Gwizdać na pozory

zdaje się podzielać ten krytycyzm w stosunku do swoich uprzywilejowanych i z każdego poślizgu zawracających na triumfalną prostą. Otwartość ministra Wąsacza nawet mnie nie wzburzyła, bo żyję w kraju, w którym sztuka odchodzenia nie jest doprowadzona do perfekcji. Co to, to na pewno nie. A stanowisko zdawałoby się zobowiązujące, polityk nawet przegrywać musi z jakąś klasą. No, akurat! Musi to na Rusi, Polak już od dawien dawna — nie.

Możę pracować dla rządu... rozbrajające. Chcecie — zrobię wam tę grzeczność i zostanę, nie chcecie — też wyjdę na swoje. Po skandalu z czterdziestoma za-

przepaszczonej milionami z Brukseli nad kolejnym ministrem spęczniały czarne chmury z powodu — jak by to delikatnie ująć — zadziwiająco nieudolnej, skandalicznie „puszczonej” transakcji. Wokół kolejnego ministra zrobiła się (nie nie przesądzam, relacjonuję) nieprzyjemna atmosfera, różne tam insynuacje... walka polityczna, wiadomo. Tym pocieszył się sam zainteresowany. Byłoby nie najgorzej, gdyby bohaterowie oszczędzali okazji nieprzyjaciółom swoim, a gdy już nie oszczędza, to niechże przynajmniej wykażą się inicjatywą bardziej na ministerialnym poziomie, niż odgry-

zanie się opinii publicznej, jak to uczynił minister Czarnecki, obwiniany o detal, bo coś to wreszcie dla nas jest 40 milionów dolarów...

Nie Polska nie zaszkodzi, jeżeli będę dziesiątym ministrem, którego zastąpi jedenasty — powiada adresat pretensji. Osobliwa szkoła dyplomacji. Żadnej dbałości nawet o pozory. Po co? Tak czy siak, już się jest na topie. Stanowisko odpływa, pułap się nie zmienia. A jeżeli, to nieznacznie, przesunięcie w bok nie tłumaczy się na odsunięcie. Minister z teką, minister bez tek... a co komu za różnica. W tej sytuacji faktycznie można mówić o zadowoleniu z każdego rozwiązania.

Nie tak długo, jakbyśmy chcieli wierzyć, nie mniej długo, nazwisko Wałęsy było na ustach świata. Na rydwanie ze sceny politycznej nie odjechał, ale też nie opuszczał jej na taczkach. Błąd życiowy Wałęsy polegał na niezrozumieniu, że każdy ma swoje stąd-dotąd, że inne wymagania stawia Gdańsk, a inne — Belweder.

Zodejściem legendarnego Lecha coś pękło, załamał się, skutecznie zresztą przez samego Wałęsę niszczone, mit charyzmy. W normalnym państwie polityk nie musi mieć wiecowych talentów, wystarczą kompetencje. Sądząc po niedokształceniu i nieporadności naszych poli-

tyków, można jednak założyć, że dopiero teraz u władzy są szczerzy leninowcy: przecież nie kto inny jak Włodzimierz Iljcz sugerował, że kucharki mogą rządzić państwem. A spróbowalby się kto wtedy zaśmiać po takiej sugestii... Dzisiaj śmieje się pół Polski, i też bez różnicy.

Nie gorszego dla dyktarza niż brak realizmu. Lech Wałęsa nie wziął pod uwagę, że wasy a la Naczelnik jeszcze nie wystarczają do identyfikowania się z Piłsudskim. Wzmożone samopoczucie aż paruje z dzisiejszych oficjeli. Rozgrywki na wysokich szczeblach w Polsce wyróżnia skrupulatna troska o interesy prywatne i partyjne, nie mylić z państwowymi. Powtarzam: nie zabiega się nawet o pozory. W nowej demokracji przechowało się stare poczucie bezkarności władzy.

Anna STROŃSKA

Uważa, że filmowe sukcesy zawdzięcza córkom. Gdy starsza, Ewelina miała półtora roczku, pomyślał o kupieniu dla niej rzutnika, bo bardzo lubiła oglądać obrazki. Za namową znajomego zakupił 8 mm projektor marki „amator” i film „Przygody na harcerskim biwaku”. Ewelinkę rychło znudził film, a tata doszedł do wniosku, że potrafiłby zrobić lepszy. Za pożyczone pieniądze kupił kamerę.

Pierwszy zrealizowany w 1961 roku film nosił tytuł „Przygody myśliwego Walka” i był burleską. Natomiast młodsza córka, Kasia namawiała ojca, gdy otrzymał w 1996 roku dwusetną nagrodę za kolejny film, do zgłoszenia tego do księgi rekordów Guinnessa. Nie miał pojęcia, czy liczba filmów kwalifikuje go do wpisu, więc nie posłuchał rad córki. Dopiero zupełnie przypadkowo usłyszał, że jakieś polskie studio filmowe zdobyło za filmy 150 nagród i zamierza zgłosić ów rekord. Wtedy dopiero poważnie potraktował pomysł Kasi. Wypełnił ankiety i dokumentację. Wkrótce potem otrzymał certyfikat. Samej księgi ze swoim nazwiskiem jeszcze nie miał w rękach, nie wiadomo, czy już wysła. Za to jego nazwisko krąży po świecie w Internecie.

W młodości lubił westerny, dziś żadna siła go na nie nie wyciągnie. Nim sam zaczął realizować filmy, potrafił dziennie odwiedzić i trzy kina, dziś prawie do nich nie chodzi. Za to, by nie narażać się swoim kobietom, nabył drugi telewizor i ogląda wszystkie emitowane filmy dokumentalne i przyrodnicze. Z fabuły — filmy poświęcone II wojnie światowej. Ceni dokumenty Kidawy, przepada za twórczością Kolskiego i Fidyka. Jest dumny, że Andrzej Fidyk, po zobaczeniu jego filmu „Rywale”, powiedział: — Rób takie filmy.

Henryk Lehnert trafił do księgi rekordów Guinnessa. Zrealizował 285 filmów amatorskich, za które otrzymał 262 nagrody!

Zawód: amator

Ślusarz-filmowiec

Jeszcze dwa lata temu Henryk Lehnert pracował jako ślusarz w zakładach chemicznych. Teraz jest instruktorem Oświaty Centrum Kultury. Prowadzi Amatorski Klub Filmowy „Chemik”, do którego należy od 35 lat, czyli od samego początku. W amatorskim filmowaniu bawi się w Klubie około 30 osób — są tacy, którzy przyjeżdżają na zajęcia nawet z Katowic i Zabrza.

Przez te wszystkie lata Henryk Lehnert był kronikarzem zakładów chemicznych i miasta. Powstawaniu kościoła Maksymiliana Kolbego towarzyszył z kamerą „od pierwszej łopaty”. I robił film za filmem. Pewnego dnia miał sfilmować detonację butli niewiadomego pochodzenia. Właśnie oficer instruuował go, na jakie hasło ma włączyć kamerę, a saper myślał, że to znak dla niego i... odpalił. Na szczęście odruchowo włączył kamerę. Innym razem, aby sfilmować miasto, skrócił sobie drogę. Zamiast przez most przeszedł w lutym na bosaka Solę. Odtąd nie przeziebia się.

„Malarz”

„Malarz” to film czarno-biały, animowany, zrealizowany w 1982 roku techniką „zdjęć rwanych”, jak nazwała prasa branżowa pomysł Henryka Lehnerta. Pomysł polegał na stworzeniu iluzji poruszania się ludzi i przedmiotów, jak to bywa w kreskówkach. Jak na to pan

Henryk wpadł? Potrzeba jest matką wynalazków. Dysponował wówczas cudem techniki radzieckiej, kamerą „Krasnogorsk 3”. Aby uniknąć technicznych niedoskonałości zdjęć, wynikających z włączania i wyłączania kamery, polecił swym aktorom poruszać się co pewną ilość sekund. Sprawiało to wrażenie ruchu znanego ze starych niemych filmów. A czerwoną plamkę domalowywał własno-

pięce, a później męskie obuwie. Tymczasem rodzice przywdziewają kapcie, następnie odchodzą na zawsze, dosłownie do przodu nogami. Znowu koło ławeczki pojawiają się damskie pantofelki, a dosiadają się męskie. Historia się powtarza.

Ten krótki film zrobił pan Henryk wspólnie z córką Katarzyną. Otrzymali za niego w 1996 roku na OFAFA (Ogólnopolski Festiwal Amatorskich



ręcznie, na każdej klatce. Od czasów tej jubilerskiej roboty, nosi okulary.

— Bijemy Zachód pomysła- mi, technicznie jesteśmy w tyle — powiada.

„Rendez-vous”

Ławeczka w parku. Siedzi na niej dziewczyna, ale widzimy tylko jej pantofelki. Koło ławki przechodzą męskie buty. Dosiadają się. Męskie zaloty. Pojawiają się dziecięce bambosze, które rychło zamieniają się w chło-

Filmów Animowanych) główną nagrodę w kategorii filmów nieprofesjonalnych. Chcieli pokazać swoją opowieść o kolejach życia, od narodzin po śmierć.

Henryk Lehnert ma taką ambicję, aby jego filmy nie mówiły o życiu wprost. Na przykład „Alarm” powstał z obserwacji świata przyrody. Spacerując zauważył, że wróble jakoś dziwnie podskakują. Okazało się, że wydziobywały mrówki. Zrobił o

tym film, którym chciał powiedzieć, że jedni pracują, a drudzy im przeszkadzają. Inwazji wróbli towarzyszyła zresztą znacząca ścieżka dźwiękowa — warczenie nadlatujących samolotów.

„Mój brat”

W pokoju stoi obnażony do pasa mężczyzna w czarnych okularach. Poleruje sztucę. A następnie przykładą sobie na tors i plecy metalowe przedmioty. Trzymają się. Następne ujęcie: pan Henryk za kamerą, prostuje się. A wtedy widzimy, że i jego „trzyma się” żelastwo. Ot, sztuka. Ze dwa lata namawiał brata na ten film.

Inny film, z którego jest zadowolony, nosi tytuł „Dziady”. Uczestniczył w przeglądzie zespołów kołędniczych i filmował festiwalowe wydarzenia. Nie zrobił jednak typowego reportażu, a wideoklip jednej z piosenek. Synchronizację muzyki z obrazem osiągnął poprzez montaż krótkich kadrów.

Ma też na swym koncie szereg reportaży. Duże znaczenie dokumentalne ma film opowiadający o ubiegłorocznej powodzi. Na festiwalu w Macedonii zdobył drugą nagrodę, a w Polanicy pierwszą.

Honory i splendory

Festiwalowe są żywiołem pana Henryka. Strzela skrótkami: UNICA, OFATA, OKFA. W 98 roku wysłał filmy na 38 konkursów, zdobywając 25 nagród. UNICA to najbardziej prestiżowy dla amatorów festiwal, co roku odbywa się w innym państwie. W tym roku w austriackim Zillertal, gdzie za film „Rywale” Henryk Lehnert dostał brązowy medal. W tę sobotę pokazuje „Rywali” jurorom krakowskiego festiwalu, który odbywa się w kinie „Wrzos”.

— W Hamburgu rozbiłem bank — opowiada o festiwalu 1994 roku, na którym dostał aż 5 nagród, w tym Grand Prix i

Złoty Medal za „Dylemat”. Ponieważ trofeum tego festiwalu jest przechodnie, wykonał replikę statuetki. Zdobi ona siedzibę Amatorskiego Klubu Filmowego „Chemik”, sąsiadując z licznymi dowodami festiwalowych zwycięstw.

Chociaż filmy Henryka Lehnerta odwiedziły setki festiwalu i przeglądów, on sam na nich nie bywa. Z prozaicznego powodu — braku funduszy. Po prostu za podróż i pobyt na festiwalach trzeba samemu płacić. Za dopuszczenie filmu do konkursu też. Raz tylko udało mu się wyjechać na festiwal. Przypadek sprawił, że we wrześniu prowadził koło Kolonii warsztaty filmowe dla młodzieży z pięciu państw. Pojechał więc na festiwal do Kolonii, gdzie za „Rywali” dostał nagrodę. — Sto marek, wstyd pisać — informuje.

Nagrody są zwykle symboliczne, a czasem w ogóle ich nie ma. Najwyższą, jaką otrzymał opiewała na 10 mln starych złotych. Liczy się wyłącznie uznanie i fakt robienia tego, co przynosi przyjemność.

— Jako amator mam ten luksus, że wybieram sobie temat filmu. Cieszę się z każdej nagrody. Odbieram je, jako docenienie trudu, bo każdy film — nawet ten najkrótszy — to jakieś wyrzeczenie, także finansowe.

Z powodu wpisu do Guinness Book of Records, Henryk Lehnert jest już trochę rozpieśczonej przez media i mieszkańców Oświęcimia. Wzrusza go, gdy obcy ludzie gratulują mu na ulicy sukcesu. Cieszą artykuły i udział w programie Manna i Materny. Nie traci jednak odrobiny krytycyzmu wobec własnych prac:

— W każdym filmie widzę mankamenty. Gdybym był bogaty, to wszystkie filmy autorskie bym poprawił.

Małgorzata ISKRA



rok założenia 1991

Sezam

HURTOWNIA WYDAWNICTW SZKOLNYCH I PEDAGOGICZNYCH

30-417 Kraków, ul. Łagiewnicka 39

tel. 267-26-10 (informacja), 266-68-83, 266-30-81, tel./fax 266-69-67

Oferta nasza zawiera pełną gamę podręczników do szkół podstawowych, wszystkich typów szkół średnich oraz zasadniczych szkół zawodowych. Proponujemy książki pomocnicze dla uczniów i nauczycieli wszystkich wydawnictw edukacyjnych.

Ponadto polecamy:

Pełną ofertę tytułową książek wszystkich krajowych oficyn wydawniczych (17 000 tytułów): poradniki, encyklopedie, leksykony, beletrystykę, słowniki, atlasy, albumy, lektury szkolne, bajki dla dzieci.

Zachęcamy do korzystania z FAX'u i Internetu przy składaniu zamówień, co przyspieszy ich realizację.



Zapraszamy do współpracy.

Internet: www.sezam.top.pl

ODDZIAŁY:

Katowice 40-833 ul. Duleby 7
tel./fax (032) 204-82-35
tel. (032) 254-17-50,
tel. (032) 204-82-34

Katowice 40-950 ul. Ściegiennego 41
tel./fax (032) 204-17-76,
(032) 204-16-41 w.41

Bielsko Biała 43-300 ul. Słowackiego 74
tel./fax (033) 12-50-99,
(033) 216-41 w.35

Dębica 39-200 ul. Drogowców 14
tel./fax (014) 681-19-20
tel. (014) 70-36-96 (014) 681-24-90

Gliwice-Łabędy 44-109 ul. Oświęcimska 51
tel./fax (032) 734-58-81

Nie będzie rewolucji ani przymykania oka...

(Dokończenie ze str. 9)

— Przejdźmy do spraw bardziej przyziemnych, ale takich, którymi to miasto kiedyś było niemiłe zaskakiwane. Czy ma Pan zamiar przyjrzeć się niektórym decyzjom swoich poprzedników (nie precyzujemy może których), wywołujących niegdyś kontrowersje, jak choćby sprawa spółki FORTE i motelu KRAK?

— Obojętne, jak wygląda zmiana ekipy, musi istnieć ciągłość władzy. Tą ciągłość przerywają tylko rewolucje. Nie widzę potrzeby rewolucji. Nastąpiła zmiana ekipy, ale nie nastąpiła zmiana bardzo szeroko pojętego obozu politycznego. Władzę w mieście sprawuje ugrupowanie uczestniczące jako koalicjant w rządzeniu państwem. Trzeba przestrzegać zasady „pacta sunt servata”. Zobowiązania poprzedniej ekipy nie mogą być wypowiadane przez nową. Co nie oznacza, że decyzje nie trafne, czy wręcz złe, nie będą zmieniane. Natomiast nie przychodzę tu z zamiarem krytykowania w czambuł wszystkiego, co uczyniła poprzednia ekipa. Przychodzę z konkretnym programem naszego ugrupowania i będziemy go realizować. Natomiast byłoby rzeczą naganną, gdybym przymykał oczy na błędy popełnione przez poprzednią ekipę. W chwili obecnej jednak nie znam żadnych faktów uzasadniających napiętnowanie jakiegokolwiek poprzedniej władzy jako... Może nie używamy przymiotników.

— Zdarzało się w przeszłości, że władze miejskie (pomińmy które) tolerowały układy potencjalnie korupcyjne. Np. żona — radna zajmowała się administrowaniem mieniem komunalnym, a jej mąż — biznesmen skutecznie realizował w praktyce politykę prywatyzacji mienia komunalnego. Nie twierdzą, że dochodziło tu do złamania prawa, ale układ sam w sobie był korupcyjny. Czy ma Pan zamiar tolerować w przyszłości takie układy?

— Nie. Znałe są w świecie rozmaite systemy antykorupcyjne. Wprawdzie nigdy do końca nie wykluczają powstawania zjawisk korupcyjnych, ale przynajmniej takie możliwości znacznie ograniczają. Przewiduję wprowadzenie takiego systemu. Wprawdzie w Polsce jest stosunkowo mało specjalistów w tym zakresie,

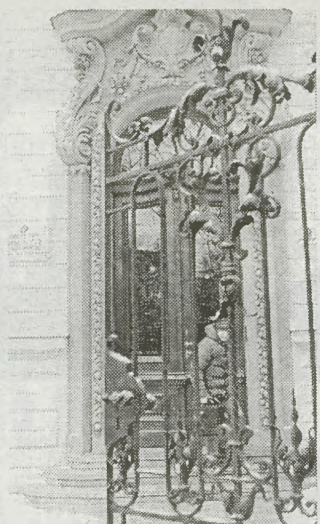
ale nie tylko ja, ale przede wszystkim AWS zobowiązał się do wprowadzenia takiego systemu. Przyjęliśmy pewien porządek działania. W najbliższym czasie zajmiemy się restrukturyzacją urzędu. Często podkreślaliśmy, że nadmierne rozbudowany system administracyjny, mający blisko 40 dyrektorów i wydziałów, nie tylko utrudnia przepływ informacji, ale utrudnia zarządzanie. Dlatego chcemy ograniczyć ilość wydziałów do 8-10 łącznie ze „splaszczaniem” struktury zarządzania. Chodzi o ułatwienie kontaktu obywatela z urzędem.

— Ostatnia sprawa: rozmawiamy już pod koniec roku, uzasadnione jest więc pytanie: czego w przyszłym roku Kraków może oczekiwać po swoim prezydencie?

— Po prezydencie chyba nie należy oczekiwać wielkich zmian, poza tym, że postarzę się o rok. Natomiast chciałbym, aby rozpoczęte zostały inwestycje, które ułatwią życie mieszkańcom. Mam na myśli przede wszystkim układ komunikacyjny, a głównie — przeprawy wiślano. Nieprawdą jest, że Kraków nie posiada środków na te przeprawy. Kraków nie jest przygotowany z punktu widzenia logistycznego. Innymi słowy: pieniądze możemy zdobyć, ale nie byłibyśmy w stanie ich wydać, bo procedury administracyjne u nas się ślimaczą. Częściowo z przyczyn obiektywnych, ale częściowo z powodu małej wydolności miejskich struktur administracyjnych. Nie chciałbym, aby zabrzmiało to jako wyrzut pod adresem urzędników, bo za sprawność działania urzędu odpowiada kierownictwo. Za to między innymi prezydent miasta bierze pieniądze. Dlatego życzę zarówno mieszkańcom Krakowa, jak i samemu sobie, aby prezydent potrafił zorganizować sprawny aparat administracyjny miasta.

Rozmawiał: Jerzy PAŁOSZ
Fot. Jadwiga RUBIŚ

Prezydent Andrzej Golaś jest profesorem dr hab. AGH, ma 52 lata. Znak Zodiaku — Waga. Żonaty, dwoje dzieci, pies sznauzer. Jeździ fiatem tempra (rocznik 93). Hobby: strzyżenie trawnika, narty, surfing.



Milczał przez 55 lat. Zamykała mu usta złożona kiedyś przysięga. Ale i strach. Nie tyle o siebie, co o rodzinę. Mówi:

— Bezpieka przez cały czas bardzo pilnowała takich, jak ja, związanych z tą sprawą. Dziś przerywa milczenie, ale nadal nie chce ujawniać swego nazwiska. Nazwijmy go więc Strażnikiem. Bo jest rzeczywiście ostatnim żyjącym strażnikiem słynnych „skrzyń katyńskich”, tajemniczego zbioru pamiątek i dokumentów, przechowywanego podczas wojny w Krakowie, a później zaginionego w nie wyjaśnionych do dziś okolicznościach. Strażnik twierdzi, że z osób znających tajemnicę, on jeden pozostał przy życiu. Ma 87 lat i zdecydował się wyjawiać prawdę.

Na temat losów „skrzyń katyńskich” istniało kilka różnych wersji, opartych bardziej na przypuszczeniach, czasem fantazjach, niż na znajomości faktów. Pewne było jedynie to, że w roku 1943 Niemcy rzeczywiście przywieźli do Krakowa jakieś materiały z Katynia, zamknięte w wojskowych skrzyniach amunicyjnych. Nawet liczba tych skrzyń nie była pewna. Jedne źródła mówiły o kilku, inne o kilkunastu. Reszta należała do legendy. I pod rządami PRL nie mogło być inaczej. Do końca lat 80. oficjalnie obowiązywała przecieć wersja, że Katyń był zbrodnią niemiecką.

Ze „skrzyniami katyńskimi” wiązano nazwiska dwóch krakowskich naukowców. Jednym z nich był dr Marian Wodziński, anatomopatolog, który w roku 1943 był członkiem delegacji szwajcarskiego Czerwonego Krzyża, badającej groby w Katyniu. Wrócił do Krakowa wraz ze skrzyniami i wkrótce zniknął, by po kilku latach odnaleźć się w Anglii. Drugi to chemik dr Jan Zygmunt Robel, pracownik Zakładu Medycyny Sądowej UJ przy Grzegórzeckiej, który z całą pewnością badał część przywiezionych materiałów. Po wojnie był przesłuchiwany przez NKWD.

Sprawa nabrała nowego rozgłosu w roku 1991, kiedy podczas remontu dachu w Instytucie Ekspertyz Sądowych przy Westerplatte, odkryto skrytkę, a w niej paczkę z dokumentami, niewątpliwie pochodzącymi ze skrzyń. Okazało się też, że jakieś pamiątki pozostają w rękach prywatnych. Wkrótce potem badacz dziejów Krakowa Stanisław Dąbrowa-Kostka opublikował w „Dzienniku Polskim” artykuł, w którym postawił tezę, że niektóre skrzynie zostały przejęte przez AK, inne zaś przypadły w tajemniczy sposób po wkroczeniu Rosjan do Krakowa. Akcją przejęcia miałby kierować ppłk Antoni Hniltko ps. „Bomba”. 11 marca 1945 roku „Bomba” wy-

szedł rano do kościoła i przepadł bez wieści. Według przekonania rodziny, został zlikwidowany przez Rosjan. Od inż. Józefa Hniltki, brata „Bomby”, Dąbrowa-Kostka uzyskał informację, że oprócz braci tajemnicę skrzyń znały jeszcze dwie osoby. Ich nazwisk nieżyjący już dziś Józef Hniltko nie ujawnił.

— To ja jestem jedną z tych osób — mówi Strażnik. — Drugą była moja bezpośrednia przełożona w AK i szefowa firmy, w której pracowałem. Nie chcę podawać jej nazwiska, bo nie wiem, czy żyćzłaby sobie tego jej rodzina. Wi-

Ostatni żyjący strażnik „skrzyń katyńskich” przerywa milczenie

Kto nie chciał prawdy?

dzi pan, ja z panem rozmawiam, ale rozgłosu też nie chcę. „Czerwona pajęczyna” nadal działa.

Jest przekonany, że ciężki wypadek samochodowy, którego ofiarą padł przed rokiem, nie był przypadkiem.

— Widziałem oczy tego człowieka, który najechał mnie

bo przypuszczam, że w Krakowie żyje jego rodzina.

Mój rozmówca twierdzi, że ów peperowiec doniósł na nich do gestapo.

— To jest pewne, gestapowcy sami nam o tym powiedzieli. Miał oskarżyć nas o handel złotem, za co był Oświęcim i cieść! Ale dziwnie złota wcale nie szu-

dy nie istniał transport. Nie było mowy, żeby dostać konia, nie mówiąc o samochodzie. Środkami transportu dysponowali tylko Rosjanie. Ale oni sami nie wpadliby na ślad „skrzyń katyńskich”, nie mówiąc o tym, że nie mieli żadnego powodu, aby rabować właśnie sklep z lampami.

Jest przekonany, że akcję przygotowała krakowska komórka PPR.

— Nasz peperowiec wkrótce potem założył własny sklep z artykułami elektrycznymi. Skąd by się tak nagle wzbogacił?

Dodatkową poszlaką, która upewniła Strażnika w jego przekonaniu, był fakt, że sprawą nie chciała się zająć Milicja Obywatelska.

— Był już utworzony posterunek przy Gertrudy, obok kina „Wanda”. Na polecenie moich dowódców poszedłem tam złożyć meldunek. Przyjął mnie milicjant, którego znałem, bo był wcześniej granatowym policjantem i ścigał haracze na Kleparzu, a ja tam handlowałem wódką, żeby przeżyć. Wyraźnie nie chciał się tą sprawą zajmować. Nie zgodził się na wizję lokalną ani na sporządzenie spisu skradzionych przedmiotów. Jestem przekonany, że miał rozkaz, by tej sprawie leć ukreć.

Zarówno Strażnik, jak i jego przełożona, Strażniczka, przez wiele lat po wojnie byli pracownikami krakowskich uczelni.

— Przez cały czas czuliśmy koło siebie obecność UB — twierdzi. — Wiedzieliśmy, że jeśli zależy nam na bezpieczeństwie naszym i naszych rodzin, nie możemy zdradzić się z tym, co wiemy na temat „skrzyń katyńskich”. Teraz zostałem zwolniony z obowiązku dochowania tajemnicy.

Niedawno Strażnik swój sekret przekazał Instytutowi Pamięci Narodowej, gdzie zostały spisane znane mu losy „skrzyń katyńskich”. Czy jednak te osiem, a później siedem skrzyń, których był strażnikiem, to wszystkie materiały katyńskie, jakie dotarły do Krakowa?

— Ja uważam, że tak. I jestem przekonany, że oprócz tych, które zabrał Robel, zostały zlikwidowane przez NKWD, przy niezbędnej pomocy członków PPR z Krakowa.

Marek LUBAŚ-HARNY
Fot. Agnieszka PIECHOWIAK



Badanie zwłok przez ekspertów medycyny sądowej. W głębi stoi dr Marian Wodziński

na przejściu dla pieszych. To były oczy myśliwego, polującego na zwierzynę. Było to wkrótce po tym, jak trochę wyszedłem z cienia, przyznałem się publicznie, że miałem coś wspólnego ze „skrzyniami katyńskimi”.

W czasie wojny Strażnik, z zawodu inżynier, pracował w firmie elektrotechnicznej. Jej właścicielka, nazwijmy ją Strażniczka, była w konspiracji bezpośrednią podwładną pułkownika „Bomby”. Od niej z kolei odbierał polecenia Strażnik. Firma miała przy ul. Jagiellońskiej salon sprzedaży lamp, posiadający ukryte przejście na podwórze Krzysztoforów.

— Kiedy wrócił z Katynia dr Wodziński, wraz z nim przyjechało osiem skrzyń, które Niemcy złożyli na podwórku — opowiada Strażnik. — Stamtąd zostały przeniesione do naszego sklepu i ukryte w nie używanym warsztacie do przewijania silników, do którego wejście było zamaskowane regałem. Zawartość jednej z tych skrzyń zabrał dr Robel, reszta pozostała w sklepie do końca wojny.

Strażnik jest przekonany, że późniejsze „zniknięcie” skrzyń zostało przygotowane przez zakonspirowaną krakowską strukturę PPR.

— Dr Wodziński przez kilka dni po powrocie z Katynia

kali. Zakończyli rewizję, kiedy znaleźli walizkę Wodzińskiego, a w niej spodnie i turystyczne buty. Samego doktora dawno już u nas nie było. Gestapowcy oświadczyli nam, że mogą aresztować donosiciela, który wprowadził ich w błąd. Szefowa prosiła, żeby tego nie robili, bo to człowiek chory na gruźlicę, utrzymujący żonę i dziecko. Wzięli łapówki w postaci „słoneczka” do ogrzewania oraz żelazka i dali mu spokój.

— Dlaczego Niemcy nie wyciągnęli wobec was konsekwencji, choć znaleźli ślady uciekiniera?

— Myślę, że wiedzieli o ucieczce Wodzińskiego i nie przeszkadzali w niej. Sami byli zainteresowani, żeby ocalał świadek, który na własne oczy widział groby w Katyniu. Największe niebezpieczeństwo groziło mu ze strony PPR.

— A jak wytłumaczyć, że broniliście człowieka, który na was doniósł?

— Myślę, że szefowa miała takie rozkazy od swoich przełożonych z AK. Być może chodziło o uniknięcie odwetu ze strony towarzyszy tego człowieka, co groziłoby wyspą. On musiał wiedzieć nie tylko o Wodzińskim, ale i o skrzyniach. Po prostu było je czuć.

Jak zapewnia Strażnik, do końca wojny nie było już ża-

Ekkehard®
MEBLE BIUROWE

Fotele obrotowe
3 lata
gwarancji



Kraków, ul. Łobzowska 2 (róg Garbarskiej)
tel./ fax (0-12) 422-39-34, tel. (0-12) 422-77-75
Zapraszamy: pon.-pt. 9-18; sob. 10-14

castorama

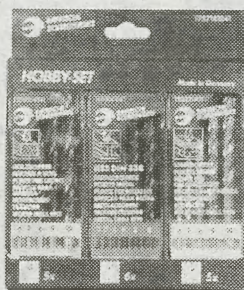
50 TYSIĘCY ARTYKUŁÓW



Reprodukcje w ramie

różne wzory
wym. 24x30 cm - cena: 24.10 zł/szt.
kod: 390050
wym. 30x40 cm - cena: 31.20 zł/szt.
kod: 390051
wym. 40x50 cm - cena: 44.10 zł/szt.
kod: 390052

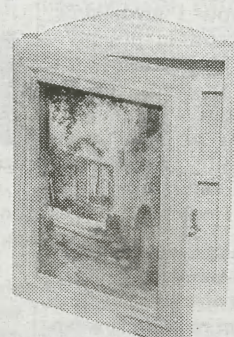
od **24¹⁰**/szt.



Komplet wiertel

kod: 245811

39⁹⁷



Skrzynka na klucze

różne motywy
kod: 105960

34²⁰



228⁸⁶

Wiertarka BLACK & DECKER KD 350 ks

kod: 235214



Telefon bezprzewodowy UNIDEN XC 810

kod: 836200

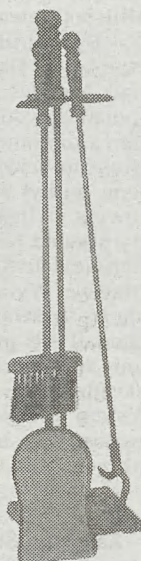
199⁰⁰



Opalarka RYOBI 1608 W

kod: 235800

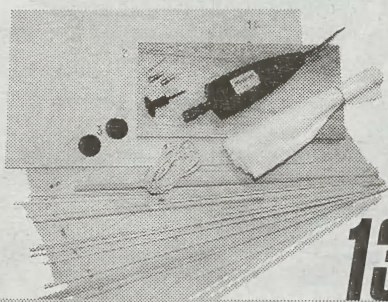
174⁵²



Zestaw kominkowy

kod: 995670

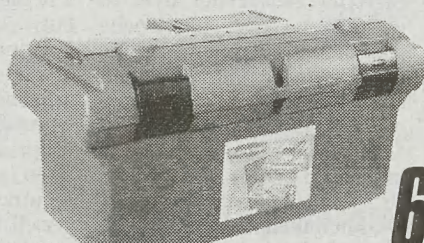
51³⁰



Zestaw dla modelarzy

miniwiertarka, osprzęt, model
kod: 246706

134⁹⁷



Skrzynka narzędziowa 24"

kod: 205245

62⁹⁸



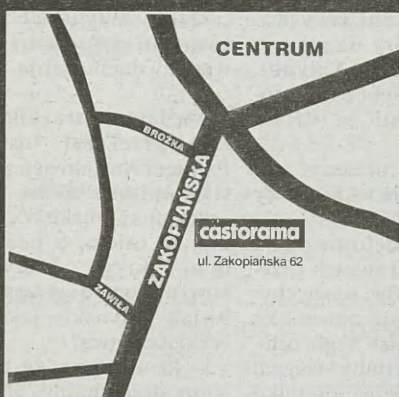
249⁰⁰

Wyrzynarka SKIL 4330

kod: 236024

Oferta ważna do 24 grudnia lub do wyczerpania asortymentu.

KRAKÓW



Dzień po dniu niskie

ceny.

PONIEDZIAŁEK - SOBOTA OD 9:00 DO 20:00
NIEDZIELA OD 10:00 DO 18:00

UL. ZAKOPIAŃSKA 62, 30-418 KRAKÓW
TEL. (0-12) 269 24 69
FAX (0-12) 269 27 37

DOJAZD Z CENTRUM:
101, 104, 119, 133, 135, 141,
145, 151, 165, 175 - AUTOBUS
8, 18, 19, 22, 24 - TRAMWAJ

BUDUJESZ REMONTUJESZ URZĄDZASZ

Jeśli w ciągu 15 dni od daty zakupu znajdziesz ten sam produkt za niższą cenę i okażą paragon, zwrócimy różnicę. Zdjęcia niektórych produktów nie są dokładnym odwzwiedleniem rzeczywistości.

Nie wiadomo jakie będą losy inicjatywy Aleksandra Kwaśniewskiego w sprawie „berlinki”. Jeden tylko efekt rozgłosu jakiego wywołała jest pewny: Polacy dowiedzieli się szerzej, że w Bibliotece Jagiellońskiej znajdują się pruskie zbiory o niesłychanej wartości dla kultury światowej. I że historia polsko-niemieckich przetargów w tej sprawie liczy prawie pół wieku.

Jak dotąd, autorem najefektowniejszego gestu w tej sprawie był Edward Gierek. W 1978 roku wraz z ówczesnym premierem Piotrem Jarosze-

Inicjatywa prezydenta Kwaśniewskiego w sprawie pruskich zbiorów w Bibliotece Jagiellońskiej wywołała mnóstwo emocji, ale autorem najbardziej spektakularnego gestu w tej sprawie pozostaje dotąd Edward Gierek

Pół wieku przetargów o „berlinkę”

Biblioteka wielkiego elektora

Pruska Biblioteka Publiczna powstała w 1661 r., założona przez Fryderyka Wilhelma, wielkiego elektora, który stworzył potęgę państwa pruskiego. Syn Fryderyka Wilhelma, pierwszy król Prus przemianował bibliotekę na królewską. W pełni zasługiwała na swą nazwę, ze względu na wartość gromadzonych w niej zbiorów. Nabraly one pierwszorzędnej wartości, gdy w 1823 r. trafiła do niej kolekcja manuskryptów Jana Sebastiana Bacha, potem rękopisy Ludwiga van Beethovena, a na początku XX wieku wzbogaciła się jeszcze o rękopisy najbardziej znanych utworów Mozarta, Mendelssohna, Schumanna i wielu innych kompozytorów niemieckich.

Do Biblioteki Królewskiej trafiła także niesłychanie cenna kolekcja rękopisów zgromadzona przez pruskiego dyplomata Karola Augusta Varnhagena von Este i jego żonę Rachel. Prowadzili oni na początku XIX salon artystyczny w Berlinie, w którym bywali najważniejsi dla niemieckiego romantyzmu artyści. W ten sposób w ich kolekcji znalazły się autografy dzieł Hegla, Heinego, Goethego. Na początku naszego stulecia stale uzupełniana kolekcja zawierała listy i utwory 9 tysięcy sławnych Niemców. Po likwidacji w wyniku I wojny światowej państwa pruskiego Biblioteka Królewska nazwana została Pruską Biblioteką Państwową i nadal powiększała swe cenne zbiory.

wiczem wybierali się do Berlina. Mieli tam podpisywać układ o przyjaźni i współpracy wzajemnej między PRL i NRD. Z tej okazji w efektywnej szkatule wieżli rękopisy IX symfonii Beethovena, a także „Czarodziejskiego fletu”, mszy c-moll i Symfonii Jowiszowej Mozarta oraz

wojnie kiedy na Zachodzie trwały spekulacje, gdzie podzieliły się zbiory, we wschodnim Berlinie istniały dokumenty ewakuacyjne „berlinki”. Dzięki nim władze NRD doskonale zdawały sobie sprawę, że niemieckie skarby muszą być w polskich rękach. NRD powołała Niemiecką Bibliotekę Państwową, uznała



dzieła Bacha. Wszystko to wręczył Erichowi Honeckerowi jako dar od narodu polskiego.

Słowo „dar” ma tu znaczenie kluczowe. Rękopisy wielkich kompozytorów zabrane z Biblioteki Jagiellońskiej, a wchodzące w skład „berlinki” nie zostały Niemcom zwrócone, ale im ofiarowane. To wielka różnica. Konstrukcja była taka skomplikowana bo chodziło o wykonanie gestu politycznego, w taki jednak sposób by nie poddać w wątpliwość polskich praw do „berlinki”.

Dla władz NRD opublikowany w 1977 roku komunikat Polskiej Agencji Prasowej, w którym Polska przyznawała się do posiadania zbiorów z Pruskiej Biblioteki Państwowej, nie był żadnym zaskoczeniem. Przez wszystkie lata po

ją za jedną spadkobierczynię biblioteki pruskiej i cały czas zakulisowo domagała się zwrotu jej zbiorów. Pod tym naciskiem w połowie lat pięćdziesiątych w Polsce rozważana była poważnie decyzja zwrotu zbiorów. Ostatecznie jej jednak nie podjęto, wychodząc z założenia, że takich gestów musiałby osłabić polskie starania o uznanie granicy zachodniej.

Decyzja rektora UJ Józefa Gierowskiego z 1981 r. o udostępnieniu zbiorów dla naukowców z całego świata nieco zmieniła atmosferę wokół zbiorów. Nadal ich kwestia pozostawała jednak zadaniem w stosunkach polsko-niemieckich. Niemcy stale domagali się zwrotu „berlinki”, a strona Polska nie podejmowała dyskusji.

III Rzeczpospolita i zjednoczone Niemcy 17 czerwca 1991 r. piórami premiera Tadeusza Mazowieckiego i kanclerza Helmuta Kohla podpisali traktat o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy. Zapisano w nim m.in., że „Umawiające się strony będą dążyć w takim samym duchu (jak cały traktat-przyp. MB) do rozwiązywania problemów związanych z dobrami kultury i archiwizacji poczynając od pojedynczych przypadków.”

Do tych pojedynczych przypadków strona niemiecka zaliczała przede wszystkim „berlinkę”. W 1992 roku zaczęły się rozmowy ekspertów, które były realizacją cytowanego wyżej fragmentu traktatu. W ich rezultacie Polska odzyskała w 1992 r. zbiór złotych ozdób starożytnych oraz ponad 1700 srebrnych monet i kilku złotych zrabowanych z warszawskich i poznańskich muzeów. Niemcy stale domagali się zwrotu „berlinki”. Do Biblioteki Jagiellońskiej przyjechała nawet ich delegacja, która na miejscu sprawdzała, w jakich warunkach jest przechowywane. Strona polska nadal domagała się ujawnienia co z polskiego dorobku kulturalnego zrabowanego podczas wojny nadal pozostaje na terenie Niemiec. Rozmowy utknęły i w 1995 roku właściwie zostały zawieszane.

W Krakowie wyraźnie jednak narastało odprężenie wokół „berlinki”. Zbiory były bez trudu udostępniane, filmowały je kolejne ekipy filmowe i telewizyjne z całego świata, a przede wszystkim z Niemiec. „Jagiellonka” i berlińska Staatsbibliothek, następczyni biblioteki pruskiej nawiązały współpracę, wymieniały „berlince” informacje.

Ozdobą wielkanocnego Festiwalu Beethovenowskiego zorganizowanego w marcu 1997 r.



w Krakowie miała być wystawa rękopisu VIII symfonii tego kompozytora. Do przechowywanych w BJ w ramach „berlinki” trzech części kompozycji dyrektora Biblioteki Państwowej z Berlina przywiózł tę jedną, bra-

Najpierw Antonius Jammers, dyrektor berlińskiej biblioteki, a potem Lauridis Hölscher, konsul Niemiec w Krakowie, wygłosili przemówienia, w których twarde domagali się bezwarunkowego

Dlaczego w Krakowie?

W 1945 roku w Krzeszowie koło Kamiennej Góry na Dolnym Śląsku Polacy odkryli skrzynie z berlińskimi zbiorami w tamtejszym klasztorze Benedyktynów. Stały się one, jak pisał później Jan Pirożyński, ówczesny dyrektor Biblioteki Jagiellońskiej, „przedmiotem troski biblioteczarki Biblioteki Jagiellońskiej dra Stanisława Sierotwińskiego. Był on wówczas od 1 grudnia do 1945 do 30 kwietnia 1947 r. delegatem ministra oświaty do zabezpieczenia księgozbiorów opuszczonych i porzuconych.” W latach 1946-47 pracownicy delegatury, której siedziba znajdowała się w BJ, stopniowo przetransportowali zbiory do Krakowa. Najpierw do klasztoru Ojców Misjonarzy, a potem do Biblioteki Jagiellońskiej, gdzie w ścisłej tajemnicy przechowywano je przez całe dziesięciolecie.

Dlaczego zbiory trafiły właśnie do Krakowa? Bo ukończony w 1939 roku gmach Biblioteki Jagiellońskiej był jedynym zachowanym po wojnie tej klasy obiektem bibliotecznym w Polsce, w którym tej klasy zbiory mogły być w odpowiednich warunkach przechowywane.

kującą. Dzięki temu miała się odbyć pierwsza publiczna prezentacja całego, dotąd podzielonego przez wojnę, dzieła. Zdawała się zwyciężać formuła: „Berlinka” w Krakowie, ale dostępna dla całego świata. Nastrój prysł podczas uroczystości otwarcia wystawy.

zwrotu „berlinki”. Szczególne znaczenie miały tu słowa konsula, przemawiającego przeciw w imieniu rządu swego państwa. Wybuchł skandal, skończyło się międzybiblioteczne odprężenie.

W miarę jak w Niemczech zbliżały się wybory parlamentarne przybywało tam wypowiedzi domagających się, aby uzależnić poparcie dla polskich ambicji wejścia do Unii Europejskiej, od m.in. zwrotu berlinki. Tęgo chciała np. bawarska CSU. Podobne wypowiedzi spowodowały, że doszło do kryzysu w stosunkach polsko-niemieckich.

Rozpędzaniem tych chmur zajęli się właśnie w Krakowie ówczesny minister spraw zagranicznych Niemiec Klaus Kinkel i jego polski odpowiednik Bronisław Geremek. We wrześniu br. ustalili w Willi Decjusza, że w grudniu zostaną wznowione „uśpione” od 1995 r. rozmowy w sprawie zwrotu dóbr kultury. Miały rozpocząć się w minioną środę, ale na prośbę strony niemieckiej zostały odłożone.

W tym momencie pojawił się wywiad prezydenta Kwaśniewskiego dla berlińskiego „Der Tagesspiegel”. Prezydent podkreślał moralny wymiar swej inicjatywy. Określił ją jako „próbę odpowiedzialnego uregulowania rachunków historycznych, w których pamiętamy też, kto był agre-

Bezmiar polskich strat

Według szacunków polskich z 1947 r. Polska straciła w wyniku II wojny światowej niemal 14 milionów książek i czasopism, 50 tysięcy druków zabytkowych, 75 tysięcy rękopisów, 25 tysięcy map, 3 tysiące atlasów i 50 tysięcy jednostek zbiorów muzycznych. Po Powstaniu Warszawskim specjalne jednostki niemieckie spaliły w Warszawie trzy największe biblioteki. Polska utraciła bezpowrotnie m.in. rękopisy wieszczów narodowych, dzieła Chopina, Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego szacuje swoje straty wojenne na prawie 400 cennych obiektów. UJ odzyskał tylko dwa z nich (w tym rysunek Wita Stwosza). Na liście ok. 160 polskich dóbr kultury zrabowanych z Polski, które z całą pewnością znajdują się w Niemczech znalazły się m.in. pontyfikał płocki z XII wieku (obecnie w Bayerische Staatsbibliothek w Monachium), 74 dokumenty Zakonu Krzyżackiego z XIII-XVI wieku wywiezione z dzieła pruskiego Archiwum Koronnego w Krakowie, dokument Holdu Pruskiego zrabowany z Warszawy (obecnie w Berlinie), lustro etruskie oraz medalion z kolekcji gotichowskiej książąt Czartoryskich (obecnie muzeum w Hamburgu).

sorem, kto wywoływał wojny, a kto był ich ofiarą”.

— Rząd niemiecki powitał z uznaniem inicjatywę prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w sprawie zwrotu Niemcom przechowywanej w Krakowie kolekcji rękopisów z Pruskiej Biblioteki Państwowej — mówiła jego rzeczniczka. Równie konkretne niepokoję wywołała wypowiedź prezydenta u rektora UJ. Był szczególnie zaskoczony, że Aleksander Kwaśniewski określił termin ewentualnego zwrotu kolekcji wymieniając rok dwutysięczny jako ten, w którym „berlinka” mogłaby wrócić do Berlina. — To stawia nas w gorszej sytuacji już na początku ewentualnych rozmów, bo z góry określa ich finał — uważa prof. Aleksander Koj.

Dziś w Polsce nikt nie kwestionuje praw Niemców do „berlinki”. Możliwość jej zwrotu budzi jednak wiele wątpliwości. Powstaje podstawowe pytanie o warunki takiej transakcji.

Sam zwrot w zamian polskich dzieł sztuki zrabowanych i znajdujących się w Niemczech to o wiele za mało. Udało się ich odnaleźć w tym kraju bardzo niewiele. Pozostałe tkwią ukryte w prywatnych kolekcjach i wydobyć ich stamtąd jest właściwie niewykonalne.

— Polska kultura poniosła w wyniku niemieckiej napaści straty olbrzymie, niemożliwe do naprawienia bo wiele dzieł zostało zniszczonych. Zadośćuczynienie jest możliwe w jeden tylko sposób: poprzez restytucję zastępczą. Niemieckie państwo ma własne zbiory dzieł sztuki wielkiej wartości, z obrazami Rembrandta czy Rubensa włącznie. Jest czym dysponować... — twierdzi prof. Stanisław Waltoś, dyrektor muzeum UJ.

Inicjatywa A. Kwaśniewskiego przetargów wokół „berlinki” nie kończy. Czy Niemcy zdecydują się na pierwszy krok w tej sprawie? Z tego czy nastąpi i jakim będzie wyniknie przyszłość tej wspaniałej kolekcji. I stosunek dzisiejszych Niemiec do historii.

Przygotował:
Marek BARTOSIK
Zdjęcia Jadwiga RUBIŚ

Od paru lat kierujesz krakowskim oddziałem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Najpierw byłeś wiceprezesem, a teraz prezesem tej organizacji. Co w tym czasie udało się zrobić w SPP?

— Instytucje takie jak nasze Stowarzyszenie mają trudne życie, gdyż nie są „dochodowe”. Funkcjonujemy w oparciu o składki członkowskie, czyli sami siebie finansujemy. A przecież niektórzy nasi koledzy oczekują na pomoc materialną. Większość pisarzy po „okrągłym stole” czuła się jak „skumbrie w tomacie”. Jednak w ciągu ostatnich czterech lat udało się przełamać psychologiczną barierę niemożności. Okazało się, że co roku może mieć miejsce „noc poetów” pod nazwą „Poezja i gwiazdy na Kanoniczej”; że może działać Koło Młodych Pisarzy; że nasz oddział może organizować ogólnopolską (i międzynarodową) imprezę „Krynica Jesień Literacka”; i co najważniejsze — można wydawać książki przy wsparciu ze strony Stowarzyszenia. Odczuwalny jest więc powiew umiarkowanego optymizmu.

— Czy mógłbyś coś bliżej powiedzieć o serii wydawniczej SPP, którą powołałeś do życia?

— Ten rozrastający się zbiór książek nie ma nazwy, bowiem nie chodzi mi o tworzenie serii z ponumerowanymi tytułami książek. Maszynopisy, oddawane przez pisarzy oceniamy, redagujemy i składamy w wydawnictwie — najczęściej jest to oficyna „Baran i Suszczyński”. Organizujemy

Bogusław Żurkowski — poeta i krytyk literacki — urodził się w 1939 r. w Stanisławowie. Jest pracownikiem naukowym Instytutu Pedagogiki UJ. Jako poeta debiutował w Polskim Radiu i w „Odrze” w 1957 r. Jego pierwszy tom wierszy „Taniec bez ludzi” ukazał się w 1962 r. Ma na swym koncie kilkanaście tomów poezji i kilka tomów esejów m.in.: „Ciało i światło”, „Narzecze nadziei” czy „Koncert ciszy”, a z esejów — „W świecie poezji dla dzieci” czy „Paradoks poezji”. Od paru lat kieruje krakowskim oddziałem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Już nie skumbrie w tomacie

Rozmowa z Bogusławem Żurkowskim — prezesem SPP

też dofinansowanie ze strony województwa, czy Urzędu Miasta. W ciągu ostatnich czterech lat opublikowaliśmy prawie trzydzieści książek. Na przyszły rok planujemy kolejne pięć.

— A jak się to zaczęło?

— Na początku lat dziewięćdziesiątych niektórzy nasi koledzy, zdegustowani rozmowami z wydawcami, którzy najczęściej żądali od autorów pieniędzy na wydanie książek, na znak protestu składali maszynopisy w naszej siedzibie. Wtedy wpadłem na pomysł, by stworzyć coś w rodzaju wydawnictwa SPP. Zrazu z niedowierzaniem przyjęto mój pomysł, ale dziś jest już inaczej.

— Jak się układa współpraca SPP z władzami miasta i województwa?

— Jest owocna! Do tej pory można było zawsze liczyć na dofinansowanie publikacji książkowych czy imprez literackich. Ale już rozwiązanie problemu takiego zabytku kultury, jakim jest dawny „dom literatów” przy ulicy Krupniczej, zdaje się przestać możliwości władz.

— Krakowski oddział SPP — drugi pod względem liczebności po warszawskim — ma wiele znakomitych nazwisk, w tym aż dwóch Noblistów. A czy przybywa mu młodych pisarzy?

— O przyjęciu do naszego Stowarzyszenia decyduje komisja kwalifikacyjna, która

działa przy zarządzie głównym w Warszawie. Trzeba spełniać pewne wymogi, czyli mieć na swym koncie znaczący dorobek pisarski. Dla zupełnie młodych pisarzy powołaliśmy Koło Młodych. Działa w nim ponad dwadzieścia osób. Kilko z nich opublikowało już swe pierwsze książki, można więc żywić nadzieję, że nasz oddział zostanie — za jakiś czas — wzmocniony młodymi autorami.

— Jak wygląda dzisiaj sytuacja pisarza w Polsce? Jaką ma rolę do spełnienia?

— Właśnie tym sprawom poświęcone było nasze

symposium w Krynicy. Jego hasło wywoławcze brzmiało: „Co dalej z polską literaturą?”. Sześćdziesięciu pisarzy zjechało do Krynicy, by określić sytuację literatury polskiej od zewnątrz i od wewnątrz, także od strony socjologicznej i ekonomicznej. Efekty rozważań tych okazały się interesujące i powinny znaleźć odzwierciedlenie w książce zbiorowego autorstwa, którą przygotowujemy.

Jeśli mówimy już o spotkaniu w Krynicy, trzeba dodać, że miłym zaskoczeniem była finałna impreza „Spotkanie z poezją” w Starym Domu Zdrojowym. Ponad setka odbiorców gorąco oklaskiwała poetów, a dla wielu miłośników poezji — po prostu — zabrakło miejsc!

— Jak udało zorganizować tę imprezę?

— Przede wszystkim bezpłatnie na cztery dni swój

dom czasowy „Triumf” ofiarował Stanisław Kuliś, który również zapewnił wyżywienie przez ten czas dla sześćdziesięciu pisarzy z całej Polski. Trudniej było zdobyć środki z innych źródeł. Pomoc okazały: Urząd Wojewódzki w Nowym Sączu, Unia Gmin Uzdrawiskowych w Krynicy i burmistrz Krynicy. Nasze Stowarzyszenie przyjęło rolę organizatora, ale lepiej byłoby gdyby w jej organizowaniu zaangażowali się miejscowi działacze. Impreza udowodniła, że istnieje zapotrzebowanie na współczesną literaturę artystyczną.

— A co dalej z domem literatów przy Krupniczej?

— Pomimo życzliwości dotychczasowych władz Krakowa nie dało się tej sprawy rozwiązać. Budynek mający status zabytku kultury po prostu niszczy się w oczach. Odcięto już dopływ gazu. Mieszkający tam pisarze i ich rodziny znajdują się w stanie zagrożenia fizycznego, bo wkrótce może nastąpić odcięcie dopływu wody. Jako zabytek kultury budynek ten powinien służyć kulturze i tu powinno mieścić się muzeum literatury. Pisarze własnymi siłami nie są w stanie rozwiązać problemu domu literatów przy Krupniczej, potrzebne są energiczne działania ze strony władz administracyjnych i samorządowych miasta i województwa.

— Praca w Uniwersytecie Jagiellońskim, kierowanie SPP i inne funkcje społeczne, które pełnisz, pochłaniają Ci sporo czasu. Czy wystarcza go na własną twórczość?

— No cóż! Nie jest rzeczą prostą łączyć działalność społeczną z pisarstwem i z pracą naukową. Okazuje się, że jest to możliwe, chociaż dzieje się to kosztem życia prywatnego. Zamiast odpowiedzi na pytanie o pracę twórczą, mogę wskazać nowy zbiór poetycki „Światłocierni”. Wkrótce powinien ukazać się kolejny zbiór oraz książka o wartościach kreowanych w literaturze. Praca naukowa z kolei odnosi się do urzędowywania wartości. Wszystko to jakoś się łączy i tworzy życiową całość.

— Dziękuję za rozmowę
Rozmawiał: Adam ZIEMIANNIN
Fot. Adam WOJNAR

Śladem naszych publikacji

Po naszej publikacji zgłosiła się do nas wdowa po Janie Batkiewicz ps. Śmigły, więc jeszcze raz wracamy do sprawy odpowiedzialności za zabicie Żydów, uciekających przez Krościenko nad Dunajcem do Palestyny w 1946 roku. Jedną z osób oskarżonych o udział w tym wydarzeniu — Jan Batkiewicz ps. Śmigły, został z tego zarzutu oczyszczony wyrokiem sądownym.

Jan Batkiewicz zmarł 25 sierpnia 1990 roku. Dwa lata po jego śmierci Sąd Wojewódzki w Krakowie stwierdził nieważność wydanego na niego w 1951 roku wyro-

w napadzie na emigrujących Żydów 3 maja 1946 roku w Krościenku pisze autor monografii tej miejscowości i długoletni proboszcz Krościenka ks. Bronisław Krzan.

— Mąż kilka razy rozmawiał z ks. Krzanem — opowiada wdowa po Janie Batkiewicz. — Kiedy ukazała się jego książka, mąż był już ciężko chory i nie czytał jej. Umarł w przekonaniu, że nie ma w niej nic, co stanowiłoby oskarżenia przeciwko niemu. O samej sprawie zabicia Żydów wspominał tylko tyle, że dowiedział się o tym już po

Kto zabił Żydów w Krościenku?

ku dożywotniego więzienia z utratą praw publicznych, obywatelskich i honorowych.

„Stąd też bezpodstawnie oskarżenie Jana Batkiewicza o udział w zamordowaniu kilkunastu osób narodowości żydowskiej. Jan Batkiewicz nie przyznał się do popełnienia tego czynu i wyjaśnił, że w masakrze nie brał udziału — czytamy w uzasadnieniu wyroku. — Sąd uznał, iż działalność Jana Batkiewicza była wynikiem dążenia do niepodległego bytu Państwa Polskiego”.

Batkiewicz ps. Śmigły dowodził w 1946 roku pododdziałem grupy partyzanckiej „Błyskawica” majora Józefa Kurasia — Ognia, operującym w rejonie Pienin. O tym, że Śmigły uczestniczył

wszystkim, ale ani on, ani jego ludzie nie brali w tym udziału.

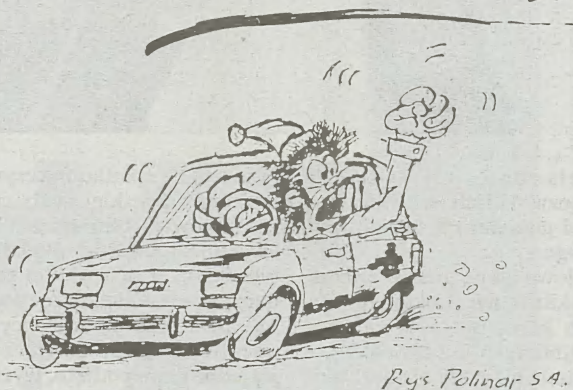
Jan Batkiewicz wraz z całym oddziałem ujawnił się w niedzielę Wielkiej Nocy 1947 roku. Nowotarżanie zapamiętali przemarsz całego oddziału w angielskich battle dressach, w szyku, przez Rynek, na mszę do kościoła św. Katarzyny, po której partyzanci poszli prosto do siedziby UB. Mimo że objęła go amnestia, Batkiewicz został zaraz potem aresztowany, kilkakrotnie sądzony. Z więzienia wyszedł dopiero w 1956 roku, po odwilży.

— Nawet komunistyczny sąd nie udowodnił mu udziału w zabiciu Żydów, choć był nastawiony od razu na skazanie męża — wspomina wdowa po Janie Batkie-

Śladem naszych publikacji

W Polinarze...

21MOWY
ATAK MALUCHA!!



cena 9.999 zł

Polinar proponuje również rewelacyjny kredyt a także wszystkie inne modele Fiata i Alfa Romeo w MEGA PROMOCYJNYCH cenach.

Bogata oferta samochodów używanych.

UWAGA: oferta ważna tylko do wyczerpania zapasów!

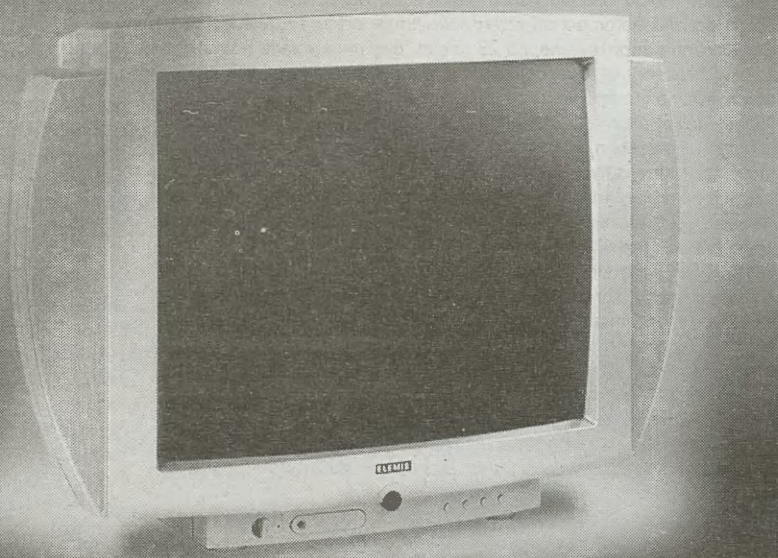
Polinar® group

Polinar S.A. Kraków, ul. Ofiar Dąbła 14, tel. (0-12) 414-11-33, 414-11-22, 414-11-99
PolinCar Nowy Sącz, ul. Tarnowska 38, tel. (0-18) 441-29-30, 441-28-60

ELEMIS

Dobry wybór w każdym calu

BUSKO ZDRÓJ, FHU AUDIO-VIDEO S.C.
INTER SAT, OS. SIKORSKIEGO 9
DĘBICA, DOMEX, DROGOWCÓW 76
JASŁO, FH CENTRUM, 3 MAJA 15
KIELCE, SEZAM MARKET, SIENKIEWICZA 65
KIELCE, FH ELMEX, SIENKIEWICZA 76
KIELCE, FH PIK, ŻYTNA 1
KRAKÓW, DIOLAND, WIELICKA 72
KROSNO, FH ELDOM, KLETÓWKA 15
ŁŹNA, HHID RYSZARD JANIK, ŁŹNA 690
ŁŹNA, HAP STANISŁAW STĘPIEŃ, ŁŹNA 646
MYŚLENICE, KAZ, REJA 3
NIEPOKOMICE, SEZAMEX-FILIA, RYNEK 26
TARNÓW, FH MAZUR, ORKANA
TUCHÓW, SKŁ. ART. PRZEM. U.JANIK, RYNEK 13



Czy na Podhalu w 1982 roku, dwa lata przed zamordowaniem ks. Popiełuszki, miał miejsce nieudany zamach na katolickiego księdza, organizowany przez Służbę Bezpieczeństwa? Czy SB była zainteresowana podniecaniem wspaniałych narodowościowych między Polakami i Słowakami w wioskach polskiego Spisza?

— To była jesień 1982 roku — wspomina Józef Łukasz, organista z Krempach na Spiszu, które wówczas należały do parafii w Nowej Białej. — Po mszy św. wieczornej, tuż przed godziną 19, do zakrystii kościoła przyszedł mężczyzna. Powiedział do księdza, że był wypadek samochodowy i że ksiądz musi tam szybko pojechać. Proboszcz ks. Józef Koziół nie czego się nie spodziewał, wtedy jeszcze rabunki i napady na plebanie się nie zdarzały. Powiedział, że chce wziąć Pana Jezusa w Komunii Św., ale ten mężczyzna powiada, że ofiara wypadku jest nieprzytomna, że nie będzie mogła przyjąć Komunii. Żeby zabrać tylko oleje święte do ostatniego namaszczenia. W dużym fiacie przed kościołem siedziało jeszcze dwóch, albo trzech mężczyzn. Ksiądz zaraz zdjął ornaty, poszedł do samochodu i odjechał z nimi.

Resztę wydarzeń organista z Krempach zna tylko z późniejszych opowiadań samego księdza Koziola. Za wsią samochód skręcił gdzieś w leśną drogę. Było już ciemno, odludzie. W lesie nieznajomi zaczęli toczyć z księdzem „niezobowiązującą” dyskusję.

— Długo z nim rozmawiali — wspomina siostra ks. Józefa, Władysława Koziół, wówczas

Nieznany epizod stanu wojennego

Zastraszyć księdza

chwyłają go za ramiona i wypychają za niewielką barierkę. W sutannie poleciał w dół, trzy metry niżej i wpadł do rozlewiska. Na szczęście dno było miękkie, wody na tyle, że złagodziła upadek.

— Woda akurat szła duża — opowiada Władysława Koziół. — Podpłynął jakoś w sutannie do brzegu, bo potrafił pływać. Wspiął się na brzeg. W tym czasie oni położyli na boku bursę na oleje święte i odjechali.

Odwiedziny Lucyfera

Oszolomiony, ale bez obrażeń, ks. Koziół o własnych siłach w zamarzającej sutannie szybko pobiegł do odległej o niecały kilometr wioski. W jednym z pierwszych zabudowań była jego plebania.

— Siostra natarła go spirytusem, kazała się wygrzać w ciepłej wodzie — wspomina Anna Łukasz z Nowej Białej, mieszkająca tuż obok plebanii. — Wieczorem, już przebrany, ksiądz przyszedł do nas i opowiadał o wydarzeniu, ale mówił, że nie wie, kto to zrobił. Tego samego dnia znajoma z sąsiedztwa tuż przed północą wracała do domu i zatrzymał się koło niej samochód. Ktoś ze środka pytał się, jak się ma ks. Koziół i czy jest u siebie.

Kilka lub kilkanaście dni później odwiedził proboszcza w Nowej Białej tajemniczy mężczyzna. Poszedł najpierw na plebanie, w tym czasie jednak

Władysława Koziół. — Jak go pytałam czy się nie boi, mówił: Co się martwisz, będziemy świętymi, jak nas zamordują.

Zamknięty kościół

Początek lat 80. to był okres, kiedy funkcjonariusze SB stosunkowo często składali nieproszeni niezapowiedziane wizyty na plebaniach. Starali się prowadzić z księżmi długie rozmowy o sytuacji w kraju, czasem nawet proponowali „pomoc”, np. w otrzymaniu dodatkowego przydziału opału na zimę. Niejasne natomiast zostają motywów, dla których SB wybrało właśnie proboszcza z

niewielkiej spiskiej wsi Nowej Białej na ofiarę zamachu.

— Ks. Koziół nie był osobą zaangażowaną politycznie — przyznaje ks. Janczy — był natomiast bardzo pobożny i pracowity.

— Jako kapłan zawsze dążył do zgody, nie miał wrogów wśród miejscowych, choć potrafił powiedzieć wprost, jak miał do kogoś swoje uwagi — komentuje organista Józef Łukasz.

Ks. Koziół trafił do Nowej Białej w 1971 roku. Sześć lat wcześniej zakończył się II Sobór Watykański, który wśród wielu zmian wprowadził do liturgii języki narodowe. Skut-

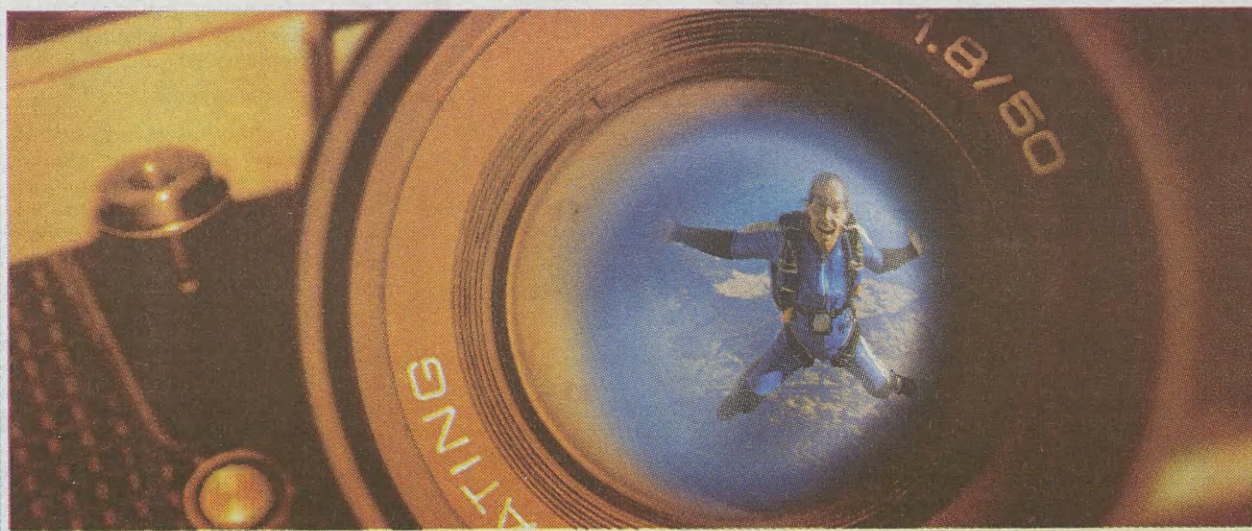
kiem ubocznym reform soborowych był ostry spór, do jakiego doszło w kościele w Nowej Białej na Spiszu w sprawie języka, w jakim mają być odprawiane miejscowe msze. Nowa Biała do dziś jest miejscowością, w której bardzo aktywnie działa miejscowa ludność narodowości słowackiej. Przed reformą soborową pieśni w miejscowym kościele śpiewano po słowacku. Do poważnych konfliktów doszło, kiedy zwolennicy języka polskiego zaczęli śpiewać podczas nabożeństw po polsku. W kościele dochodziło go awantur, scysji, nawet do prób wyrzucania proboszcza ks. Adameczyka, który chciał wprowadzić jedną mszę odprawianą w języku polskim. Z powodu gorszących scysji w świątyni, kuria krakowska zamknęła kościół w Nowej Białej i przez kilka lat nie odprawiano w nim mszy. Polacy chodzili do kościoła w

Łopusznej, już na Podhalu. Słowacy gromadzili się po domach na nabożeństwach i modlitwach bez udziału kapłana.

Ks. Józef Koziół, skierowany po kilku latach konfliktu na miejscową parafię, potrafił doprowadzić do wyciszenia. Wprowadził na nowo msze w Nowej Białej, najpierw w kaplicy na plebanii, potem w kościele. Ta pacyfikacja nastrojów, zjednoczenie wsi, prawdopodobnie nie było na rękę aparatowi bezpieczeństwa w komunistycznym państwie. Być może niebawem archiwa byłej SB ujawnią całą prawdę o przyczynach represji wobec ks. Józefa Koziola z Nowej Białej.

Krzysztof STRAUCHMANN

PS. Ks. Józef Koziół zmarł 15 marca 1995 roku w Rabie Wyżnej. Podczas czterech lat spędzonych na tej parafii dwukrotnie włamywano się do miejscowego kościoła, a jeden raz nieustaleni sprawcy włamali się do budynku plebanii.



Co wydarzy się za chwilę?

Jedna chwila to bardzo dużo. W jednej chwili

może zmienić się wszystko. Całe życie.

Czy można to przewidzieć? Trzeba do tego

gromadzonej latami wiedzy.

Gerling Polska jest wszędzie tam, gdzie potrzeba

doświadczonego partnera. Dajemy ludziom to, czego

potrzebują najbardziej — poczucie pewności.

I robimy to zawsze w ten sam sposób: najlepiej.



GERLING

Gerling Polska Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A.



Most, z którego zrzucono księdza

pracująca na parafii w Nowej Białej. — Pytali na przykład, dlaczego nie zakładał u siebie Solidarności. Pytali też o różne niedorzeczności. W pewnej chwili jeden pyta, czy się ich nie boi. Wtedy on im powiada, że tylko Boga się boi.

Światło w samochodzie było wyłączone, ksiądz twierdził potem, że nie mógłby rozpoznać napastników. Nie mogli to być jednak miejscowi, bo w ich mowie ks. Koziół nie wy czuł żadnych śladów gwarowych naleciałości. Rozmowa trwała może kilkanaście minut, nagle jeden z mężczyzn zażądał portfela z pieniędzmi. W środku były jakieś drobne i sto złotych za pogrzeb, ofiara od jednego z parafian. Zabrali wszystko. Potem jeden zakomenderował:

— No, to jedziemy.

Ks. Koziół był przekonany, że wracają. Samochód jednak zatrzymał się moment na dużym moście koło Nowej Białej. W tym miejscu, jakieś 4-5 metrów poniżej mostu, Białka Tatrzńska toczy swoje wody wśród naniesionych z gór skalnych odłamków. Po chwili fiat ruszył, ale zatrzymał się 300 metrów dalej, na niewielkim mostku na młynówce. Nieznajomi kazali księdzu wysiadać. Potem poczuł nagle, jak dwie osoby

ks. Koziół był u sąsiadów w domu. Gospodyni odesłała go w inny kraniec wsi i przybiegła do sąsiadów, żeby proboszcz zaraz wracał, to się zabarykadował na plebanii.

— Był ubrany w cylinder, zupełnie niepodobny do człowieka — opowiada Władysława Koziół.

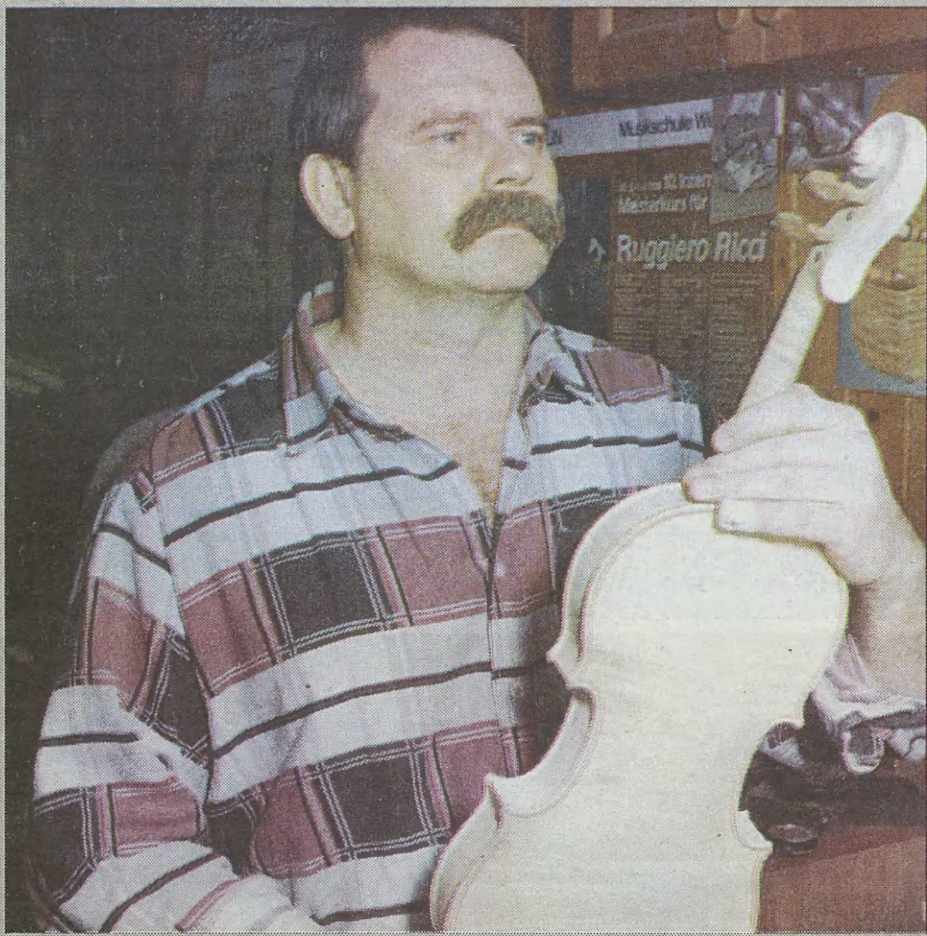
Przed północą mężczyzna wrócił drugi raz pod plebanie i zaczął się głośno domagać spotkania z księdzem. Gospodyni rozmawiała z nim przez okno, akurat na pobliskim przystanku zatrzymał się autobus z miejscowymi, którzy wracali z wieczornej zmiany z nowotarskiego kombinatu. Na widok ludzi gospodyni zaczęła krzyczeć, wołać o pomoc. Spłoszony nieznajomy w cylindrze wszedł do samochodu i odjechał.

— Sprawa porwania księdza Koziola odbiła się bardzo głośnym echem wśród miejscowej ludności i księży — opowiada dziekan z pobliskiego Dębna, ks. Franciszek Janczy. — Wśród duchowieństwa to zostało odczytane jako sygnał represji.

— Serce mu wysiadło po tych przejściach, zrobił się też nerwowo — wspomina organista Józef Łukasz.

— Brat był zły, kiedy o tym komuś opowiadałam — mówi

W obiektywie Wojnara



Stanisław Kurkowski

— 43 lata, profesjonalny lutnik — należący do Związku Polskich Artystów Lutników. Swoją niedużą pracownię lutniczą ma od lat na placu Wolnica.

Zakopiańczyk z urodzenia. W domu, gdzie się wychowywał, była pracownia lutnicza Franciszka Matuły. Od młodych lat często bywał w tej pracowni i jak sam mówi: „...Urzekło mnie drzewo. Jest kontakt z naturą, toć Zakopane położone jest wśród gór i lasów...”

Ukończył szkołę w Nowym Targu o kierunku lutniczym, aby następnie przez pięć lat w pracowni pod okiem pana Matuły poznawać sekrety tego zawodu.

W Holandii w pracowni starego lutnika, który tylko naprawiał instrumenty, miał możliwość poznać dobre stare instrumenty włoskie.

Pracuje w zawodzie ponad 20 lat i choć podstawowym zajęciem jest robienie nowych instrumentów, zajmuje się także ich naprawą — „Ktoś to musi robić”. (AW)

Mój pies

Kochane brzydactwa, piękne paskudy

Ludmiła Chrząstowska z Nowego Sącza idąc kiedyś w towarzystwie wybitnego kynologa przez wystawę psów rasowych w Londynie w głos zakrzyknęła: „kto te okropne kundły dopuścił na wystawę!” i w tej samej chwili poczuła, że jej towarzyszący mocno zatyka jej usta i syczy przez zęby, że jeśli już musi wyrazić dezaprobatę dla tych zwierząt, to niech przynajmniej czyni to po polsku, bo tu ją gotowi zlinczować za takie bezczekaństwa. Ni by kundły były ozdobą wystawy i chlubą hodującej je brytyjskiej rodziny monarszej. Welsh Corgi Pembrock są bowiem jedną z najstarszych ras walijskich, zaś ich rodowód sięga XI wieku.

Kompletnie załamana Miłka, bo tak w Nowym Sączu mówi się o cenionej pani pedagog, postanowiła swój straszliwy grzech wobec Corgów naprawić i rezygnując z hodowli węży (miała nawet żmiję bananową i boa tęczowego), niebawem kupiła dla siebie sukę rasy kompletnie w Polsce niepopularnej. Ten pies był z Krakowa, ale miał pochodzenie duńskie. Czarna suka welsh corgi pembrock dostała imię Syga. Na wystawach zdobyła wszystko, co zdobyć można, a nawet trochu więcej niż sukom się udaje. Ma tytuł interchampiona, a na koncie zwycięstwo w całej między-



narodowej wystawie w Poznaniu. Kawaler dla Sygi znalazł się aż w Skandynawii. Na pierwszą randkę przyleciał samolotem do hotelu „Forum” w Warszawie. Przyszło na świat sześć szczeniąt. Suka o imieniu Aqua Blue została u Chrząstowskich i wolana jest Platynka.

Syga i Platynka mają typowe cechy dla swej rasy i z tego wynikają czasem śmieszne sytuacje. Wyhodowano tę rasę, by odprowadzała do spędu stada koni, bydła lub gęsi. Później miały doholować do domu swego pana, jeśli ten zbyt godnie uczcił w karczmie sprzedawcę żywności. Nigdy nie wiadomo czy idąc na spacer ze swą panią traktują to jako przyjemność czy raczej obowiązek jej pilnowania. Nie odda-

lają się od niej dalej niż piętnaście metrów. Kiedy zaś wyprowadza je na spacer w towarzystwie męża, nie ma prawa iść do sklepu lub wsiąść do autobusu. Skabydwoje muszą wrócić do domu. Kto się oddala, jest mocno szczypany przez nie w łydki. Nie gryziony, ale psie szczęki zaciskają się przy tym na tyle mocno, że na nogach pojawiają się sińce krwiaki. Syga i Platynka zębów użyły tylko raz. Podczas spaceru brzegiem rzeki Kamienicy młody mężczyzna zaatakował ich panią. Psy gryzły go dotąd, aż uciekł. Wtedy powołały i pilnowały, by osoba pod ich opieką była bezpieczna. Takie już są corgi, których w Polsce mamy około pięćdziesięciu.

Stanisław ŚMIERCIAK

Sklepy dla dorosłych ukryte w podwórkach i suterrenach kamienic wciąż wzbudzają emocje. Istnieją głównie w wielkich miastach — tam stopień tolerancji i anonimowości jest wyższy. Ten przy ul. Grzegorzeckiej w Krakowie nazywa się na tyle jednoznacznie, że nikt go nie pomyli ze spożywczym czy obuwniczym: Erotic Shop Mesalina.

Rozmawiamy z jego właścicielką, która nie zgodziła się na podanie swego nazwiska ze względu na dobro nieletniej córki.

— Jakże były początki działalności sklepu?

— Sklep zakładaliśmy w trójkę: ja, mój mąż i nasza znajoma, w 1990 roku. Był pierwszy tego typu w Krakowie, zaczynaliśmy na Placu Bohaterów Getta. Problemów z rejestracją działalności nie było, nawet panie w biurze cieszyły się, że w końcu ktoś o tym pomyślał.

— Kim są klienci?

— Przeważają mężczyźni, kobiety zdarzają się rzadko. Pamiętam dziewczynę, która chciała kupić dla siebie wi-

Większość klientów zachowuje się tu bardzo niegrzecznie, nie witają się, nie mówią do widzenia

Sex shop po polsku

— A pory najgorsze?

— Beznadziejnym czasem dla sex shopu jest okres przed Wielkanocą. Tu najlepiej widać, że to czas pokuty.

— Zdarzają się wyjątkowi klienci?

— Owszem, pamiętam starszą, nobliwą parę. Ludzie ci mieli syna nieodorowzwiniego psychicznie, ale fizycznie zdrowego. Chłopak miał normalne potrzeby seksualne. Jego rodzice postanowili kupić mu lalkę i prosili mnie o pomoc. Zresztą to nie pierwszy raz, gdy przeobraziłam się w seksuologa. Ludzie często zwierzają się ze

odciąć się od tego miejsca i tego co właśnie zrobili.

— Jest jakiś towar szczególnie poszukiwany?

— Tak, młodzi mężczyźni często pytają o środek, który po dosypaniu dziewczynie do napoju sprawi, że ta się na niego rzuci. Wychodzą rozczarowani, bo nie ma czegoś takiego.

— Miał Pani problemy w związku z charakterem sklepu?

— Większych kłopotów nie było, poza wybiciem szyb w witrynach. Miałam tylko problemy z księdzem, który już nie przychodzi do mnie po



brator i prosiła o poradę. Ale to zdecydowany wyjątek.

— Które towary są najpopularniejsze?

— Młodzi kupują głównie prezerwatywy, których wybór mamy spory. Chodliwym towarem są pisma erotyczne, niektóre bardzo drogie (60 zł). Mężczyźni lubią też kupować bieliznę dla swych wybranek.

— Czy istnieją szczególnie dobre okresy w roku dla sex shopów?

— Tak, najwięcej klientów jest przed Walentynkami, Mikołajem czy Dniem Kobiet. Kupują wtedy prezenty dla partnerów.

swoich problemów erotycznych.

— A zboczeńcy?

— Tak, zdarzają się. Najczęściej pytają o filmy z nieletnimi dziewczynkami. Ja takich filmów nie mam, jest to przecież zakazane, poza tym sama mam dzieci.

— Czy klienci zachowują się tak, jak w każdym innym sklepie?

— Większość zachowuje się bardzo niegrzecznie, nie witają się wchodząc, nie mówią też do widzenia. Kupują szybko, bez zbędnych słów i gestów. Chcą pozostać zupełnie anonimowi, maksymalnie

kolędzie po tym, jak bezskutecznie próbował mnie przekonać, że czynię źle.

— Pani dzieci wiedzą, czym się zajmuje mama?

— Wie tylko starszy, dwudziestoletni syn, który niekiedy mnie tu nawet zastępuje.

— Czy klienci są skrepowani nietypowym charakterem zakupów, które tu robią?

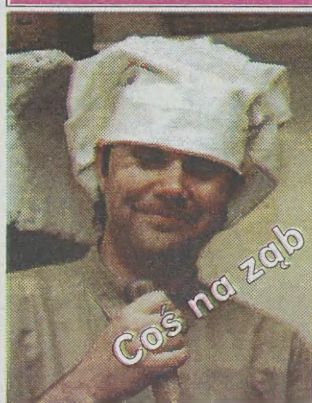
— Tak, większość klientów mówi, że to co kupują (lalki, vibratory, filmy) jest dla kolegi, na wieczór kawalerski czy osiemnastkę. Ludzie potwornie wstydzają się faktu, że są istotami seksualnymi.

Katarzyna BIAŁAS

Rozgotowane warzywa, niedoprawiona ryba, twardawa brukselka, ciężkostrawny pudding, ot, obraz kuchni angielskiej widzianej oczyma kontynentalnego Europejczyka. Nic bardziej mylącego! Kuchnia angielska jest szalenie wszechstronna i bogatsza niż się sądzi. Wspomnijmy chociażby wołowinę w superdelikatnym sosie cytrynowym z kłuskami albo brukselkę walijską albo śledzie w płatkach owsianych. Stając w obronie kuchni wyspiarskiej, śmiem twierdzić, że jej zafalszowany obraz, to perfidia i zemsta Francuzów, których miłość do Anglików jest odwrotnie proporcjonalna do uwielbienia dla winy.

Spróbujmy tej walijskiej brukselki. Wybieram tylko drobne główki, które oczyszczam z wierzchnich listków. Taką brukselkę gotuję przez minut kilka.

Wstyd Anglika



W lupinach warzę kartofle, potem obieram je i kroję w kostkę. W kostkę kroję także bekon, chudy i pachnący. Masłem smaruję naczynie. Na jego dnie ładuję brukselkę, na niej ziemniaki, na nich bekon i tak w kółko.

Szykuję sos w sposób tradycyjny, mieszając śmietanę z jajkami i doprawiając na ostro pieprzem, solą i kwiatem muszkatolowym. Polewam nim warzywa, w końcu posypuję całość startym, żółtym serem. Zapiekam. Podaję z ciemnym piwem.

I życzyłbym sobie poznać znawcę gastronomii, który potrawie powyższej zarzuci cokolwiek (ewentualnie ramiona na szyję kucharza, za smak wyborczy i jakość wysoką, zarzucić można). Martwi mnie natomiast jedna rzecz, abstrahując od walijskiej brukselki, ta mianowicie, że coraz mniej w ludziach zdolności zachwyty. Je osobnik i nie wie co, ogląda i nie wie co, pije i nie wie co, dotyka i nie wie co. Uczymy się zachwycać powszedniością, że pozwól sobie na odrobinę moralizatorstwa i kalendarzowej mądrości.

Życzę smacznego PISZCZEK

Signoria Elena, tu jak się naciśnie to wypły- nie woda i splucze muszlę. Helenka (Wło- si nie wymawiają „h”), rodowita olkuszanka, najpierw osłupiała ze zdziwie- nia, potem parsknęła śmiechem. Jej neapolitańska chlebobaw- czyni była lekko skonsternowa- na. Odzyskała dobre samopo- czucie dopiero w salonie.

— To jest telewizor, a ta skrzynka ze światełkami nazy- wa się magnetowid — powie- działa Włoszka.

— Proszę mi nie tłumaczyć, w domu, w Polsce, mam czterogło- wicowego Sharpa, a nie takiego gruchota — nie mogła się po- wstrzymać Helena.

No i niepotrzebnie uniosła się ambicją. Po dwóch tygo- dniach pracy w charakterze pomo- cy domowej znalazła się na bruku. Nie wypłacono jej tyle, na ile się umówiono za pół miesiąca, tylko jakieś grosze. Nawet nie umiała się wyklócić o swoje, gdyż jej włoski pozostawiał wiele do życzenia. Do- brze, że pomogła koleżanka z rodzinnych stron, która — pra- cując u bardzo sympatycznych Włochów — mogła jej zaofero- wać darmowy nocleg. Przyprze- kła sobie, że na drugi raz zapo- mní o swym magisterskim dy- plomie i będzie udawać, iż ku- chenka gazowa jest dla niej czymś niezwykłym. Tak robią

Spaghetti z ziemniakami, czyli Olkusz pod Wezuwiuszem

Zobaczyć Neapol i... zarobić

Pracują przeważnie w cha- rakterze gospodyń domowych, opiekują się zniechęconymi staruszkami, przewlekłe chory- mi, rzadziej małymi dziećmi. Włosi nie mają serca do tego ro- dzaju pracy, i wolą angażować Polki niż inne konkurencyjne nacje — np. z Ukrainy czy państw arabskich.

Ciao, Bella

Sympatia do Polek objawia się wśród tutejszej plci brzyd- kiej również w inny sposób. Dotyczy to wszystkich pań, bez względu na wygląd i wiek.

— Mam już dorosłe dzieci, niedługo zostanę babcią — śmieje się pani Krystyna — a ne- apolitańczycy dalej mnie podrywają na ulicy.

— Ciao bella! Andiamo al bar? (Cześć piękna! Pójdziemy na ka- wę?). Najdziwniejsze, że podry- wają zarówno dwudziestolatko- wie, jak i panowie po sześćdzie- siątce. Rzadko kiedy są agresyw- ni i chamscy. Wówczas najlepiej wrzasnąć do takiego: — A va fan culo! (wulgaryzm — wytrych na każdą okazję).

Włosi nie tylko podrywają Polki na ulicy. Nie jest to na-

Jugosławią. „Biedni wy, bie- dni”, litowała się nad nami. „Niech was Santa Maria dell Carmine ma w swojeje opiece!” Kiedyś zapytała mnie czy w Polsce jest zawsze zima? Poka- zywała też sztucce i tłumaczyła do czego służą...

Tutejsza kuchnia smakuje na- szym rodaczkom, ale muszą się do niej trochę przyzwyczaić. Ra- no na śniadanie kawa i biszko- pty. Na obiad, podawana w zależ- ności od „przyjmującego” do- mu, między godz. 13 a 16, obo- wiązkowo — pasta, czyli mako- ron z fasolą lub soczewicą, a na- wet z... ziemniakami. To wszyst- ko oczywiście polane sosem. Drugie danie to ser z jarzynami, mięso z chlebem. Na deser je się

owoce. Wino na stołach pojawia się już w niewielu rodzinach.

Polski kościół w Mergellina

Trochę odmiany w jadłospie- sie olkuszanki mają w niedzie- lę i czwartkowe popołudnia. Wówczas korzystają z tak zwa- nego „wychodnego”. Idą coś przegryźć do trattorii (skrom- ny posiłek 10-20 tys. lirów), na- pić się kawy w kafeterii (filizan- ka dobrej i mocnej od 1200 li- rów), albo kupując za 1000 lirów małą pizzę ze stoiska na ulicy. No i mogą spotkać się z kole- żankami na mszy świętej w „polskim” kościele w dzielnicy Mergellina. W każdą niedzielę po południu odprowadzane jest tu nabożeństwo w naszym je-

zyku. A po nim bardzo ważny moment — ksiądz informuje o wolnych miejscach pracy czy tanich noclegach.

To ważna rzecz dla takich osób jak Monika — na Plazzo Garibaldi, gdzie zatrzymują się autokary z Polski, ktoś miał na nią czekać, ale nie zaczął i zo- stała „na lodzie”. Współtowa- rzyszka podróży zaopiekowała się nią i załatwiła darmowy nocleg u zaprzyjaźnionej wło- skiej rodziny. Monika nie chcia- ła wracać do kraju i szukała pra- cy, „przejadając” liry, które przywiozła ze sobą. W międz- yczbie zaliczyła darmowy kurs języka włoskiego zorganizowa- ny przez Fundację im. prof. Massignon.

Upór został wynagrodzony, a modlitwy wysłuchane. Monika dostała pracę u samego kome- danta dzielnicowego komisa- riatu policji miejskiej. Trochę się wystraszyła, ale ludzie „by- wali” uspokoili ją szybko: — Patrz ile nas tu jest! Polkę oko poliejanta momentalnie wyla- pie z tłumy. Wiedzą, że przyje- dzamy do pracy. Wiedzą, iż w Polsce nam się nie przelewa, a ponieważ nie mają z nami in- nych kłopotów, to i patrzą na nas przez palce.

— Obawiaj się raczej drogi po- wrotnej z Austriakami na grani- cy. Zaczęli mocno „trzepać”.

Cóż jednak mają zrobić na- sze olkuszanki. Muszą zaryzy- kować. Gdy dotrą szczęśliwie do kraju, będą mogły spłacić długi, dokupić coś do domu, odłożyć na „czarną godzinę”. No i pomyśleć o kolejnych odwiedzinach w Napoli...

A. WESOŁOWSKI
J. KOWALSKI



Pomiędzy Olkuszem a Neapolem funkcjonuje regularne połączenie autobusowe

inne, którym zależy na pracy w Neapolu.

Zaczęło się za komuny

Nikt już nie pamięta, kto pierwszy przetrął szlak z Olku- sza do Neapolu. Podobno spo- radyczne kontakty nawiązały się w latach 70, jednak masowe zjawisko wojaży za chlebem po- jawiło się w bieżącej dekadzie. Powód jest oczywisty. Bezrobo- cie wśród kobiet w Olkusz i okolicy należy do najwyższych w regionie. Zasiłek kończy się po pół roku, a znalezienie pracy na miejscu graniczy z cudem. Trzeba więc wymyślić jakiś spo- sób na życie...

Szansą dla nich jest praca we Włoszech. Nie tylko w Neapo- lu, ale i w mniejszych okolicz- nych miejscowościach takich jak: Caserta, Portici, Pozzuoli. Ta, która już się tam „załapie”, ściągą za sobą kolejne krewne czy koleżanki. I tak tworzy się kolonia olkuska u stóp Wezu- wiusza.

Ogólna liczba bezrobotnych za- rejestrowanych w Rejonowym Urzędzie Pracy w Olkusz w/g stanu na 31 października b. r. wyniosła 5 tys. 456 osób. Wśród nich 3685 osób to kobie- ty. Sytuację na miejscowym ry- nku pracy komplikuje także i ten fakt, że 2438 poszukujących za- trudnienia wywodzi się ze wsi, gdzie dominują rozdrobnione gospodarstwa rolne nie mogąc- ce w żaden sposób zapewnić środków do życia ich użytkowni- kom. Prawo do zasiłku przysłu- giwało tylko 397 paniom...

gminne, ale zdarza się, że pa- nowie domu wykorzystują swą pozycję i z większym lub mniejszym powodzeniem „do- bierają się” do polskiej gospo- si. Małomiasteczkowe olkuskie obyczaje przeniosły się na ne- apolitański grunt i z reguły takie zaloty kończą się fiaskiem. W przeciwnym wypadku sprawa bardzo szybko roznosi się wśród „naszych” z Olkusza, winna zostaje napiętnowana, a życzliwi jak najszybciej infor- mują współmałżonka w Pol- sce. Było już kilka rozwodów.

Przeważnie jednak nasze pa- nie nie mają zbyt dużo czasu na swe osobiste życie. Muszą karmić swoich podopiecznych, zabawiać rozmową na tyle, na ile znają włoski, prowadzić do ubikacji, umyć w wannie, sprzątać mieszkanie, robić za- kupy. Trzeba ze stoickim spo- kojem znosić chimery swojej gospodyni, odpowiadać bez mrugnięcia okiem na najgłup- sze pytania. W zamian otrzy- mują wyżywienie, darmowy nocleg i miesięczną pensję przeważnie od 600 do 800 tys. lirów, czyli od 1200 do 1600 zł.

Santa Maria!
Ale straszna wojna u was

Swoistym szokiem dla wielu Polek jest brak elementarnej wiedzy o naszym kraju wśród przedstawicieli tamtejszej kla- sy średniej, która jest głównym pracodawcą.

— Pani doktorowa, u której pracowałam — opowiada trzy- dziesiętoparoletnia Beata — była bardzo zafrasowana tym, że u nas jest... wojna. Myliła nas z

Dla Drogich Klientów mamy niedrogą Pożyczkę Świąteczną

Spraw radość swoim najdroższym

bezpłatna informacja Banku Śląskiego 0800 65 666

Tyle pomysłów na Święta, ale który z nich wybrać? Bank Śląski może Ci w tym pomóc. Proponujemy Pożyczkę Świąteczną, której oprocentowanie wynosi 17,8%. Każdy może z nią zrealizować nawet te najbardziej szalone pomysły na Gwiazdkę. Święta już za pasem, więc nie czekaj!

Wszystkim naszym Klientom życzymy Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!

Podane oprocentowanie nie zawiera prowizji bankowej. Oferta ważna od 1 grudnia 1998 r. do 8 stycznia 1999 r.



Dziś lepszy niż wczoraj.
Jutro lepszy niż dziś

Tak, chcę otrzymać na podany poniżej adres informacje dotyczące: (proszę zakreślić odpowiednio)

- ☐ kredytu na zakup samochodu
☐ pożyczki pieniężnej

Imię.....
Nazwisko.....
Ulica..... Nr domu.....
Nr mieszkania..... Kod..... Miasto.....
Kierunkowy..... Numer telefonu.....

Zgadzam się na przetwarzanie i wykorzystywanie moich danych osobowych w celach marketingowych oraz umieszczenie ich w bazie adresowej Banku Śląskiego S.A.

data..... podpis.....

Wypełnij, wyrnij i wyślij na adres:

Bank Śląski S.A., Departament Marketingu Bezpośredniego
skr. poczt. 137, 40-061 Katowice 2

Taktorka była wtedy bez pracy. Rozjuszyło ją to, co na jej temat napisał w lokalnej prasie jakiś magistracki urzędnik, wzięła parasol, wygrzmociła go po plecach do tego stopnia, że musiała interweniować straż miejska.

Gra teraz jedną z pierwszoplanowych ról w którymś z najnowszych spektakli tarnowskiego teatru.

— Przez Polskę przeszedł wtedy rechot, wszyscy mieli używanie, pisały o incydencie poważne tytuły. Coś z tego zostało w opinii o Tarnowie do dziś — mówi jeden z tutejszych aktorów.

Dyrektor Swider kieruje tarnowskim teatrem niespełna rok. Przedtem pracował w Szczecinie.

— Słyszałem coś o tym... Tu było więcej teatru na ulicy niż na scenie. A przecież teatr rodzi się i istnieje na scenie właśnie. Poza sceną to tylko postscriptum. I to postscriptum tu dominowało.

Prawdę mówiąc tutejszy teatr — chluba garstki tarnowian, która regularnie odwiedza przybytek sztuki przy Mickiewicza, ze stojącym przed wejściem popiersiem patrona Ludwika Solskiego (który zresztą pochodził z tych stron) — nigdy nie miał dobrej prasy. Z powodów artystycznych. Chyba że recenzje pisywał dyrektor Ryszard Smożewski, zarazem reżyser niektórych spektakli.

Miejscowa władza także była dumna. Teatr w powiatowym mieście, jakim był Tarnów do 1975, to było coś! Tym bardziej że tamtejsza — zarówno powiatowa, jak i potem wojewódzka władza nie musiała się martwić o pieniądze. Był teatr, więc musiały być dotacje na utrzymanie.

Szły z góry, z ministerstwa. Widownia była pełna, bo zakłady prosperowały dobrze i kupowały pracownikom bilety.

— Czas jeżdżenia teatru po gminach, jak to było za Smo-

Dyrektor jest zadowolony, bo prezydent miasta Rojek i radny Podkościelny, rzecznik prasowy chóru katedralnego, z okazji Barbórki zadeklarowali sympatię dla teatru.

— Ssensu istnienia naszego teatru podważyć nie można. Po tylu latach istnienia? — oburza się pani Rogowska. — Któżby śmiał?!

— Przez Polskę przeszedł rechot, kiedy aktorka pobiła parasolką urzędnika w tarnowskim Urzędzie Miasta. Wtedy było tu więcej teatru na ulicy niż na scenie...

Aktorzy i inni

zewskiego, już się skończył — wspomina Zofia Rogowska, dyrektorka Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej. — To nie te czasy. Ale to było dobre chyba, bo docierał wszędzie...

Smożewski dużo eksperymentował. Kiedy zaprosił tu Pietrzaka z jego „Kabaretem”, widownia pękała w szwach i trzeba było szukać dojeżdżających do teatru.

W pierwszych rządach siedziała egzekutywa KW PZPR i zastanawiała się czy pójść za gestem ludu, który demonstracyjnie wstawał, kiedy Pan Janek śpiewał dramatycznie o tym, jak to wiara szła od Chicago do Tobolska...

Regularnie do teatru chadzał wtedy I sekretarz KW Stanisław Gębala z żoną i córką. Dyrektor Smożewski bardzo ciepło chwalił na łamach lokalnego tygodnika takie przywiązanie do teatru i sztuki w wydaniu sekretarza.

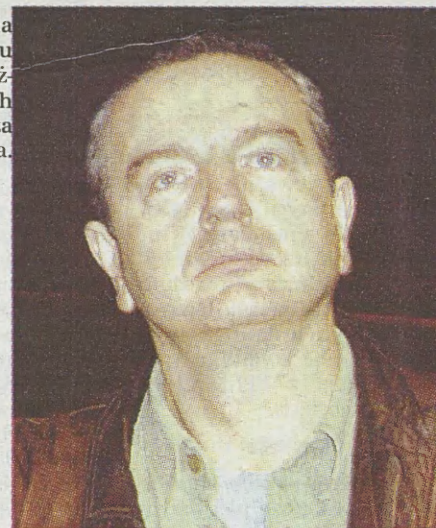
— Chyba nie będzie źle — zastanawia się dzisiaj dyrektor Swider nad losami teatru — chociaż teraz o dotacjach nie ma co marzyć...



Budynek Tarnowskiego Teatru im. L. Solskiego

W związku z ponownym nadejściem powiatu żadne wstrząsy placówki chyba nie czekają. Teatr dwa lata temu przeszedł na magistracki garnuszek i jakoś egzystuje. Oczywiście, zawsze może się zdarzyć, że samorząd nie będzie kochał sztuki...

Inna sprawa czy ten tarnowski kształtuje wrażliwość, zwłaszcza na słowo, czy nie. Słowo jest u nas wyjątkowo zaniedbane. Bełkot. Wystarczy posłuchać jak wyraża się młodzież na Wałowej. A przecież teatr to sztuka słowa...



W Szczecinie był teatr „dra piezny, jak życie w tym portowym mieście”. Tu cisza, spokój...

— Mentalność znałem, bo sam jest z Galicji. Wiedziałem, że tu się zmieniały dyrekcje i były burdy akorów, którzy mieli dużo do powiedzenia, bo nie mieli innych możliwości. Koterie, złożone z tych zasiedziały... To oni dobierali sobie dyrektorów. I z tego Tarnów był znany w naszym światku. Teraz jakiś cień tego pozostał.

Młodzież nadal się garnie do tutejszego teatru. Młodzieżowa Rada Artystyczna liczy ponad setkę miłośników. Chcą studiować w szkołach teatralnych albo filmowych.

— Jak ktoś zaszkuje rolę, to może jest w Tarnowie rozpoznawalny — Zbigniew Guzik jest szefem Tarnowskiego Centrum Kultury — ale bez tego naszych aktorów nie rozpoznaje się na ulicy.

Guzik zaprosił do siebie na warsztaty teatralne Dziuka z Zakopanego. „Nasz teatr” ma być w następnej kolejności.

— U nas nie ma czegoś takiego jak środowisko teatralne. Bo ja wiem? Może się gdzieś w teatrze integrują?

Adam Bartosz z Muzeum Okręgowego wie gdzie którego z aktorów spotkać poza teatrem.

— Znam wielu osobiście, tych starszych. Teraz dużo młodzieży przyszło.

Dawniej spotykali się w Galerii, w Pasażu Tertila i nadawali ton. Wpadała tu młodzież licealna, żeby się pokazać w porządnym towarzystwie. Jak Tarnów Tarnowem, licealistki zawsze podkochały się, czasem z przelotną wzajemnością, w tutejszych aktorach.

Dyrektor prestiżowej „jedynki” — I Liceum w Tarnowie — Marek Kobielski narzeka, że teatru w mieście nie widać. Kiedy jedzie do Krakowa tam teatr rzuca się w oczy, przykuwa uwagę. Chociaż tutejsi też myślą o przyciągnięciu widza.

— Kiedyś do mnie do domu dotarli teatralni akwizytorzy. Proponowali udział w spektaklach po korzystnych, promocyjnych cenach.

Program ocenia jako ambitny. Dużo dobrej, polskiej literatury. Dlatego szkoła często bywa w teatrze.

Przed kilkoma laty część aktorów zbuntowała się przeciwko samorządowi. Wypuścili wtedy świnię przed budynkiem magistratu. Teatralny Tarnów znowu zaistniał w Polsce. Pokazywali zdarzenie w „Teleekspresie”.

Niedawno gościł w Tarnowie Maciej Orłoś. Kręci tu film o Tarnowie. Zajrzał do teatru i pochwalił repertuar.

— To przecież repertuar, który śmiało można by grać w jakimś dużym mieście.

Dyrektor Swider chce konstytuować wartość mieszczańską, bo zauważa, że mieszczaństwo jest tu w fazie ponownych narodzin. Po wojnie rozprzeczło się, potem była silna migracja ze wsi.

— To mój paradoks. Zmagam się z mieszczańską mentalnością i tworzę ją zarazem. Sięgam po literaturę polską, żeby kreować myślenie o Polakach z Polakami. Powiat może trochę dognieść Tarnów, ale za to teatru będzie więcej na scenie niż na ulicy. Proporcje trzeba odwrócić.

— W małopolskim województwie będziemy dla Krakowa jednym z wielu teatrów w województwie. Kraków pewnie będzie chciał nas anektować...

Inni też tak myślą. Ale jaki będzie powiatowy teatr — nie wie nikt.

Zygmunt SZYCH
Fot. J. Szegda

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Rzeszowie ul. 8 Marca 13

Jeżeli myślisz o budowie hotelu, małych i dużych obiektów obsługi turystyki, lub magazynu w pobliżu przejścia granicznego — masz niepowtarzalną szansę zrealizować swoje plany!!

W dniu 17-12-1998r. o godzinie 13.00 w siedzibie Oddziału Terenowego Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13 odbędzie się przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości Skarbu Państwa położonych w pobliżu międzynarodowego przejścia granicznego Polska — Ukraina w sąsiedztwie trasy E-4 w obrębie wsi Medyka, gm. Medyka oznaczonych jako działki:

Nr ewiden. działki	Pow. działki ha	cena wywoławcza w zł	Wadium
1750/9	2,44	69 905,0	6.991,00
1750/13	6,44	206 080,0	20. 608,00
1750/14	2,32	62 640,0	6. 264,00
1750/17	3,39	97 125,0	9. 712,50

Wadium odrębnie na każdą działkę należy wpłacić w kasie O/T AWRSP do godz 14,00 dnia 14 grudnia 1998r.

Bliższe informacje o nieruchomościach i warunkach przetargu można uzyskać w OT AWRSP w Rzeszowie, ul.8-go Marca 13, tel. (0-17) 62-64-77, lub w Gospodarstwie Rolnym Skarbu Państwa w Medyce, tel. (0-16) 671-53-79

Seks bez tajemnic ● Seks bez tajemnic

Rozwód często wieńczy kres patologii wspólnoty, zamieniając ją jednak niekiedy w patologię samotności. Jeśli nawet ta samotność nie dotyczy dwojga lub jednego z eks-małżonków, to na pewno wiąże się z samotnością dzieci. Oczywiście nie w każdym przypadku, ale niestety większość. Ze statystyk wynika bowiem, że na 10 rozwodzących się małżeństw przypada przeciętnie około 8 dzieci. Przyjęło się uważać, że rozwódzą się ci, którzy popadli w taką sytuację konfliktową, iż już nie mogli ze sobą razem wytrzymać. W praktyce jednak ta teoria nie zawsze się sprawdza. Liczne badania socjologiczne wskazują, że rozwodzą się również małżeństwa bezkonfliktowe oraz, że nie wszystkie skonfliktowane związki decydują się na rozwód. To, że konflikt

chających się podobno ludzi. Na szczęście czasami bywa i tak. Generalnie ludzie rzadko próbują rozsądnie mediować zanim zdecydują się na przyspieszony rozwodem finał związku. Jeśli już, to ze złym skutkiem szukają porady u rodziny lub przyjaciół, co zwykle dolewa przysłowiowej oliwy do ognia. Do specjalistycznych, zajmujących się tym, poradni trafia niewiele par. Pozostaje więc sąd. Sądy rodzinne najczęściej – niezależnie od zasady niezawisłości i niestranniczości ferują wyroki ustami kobiet. Kobiet, niekiedy też rozwiedzionych. Sądy „są” odziane na czarno w ponure togi. Obradują często w ponurej atmosferze ponurych, ciasnych sal. Sądy mają plany rozpraw i zapas zaledwie 20-30 minut na pierwszą tak zwaną rozprawę pogodzeniową. Sądy są pełne podświadomie stronniczych „rodzinnie” i „przyja-

Rozwód

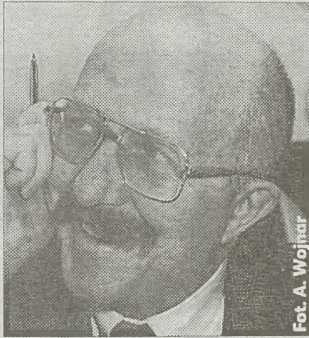
– odsłona druga

niektórych ludzi łączy, wiedzą nie tylko naukowcy. Jednak ta druga tendencja – rozstanie pomimo braku konfliktu – wydaje się być niezrozumiała. No cóż, jakże często za konflikt uważamy taką sytuację, w której niezgodność interesów jest powszechnie znana i widoczna tak zwanym gołym okiem. Pomijając jednak rozwody pozorne, należy dopuścić fakt, iż ludzie poznali się, pobrali, czują do siebie nie sympatii, ale nic ponadto. Normalne bytowanie ze sobą dwojga wcale nie wrogich, ale obcych sobie osób, też może być bezcelowe. Można przypuścić, że już sam ich ślub był bez sensu. Pewnie to i racja, ale ona sama w sobie i tak nic nie zmienia. Z powodu wzajemnej nudy ludzie rozwodzą się także, tylko ciekawe, czy ich dzieci, które nie „nudzą się” wcale, równie obojętnie podchodzą do faktu tego „bezkonfliktowego” rozstania rodziców? Nieodpowiedzialne rodzicielstwo jest niestety takim samym faktem, jak i nieodpowiedzialne małżeństwo. Owo bezmyślne rodzicielstwo bywa też przyczyną poprzedzającą tak samo głupie małżeństwo.

Zastanówmy się czy rozwód to kres marzeń o szczęśliwym małżeństwie? Wcale nie. Jak wynika ze statystyk w USA aż 75 proc. osób rozwodzących się ponownie wchodzi w związek małżeński. W Polsce jest podobnie, tyle że z mniejszą wielokrotnością „recydywistyczną”. Szacuje się, że średnio co 8 małżeństwo jest tak zwanym związkiem zrekonstruowanym. Oznacza to, że w tym każdym co ósmym małżeństwie, przynajmniej jedno ze współmałżonków jest przedtem po rozwodzie. A potocznie mówi się, że „kto raz się sparzył, ten na zimne dmucha”. Gdzie tam. Przy tym wszystkim stwierdza się, że wszędzie na świecie króluje antykultura rozwodzenia się. Takie sobie rozstanie się z hasłem naczelnym – zniszczyć ekspartnera. Bywa to częstsze od rozstań w myśl zasady – oby rozwód był ostatnim aktem dobrej woli dwojga niegdyś ko-

cielsko” świadków. W sądach występują adwokaci działający nie w interesie pary, ale swojego klienta i przynajmy też prawdę – w interesie swoim też. Sądy robią tu jednak co mogą dla tych pojednań, ale że niewiele mogą, w istocie rzeczy tylko rozwodzą, rozwodzą i jeszcze raz rozwodzą. Rozwód to nadal zatem co prawda uciążliwa, nerwowa i kosztowna sprawa, ale srawa w gruncie rzeczy nie trudna do załatwienia. Rozwód przerywa pozornie konflikt. Co jednak ze straconymi złudzeniami, marzeniami, wspólnotą majątkową, straconym czasem itp. A najważniejsze co z dziećmi? One potem też czasem zawiązują konfliktowe i trudne związki partnerskie.

Jeszcze raz zatem stwierdzam, że nieodpowiedzialne rozwody są najczęściej wynikiem wcześniejszego nieodpowiedzialnego zawierania małżeństw. Po co to wszystko? Powalczcie trochę. Może jeszcze warto przed pójściem do sądu udać się do poradni rodzinnej. Obojętnie do jakiej – kościelnej czy świeckiej. Tam nie ma orzekania o winie i karze, nie ma podziału dzieci i majątku.



Fot. A. Wojnar

Masz problem – napisz:
„Gazeta Krakowska”,
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
z dopiskiem „Seks bez tajemnic”.

Nikt też tam nie namawia do dalszego wspólnego życia „na siłę”. Można tam uzyskać pomoc, jeśli już nawet nie w odniesieniu do tego jak godnie żyć, to przynajmniej jak godnie się rozstać. To też coś, a może się uda uzyskać coś więcej?

Andrzej KOMOROWSKI

Seks bez tajemnic ● Seks bez tajemnic

Zwierzaki w lodowej pułapce

(Dokończenie ze str. 1)

Krakowscy ornitolodzy wy-stosowali apel do uczniów 150 małopolskich szkół, by zimą budowali szkolne i przy-domowe karmniki i zapelniali je pożywieniem dla ptaków. Najtroskliwsi opiekunowie zostaną nagrodzeni.

– Zima to trudny okres dla wszystkich ptaków. Każda pomoc jest niezwykle cenna, to niejednokrotnie wsparcie na wagę przeżycia – mówi Jacek Tyblewski z Małopolskiego Towarzystwa Ornitolologicznego.

go. – Należy jednak bezwzględnie pamiętać o kilku zasadach.

Nie wolno przerywać już rozpoczętego dokarmiania, gdyż przyzwyczajone ptaki będą czekać na karmę, nie-które mogą zamarznąć zanim zaczną szukać pożywienia w innych miejscach.

Pokarm musi być świeży, suchy i nie posolony.

Najcieżej jest ptakom, które stolówkę mają na ziemi. To m.in. kosi, kwiczoły, rudzik. Podstawą ich diety są owoce.

Warto więc wyłożyć im na od-garniętym ze śniegu gruncie np. kawałek jabłka, ale surowego nie z kompotu.

Wczesna i śnieżna zima sprawiła, że Towarzystwo Ornitolologiczne już wydało wszystkie zgromadzone na koncie fundusze, spiesząc na ratunek ptakom. Ornitolodzy wysuplali więc prywatne pieniądze. Dzięki temu umieszczono karmniki w Parku Kościuszki przy Dworcu Białopracznickim, w Ogrodzie Botanicznym, w Parku Lotników

obok AWF. Stały karmnik jest też w Parku Jordana. Już mogłyby zapelnąć się karmą, ale zabrakło na nią pieniędzy. Pierwsze partia została zakupiona z prywatnych „zaskórniaków” członków Towarzystwa, ale MTO apeluje, by choćby skromną kwotą zasilić konto (MTO „Prosper Bank” SA I O/Kraków Nr 12801055-661315-27006-1-111) co pozwoli zaspokoić bieżące potrzeby, zgoramdzić zapasy i rozsądnie nimi gospodarować.

Katarzyna KIETA

Marki niemieckie zawsze miały u nas dobre warunki

Teraz procentują jeszcze lepiej

bezpłatna informacja Banku Śląskiego o800 65 666

Czy wiesz, gdzie marki niemieckie mogą dobrze procentować?

Mamy szeroką ofertę depozytów w markach. Zwiększyliśmy ich oprocentowanie – nawet do 2,75%. Ponadto wprowadziliśmy dla nich nowe 1- i 2-miesięczne terminy.

Tym miejscem, gdzie marki niemieckie korzystnie procentują, jest Bank Śląski.

Bank Śląski

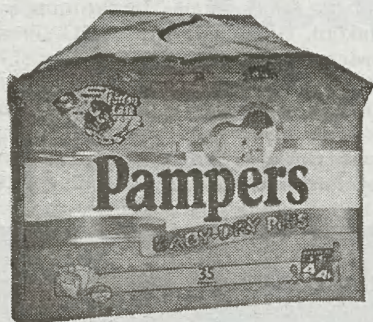
Dziś lepszy niż wczoraj. Jutro lepszy niż dziś



ZAPRASZAMY

w dniach 11.12.- 30.12.

do naszych MARKETów na świąteczną promocję



Pampersy - duże opakowanie ~~30,83~~ 26,59



Pieluchy BELLA ~~6,56~~ 5,79



Proszek Pollena REX 1.8 kg ~~8,01~~ 7,29



Szampon Head&Shoulders ~~8,20~~ 7,39



Podpaski BELLA Nov'a 10 ~~1,71~~ 1,49



Proszek Dosia 450 g ~~2,51~~ 2,19



Krem Nivea Zodiak 30 ml ~~1,95~~ 1,79



Pasta Colgate Whitening ~~6,42~~ 5,95



Płyn Ajax Floral 750 ml ~~6,11~~ 5,75

Zestaw Nivea Body

~~15,97~~ 14,97



Pasta Aquafresh 100 ml ~~5,49~~ 4,89



Zestaw Brutal Fresh ~~13,30~~ 12,99



Cif 250 ml ~~3,89~~ 3,59



Płyn Clorox 11 ~~2,83~~ 2,59

Adresy krakowskich placówek RUCH objętych promocją:

Markety: ul. Worcella 6
ul. Morawskiego 5
ul. Józefińska 20
ul. Andersa 9

Sklepy firmowe:

ul. Łowińskiego 6
ul. Racławicka 58



Cyfrę Osobistą obliczamy przez dodawanie każdej kolejnej z cyfr w dacie urodzenia. Użytkany wynik liczbowy należy ponownie dodać (cyfrę do cyfry). W ten sposób uzyskujemy Cyfrę Osobistą, która nas reprezentuje całe życie i mieszczącą się w przedziale od 1 do 9.

Osoby, które otrzymały wyniki 11, 22, 33 albo 44 nie dokonują dalszego sumowania, ponieważ są reprezentowane przez Liczby Doskonałe.

Jedynka

W tym tygodniu ilość pracy będzie duża, a satysfakcji mniej. To nie, bo i ona nadejdzie. W piątek obowiązki wobec przyjaciół lub kogoś z rodziny ugruntuja wasze więzi. Jest to również dobry czas na wsparcie kogoś, kogo znasz od dawna w miejscu pracy. Mimo nawału spraw postaraj się znaleźć czas dla bliskiej uczuciowo osoby. Można przypuszczać, że stawiasz ostatnio zbyt twarde i trudne warunki w waszym związku.

Horoskop miłości numerologiczny

od 11 do 17 grudnia 1998 r.

Dwójka

Wszyscy wkolo będą zajęci pracami przedświatacznymi, a w Tobie dojrzewa chęć zabaw i rozrywki. Zrób lepiej niespodziewane wizyty, bo umówienie się może być trudne organizacyjnie. W sobotę możesz połączyć pomoc bliskiej osobie z zabawą. W takim stylu żadna praca nie będzie ciężarem, a Ty przynosząc radość staniesz się lekiem na każde zło. Od poniedziałku nowe wieści, które przyniosą nadzieję i uskrzydla.

Trójka

Piątek i sobota dość pracowita. Kończ drobne remonty, naprawy i inne rzeczy, których dopomina się cała rodzina. Przyjacieli ma propozycję, dlatego w niedzielę możesz spodziewać się zmian albo zaproszeń. Poniedziałek przynosi wyczerpania i nie dziwnego, po takim aktywnym końcu tygodnia. Lepiej nie udawaj silacza i powiedz co cię gryzie bliskiej osobie. Udzieli pomocy, a Ty poczujesz ile dla ciebie znaczy.

Czwórka

Nadchodzący tydzień pomoże Ci odpuścić różne winy bliskiej osobie. Musisz jednak działać spokojnie i mądrze. Sobotni pomysł będzie owocować, ale nie bierz na siebie wykonania, bo już w niedzielę przekonasz się, że masz ograniczone siły. Najgorsze wtedy mogą być wymówki, żale i zgryźliwe uwagi pod adresem tego, kto będzie w zasięgu rażenia. Od poniedziałku łatwiej z Tobą cokolwiek uzgodnić, a i Tobie osobisty wdźwięk otworzy nowe szanse.

Piątko

Spraw rozgrzebanych i porzuconych piętrzy się coraz więcej. Jeszcze trochę, a nie będzie cię wcale widać, albo je zlekceważysz i powstaną kłopoty. Radzę tego nie robić, tylko od piątku wołać na pomoc kogoś tylko da. Partner powinien być przyzwyczajony, więc ponarzekaj tylko chwilę i załatwisz sobie randkę przy porządkowaniu swoich spraw. W piątek, w sobotę i w niedzielę będzie ci wszystko wybaczone. Przez następne dni tygodnia musisz okazywać wdzięczność na różne sposoby.

Szóstka

Wszystko będzie w toku załatwień, więc nie kombinuj i nie wierzaj nacisków. W piątek i w środę unikaj osoby, z którą ostatnio masz zatargi. Trudno będzie zapanować nad słowami. Za to w sobotę i niedzielę możesz sprawić, że urok osobisty i realizm będzie dla partnera imponujący, a więc zyskasz na tym zmieniając wasze dotychczasowe relacje na bardziej przyjazne. W czwartek 17.XII. nie zapomnij o ważnym rozliczeniu.

Siódemka

Opanowanie emocjonalne i skromność, to Twoje atuty na najbliższy tydzień. Odrodzona siła nie zrobi więc raczej szkód, lecz dostarczy jedynie pomysłów. Każdy dzień niesie teraz nowe perspektywy i znajomości. W sprawach uczuciowych sukcesy i zmiany nie wymagają specjalnych starań. Z partnerem potrafisz nawiązać telepatyczną więź i porozumienie. Wyślij więc dobre myśli gdzie należy.

Ósemka

Coraz częściej czujesz zmęczenie? A jak ma być, skoro nie umiesz pokochać samego siebie. Któż Ci broni poskarżyć się na brak sił i zwolnić tempo życia? W sobotę humor i energia wróci, co powinno ucieszyć kogoś bardzo Tobą zainteresowanego. W niedzielę domowe ciepło i cisza będzie ci sprzyjać. Użyj swojego miłego głosu, a każdy... kogo zechcesz, będzie przy Tobie, dbając o potrzebne Ci i wydumane wygody.

Dziewiątka

Nie czas teraz na ważne decyzje. Tylko spokojnie, bo w piątek pominięsz ważną szansę losu. Od soboty do wtorku sprawy będą pozornie stały w miejscu. Osoba ukochana doceni Twoje wyczucie oraz ochronę, jaką stwarzasz. Miłość upomni się o swe prawa do Twojego serca w środę i czwartek.

Doskonali 11, 11, 33, 44

Twoje notowania powoli i niepozornie rosną, ale w tym tygodniu nadal obowiązują elegancja, czar i wdźwięk. W sobotę spotkanie z kimś doskonale znanym i wiernym. Czas na wzajemność. W niedzielę sięgnij po radę do świata ducha, a znajdziesz na wszystko radę. W poniedziałek ktoś pamiętający Cię zawsze i wszędzie, może dać oryginalny upominek. A może Ty też powinieś o kimś pamiętać?

Małgorzata STAWARZ

Odlamek szkła w oku

Piękna Cindy oszpecona?!

Cindy Crawford może zostać oszpecona do końca życia po wypadku, do którego doszło w ostatnią niedzielę

Najlepiej oplatana na świecie modelka jechała wraz ze swoim mężem Randym Gerberem nowiutkim Jeepem Cherokee, kiedy nagle na autostradzie Pacific Coast przed maskę wyskoczył zabłąkany, dziki koń mustang. Kiedy Randy gwałtownie skręcił i wpadł na betonową skrzynkę na listy, okno po stronie pasażera rozprysło się w drobny mak. Jeden z odłamków utkwił nawet w prawym oku Cindy. Sanitariusze udzielili jej pomocy jeszcze na miejscu wypadku. Mark Bailey z lokalnej policji drogowej potwierdził, że w oku Cindy

utkwili odłamki szkła. Modelka przebywa teraz pod opieką swojego lekarza i odpoczywa w domu w Malibu w towarzystwie męża, który nie odniósł w wypadku żadnych obrażeń.



Biedna Cindy

Mafioso, uwodziciel, komuch?

Teczka Sinatry

FBI ujawniło we wtorek zebrane przez siebie materiały na temat zmarłego siedem miesięcy temu w wieku 82 lat piosenkarza Franka Sinatry. 1275 stron ujawnionych dokumentów dotyczy między innymi pogłoszek o kontaktach artysty z mafią i nie sprawdzonych zarzutów o związkach Sinatry z partią komunistyczną. Wśród nich jest też notatka o aresztowaniu piosenkarza w roku 1938 pod zarzutem uwiedzenia.

Dokumenty zawierają mieszane fakty, zarzutów i plotek na temat Sinatry – od nieprawdziwego raportu, że dzięki łapówce uchylił

się w czasie II wojny światowej od służby wojskowej, po listy z pogrozkami pod adresem artysty.

Np. datowany 31 marca 1955 r. list od specjalnych agentów z biura w Filadelfii informował dyrektora FBI Edgara Hoovera, iż poufne źródło „podało, że Frank Sinatra, dobrze znany gwiazdor radiowy i filmowy, jest członkiem partii komunistycznej”. Inny raport od agenta z Detroit donosił, że według zweryfikowanych źródeł, Sinatra „nigdy nie był czynny w partii komunistycznej lub związa-

Nie dał rady gorylowi

Bruce Willis walczy z depresją spowodowaną rozstaniem z żoną Demi Moore.

Sławnego gwiazdora nie potrafił pocieszyć nawet przyjaciel Leonardo DiCaprio, któremu udało się jednak przekonać Bruce'a do spędzenia kilku wieczorów w mieście. Przyjaciel Williisa, księgowy Matthew Merriweather, powiedział: — Bruce jest załamany. Obwinia siebie za to, co się stało.

A Leonardo dodał: — Bruce przebywa teraz w swoim własnym mrocznym świecie i nikt nie może go stamtąd wyrwać.

Bruce'a dobiły pogłoski o romansie Demi z jej gorylem.



To już tylko archiwum, nic więcej...



Tina wychodzi za Bacha

Tina Turner w wieku 60 lat zostanie panną młodą. Sławną wokalistka w czerwcu przyszłego roku (99) ma poślubić swego długoletniego przyjaciela, Niemca Erwina Bacha. Ten znany specjalista od nagrań jest o 16 lat młodszy od Tyny, słynącej ze swych wspaniałych nóg. Jeden z ich przyjaciół powiedział: — Erwin i Tina są niesamowitą parą i przypominają zakochanych nastolatków, mimo że są razem już od 12 lat. Zawsze twierdzili, że nie wezmą ślubu, ale teraz zmienili zdanie.

nych z nią ugrupowaniach w stanie Michigan”.

Dokumentację na temat Sinatry udostępniono na wniosek środków masowego przekazu na mocy ustawy o wolności informacji.

PARYSKIE ŻYCIE — MARIA DE HERNANDEZ-PALUCH

Piękna i największa „maszyna snów” w Paryżu

Multikino, ogromny gmach snów marzeń otwarto w środę, 9 grudnia na Bercy, lewym brzegu Sekwany. Na trzech poziomach ultra kino, którego pomysłu, faktem jest, zrodził się lat temu dziesięć. Ale jest 18 sal na cztery i pół tysiąc widzów. Tego jeszcze nie było. Njkrótszy ekran liczy sobie osiem metrów długości, najdłuższy prawie 18 metrów. Sale: od 135 widzów, przyjmują za jednym zamachem do 446. Nie mówiąc o wszystkich cudach technicznych, laserach, fotelach z czarnej skóry w drewnie, co wygląda jak dobrze podany kawior.

Kino ma własny parking na trzy tysiące miejsc i co więcej, dojeżdża pod nie otwarte w połowie października metro XXI wieku, słynny Meteor. Bez motorniczego, zdalnie sterowany wąż, bo nie ma też przedziałów. Są podwójne szklane drzwi, ładnie się rozsuwające na każdej stacji, a wszystko to w takiej obudowie, trochę jak z filmów science fiction. Zapowiadalam sobie, że nie wsiądę do metra, gdzie nie ma motorniczego i taka wypolerowana gąsienica sama leci po szynach i to, jak już wiem, szybciej niż normalne metro. Wsiadłam i to za-

raz w dniu otwarcia, którego dokonywał osobiście prezydent Chirac i stał przy przedniej szybie, żeby zobaczyć jak to jedzie. Do dzisiaj nawet sporo pasażerów gromadzi się, żeby sobie patrzeć jak to sobie jedzie.

Zastanawiałam się jak będzie wtedy, kiedy motornicz, czy, mówiąc ogólniej metro, będzie strajkować, a taki przyjemny zwyczaj posiada. Dziwnie często w okolicach Bożego Narodzenia, czy może i miesiąc później, jak dialog idzie niemiarko, a niemal zawsze tak mu to wychodzi. Nie dotarłam jeszcze do tego, czy Meteor też strajkuje, ale kto? Pewnie ci przy tych komputerach, ale czy ich można nazwać maszynami? Zobaczymy, bo w to, że strajkują, nikt nie wątpi.

Strajkują wszyscy. Ponoć, jak twierdzi mój przyjaciel, spchły nie zapisały się jeszcze do związków zawodowych i w ogóle nie strajkują, za to skaczą jak oszale. Zajmują każdą strategiczną pozycję, od skarpetek po bardziej intymne części garderoby i harcjują, nie martwiąc się o zasilek dla bezrobotnych, ani nie manifestując na chłodnych ulicach. Wskakuje w ciepłe futerko psa, który przychodzi z wizytą w towarzystwie

swojej pani, jak do owego mojego przyjaciela. I koniec! nie są na bezrobociu. Te, które jeszcze żyją, bo niestety przemysł farmaceutyczny wynalazł na nie rozmaite środki zagłady. Ale jak twierdzi mój znajomy, ktoś walczy z nimi wspólnie z szefem apteki, który co więcej jest prawniczym deputowanym jego dzielnicy, one jakoś nie boją się tej bomby z prawniczej apteki. Summa summarum doszliśmy do wniosku, że trzeba poszukać komunistycznego właściciela. Oni mają większe doświadczenie w zwalczaniu, ale to nie jest proste, bo takiego w zsięgu mili nie ma. Na związkowców nie ma co liczyć, bo albo mają strajk, albo kongres. Szczęśliwie mnie nie dopadły mrówkami faranokami to łatwiej niż z takimi pchłami szachrajkami.

Zaczęliśmy od otwarcia największego i wspaniałego kina, aż doszliśmy do zupełnie kinowo-politycznej walki z tymi, które kochają gatunek psi i ludzki. Zaraz wrócimy jeszcze do Bercy i nowego ogrodu. Nie bez powodu stanęło na tym miejscu, bo ta dzielnica przy brzegu Sekwany, co nie jest znowu niczym nadzwyczajnym w stolicy Hexagonu, była oczkiem w głowie Chiraca, jak

jeszcze był merem Paryża, a nie szefem państwa.

Jest to wspaniały przykład na to, jak można łączyć stare z nowym. Tutaj były najstynniejsze rozlewnie wina i to na ich części stoi słynne UGC. Ale wszystkich tych pozostałości po rozlewniach nie zburzono, zostały odnowione, postawiono obok ogromny gmach handlu winem, a te stare małe przycupnęły w kątku i cieszą turystów. Handel winny kwitnie doskonale.

Jeszcze jednym urozmaicheniem jest tu i obok istniejące najdłuższe ponoć w świecie ministerstwo finansów. Jedną nogą stoi w Sekwanie, gdzie umysłni, pewnie z podatkami, podpytywają motorówkami, na dachu lądują helikoptery, pewnie z tym samym i ciągnie się to jak dławiący obywatela wąż podatkowy. Ale i tam na tym odcinku może być wesoło, bo tutaj zjeżdżają rolnicy i krewko wysypują ziemiaki, kalafiora... Podobno przywódca naszych rolników, z dużą swiutą przybył do Francji. Nie pisze się, ani nie mówi o tym. W każdym bądź razie traktory francuskich, nie polskich rolników blokują tunel łączący słodką Francję z równie słodkimi Włochami.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Rozrywka na weekend



Rozwiązanie krzyżówki (zamieszczonej poniżej) prosimy nadsyłać do 18 grudnia 1998 r. pod adresem „Gazeta Krakowska”, skr. poczt. 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka piątkowa z 6 listopada”). Wśród Czytelników, którzy nadesłają prawidłowe odpowiedzi (rozwiązaniem jest podpis do rysunku) zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

BOCZNA PRZYPADŁA PRZY MOTOCYKLU	KUNDEL	SPEŁWA Z OKA SZTUCZNA SKÓRA	DYKTAT	PIWO PODAWANE W ANG. PUBACH	PRACOWNIK OCENIAJĄCY JAKOŚĆ WYROBÓW	CSĄSTKA ZARU	PRZEŁOŻONY KLASZTOR
	PĘTA		NP. ŁUNA			SMOŁA ZIEMNA	GRAŁA DO BOJU
		2	RZĄDY IWANA IV GROZNEGO	4			ZWIĄZANY PEK SŁOMY
RZYMSKI BÓG LUB PLANETA		7		18	DAWNY KLUB TOWARZYSKI	10	21
OBOOK KŁA							
			DOKUMENTY			POTOCZNIE O CWA- NIAKU	
WŁOSEK NA POWIECE	ERA DINO- ZAUROW		BIUROWY POWIELACZ		STRAGAN		PACHNIE NIA PASTA DO ZĘBÓW
PRZYŁĘGANIE, KONTAKT	GRÓD PRAMA		MIANO		"WESOŁA" F. LEHARA		PAS ZDOBIĄCY TALES
		5	STANIOL, CYNFOIA	6		WISZĄCA, TO AMPLA	
URZĘDUJE NA WIEJSKIEJ W WARSZAWIE	LINA ŻEGLARSKA STRZAŁ NA KOMENDĘ				PRET NA ZASIEKI	20	"NASZ" PIERWIASTEK
					KRAJ Z BAMAKO		
		8	POTOCZNIE ZWANY SZARYMI KOMÓRKAMI			GRUPA DRZEW, KRZEWÓW	14
IMIE IWASZ- KIEWICZA							
	9				KRASO- MÓWCA		
			HISZ- PANSKI WÓJT			SZPITAL- NY POKÓJ	
INWAZJA BOMBOWCÓW	GRZYB LUB PTAK						JEDYNY W SWOIM RODZAJU
FILMOWY JEŹDZIEC W CZARNEJ MASCE	RUPIEC				DŁUGO- OGONOWA PAPUGA		NA REKA- WIE DY- ZURNego
		17					
WOJSKO- WY KASZKIET	SIEDZI NA GRZĘDZIE		DAWNY TYTUŁ DYGNITA- RZY GENUI			PO ZŁOTE WYPRAWIE SIĘ JAZON	
						HULANKA, LIBACJA	ANATAŁ
						NP. KSZYK	RAMIĘ
ŁUK NA FILARACH ŁOMOT, ŁOSKOT							15
		13		19			16
NA GŁOWIE JELENIA					PANI PO ŚLUBNEJ CEREMONII		
PRZYWÓDCA KOZAKÓW							11

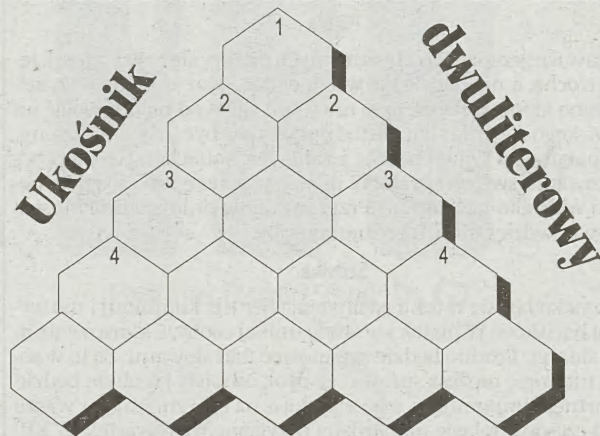
Stamp-9103

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki piątkowej z 13 listopada 1998 r. książki otrzymują: B. Kolano, J. Grochocka, M. Wasilewska – Kraków, A. Wątroba – Odporyszów, M. Stoparek – Rabka. Nagrody prześlemy pocztą

Krzyżówka na drugą nóżkę

NAJDLUŻ- SZY BIEG, 42.195 M	POŁOŻNA	UPRAWNA WARSZTA GLEBY	SALA MODLITW W MECZECIE	ARTRE- TYZM	KAPER, KORSARZ	OCENA
			DO BURZENIA MUROW DAWNIEJ			DAWNA STOLICA JAPONII
				ŚLIWODAKTYL		
POWŁOKA PNIA DRZEWA		19	URZĄDZE- NIE	ILUZJON DAWNIEJ		12
			TRAKT, SZOSA	POŻY- WIENIE		
NAPAWAR- KA			DWUKO- ŁOWA TACZKA			
L. AT. 62			OGON LISA		10	WYRWANA Z ZE- SZYTU
ZNAK, SKINIENIE RĘKA	ZGORZEL WARGI		UDAJE, ŻE PRACUJE, PRÓŻNIAK			
	ZACIECIE KRAŚO- MÓWCZE	WAGA OPA- KOWANIA		SKÓRA NA TOREBKI	SZAŁ FUTRZANY	WAGON PLATFOR- MA
			KREWETKA Z BAŁ- TYKU			
ISCHIAS					11	
MAŁY SAMO- CHÓD WYSCI- GOWY		18	EKSPLO- ATATOR STATKU			
				GIL LUB SZPAK	4	BOISKO DO TENISA
						ŁÓD NA RZECIE
			POMOCNIK KELNERA			
FELER, USTERKA	DO NARKOZY					
CZEŚĆ MORZA WCIĄJĄCA SIĘ W LĄD	WYGNANY Z KRAJU			ZAKŁAD OBRÓBKI DREWNA		STOLICA STANU TA- MILNADU W INDIACH
TKANINA NA ŚCIANĘ	WADA OBIEKTY- WÓW	13	MONG. HODOWCA BYDŁA		16	PRAWY DOPŁYW RODANU
			BEFSZTYK			ZIELONA CZĘŚĆ PIETRUSZ- KI
				STARO- POLSKI PAN		
1000 KG			ZEBRANIE			
KOMISJA ORGA- NIZACYJNA			OKRES W DZIE- JACH			8
		2		URODZI- NOWY WYPIEK		
NIEŻYT NOSA						
AJER, KALMUS		7		NASZYJNIK Z PEREL		1
				OKIENKO W BANKU		

Stamp-8102



Stamp-9060

- 1) drobiazgowy do przesady
- 2) rosyjska koszula męska
- 3) piórka pisklaka
- 4) twarda żywica chińska

Komunikat

Zarząd Gminy Gorlice

działając na podstawie art. 18, ust.2, pkt.1, 2 i 6 oraz art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym /Dz.U. nr 89, poz. 415/ zawiadamia się, że w dniu 21 grudnia 1998 r. o godz. 9.00 w budynku Wiejskiego Do- mu Kultury w Stróżówce odbędzie się Sesja Ra- dy Gminy Gorlice, na której będzie rozpatrzony pro- jekt zmian miejscowego planu zagospodarowania prze- strzennego Gminy Gorlice w granicach:

- wsi Dominikowice rejon działek nr 1259/6, 1263/1 w zakresie zmiany dotychczasowego przeznaczenia te- renów rolnych na cele budownictwa mieszkalnego,
- wsi Kobyłanka rejon działki nr 135/10 w zakresie zmiany dotychczasowego przeznaczenia terenów rolnych na cele budownictwa mieszkalnego,
- wsi Szymbark rejon działki nr 610/1 w zakresie zmia- ny dotychczasowego przeznaczenia terenów rolnych na cele budownictwa mieszkalnego.

Zarząd Spółki
FIRMA
PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWA
„RZEMIEŚLNİK” S.A.
w Nowym Sączu

**zaprasza uprawnione podmioty
do składania ofert
na badanie sprawozdania finansowego
za rok 1998**

Oferta powinna zawierać co najmniej:

- informacje o wpisie na listę podmiotów uprawnionych do badania sprawozdań finansowych z podaniem numeru ewidencyjnego.
- przewidywany termin zakończenia badania sprawozdania finansowego oraz cenę.

Pismenne oferty należy składać
w terminie 10 dni od daty ukazania się
pierwszego ogłoszenia
pod adresem:
FPHU „Rzemieślnik” S.A.
ul. Zdrojowa 14, 33-300 Nowy Sącz

Zarząd Spółki zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, jak również jej odrzucenie bez podania przyczyny.

**ZAKŁAD RYBACKI W PRZYBOROWIE
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż :**

1. Ciągnik rolniczy C-360 1978, cena 5.000 zł
2. Ciągnik rolniczy C-360 3P, 1988, cena 9.760 zł

Oba pojazdy są sprawne technicznie i zarejestrowane.

Przetarg odbędzie się w Przyborowie koło Brzeska Okocim w dniu 16 grudnia 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu Rybackiego Przyborów. Informacje tel. (0-14)68-47-030.

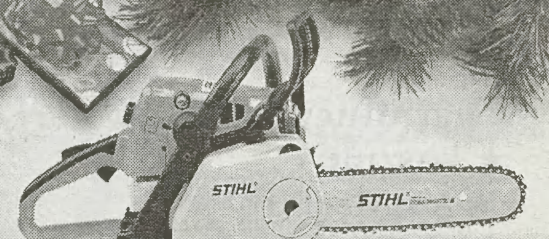
SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 421-79-27 (9-18)

- prof. M. Barczyński - chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- prof. J. Bodgał - gastrologia
- doc. A. Cencora - chirurgia naczyń
- prof. dr hab. O. Giedliczka - chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka - pediatria, choroby płuc, astma
- prof. K. Janicki - choroby wewnętrzne, hematologia
- prof. D. Karcz - chirurgia przewodu pokarmowego, gastroscopia, oznaczanie heliobacter, wycinki
- prof. K. Kawecka-Jaszcz - kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- prof. J. Kocemba - choroby wewnętrzne, geriatra
- prof. E. Kostka-Trąbka - choroby naczyń obwodowych, miażdżycy, hypercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiedzki - chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz - choroby płuc
- prof. E. Olszewski - laryngologia
- doc. K. Pach - nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawięga - onkologia
- doc. P. Ratka - dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik - neurologia
- prof. P. Thor - urolog
- prof. W. Tracz - kardiologia

STIHL®



Prezent świąteczny

od dealerów firmy STIHL

- pilarki STIHL w promocyjnej cenie:
STIHL 017 - **649,00 zł**
STIHL 023 - **999,00 zł**
- od 5.10.1998 do 29.12.1998 r.
bezpłatnie dodatkowy łańcuch tnący
i prowadnik z pilnikiem przy zakupie
pilarek STIHL, 023 oraz 025.

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; **Bielsko-Biała** - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasięki 515, tel. 215 57 14; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Jaśło** - pl. Bartłomieja 17, tel. 0602 809 921; **Kazimierz Wlk.** - Głowackiego 1, tel. 522 839; **Koźy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174 304; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41 760, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11 500; **Nowy Sącz** - Nawojowska 29, tel. 443 59 31, Pijarska 15, tel. 090 25 39 15; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 0602 240 230; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424 208; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894; **Tarnów** - Asnyka 8, tel. 21 59 20, Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36; **Zakopane** - Jagiellońska 1, tel. 20 62 481; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 61 11 67.

NIE DAJ SIĘ ZIMIE !



DFB

OKNA Z PCV

TELEGRAM

...bardzo ostra zima. STOP
Zamów okna DFB. STOP
Zyskasz 63 %... STOP
Bez dopłaty !!! STOP
Oferta ograniczona.. STOP

KRAKÓW: VORNE - os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02, MIASTO PROJEKT - ul. Kraszewskiego 36, tel.: (012) 422 51 00, w. 156, TRAF PLAST - ul. Mackiewiczza 14a, tel.: (012) 415 53 65, TOTALBUD - ul. Orzechowa 1, tel.: (012) 266 55 90, JAN WILUSZ - ul. Rusznikarska 1/7, tel.: (012) 634 19 19, STAMPOL - ul. Zabłocie 33, tel.: (012) 656 25 37, ANDRYCHÓW: STANISŁAW DZIĘDZIK - Wieprz 130, tel.: (033) 755 293, BOCHNIA: KIM - ul. Kościuszki 1, tel.: (014) 611 72 00, BRZESKO: BUMAT - ul. Kopernika 14, tel.: (014) 663 28 55, BUSKO-ZDRÓJ: TERMOMAR - ul. Jasna 10, tel.: (041) 378 77 74, GDÓW: DOMATER - ul. Krakowska 17, tel.: (012) 658 96 77, GORLICE: BOGDAŃSKI - ul. 11-go Listopada 26, tel.: (018) 353 52 33, KAZIMIERZA WLK.: BOJ - ul. Półna 1, tel.: (041) 352 20 79, KOŃSKIE: ul. Piłsudskiego 117, tel.: (041) 374 14 34, KRZESZOWICE: ul. Kościuszki 44, tel.: (012) 282 24 92, NIEPOŁOMICE: OKNOPLAN - ul. Plac Targowy 1J, tel.: (012) 281 32 23, NOWY SĄCZ: BOGDAŃSKI - ul. Kolejowa, tel.: (018) 443 69 98, SOWA - ul. Wyszyńskiego 3, tel.: (018) 443 81 52, NOWY TARG: TOMASZ ZIĘBA - Rynek 11, tel.: (018) 266 75 30, PROSZOWICE: D&J - Pawilon Handlowy, tel.: 0602 526 528, TARNÓW: UNIMAR - ul. Głowackiego 19, tel.: (014) 212 687, TYMBARK: GABRO - Podlas 158, tel.: (018) 332 53 12, w. 24, WIELCZKA: AGNIESZKA DANIEC - Lednica Góra 272, tel.: (012) 278 63 24, ZAKOPANE: UNIMAR - ul. Strażyska 8A, tel.: (018) 201 30 33.

VENA

5% JUKI 5%

**MASZYNY SZWALNICZE
NOWE I UŻYWANE**

- overlocki, maszyny wieloczynnościowe
- JUKI, PFAFF, TOYOTA**
- igły, części, art. techniczne
- urządz. prasownic. COMEL

MEGA KRAKÓW-PODGÓRZE
ul. Limanowskiego 52
tel./fax (0-12) 656-34-65

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

„KABEL”
Kraków, ul. Wielicka 76
tel. (0-12) 655-33-27, 655-37-82

**Oferuje
mieszkania**

**O POW. UŻYTK.
od 33M² do 64M²**

**w nowo realizowanym
budynku
przy ul. Wielickiej
w Krakowie**

✓ **PILARKI** ✓ **ODŚNIEŻARKI**

STARY SĄCZ, ul. Staszica
(róg ul. Batoiego)
tel. (0-18) 446 00 81 w. 11

MSZANA DOLNA
ul. Starowiejska 23a
tel. (0-18) 33-11-500

NOWY TARG
ul. Waksmundzka 29
tel. 0602 240-230

KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

SHÄFER • RADSON • JUNKERS • VAILLANT • SHÄFER • RADSON • JUNKERS • VAILLANT • SHÄFER • RADSON • JUNKERS • VAILLANT

JUNKERS

**KOTŁY C.O.
i PODGRZEWACZE CIEPŁEJ WODY**

...moim zdaniem - niezawodne, funkcjonalne,
energooszczędne i bezpieczne.
Ich dodatkowy atut to
estetyczne i atrakcyjne wzornictwo.

Kupuję w HYDROSOLARZE !

- Produkty najwyższej jakości
- Bogaty asortyment
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Doradztwo techniczne

Kraków, ul. Stoczniovców 5
tel. (012)656-53-05, 656-53-14 pon.-pt. 8-18, sob. 8-15

Zbigniew Maciuszonek
Zakład Instalacyjny - Kraków
tel. 0601 45-09-02

HYDROSOLAR
TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA



- ★ marynarki
- ★ spodnie
- ★ garnitury
- ★ koszule
- ★ kamizelki
- ★ krawaty etc.

CENY
PRODUKCENTA!

Sklep zakładowy: 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 113,
tel. 425-11-15, 425-10-06
Sklep firmowy: 31-033 Kraków, ul. Westerplatte 18,
tel. 429-45-86

KOMPUTERY sieci i osprzęt sieciowy
Internet multimedia **oprogramowanie**
drukarki **CANON, HP, OKI** urządzenia fiskalne
systemy alarmowe i telefonii wewnętrznej **SERWIS**

Przykładowe ceny z oferty:

plyta ASUS P2-B BX - 680 zł
HDD 5,1 GB CAVIAR - 660 zł
HP DJ 690 C - 699 zł
Pentium II, 350 MHz - 1.075 zł

! ceny zawierają VAT

MINIX...
Twój solidny partner.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Oddział TARNÓW

ul. Kopernika 7 - SERWIS
tel./fax 0 14/ 21 83 64

ul. Nowy Świat 34 - SKLEP
tel. 0 14/ 27 33 38

S.A.



solo[®]

poleca:

JESIENNA PROMOCJA

od 1.X do 31.XII.98



piłarka
spalinowa
SOLO 639
moc: 2,6 KM

sprzedaż premiowana
szczegóły w punktach sprzedaży

do każdej zakupionej
piłarki

• dodatkowy łańcuch firmy:
OREGON

GRATIS!

Zapraszamy do naszych punktów handlowo-serwisowych:

"EXTECH", KRAKÓW, ul. Sosnowiecka 91, tel. (012) 636 60 66,
"MARKUS", KRAKÓW, ul. Kalwaryjska 33, tel. (012) 656 44 66,
"AGRO-TECH", KRAKÓW, ul. Grażyny 4, tel. (012) 415 12 04,
S.H. "EKO-FARMA", RACIECHOWICE 228, tel. (012) 271-50-80
F.H. "JANMI", KRZYWACZKA 74, TEL. (012) 273-12-18
Handel Usługi, Andrzej Posel, MICHAŁÓWKA 26, tel. (090) 38-40-97
Sklep Wielobranżowy - Krzysztof Morawski, SKAŁA, Rynek 17,
tel. (012) 38-91-078
F.H.U. "MARAX NEW", KRAKÓW - N.Huta, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 643-66-01
P.P.U.H. "LAS-DOM-OGROD", BOCHNIA, ul. Partyzantów 17,
tel. (014) 61-22-787
F.P.U.H. "OGROD-DOM", NIEPOLOMICE, ul. Wielicka 40,
tel. (012) 281-12-49
Firma "Metal-Zbyt", SKAWINA, ul. Krzywa 8, tel. (012) 276-49-86
F.H.U. Katarzyna Bulanda, MORDARKA 38, tel. (018) 33-74-997
NOWY SĄCZ, ul. Zdrojowa 32, tel. (018) 44-15-970
LIMANOWA, ul. Kopernika 17, tel. (0602) 45-93-55
F.H.U. Roman Porębski, TARNÓW, ul. Starodąbrowska 4, tel. (01 4) 34-09-29
ul. Narutowicza 3, tel. 0601 436-665
Firma "MAGMA", DEBICA, ul. Piekarska 17, tel. (014) 815-622
DEBICA, ul. Krakowska 24, (014) 681-37-03
F.H.U. "ELMAL", ZAKOPANE, ul. Tetmajera 2a, tel. (018) 201-46-69
F.H. Zbigniew Dybaś, GORLICE -
ul. Legionów 15, tel. (018) 353-68-98
FIRMA "JAROG", NOWY TARG,
ul. Waksmundzka 47, tel. (018) 26-699-57
Sprzed. Sprzętu Ogrodn., Krzysztof Lonc,
TARNOWIEC, ul. Tarnowska 48,
tel. (014) 79-50-47



Obsługa raz na 24 godziny!
Nadmuchowe kotły mialowo-węglowe co
KX-TURBO
OGRZEJĄ TANIO WASZE DOMY, ZAKŁADY,
BUDYNKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ.
Ponadto polecamy mułowo-węglowe kotły co typ
ST-K
z dolnym spalaniem i rusztem wodnym.

SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!



GIERAŁTOWICE 118, 34-122 WIEPRZ k. Andrychowa
tel. (0-33) 755-187, tel./fax 755-284



KLEJ GRATIS



*Świąteczna
promocja!*

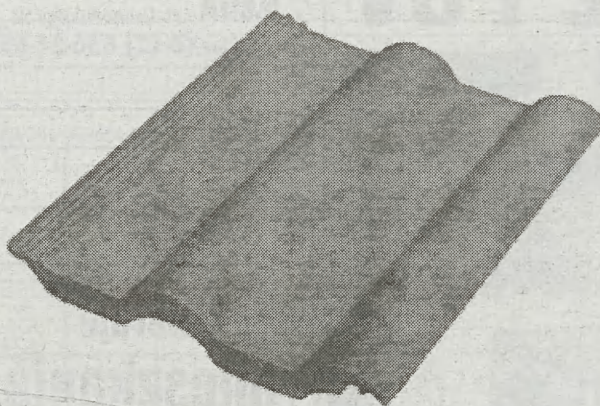
**Tylko do końca roku
do każdych 10m²
płytek ceramicznych
zakupionych u nas,
dokładamy gratis 25 kg kleju.**

NOWY SĄCZ
UL. WĘGIERSKA 144 H
TEL. 018/44-29-129



**NATURALNA
DACHÓWKA CEMENTOWA!**

Nowość!



W promocyjnej cenie!

19,0
zł/m²

PRODUCENT: Mysłków 6 (0-18) 4456254, 4456792 SYSTEM DACHOWY
Nowy Sącz, ul. H. Dobrzańskiego 14, (0-18) 4429420
Nowy Sącz, ul. Węgierska 144H (0-18) 4429129, **KLATT**
Kraków, ul. Jugowicka 090 383003



F.H. "CERAMIK"
33-340 Stary Sącz
ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

*"Ceramik"
łazienka
jak marzenie*

PŁYTKI CERAMICZNE

• ścienne • posadzkowe • mrozoodporne •

Polskie i zagraniczne

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii, Czech i Niemiec

BOGATA OFERTA PŁYTEK GRESOWYCH

Czeskie o nasiłkiwości 0,1%

Kleje, armatura łazienkowa,

Kompleksowe systemy dociepleń: Atlas, Bolix i Kreisel

SKLEPY FIRMOWE:

Limanowa	ul. M. B. Bolesnej 5	tel. (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna	ul. Orkana 15	tel. 0-602-781-353
Brzesko	ul. Mickiewicza 31	tel. (0-14) 686-24-90
Krynica	ul. Kraszewskiego 88	tel. 0-602-526-056
Nowy Targ	ul. Szaflarska 148	tel. (0-18) 26-651-47
Stary Sącz	ul. Źródłana 22	tel. (0-18) 446-08-83
Nowy Sącz	Nowy Świat 2	tel. (0-18) 443-86-73
oraz nowo otwarty salon w Nowym Sączu przy ulicy Dojazdowej 14		tel. (0-18) 441-27-18

**Przy większych
zamówieniach
duży rabat!**

SPRZEDAŻ RATALNA

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIOWE



HURTOWNIA KABLI I OSPRZĘTU ELEKTROTECHNICZNEGO

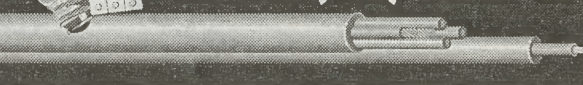
❄️ ❄️ ❄️

**ZAPRASZAMY
DO PROMOCJI!**

**ZRÓB SOBIE
PREZENT ŚWIĄTECZNY!**

**KABELE
PRZEWODY
OSPRZĘT
ELEKTRYCZNY**

❄️ ❄️ ❄️
**31-752 KRAKÓW
UL. NOWOLIPKI 3
TEL./FAX (012) 425-77-09**



PRACA

DAM PRACE

„DAM pracę” kierowca BCE na Jelczstejr+ nacze-
pa. (012) 413-63-73

„GROT” Muszyna zatrudni Dyrektora, wymagane
wyższe wykształcenie, min. 5-letni staż pracy
na stanowisku kierowniczym (0-18) 471-43-01

„KRAKOWSKI RYNEK PRACY”, ogłoszenia,
szkolenia, porady, numer 11 w kioskach.

2000 zł miesięcznie za umieszczanie re-
klamy firm zagranicznych na Twoim do-
mu, działce, samochodzie. Zgłoszenia po
przesłaniu znaczka za 5,30. P.P.H.U. „Equa-
tor”, „Dealer” Wojciech Szmidt, Przykopka
9A, 19-311 Gołubka.

3000 zł każdemu za testowanie próbek pro-
duktów AGD lub chemiczno-kosmetycznych.
Towary po przetestowaniu pozostaną Pan-
stwa własnością. Szczegółowe informacje po
przesłaniu znaczka za 5,30. P.P.H.U. „Equa-
tor”, „Dealer” Wojciech Szmidt, Przykopka
9A, 19-311 Gołubka.

ADRESOWANIE, składanie długopisów – zatrud-
nimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koper-
ta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER”
99-300 Kutno box 107.

Carrefour

Carrefour to sieć 345 hipermarketów w 17 krajach
świata działająca od 1963 roku. W listopadzie 1997 r.
otworzyliśmy hipermarket w Łodzi, we wrześniu tego ro-
ku w Warszawie. W związku z planami dynamicznego
rozwoju, do nowo otwartego hipermarketu w Krakowie
poszukujemy kandydatów do sektora Produkty Świeże:

• **PIEKARZY**

Oferujemy:

- ciekawą pracę
- konkurencyjne wynagrodzenie
- pakiet szkoleń
- możliwość rozwoju

Mile widziane będą osoby:

- z wykształceniem min. zawodowym
- z miłą prezencją
- dyspozycyjne
- z doświadczeniem zawodowym

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt osobisty w sie-
dzbie firmy CARREFOUR Polska Spółka z o.o. ul. Zako-
piańska 62, Kraków w dniach 14, 15.12.1998 r. w godz.
10.00–16.00.

KUŹNIA „GLINIK”

Sp. z o.o.
w Gorlicach

poszukuje kandydatów do pracy
w BIURZE
MARKETINGU i HANDLU

Wymagania:

- wykształcenie wyższe (preferowany kierunek
marketing i zarządzanie)
- kreatywność i samodzielność w działaniu
- dyspozycyjność
- umiejętność skutecznego negocjowania
- znajomość obsługi komputera
- mile widziana znajomość języka angielskiego
lub niemieckiego.

Warunki pracy i płacy do uzgodnienia.

Oferty zawierające CV i list motywacyjny
prosimy przesłać pod adresem:

Kuźnia „Glinik” Sp. z o.o.
ul. Michalusa 1, 38-320 Gorlice
fax (018)35-28-905, tel. (018)35-28-625

DAM PRACE

AAA. Pracowałeś w Niemczech 1997/98, od-
zyskaj niemiecki podatek. (012) 269-00-23

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników.
012/422-14-95.

AGENT CELNY. Kurs – specjalna edycja! Licen-
cja państwowa. Praca. Uniwersalna, spraw-
dzona metoda nauczania. Tygodniowa promo-
cja! Zapisy: wtorki, środy, Kraków, hotel MI-
STIA, ul. Szlak 73 A „ADVISER”. (022) 629-
37-83, 628-70-56

AGENT celny kurs z licencją państwową –
praca. Uniwersyteckie Centrum Szkole-
niowe. Tarnów, ul. Wałowa 34, tel. (0-14)
276-381.

AGENTÓW Celnym zatrudnię – Kraków. Oferty:
Kraków, Starowiślna 10, NR 667766.

AGENT ubezpieczeniowy/ funduszy emerytal-
nych w szwajcarskim towarzystwie. Gwaran-
tujemy szkolenie licencyjne oraz stałe, bez-
zwrotne wynagrodzenie. Osoby z Tarnowa
i okolic. Rozmowy kwalifikacyjne 14 grudnia
od godz. 17.00. Tarnów, Plac Więźniów
Oświęcimskich 1 (Stara Łaźnia), I piętro.

APTEKA zatrudni kierownika i mgra farmacji.
Oferty: Kraków, Starowiślna 10, Nr 16/76

DAM PRACE

AKTUALNA praca domowa, dodatkowa (montaż
sakiewek, biżuterii). Do 1900zł miesięcznie.
Firma Marketingowa „PRACA” skrytka 27
33-300 Nowy Sącz (znaczek)

ATRAKCYJNE zarobki za umieszczenie re-
klamy na samochodzie. Oferty kierowców
na adres: Agencja Reklamowa „Impe-
rium”, skr. poczt. 2021,90-959 Łódź 2,
(042) 646-08-79, (0501) 044-340.

AVON Cosmetics dodatkowa praca. Tel. 0601-
52-45-64

BEZPOŚREDNI zleceniodawcy zatrudnią pracow-
ników chałupniczych. Wysokie zarobki, za-
opatrzenie i odbiór gwarantowane. Materiał
szkoleniowy po otrzymaniu znaczka za 6,20
zł. „SPINEX” Przegródka 7A, 73-234 Łasko.

CHAŁUPNICTWO. Naprawa taśm komputer-
owych, nie wymagane kwalifikacje, wysokie
zarobki. Informacje bezpłatne, pisemne. Fir-
ma Reklamowa „FORTUNA”, ul. Zyblikiewicza
5, 31-029 Kraków.

CHAŁUPNICTWO. Tel. (012) 648-88-25, 643-63-
84.

CHAŁUPNICTWO biurowe, różnorodne oferty,
montaż naszyjników, bransolet, korali. Zbyt
gwarantowany, informacje bezpłatne: „RO-
MOS BOX” 49, 38-402 Krasno 5

CHAŁUPNICTWO. Adresowanie kopert, nasącza-
nie kasiet barwiących, składanie długopisów
oraz inne oferty. Koperta zwrotna, informacje
wyłącznie pisemne. Agencja „Szansa”, 30-
316 Kraków, Słomiana 24/103

CHAŁUPNICTWO-WYSOKOZAROBKOWE, łatwe prace,
cały kraj, umowy, informacje bezpłatnie, ko-
perta ze znaczkiem „Sukces” 02-032 War-
szawa, Filtrów 32.

DEBICA – potrzebny specjalista d/s zaopatrze-
nia w branży elektrycznej: wykształcenie min.
średnie elektryczne, doświadczenie w handlu.
Tel. (014) 68-12-722.

Firma zatrudni na dobrych warunkach

☐ kierownika budowy branży elektrycznej

☐ kierownika budowy branży AKPiA

Wymagania:

uprawnienia budowlane, SEP, praktyka zawodowa w branży

0-14/68-62-360 (7.00–15.00)

W11/301/V

Polskapresse Sp. z o.o.

Oddział GAZETA KRAKOWSKA
w Krakowie

poszukuje kandydatów na stanowiska:

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

Od kandydatów oczekujemy:

- 1) dobrej znajomości prawa podatkowego i zasad rachunkowości
- 2) doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- 3) znajomości księgowo-finansowych programów komputerowych
- 4) umiejętności kierowania zespołem i delegowania zadań
- 5) sumienności, dokładności i dyspozycyjności

SPECJALISTY ds. PRACOWNICZYCH

Od kandydatów oczekujemy:

- 1) bardzo dobrej znajomości prawa pracy i ubezpieczeń społecznych
- 2) doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- 3) znajomości kadrowo-płacowych programów komputerowych
- 4) umiejętności prowadzenia dokumentacji kadrowej i archiwum zakładowego
- 5) umiejętności sporządzania list płac
- 6) dobrej organizacji pracy i wysokiej kultury osobistej

Osoby zainteresowane ciekawą i samodzielną pracą
w dynamicznie rozwijającej się firmie
prosimy o przesłanie listu motywacyjnego i CV
w terminie do 18.12.1998r. pod adresem:

Polskapresse Sp. z o.o.
Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie
al. Pokoju 3, 31-548 Kraków
z dopiskiem „Rekrutacja”

DAM PRACE

CHCESZ dobrze zarobić i sam o tym decydo-
wać? (032) 223-12-64

DIETETYCY, żywieniowcy – praca. 0601-83-44-
61, (035) 61-56-214.

DLA samodzielnym. Stała, dodatkowa.
Wykształcenie wyższe, średnie. 090-68-
22-71

DODATKOWA praca (chałupnictwo, marketing).
0501-942-033

DOŚWIADCZONYCH przedstawicieli handlo-
wych z samochodem, wykształcenie
min. średnie – zatrudnimy. (0602) 634-
620.

FIRMA „Pro-Aqua” podejmie współpracę z de-
alerami handlu bezpośredniego, Tarnów, Kra-
ków. (0604) 223-332.

FIRMA „IMPER-POLAND” poszukuje przed-
stawiciela sprzedawcy z okolic Dębicy, Pilzna,
Ropczyc. Możliwość dodatkowego zarobku.
Wymagania: samochód osobowy, telefon.
(014) 682-14-15, 0602/628-637

FIRMA zatrudni w Niemczech dwupaszportow-
ców w zawodzie monter, fliziarz, ślusarz. (034)
31-45-134, 31-45-259, (012) 425-96-03.

FRYZJERKĘ – przyjmę do pracy (0-18) 442-80-
79.

GROT Muszyna zatrudni Kierownika Działu Ży-
wienia, wymagana praktyka zawodowa, min.
3-letni staż pracy (0-18) 471-43-01

HISZPANIA: praca w budownictwie. 0603-29-
00-45

HURTOWNIA odzieży zatrudni 5 osób do sprze-
dazy bezpośredniej, stała praca, samochód
osobowy dodatkowe wynagrodzenie. Tel/fax.
(0-18) 443-79-35.

HURTOWNIA AGD zatrudni 4 – młode osoby,
mile widziany samochód osobowy. Dębica
i okolice. Tel. (014) 677-89-71

DAM PRACE

EXPOL

Sp. z o.o.

poszukuje

Kierowców kategorii C

Przejazdy po terenie kraju.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt – tel.:
442-38-35, 442-03-02, 443-75-09

EXPOL Sp. z o.o. ul. Bielowska 2
33-300 Nowy Sącz /NS

KUCHARKĘ (fachową) do gotowania w domu
przyjmę. N.Sącz tel.441-67-59.

MŁODYCH zatrudnimy na terenie Krakowa, wy-
sokie zarobki. (012) 421-81-55, 0602-75-45
75

MONTAŻ długopisów – informacje bezpłatnie.
(0-14) 42-25-44.

NAWIĄZEMY współpracę z jubilerami – złotni-
kami na umowę zlecenie. Wymagana znajo-
mość oprawy kamieni szlachetnych. Kraków
ul. Wiślna 10

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę zleci redak-
cja (umowa) 0-501-072-100.

OFERTY prac chałupniczych wysyła wyłącznie
pisemnie: FM „Szansa”, 30-670 Kraków, ul.
Na Kozłowiec 14/107

OGÓLNOPOLSKIE przedsiębiorstwo zatrudni cha-
łupników i współpracowników. „Keram Pol-
ska” 97-400 Bełchatów, Budryka 2 skr.
poczt. 52

OPIEKUNKĘ do dwuletniej dziewczynki (0-18)
441-46-85 wieczorem.

OSOBY energiczne, samodzielne, wykształce-
nie minimum średnie: praca stała lub dodat-
kowa Dębica, Pilzno, Tarnów, Ropczycze, Sę-
dziszów, okolice tel. 0602/104-768.

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do
współpracy – konsultant BARBARA UNIE-
JEWSKA. (032) 255-19-86, 0601-45-43-13

POSZUKUJEMY ludzi do tworzenia sieci sprze-
dazy bezpośredniej. Możliwość szybkiego awan-
su (0602) 134-185, (0604) 29-60-29.

POSZUKUJĘ osób ambitnych i uczciwych
do pracy. (0-14) 74-35-40.

POŚREDNICTWO Pracy: (012) 648-78-66 w. 340,
oferuje: opiekunki, malarzy, kucharzy inne.

PRACA stała lub dodatkowa. (012) 282-18-60,
0602-61-03-11

DAM PRACE

POTRZEBNI do sprzedaży ubezpieczeń dla
klientów indywidualnych i grupowych (fun-
dusz emerytalny). (012) 658-75-18 po 16.00.

PPB Graphbud Sp. z o.o. 33-300 Nowy
Sącz, ul. Węgierska 188, tel. 442-55-80,
442-99-61, zatrudni od zaraz spawaczy
elektrycznych.

POSZUKUJEMY OSÓB
z kontaktami
i doświadczeniem
w dystrybucji
wykładzin dywanowych:

1. domowych
2. obiektowych

Tel. (0-61) 865-66-04, po 20.00

K-3004

PRACA w domu „Beta” skr. poczt. 110, 33-300
Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACA w handlu bezpośrednio u klienta
Tarnów, Kraków. (0604) 223-332.

PRACAI Jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pra-
cować – napisz nie będziesz żałował. K. Se-
rednicka, skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko+ ko-
perta zwrotna.

Nowo uruchamiany
MOTEL w SIEDLCU

przyjmie
KUCHARZY

o najwyższych
kwalifikacjach

Inf. tel. (0-12) 284-15-28
w godz. 19.00–21.00 K

PRACA w domu (nasączenie taśm) – 2100zł.
Zaopatrzenie, zbyt, umowa. PHU „GAMMA”
75-951 Koszalin, Bałtycka 2. Dołączyć koper-
tę zwrotną.

PRACA w domu – rozsyłanie materiałów rekla-
mowych 5zł/szt. PHU „GAMMA” 75-951 Ko-
szalin, Zwycięstwa 152. Dołączyć kopertę
zwrotną.

EXPOL

EXPOL Spółka z o.o.

Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego
w Nowym Sączu

poszukuje kandydatów na stanowiska:

SPECJALISTA ds. MARKETINGU

Wymagania:

- wykształcenie wyższe
- staż pracy na podobnym stanowisku
- zdolność negocjacyjna
- samodzielność i operatywność
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie
- staż pracy na podobnym stanowisku
- znajomość rynku spożywczego
- dyspozycyjność i operatywność
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- prawo jazdy kat. B
- własny samochód

Kandydatom oferujemy pracę w młodym,
dynamicznie rozwijającym się zespole,
możliwość rozwoju zawodowego oraz
samochód służbowy po okresie próbnym.

Osoby zainteresowane prosimy
o przesłanie listu motywacyjnego oraz CV,
w 7 dni po ukazaniu się ogłoszenia
pod adresem: EXPOL Spółka z o.o. ZPOW
ul. Węgierska 78, 33-310 Nowy Sącz
z dopiskiem PRACA – MARKETING.

EXPOL

materiały budowlane

Expol Sp. z o.o.
ul. Bielowska 2, Nowy Sącz

poszukuje kandydatów na stanowiska:

Specjalista ds. marketingu

Wymagania:

- wykształcenie wyższe
- staż pracy na podobnym stanowisku
- samodzielność i operatywność
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów

Przedstawiciel handlowy

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie
- dyspozycyjność i operatywność
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- prawo jazdy kat.B

Kandydatom oferujemy pracę
w młodym, dynamicznie rozwijającym się
zespole, możliwość rozwoju zawodowego
oraz tel. komórkowy i samochód służbowy.

Kontakt

tel.442-38-35, 443-75-09, 442-03-22.
EXPOL Sp. z o.o. Materiały Budowlane
ul. Bielowska 2, 33-300 Nowy Sącz. NS

DAM PRACĘ

PRZYJMĘ samodzielnego cukiernika, dogodne warunki pracy. Tel. (041) 35-21-948 od 9:00 do 17:00.

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko-męską oraz praktykantkę. Tel. (012) 633-45-83 od 8:00 do 17:00, (012) 282-27-92 od 18:00 do 21:00.

REFORMA emerytalna tuż, tuż! Praca stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. 090-68-22-71.

RENCISTKĘ do sprzątnięcia i prowadzenia domu zatrudnić na dobrych warunkach – możliwość etatu, okolice Białego Prądnika. Tel. (012) 632-55-89

SKŁADANIE długopisów. 0604406785.

STAŁA lub dodatkowa od 8:00 do 13:00. (012) 415-51-35

STOLARZY zatrudnię. (0-18) 441-95-50.

SZUKASZ pracy, chcesz dorobić – zadzwoń (0-18) 442-85-07.

SZWAJCARSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe przyjmie do pracy na terenie Nowego Sącza i Tarnowa, stała pensja. (0602) 71-80-55, (014) 45-17-98 po 17.

URSZULA LEWANDOWSKA – UNIT MANAGER w szwajcarskim towarzystwie ubezpieczeń ma życie poszukuje współpracowników do pracy w ubezpieczeniach grupowych, indywidualnych oraz funduszach emerytalnych. Spotkanie kwalifikacyjne. Tel. (012) 657-81-09, 0603-212-289

ZAPROSZENIA do USA, praca, zamieszkanie. Tel. (012) 430-38-68

ZAROBEK, extra pieniądze. Tel. (035) 615-62-14, 0601-834461

ZATRUDNIĘ solidnego, energicznego pana z telefonem do administrowania budynkiem mieszkalnym w Tarnowie. (0-14) 22-48-99.

ZATRUDNIĘ osoby z samochodem do sprzedaży bezpośredniej. Tel. (0-14) 330-860.

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA Licem Zawodowego poszukuje pracy w Dąbrowie Tarnowskiej lub Tarnowie tel. (014) 42-15-55.

BIURO Księgowo-Rachunkowe „Saldo” proponuje usługi księgowe w pełnym zakresie (0-18) 442-29-96.

PILNIE szukam pracy kierowca kat. ABCEDT +operator Ostrówek +świadectwo kwalifikacji (0-18) 444-73-86.

SPRZĄTANIE mieszkań, biur, sklepów (0-18) 441-66-45, 443-01-44

TANIO posprzątam mieszkanie, umyję okna. (0-18) 443-15-37 po 19.

TLUMACZ z biegłą znajomością języka angielskiego przyjmie zlecenia w następujących dziedzinach: tłumaczenia ekonomiczne, prawnicze, techniczne, z informatyki. Dębica. Tel. (014) 670-53-54.

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w Sylwestra itp. (012) 658-93-77 po 19:00.

NAUKA

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4. (012) 632-70-19

A. Kursy prawa jazdy. Raty, badania, testy. Świąteczna promocja. Kalwaryjska 9. (012) 656-53-89, 0602-362-355.

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Spawanie w osłonie: argonu, CO2. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewóz ładunków niebezpiecznych „ADR”. Obsługa komputera dla początkujących. BHP (zlecenia zakładów pracy).

ANGIELSKI, cudzoziemiec. (012) 413-55-45

BHP – szkolenia. (0-14) 42-26-37.

CHEMIA: zakres szkoły średniej, podstawowej, przygotowanie do egzaminów. N. Sącz, tel. 442-73-99.

INSTANT English intensywne kursy, konwersacja, przygotowanie do matury. (0-18) 44-11-332.

INSTRUKTORNAUKIJAZDY. Kurs rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

JAKIE to proste. Matematyka. Szkoła Podstawowa. Tel. (012) 636-29-07.

KURS agent celny, licencja. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wąłowa 34, tel. (0-14) 276-381.

KURS instruktorów rekreacji zakończony egzaminem – weekendy. Najnowsze programy fitness. (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem, weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS makijażu i stylizacji. (012) 655-15-28, 0602-875-869

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego. (012) 634-44-25 od 7:00 – 22:00

NAUKA

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne mgra Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego 1999, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

MATEMATYKA, fizyka, chemia. Tel. (012) 421-05-75

MATEMATYKA – zakres szkoły podstawowej, średniej – solidnie. (012) 633-54-77 w 558 wieczorem

MATEMATYKA – zakres szkoły podstawowej, średniej, solidnie. (012) 637-49-33 w 724 wieczorem

NOT – Tarnów, (014) 21-55-29 organizuje kursy BHP, wykonuje tłumaczenia, wyceny, ekspertyzy.

PRACOWNIK ochrony, licencja I stopnia, kursy. Tel. (012) 421-83-33, 429-23-60

PRAWO jazdy, Pl. Na Stawach 1/601. Wykłady, testy, raty. (012) 637-89-89

PRAWO jazdy, cena promocyjna kursu (minus 50 zł). Młodzież ucząca się – materiały dydaktyczne gratis. Możliwość organizacji zajęć dopołudniowych. Czas trwania kursu około 5 tygodni. OSK „Auto – Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, (0-14) 22-42-43.

PRYWATNI, domowi nauczyciele – wszystkie języki obce oraz inne przedmioty. 090-358-362.

STUDENTKA UJ udzieli tanio korepetycji z języka niemieckiego. Tel. (012) 613-17-03

STUDENTKA udzieli lekcji z języka angielskiego (0-18) 441-17-31.

SZKOŁA Modelek – weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34

TAMIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1991, 69.000km, beżowy, uchylne szyby, siedzenia rozkładane, stan bdb, 4.800zł. (0-18) 442-84-08.

126P, 1989, 95.000km, 3.500zł. (0-18) 445-63-26.

126P 1987, siedzenia lotnicze, pełny lifting, cena: 3.100zł (0-18) 440-62-76

126P 650 pełny LF, 64.000km, 1987, stan bdb, 3.000zł, 126p 650, 1985, po remoncie, stan bdb, 22.000km, 2.000zł. (0-18) 444-62-92.

126P el elegant, X.1994, 42.000km, cena do uzgodnienia. (0-18) 332-74-17.

126P ELX SX, kat. 1997, zielony, 8.000km, 9.800zł. (0-18) 44-11-444.

ALFA Rome 1.7 1991, 17.900zł, raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

AUDI 80 1.9 TDi, 1994, 95.000km, ciemna zieleń metalik, 39.000zł. (0-18) 446-01-97.

AUDI 80 poj. 1,8 grafit metalik, garażowany (0-18) 441-03-16, 444-86-80

AUTO do tyrania – niezawodne zimą. Wartburg 353 – stan b. dobry. (012) 636-09-32

BMW 318 1.8, elektryczne lusterka, stan dobry, 178.000km, (0-18) 441-40-82.

CARO 92. (012) 647-55-34.

CC-700, biały, bezwypadkowy, 1996, 27.000 km, 14.000zł-sprzedam. (0-18) 443-04-23.

CC-700, 1997, czarny, 21.000km, cena do uzgodnienia. (0-18) 441-78-22.

CC-700, 1993, 48.000 km, 11.600 zł – sprzedam. (014) 684-43-42.

CC-900, 1997, czerwony, 14.000km, 18.500zł. (0-18) 44-11-444.

CC pilnie sprzedam. Możliwość niski oprocentowanych rat. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

CC Sporting 1,1, październik 1995, 41 tys km, dodatki, cena 18 tys. (0-14) 21-91-73.

CHEVROLET Lumina, 1995, 3100, 54 tys. zł – sprzedam. (014) 22-05-63.

CINQUECENTO 900, 2995, biały, 60 tys. km, 145000 zł. (012) 387-14-38

CINQUECENTO 700, zielony metalik, 34 tys. cen 13.400. Tel. (0-14) 26-73-28.

DAF 2.5D 1992, 27.000zł, długi, maxi (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

FIAT 126p, 1992, cena do uzgodnienia (0-18) 443-50-39.

FIAT 132 1981, klimatyzacja, stan techn. b.dobry w eksploatacji cena: 3.300zł (0604) 851-571.

FIAT 126 Bis 703, 1989, 4.200zł, raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FIAT 126 652, 1990, 5.300zł raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FIAT 126 652, 1985, 3.500zł raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FIAT 126p, 1995, składak z nowych części – sprzedam. Tel. (0-14) 42-17-78.

FIAT 126p, grudzień 1991, nowe opony, 4.700 zł. (0-14) 747-086.

FIAT 126p, 1988, przebieg 89 tys., cena 2.900. Tel. (0-14) 27-26-21.

FIAT 126p, 1990, biały, 75 tys. km, cena 4500 zł – sprzedam. (0-14) 21-41-58, po 16.

SPRZEDAŻ

FIAT 126p FL, 1987, stan dobry, I właściciel, 82 tys. km. Tel. (0-14) 23-17-29.

FIAT 126p, 1996 r. prod. I-właściciel, garażowany, zadbane. (014) 68-44-405.

FIAT 126p po remoncie – sprzedam. Tel. (014) 68-66-224.

FIAT Brawa 1,6V SX, 1997, 14.000km, ciemnoniebieski, 34.000zł. (0-18) 446-04-24 wieczorem.

FIAT Punto 1997 sprzedam (0-18) 443-61-61 po 18.

FIAT Ritmo 70, grudzień 1983, 5-drzwiowy, hak holowniczy. (0-18) 443-86-27.

FIAT Regata, 1989, 1700D, 5600 zł – sprzedam. Tel. (0-14) 22-05-63.

FIAT regata 1700 diesel, 1989, garażowany, stan bardzo dobry. (014) 66-56-718.

FIAT Uno 60SX, 1992/93, AA, CZ, ES, 15.900zł. (0-14) 442-20-79.

FIAT UNO 1.7 diesel, metalik bordo, 1997 – sprzedam. (012) 386-15-90, 0602-34-78-74.

FORD Aerostar 3.0 1993, 39.900zł bogate wyposażenie, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FORD Curier 1.8 Diesel, 1996, po wypadku, sprzedam. (0-18) 446-08-50.

FORD Escort 1,4 wtiryk, 1991, szyberdach, centralny zamek, sprzedam. (012) 415-30-95

FORD Escort 1.3 1985, 8.500zł, raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FORD Escort Combi 1,8 D, 1992 r., alarm, radio, relingi, el, szyby. (0-14) 23-10-47, (0602) 180-444.

FORD orion, escort, sierra – etylina (1986-1988). Kraków, Wysockiej 3A.

FORD Sierra Combi 1991, sprzedam lub zamienię na tani. (012) 415-26-52

FORD Sierra 2.3D, 1984, garażowany, niska cena. (0-18) 444-28-08.

FORD Sierra 1.8TD 1991, 21.000zł raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

FORD Transit 2,5Diesel, 1993, niebieski, 9 osób, oryginalny mikrobis, stan bardzo dobry (0-18) 44-59-136.

FORD Transit 2.5D, 1992, do połowy przeszklony, z tyłu drzwi, osobowo – towarowy, stan bdb. Nowy Sącz tel. 0/601-46-42-54.

FORD Transyt 1991, przebieg 100.000km, (0601) 47-84-32

DAEWOO

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
PIL-MOT s.c.
39-220 Pilzno, ul. Lwowska 41,
tel./fax (0-14) 67-21-044,
tel. kom. (090) 31-85-70

**Zapraszamy:
pon.-pt. 8-19
soboty 8-16**

**SPRZEDAŻ
SAMOCHODÓW**

Świąteczny podarunek
od DAEWOO

Serwis gwarancyjny



FORD Transit Bus 2.5D, 1993, sprzedam, zamienię na osobowy. (018) 44-21-848.

FSO 125 combi, 1991, silnik Polonez, skrzynia 5. N. Sącz tel. 442-78-74.

FSO Truck 1995, listopad, przystępna cena (0-18) 447-94-65 wieczorem.

HONDA Accord 2.2, 1992, 80.000km, I właściciel. (0-18) 442-71-85.

HONDA Prelude 2.0 16V 1992, 37.800zł bogate wyposażenie (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

HUNDAI Accent, 1995, stan bardzo dobry – pilnie sprzedam. Tel. (0-14) 42-17-78.

LANCIA Dedra 1.9TD, 1990, 19.900zł, raty, zamiana (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

LADA 1500 2107, 1993, cena 6000 zł. – sprzedam. Tel. (0-14) 74-35-33.

LADA 1500 S, 1981r, czerwona, cena do uzgodnienia. Tel. (014) 68-17-171.

MERCEDES 124 2.5D 1991, 41.900zł, raty, zamiana (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

MERCEDES 123 3.0 1977, 4.900zł raty, zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

MERCEDES 250D, 20V – sprzedam. 0602-34-78-74.

MITSUBISHI Pajero 2.5TDi 1993, 59.900zł z Vatem, długi (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

NISSAN Terrano 3.0 1992, 42.500zł. bogate wyposażenie zamiana (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

SPRZEDAŻ

MITSUBISHI galant 1.8 TD – 1990 rok, kolor – ciemny grafit metalik. Stan bardzo dobry. Cena około 16.500 do uzgodnienia. Tel. (012) 419-22-63.

NISSAN Sunny, diesel 1986, sprzedam. (012) 654-30-86.

NISSAN Datsun 1.6 1984, 4.900zł. raty, zamiana, (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

OPEL Ascona 1.6 benz., 1983, cena do uzgodnienia. (0-18) 446-21-81.

FIAT

WYPRZEDAŻ – rocznik 98

Maluch
Cinquecento 704
Siena, Palio 1,4
Bravo 1,4 i 1,6

Rewelacyjne ceny!!!

AUTO-POLMOZBYT
Kraków, al. 29 Listopada 39, tel. 411-81-61
www.autopl.kraków.pl

OPEL Astra 1,4 1997, 33.000zł 5-drzwi metalik (0-18) 441-07-71 (0601) 45-84-86

OPEL corsa 1,2i X/1996 model 97. (012) 657-78-74.

OPEL calibra 2,0 I, rok. prod. 1992, zadbane, 24.000 PLN. Tel. 0601-454-891

OPEL Kadet Sedam 1987, kolor biały, stan blacharki bdb, cena do uzgodnienia (0-18) 444-90-94

OPEL Omega 2.0 1992, 28.000zł kombi, raty, zamiana (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

OPEL Omega 2.0 1990, 21.800zł raty, zamiana (0-18) 441-07-71, (0601) 45-84-86

PEUGEOT 305 diesel kombi 2500 zł, nowe opony, akumulator. Tel. (0-14) 52-63-69.

POLONEZ FSO 1500, 1990, granat, lakier oryginalny, stan bardzo dobry (0-18) 442-75-77.

POLONEZ Truck 1992, cena: 5.800zł (0-18) 471-11-23.

POLONEZ,

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK C-360, 1984 z kabiną, I właściciel, stan techniczny b. dobry, cena 9.000 — sprzedam. (0-14) 68-34-377.

CIĄGNIK siodłowy „KAMAZ” — sprzedam. Dębica. Tel. (014) 67-79-456

CIĄGNIK SAM, S-15, na podzespołach STARA — sprzedam. (014) 68-66-863.

FIRMA J.A. Gaska s.c. oferuje: kombajny zbożowe: Class Mercator, Dominator, Prasy do słomy: Class Marcant, części zamienne w pełnym wyborze. Adres: Kraków, ul. Opolska 12, tel. (012) 636-84-94, 0602-267-606

HANDEL maszynami rolniczymi — Władysław Trojan — Lędzina Górna 249 k/Wieliczki. Organizują wyjazdy do Danii po zakup maszyn rolniczych i koparek budowlanych „JCB”, „FORD”. Tel. (012) 278-50-07, 0602-190-322.

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550 63, (0-33) 754 506.

LUBLIN kontener, 1995; Mercedes 207D, podwyższony, przedłużony, 1982, Peugeot J5, 1987, podwyższony. Atrakcyjne ceny. Tel. (014) 33-06-95, (014) 33-00-53.

MF 255 z kabiną, 1988 lub C-330, 1970, stan bdb. (012) 284-29-93

NA raty — ciągła sprzedaż, C-328, C-330, T-25A, C-360 3P, C-360, Ferguson 255, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa pocz. N.Sącz, tel.(0-18) 441-79-52.

PILNIE sprzedam ciągnik własnej konstrukcji C 15.S.18 z podnośnikiem; S.7 bez podnośnika, cena do uzgodnienia.(0-14) 79-60-20.

PRZYCZEPKĘ bagażową 2,20 x 1,20 m. Rejestrowaną — sprzedam. (014) 66-310-38

RENAULT Trafik 1996, 9 osób lub 1200 kg, cena do uzgodnienia. tel. (014) 68-29-364 po 18.00.

SPRZEDAM wózek widłowy GPW — stan idealny 22.000. (012) 285-03-99 po 17.00.

WÓZEK widłowy GDP-2001 tanio. (0-18) 332-52-06.

KUPNO

PRZYCZEPĘ campingową, kupię. 0501-467-197

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, autoblokady, immobilisery, radiodetektory, GSM, sprzedaż, montaż: (012) 411-15-33, 413-13-33

AUTOSZYBY, szyberdachy, owiewki. N.Sącz, ul.E.Plater 19A, tel.443-68-40 (9-17).

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33 Wielicka 122.

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, mechanika, powypadkowa płyta, holowanie. Kraków Bursztynowa6 (012) 415-26-52

KAMAZ, zespół kipujący 30 ton, multikar. (012) 267-45-80.

MAGNETYZERY samochodowe oszczędzają paliwo, zwiększają moc. Hurt, detal, montaż. (0-14) 27-46-44.

NAPRAWY powypadkowe: blacharstwo, lakiernictwo, mechanika, konserwacja gratis, VWV, raty. (0-18) 333-63-66.

PRZEPROWADZKA — fachowo. (012) 643-46-83

TRANSIT Bus — przewóz osób, kraj — zagranicą. Gorlice 351-27-61, N.Sącz 441-91-52.

TRANSIT 24 godz.Przewozy kraj, zagranicą — solidnie, tanio. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

TRANSPORT do 1 tony — rachunek VAT (0-18) 443-05-28.

TRANSPORT 1-12t, skrzynia, plandeka, blaszak, F.VAT. Kraj — zagranica. (0-18) 443-80-80 w.2805.

TRANSPORT 6, 12 ton. Tel. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

USŁUGI transportowe 1t, faktura VAT (0-18) 441-60-21, (0601) 957-041.

USŁUGI: Transport do 3,5t tanio, plandeka, kraj, zagranica. NowySącz, (0604) 85-15-71.

USŁUGI transportowe Peugeot Boxer 1,2 tony. Tel. (0-14) 24-25-52, kom.(0602) 453-679.

ŻUKIEM tanio. (012) 266-04-87

USŁUGI

TRANSIT-BUS: przewozy — wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602-57-93-89

TRANSPORT, kraj — zagranica, spedycja, od 1T — 24 ton. 012/641-00-07

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

CZĘŚCI do Jelcza silnik skrzynia biegów, kabin — tanio sprzedam.(014) 45-25-06.

KOMPLETNY silnik do Skody MTS-24 oraz inne części. (0-18) 443-92-27.

MAZDA 323 kombi, 1984 na części, stan bdb. (0-18) 446-13-57.

OPONY używane z importu. Największy skład południowej Polski: Gorlice (0-18) 352-67-35.

SPRZEDAM cyklop, rozrzutnik obornika czteroosiowy, kopaczkę elewatorową, dojarke Alfa-Lawal — stan bardzo dobry. Tel. (0-14) 68-41-066.

SPRZEDAM nowe, używane części do każdego typu Mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

KUPNO

KAROSERIE Fiat 126p, po 1990, może być lekko uszkodzona — kupię. (0-14) 79-82-17.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK siodłowy DAF-95W400, plus naczeza, 1993. (0-18) 446-12-85, 446-16-91, dom: 446-08-66.

FORD Transit Maxi, październik 1996-sprzedam. Tel. (0-14) 267-869.

HANOMAG F-45 dług. 4x2x2 plandeka — tanio (0604) 851-571

JELCZ-325DH, silnik turbo, skrzynia-6, 1987, cena do uzgodnienia. (0-18) 332-52-06.

JELCZ 325 DH, 13.500, 1987 + przyczepa 11,5 tony, 1987, 6.500 do uzgodnienia. Nowa Jastrząbka 160d, tarnowski.

JELCZ HDS. 012/644-62-97.

JELCZ 317, 3W wywrotka, stan dobry. Sprzedam. Tel. (014) 6815-689.

KAMAZ wywrotka 3-stronna, dług. 5,25. (0-18) 445-83-50.

KAMAZ wywrot na boki, długi, 1980 sprzedam. Tel. (014) 250-544.

MERCEDES Sprinter 212, 1996, przebieg 370 tys. — sprzedam.Tel. (0601) 506-729.

NYSA Mikrobus, 1991, 4.600zł. (0-18) 332-50-18.

STAR-200, 1988, oryginalny, Star-1142, 1990, niedrogo, pilnie. (0-18) 442-60-14.

STAR-200L, 1997/98 składak, nowe części, cena do uzgodnienia. (0-18) 332-50-18.

ŻUK, 1988, stan bardzo dobry — sprzedam. (0-14) 21-33-25.

ŻUK 1992 r. prod. grudzień, skrzyniowy, stan bardzo dobry, 1 — właściciel, cena do uzgodnienia (014) 671-72-10

ŻUK A-11, 1983r, 1500 zł. Pilżno. Tel. (014) 67-21-117.

ŻUK blaszak, 1980, biały, 9-osobowy zarejestrowany — sprzedam. (014) 66-58-605

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

A."MAKABI" — kupi, sprzeda, wynajmie — domy, mieszkania, działki. N.Sącz, Lwowska 10 (0-18) 442-26-57

AGENCJA „Meritum” kupi, sprzeda domy, mieszkania, działki. N.Sącz, ul.Jagiellońska 38, tel.(0-18) 442-04-68.

AGENCJA Stampol kupi — sprzeda — wynajmie mieszkania, działki, domy. Nowy Sącz, Rynek 26 lp, tel./fax (0-18) 443-83-11, (0604) 857-474.

ATRAKCYJNE pośrednictwo — sprzedaż, najem, pożyczki pod zastaw nieruchomości. Kraków, Al. Słowackiego 58, (012) 633-22-67

BRZESKO!MIESZKANIE 3 — pokojowe 60m2, komfortowe, l.piętro. (014) 66-309-35.

BRZESKO! mieszkanie 60,58m2, II piętro, duży balkon (loggia). (014) 66-33-653.

DĘBICA — Fredry: mieszkanie M-4, balkon, loggia+ telefon. (014) 670-23-66

KROWODERSKICH Zuchów, jednopokojowe, 26m2, sprzedamy, 79.000 zł. (012) 636-68-52, 636-69-94.

SPRZEDAŻ

DEBICA — Straszęcin, 52m2, dwupokojowe, parter, własne C.O. (014) 67-68-670.

DEBICA: mieszkanie 58m2, 3-pokojowe, III piętro z telefonem. (014) 67-00-706.

KRYNICA. 39 m², I piętro, 2 pokoje. Tel. (0602) 68-92-43.

N.SĄCZ: 60m² 3-pokojowe, IIIp, 1500/m², komfortowe. (0-18) 442-73-42 po 20.

N.SĄCZ, oś.Grodzkie, 1-pokojowe, 36,5m², oś.Barskie, 2 pokoje, 48m², 4pokoje 71m² (0-18) 442-26-57, 443-41-49

NOWY Targ. Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3 — 48m2. Tel. (018) 26-670-51.

SPRZEDAM własnościowe, hipoteczne, dwupokojowe 50 m2, Heila 127.000 zł. (012) 270-13-43

SPRZEDAM mieszkanie 48 m2 — CHRZANÓW. Tel. (012) 636-17-69

SPRZEDAM mieszkanie w Krynicy Górskiej ul. Czarny Potok 60m2 — własność hipoteczna. Tel. (087) 42-347-80.

SPRZEDAM mieszkanie M4 w Nowym Targu. Tel. (018) 26-673-63.

STARY Sącz: 1-pokojowe 28m², parter, umeblowane. (0-18) 446-20-44 po 20.

ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Celarowska, 37 m2, sprzedam. tel. (012) 413-94-85, 0501-424-721

TARNÓW. Własnościowe 74 m² z telefonem — sprzedam. Tel. (0-14) 26-86-88.

TARNÓW, Brandstaettera. Atrakcyjne mieszkanie 64 m2, 3 pokoje, III piętro — sprzedam. Tel. (0-14) 26-58-11, po 20.

TARNÓW — Centru. Mieszkanie 80 m² do wynajęcia, budownictwo przedwojenne. (0-14) 22-29-67.

UL. ŁANOWA (Płaszów) własnościowe — spółdzielcze, 4p/IV, 43,8 m2, 2-pokojowe, jasna kuchnia, telefon, balkon, piwnica, 95.000 zł. (012) 421-21-88

ZAMÓW KATALOG (5 zł): ofert, kupna, sprzedaży, zamiany, wynajem dzierżawy — miasto, kraj. Informacje, zamówienia, pisz: „GEOKOR” skr. 873, 30-960 Kraków 1.

ŻABINIEC, trzypokojowe, 76 m2, dwupokojowe, nowe (odpis), sprzedam. (012) 636-70-54

ATRAKCYJNE 48 m2, 2 pokoje, winda, kuchnia, telefon, parter, Kalinowe. 0501 20 58 84, 090 20 58 84

KUPNO

KUPIĘ 3-pokojowe mieszkanie do 50m² w N.Sączu. (0-18) 441-47-75.

TARNÓW. Mieszkanie 2-pokojowe — pilnie kupię. (0-14) 27-51-88, po 16.

WYNAJEM

54 — metrowe mieszkanie (dwupokojowe), zaadoptowane na gabinet stomatologiczny, wynajmę. (012) 425-54-22

MAŁŻEŃSTWO z dziećmi pilnie poszukuje mieszkania (remont niewykluczony). 0501-406-208

MIESZKANIE do wynajęcia. Tel. (012) 267-21-68

MŁODE małżeństwo poszukuje kawalerki do wynajęcia w Nowym Sączu (0-18) 442-20-38.

N.SĄCZ, kawalerka, umeblowana, 1-pokojowe, 2-pokojowe (0-18) 442-26-57, 443-41-49

N.SĄCZ: pokój dla dwóch osób (Wólki). (0-18) 443-86-98.

POSZUKUJĘ kawalerki w Brzesku do wynajęcia. Tel. (014) 684-90-40

POSZUKUJĘ do wynajęcia umeblowanego, dwupokojowego z kuchnią lub pół domu. 0604-431-516

STUDENT I roku WSP w Krakowie poszukuje pokoju do wynajęcia w okolicach uczelni (Bronowice). Tel. (018) 33-33-146

SZUKAM na zimę ciepłego, spokojnego kąta. Może być piwnica. (012) 648-62-12

TARNÓW-CENTRUM. Mieszkanie 48 m² do wynajęcia. Tel. (0-14) 26-51-12.

TARNÓW. Mieszkanie do wynajęcia. Tel. (0-14) 250-953.

ZAMIANA

N.SĄCZ, zamienię mieszkanie własnościowe 60m² na mniejsze do 30m² (0-18) 440-10-62.

NOWYSącz, zamienię mieszkanie własnościowe 63m² IVp, na mniejsze i niż (0-18) 441-39-89

NOWY Targ. 52m2 spółdzielcze na podobne w Krakowie. Oferty: 50/T, Gazeta Krakowska, B.O. ul. Starowiślna 10, Kraków.

ZAMIANA

TARNÓW. Zamienię mieszkanie 72 m², blok, IV p. na mniejsze dwupokojowe lub dwa mniejsze mieszkania. Tel. (0-14) 22-15-63.

WROCŁAW — zamienię własnościowe 26 m2 na podobne w Krakowie. (012) 411-99-97

ZAMINIĘ własnościowe, hip, garsonierę na mieszkanie komunalne nie własnościowe. (012) 633-02-91

DOMY

SPRZEDAŻ

BIELSKO — sprzedam dom dwurodzinny — zabudowania gospodarcze 11 ar — 230.000 zł. (018) 26-629-78

BRZESKO! Dom 350m2, dwurodzinny, działka 4 ar — sprzedam. (014) 66-322-67.

CZORSZTYN — dom nad jeziorem — działka 7 ar. Tel. 0603-281-300.

DĘBICA: dom jednorodzinny, piętrowy, blisko centrum, cena: 195.000 zł. (014) 670-23-67

DOBZYCE — dom nowy, wykończony, wszystkie media, sprzedam. Tel. (012) 271-18-55

DOM całoroczny w Ciężkowicach na pięknej działce z lasem do lekkiego remontu sprzedam. Tel.(014) 26-01-84 kom. (0602) 70-51-99, dzwonić wieczorem.

KRYNICA: dom, stan surowy zamknięty sprzedam. 0/602-738-716.

ŁĘG Tarnowski. Dom jednorodzinny, nowy — sprzedam. Tel. (0-13) 43-618-37.

N.SĄCZ Zawada: dom 2-pokojowy, działka 12a. (0-18) 443-94-04 (17-20).

N.SĄCZ, dom pow. całkowitej 180m², stan surowy zamknięty „Makabi” (0-18) 442-26-57

N.SĄCZ okolica, 6km od centrum, nowy, superkomfortowy dom z wyposażeniem 126m² pow.użytkowej +garaż. (0-18) 445-74-07.

N.SĄCZ, al.Piłsudskiego (obwodnica): dom na działkałość 150m² +70m²pp, wszystkie media. (0-18) 443-92-27.

N.SĄCZ: mieszkanie komfortowe 57,5m², IVp. (0-18) 44-57-073, kom.0/601-283-730.

NOWY Sącz — Zawada, ul.B.Prusa, dom w stanie surowym o pow. 240m² na działce 10ar — sprzedam (0-18) 442-02-85 od godz. 10.00 — 17.00.

PRZYSIETNICA — dom pow. 150m² do zamieszkania. Wiadomość: Nysa (0-77) 433-94-94 (090) 350-695.

RABKA — mały pensjonat, domy, sprzedamy. (012) 633-39-85 po 16.00.

TARNOWIEC. Dom jednorodzinny dwukondygnacyjny, pow. użytkowa 180 m², 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, 2 wc, działka 16 arów, budynek gospodarczy, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 795-514, po 18.

TARNÓW, Mościce. Połowa bliźniaka, 130 m2, stan surowy zamknięty, ocieplony, nowa elewacja, działka 8,5 ara, ogrodzona, cena 120.000. Tel. (0-14) 33-00-53.

TARNÓW — centrum. Sprzedam kamienicę. Tel. (0-14) 27-30-21 lub 27-31-36.

TARNÓW. Duży dom niewykończony, instalacje, stolarka, garaż, ogrodzony. (0-14) 21-30-11, wieczorem.

TARNÓW. Sprzedam lub zamienię na mieszkanie dom, stan surowy zamknięty. Tel. (0604) 434-841.

TUCHÓW. Komfortowy dom z pełnym wyposażeniem z powodu wyjazdu — sprzedam. (0-14) 525-135.

ŻABNO k/ Tarnowa, dom piętrowy, możliwość rat. (012) 655-09-12

WYNAJEM

N.SĄCZ, centrum: do wynajęcia budynek 228m² (wysoki standard): 108m² handlowe lub biura obsługi klienta, 120m² biurowe, wiata 110m², plac 6,5a, możliwa współpraca, sprzedaż. 0/601-495258, 0/602-520406.

TARNÓW — Mościce. Dom 110 m² z garażem do wynajęcia. (0-14) 33-16-10, wieczorem.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

10 arów, Wieliczka. (012) 411-77-88

1 ha lasu w Wojakowej sprzedam. (0-18) 441-90-89 (9-17).

CHELMIEC: działkę budowlaną wraz z zezwoleniem. 0/601-50-51-03.

DZIAŁKĘ budowlaną w centrum Chelmcia, uzbudowaną przy ul.Podegrodzkiej (0602) 896-520

WYNAJEM

TARNÓW. Market samoobsługowy 200 m² — własność hipoteczna — sprzedam. (090) 278-093.

TARNÓW — osiedle w Zgłobicach. Sprzedam lub wydzierżawię budynek i magazyn stan surowy. Tel. (0-14) 26-72-12 lub (0-601) 444-565.

WYNAJEM

BAR do wynajęcia, okolice N.Sącza. (0-

SPRZEDAŻ

STOŁY drewniane 2,5x1,5, 2,5x1,2 tanio. (0-18) 443-86-98.

TANIO sprzedam gazowy piecyk łazienkowy. Tel. (012) 411-46-73 po 16.

ZABNO k/ Tarnowa, sprzedam drzwi balkonowe i okno PCV, taniej. (012) 655-09-12

ZABNO k/ Tarnowa, sprzedam segment 3.20 x2.00. (014) 45-62-05

USŁUGI

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI

10 LAT GWARANCJI **FIRMA STANLEY**

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległości 3 (prawo) tel. 0602 188 984

ULGA W PODATKU RATA

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenie elektroniczne. Montaż serwis. PHU Czes-Pol (0-18) 442-37-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek – (012) 415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, samochodów, żaluzji, PCV, układanie wykładzin (012) 412-72-58

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej u klienta. Tel. (012) 415-24-00

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerki, amerykańskim urządzeniem „RAINBOW”. (012) 411-54-53

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerki samochodowej, „KARCH-DYWAN” 647-52-91, 0601-962-822.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, trzepanie dywanów, wykładzin. 012/643-29-29, 648-52-04.

KOMINKI TRADYCYJNE – drzwi z szybą żaroodporną, również montaż. Tel. 0603-78-59-57 po 18.00.

TAPICER. (012) 655-96-15

ŻALUZJE, rolety – inne najkorzystniej. (012) 649-76-21, 413-75-80.

ŻALUZJE – produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. ŻALMAX (012) 655-63-76.

ŻALUZJE – Nowy Sącz – 441-20-38

ŻALUZJE pionowe, PCV, tekstylne, rolety, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant).

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BUK, grab do wycięcia – sprzedam (0-18) 440-97-23, (0-22) 833-21-37.

DESKI sosnowe 52mm, bardzo ładne. (0-18) 441-58-30.

DRZWI sosna ocieplane gr.60mm, wym. 85x 210cm, cena do uzgodnienia. (0-18) 446-21-81.

KĄTOWNIK 50 mm, 500 kg. Tanio sprzedam. Dębica, tel. (014) 670-25-68.

SPRZEDAŻ

KREGI, różne rozmiary, pustaki. (012) 267-45-80

METALOWE szlachety wys. 1m (100mb.) – sprzedam. Tel. (014) 68-25-662

MODRZEW suchy 1,3 m³ – sprzedam. Tel. (0-14) 21-41-71.

NOWY łańcuch do betoniarki 400 litrowej. (014) 684-49-69 wieczorem.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97.

PARKIET bukowy tanio. Produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

PLYTY drogowe. 012/644-62-97.

PRODUCENT sprzedaje gonty łupane najwyższej jakości. Tel. 0601-86-00-53.

PUSTAKI żuźlowe, betonowe, bloczki betonowe sprzedaje zakład. (012) 281-19-61

SCHODY drewniane – wolnostojące na beton. Duży wybór wzorów, gatunków. (0-14) 68-51-291.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCW „Bekaert”. Bramy wjazdowe. Producent (012) 271-15-26

SIATKI, segmenty ogrodzeniowe, akcesoria oferuje producent. Bobowa tel.(0-18) 351-18-11 wew.196.

SUPER ceny! Najtańsze styropiany – pełny wybór. Większe zamówienia z dowozem. Teraz o 15% taniej (np. FS-10 po 70 zł/m³. Tarnów, ul. Okrężna 9, tel. (0-14) 269-769.

PRODUCENT

VIDOK

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

Filia KRAKÓW: ul. Opolska 12

tel. (0-12) 6370-322 w. 157

fax (0-12) 6376-087

Filia TARNÓW: ul. Szkotnik 2b

tel./fax (0-14) 224-054 wew. 57

OKNA I DRZWI

3x10% RABATU na stolarke PCV parapety montaż

DEALERZY:

„Oknotherm” - Kraków tel. (0-12) 4139-033

„System” - Szczecin tel. (0-14) 436-363,

Nowy Sącz tel. (0-18) 4427-453 w. 303

NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKATY

KUPNO

DREWNO czereśni – kupię. Tel. (0-14) 798-343, wieczorem.

DREWNO dębowe w balach kupię. Tel. (0-14) 798-343, wieczorem.

FOSZTY olcha 7 cm – kupię. (0-14) 25-02-30.

KUPNO

POSZUKUJEMY dostawców fryzy dębowej – stałe dostawy. Tel. (0-14) 798-343, wieczorem.

USŁUGI

„ZŁOTA Rączka”. Kompleksowe remonty, budowy. Referencje, gwarancja. 0/90-659-717.

ADAPTACJE, flizowanie, kompleksowe remonty. (012) 411-15-33, 413-13-33

BAU-GIPS: suche tynki. Praktyka, gwarancja, referencje, staż. (0-18) 442-61-95, 0/602-185-735.

ELEKTROINSTALACJE – instalacje elektryczne, przyłącza, pomiary, odgromy, ogrzewanie, remonty, awarie. (012) 282-49-74

FIRMA budowlana: remonty, wykończenia ogólnobudowlane, budowy od podstaw. Tel. dom. (0-18) 440-13-42 (sobota, niedziela), tel.kom. (0601) 82-44-42 (cały tydzień).

FIRMA usługowa „BUDREM” – malowanie, tapetowanie, flizy, panele, ogrzewanie, zabudowy. 0602-511-700.

FIRMA – budowa domów od podstaw, konstrukcje dachowe, wykańczanie wnętrz, ślusarka. Tel. (018) 471-71-79, 471-71-80 (po 20). 0604-825-818.

FIRMA remontowo – budowlano – montażowa „TAD-REM”, wykonawstwo kompleksowe robót ogólnobudowlanych. Tel. (014) 611-83-72 po 18.

FLIZOWANIE, terakota, malowanie, gładź szpachlowa, panele ściennie i inne. (012) 415-76-73

FLIZOWANIE, boazeria, panele, suche tynki, gładź, malowanie, remonty. (012) 387-13-60

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, ocieplenia budynków, inne prace budowlane. (0-18) 446-52-86, 0/604-420-779.

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki – remonty. Tarnów (0602) 732-587.

FLIZY, suche tynki, gładź gipsowa, malowanie, tapetowanie, Vat (0-18) 445-61-55

FLIZY, malowanie, remonty. (0-18) 444-84-85.

HYDRAULICZNA awaria. Naprawa piecyków gazowych. Instalacje PCV. Rachunki VAT. 090-625-819

HYDRAULICZNE, centralne ogrzewanie, woda, kanalizacja, przeróbki, tanio, solidnie, VAT. 0602-891-291

KAFELKOWANIE, wylewki, parkiety, suche tynki, szpachlowanie, malowanie, izolacje termozgrzewalne, siding, panele, ocieplenia zewnętrzne, wewnętrzne, układanie kamienia piaszkowca, kominki. (0-18) 33-22-039, 0/602-457-649.

KOSZTORYSOWANIE – tanio. Tel. (012) 421-23-86

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, panele, boazeria i inne remonty. Tel.(012) 657-51-70, 0501-92-00-99

USŁUGI

KOWALSTWO wykonuje: bramy, ogrodzenia, meble klute w metalu. (0-18) 44-47-113, 0/601-852015.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, Vat. (012) 423-75-63

MALOWANIE, flizowanie, gładź gipsowa, suche tynki, adaptacje. (0-18) 443-08-63 wieczorem.

MALOWANIE natryskowe wnętrz, malowanie tradycyjne, gładź gipsowa. Firma „Aspro” (0-18) 443-06-80.

MALOWANIE – tanio, szybko, również remonty i adaptacje (0-18) 445-87-42

MALOWANIE, tapetowanie, solidnie. (012) 49-81-07 (17-21)

MONTAŻ, regipsy, panele, malowanie, tapetowanie, rach. VAT (0-18) 443-05-28

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych, nierdzewnych, kominy wolnostojące. (0-14) 45-13-44, (0-14) 214-683. „Bud-Komin”.

OGRZEWANIE nadmuchiwanie hale, sklepy, warsztaty, domy jednorodzinne. Tarnów (090) 330-859.

OKAZJA! Parapety i schody z marmuru polskiego i z importu po cenach produkcyjnych. Nowy Sącz, ul. Obłazy 2, (0-18) 44-16-764, 44-15-022.

OKNA, uszczelnianie, dopasowywanie i drobne naprawy. (014) 78-46-15.

PARKIET (maszyny bezpyłowe), flizy, panele podłogowe. (0-18) 26-242-74, 446-13-41.

PARKIET „JARZĄBEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

PODLOGI panelowe, suche tynki, ogrzewanie i adaptacja poddusz (0-18) 442-37-44

POSADZKI przemysłowe, betonowe – (hale, garaże, warsztaty mechaniczne) Faktury VAT. Tel. (014) 681-57-13, 0601/514-589.

PROFESJONALNE układanie, podłogi, boazerie, regipsy, malowanie, tapety, adaptacje poddusz (0-18) 443-97-08.

REMONTUJESZ, zadzwoni. Malowanie, gładź gipsowa, regipsy, sztukateria gipsowa – solidnie. Tel. 0603-167-618

ROBOTY ogólnobudowlane, wod.-kan., C.O. tel.0/602-863-507.

SCHODY, panele, suche tynki, flizowanie, wykończenia tel. 0603-224-809, (014) 66-58-079

SCHODY, panele, suche tynki, flizowanie, wykończenia tel. 0603-224-809, (014) 66-58-079

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładź, tapetowanie, malowanie (0-18) 441-50-89, 444-29-36

SUCHE tynki, glazura, terakota, malowanie, wykończenia pod klucz. Solidnie. (0-18) 445-04-17.

SUCHE tynki, malowanie, tapetowanie, panele, gładź gipsowa, tapeta chińska. (0-14) 45-52-29.

ŚCINANIE drzew także na cmentarzach. (012) 636-45-40.

USŁUGI

ORLITA®

PRODUKCJA HURT ELEMENTÓW MONTAŻ

ROLETY

ZEWNETRZNE I TEKSTYLNE

BRAMY, KRATY

ZWIJANE I PODSUFIOTOWE

ŻALUZJE

POZIOME I PIONOWE

SIATKI

PRZECIWIASEKTOWE

MARKIZY

TARASOWE KOSZOWE

ŻALUZJE

Z MATERIAŁÓW PŁISOWANYCH

Kraków ul. Puskarska 7
tel. 269 01 39, 269 01 80
ul. Chełmońskiego 11A
tel. 637 80 85, 636 12 73

SUCHE tynki, sufity podwieszane, płytki ceramiczne, wykończenia kuchni, łazienek. (0604) 200-419.

TANIE projekty architektoniczne. Tel. (012) 421-10-30, 0602-62-95-77

TAPETY natryskowe (farby i urządzenia) (0-18) 443-93-76

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków, żaluzji. (012) 421-83-06

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja – montaż. (0-18) 44-39-578, (0602) 467-125.

UKŁADANIE, cyklizowanie parkietów, podłóg panelowych, boazerie, wneki, VAT. Tel. (0-14) 33-10-23.

USŁUGI wodno-kanalizacyjne, gaz, C.O. (012) 658-73-76

USŁUGI rem.-bud., panele podłogowe i ściennie. (0-18) 445-63-26.

USŁUGI kowalskie: bramy, ogrodzenia, balustrady, meble. Usługi budowlane: flizowanie, rygijsy, panele, malowanie, drobne remonty – tanio. (0-14) 525-711.

USŁUGI remontowo – budowlane, wykończenia wnętrz, flizy, panele, granit, marmur, piaskowiec i elewacje. Tel. (014) 68-18-709 po 19 oraz 0601/53-00-47.

USŁUGI budowlane – więzby dachowe, remonty mieszkań, suche tynki, flizy, klinkiery. (018) 27-526-58

WIERCENIE studni lokalizacja cieków. Tel. (0-14) 66-53-651, Zakliczyn n/d.

ŻALUZJE, rolety. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13) Punkt przyjmowania zleceń.

ŻALUZJE markizy, rolety – produkcja usług. Tarnów, Strusińska 10. (0-14) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

HONDA

agregaty prądotwórcze
odśnieżarki
pompy spalinowe
maszyny budowlane

PROMOCJA na:
silniki zaburtowe i kosiarki

„PIWI” SPRZEDAŻ I SERWIS

Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
tel. (0-18) 443-44-40, 443-40-70_{NS}

AGREGAT sprężarka powietrzna 150l (0-18) 447-94-65 wieczorem.

BETONIARKA bębnowa 400l mało używana 2.000zł (0-18) 443-96-31.

BETONOMIESZARKA kompletna, 6m³. (0-18) 445-83-50.

GILOTYNĘ do cięcia blachy 2,5m x 1,5 mm – sprzedam. (014) 66-310-38.

KARCHER odkurzacze i myjki ciśnieniowe, najtaniej, raty. Tel. 0602-46-27-90

KOMBAJN do buraków „Neptun”, cena 9.200 – sprzedam. Tel. (0-14) 45-25-06.

LINE do produkcji wód gazowanych i kapsli. (0-18) 351-30-09.

MASZyny stolarskie fabryczne, naczepy z dźwigiem HIAB. (012) 27-47-915

MASZyny do produkcji rajstop i podkolanek. (0-18) 443-11-00 po 17.

MASZyny do produkcji waty cukrowej sprzedam. tel. (014) 542-191.

MASZyny stolarskie. 012/287-40-52, 0601-82-29-77.

MATRYCĘ na kołki do szybkiego montażu, wtryskarkę. (012) 276-41-08 po 15:00

PILA poprzeczna, pneumatyczna. Tel. 0604-269-184

SPAWANIE robotem. Tel/fax: (018) 26-698-63

SPAWARKĘ FSŁ 400, wiertarkę WS 13, strugarkę poprzeczną. (012) 271-47-90

SPRZEDAM maszynę do produkcji chrupek. Tel. (018) 27-526-58

SPRZEDAM maszyny – gilotyna do cięcia blach MG 8, prasa hydrauliczna do 200 ton, prasa mimośrodowa do 63 ton. Informacja tel. (018) 26-86-197 po 19.

SPRZEDAM kompletne wyposażenie szwalni do szycia cholewek obuwniczych. (0-18) 352-00-41.

SPRZEDAM nowe maszyny do robienia gontów. Tel.(018) 26-226-91, 090-687-749.

SPRZEDAM Dalmierz Zeiss Elta 46. Tel. (018) 20-16-320 po 18-tej.

STRUGARKĘ do drewna, piec do co 1,5 gazowa (0-18) 441-43-61

TOKARKĘ uniwersalną TUB-32, tokarkę rewolwerową RV63, tokarkę rewolwerową RH1431 CCCP, walcarkę gwintu UPW8, szlifierkę do wałków kłowych, podzielnice frezerską – sprzedam. (0-14) 24-06-69.

TRAK wielopółowy, frezarka stolarska, ładowarka HON, ostrzałka, rozwiernak do pił taśmowych, UAZ skrzyniowy. (017) 74-41-518.

URZĄDZENIA do demontażu opon do samochodów osobowych prod. włoskiej. (014) 68-25-662.

WIERTARKĘ słupową WS-13, wyrównarkę do drewna 350, pilarkę z frezarką do drewna. Tel. (0-14) 45-72-47, do 7.00 do 15.00.

WYRÓWNIARKO – grubościówkę sprzedam (0-18) 446-33-57 wieczorem.

WYRÓWNIARKA do drewna szer.400mm tanio sprzedam. (0-18) 446-21-81.

USŁUGI

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład Usługowy — 012/411-49-66

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56.

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term gazowych, kuchenek. Elektroniczne sprawdzanie szczelności instalacji gazowych. (012) 419-22-63, tel. kom. 0501-47-55-90.

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMIS, skup, komputery — RTV. Serwis, modernizacja. Os. Kalinowe 4. 012/648-25-88

KOMPUTERY, kasy fiskalne nowe, (090) 344-827.

KOMPUTER procesor 200 MMX 5-miesięczny na gwarancji, monitor ARX15" — 3Dfx. 0/602-600-929.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

ALASKAN MALAMUTE, szczeniata. (012) 645-08-31

ALASKAN MALAMUTE — szczeniata rodowodowe — sprzedam. Sularz Stanisław 34, 424 Szafłary, ul. Kolejowa 21.

BERNARDYNA, colli (Lessi). Tel. (012) 278-69-50

BERNARDYN 10-miesięczny. pilnie sprzedam. Tel. (014) 67-26-140.

BERNARDYNKI dorosłe i szczeniata — tanio sprzedam. Tel. (017) 62-66-63

BOKSER biały. Tel. (0-12) 267-50-31, 0602-13-44-57

BOKSERKI, Collie, Dogi, Wilczurki, Jamniki, Dobermany inne szczeniaki bez rodowodu. Niskie ceny. Hodowla „Borys”. (0-14) 42-43-29, do 16, (0-14) 42-42-59, po 21.

CHÓINKI świerkowe świeże hurtowo — sprzedam. Tel. (0-14) 799-152.

DOG! niemieckie — sprzedam. (0-14) 21-26-17.

GOLDEN Retriever, Chow-Chow, szczeniata rodowodowe po doskonałych rodzicach — sprzedam. 0601-92-54-72.

JAMNIKI — szczeniata rodowodowe — czarne podpalane. Tel. (012) 282-39-16

JĘCZMIEN 20 ton i 20 ton pszenicy — sprzedam. Tel. (0-14) 42-14-16.

KOCIĘTAperskie i egzotyczne. (012) 657-81-17

NAGI chiński Grzywacz, rodowodowe szczeniata dla alergików, mopsy rodowodowe. (0-18) 444-26-39.

OWCZARKI niemieckie — szczeniata — czarne podpalane. Tel. (012) 282-39-16

OWCZARKI niemieckie 2-miesięczne, suki sprzedam, raty (0-18) 443-23-24

OWCZAREK podhalański, suka 2-letnia, tanio. (014) 68-52-484 wieczorem.

PEKIŃCZYKI rodowodowe po championie. (0-18) 443-21-30.

PEKIŃCZYK 4-miesięczny „trikolor” — sprzedam. Tel. (014) 67-78-068

POINTERy po złotych medalistach — sprzedam. (014) 68-63-155 wieczorem.

ROTTWEILERY. Tel. (012) 267-56-01

SPRZEDAŻ

ROTTWEILER 1,5 roku — sprzedam. Tel. (0-14) 798-343, wieczorem.

SŁOMĘ pszenną 2500 kostek — sprzedam. Tel. (0-14) 21-85-15.

SPRZEDAM kotki perskie. Tel. (012) 643-65-34

SPRZEDAŻ królików rasowych i przemysłowych. Tel. 282-42-03

SPRZEDAM YORK TERRIERY — szczeniaki z rodowodem. Tel. (018) 26-639-64

TRZYLETNIA suka, OWCZAREK NIEMIECKI oraz szczeniata. 0501-406-208

INNE

ZDROWIE

0-601-428-158 GINEKOLOGIA — zabiegi — tanio

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtaniej, Kraków.

090657-975 Ginekologia.

BEZPIECZNE odchudzanie. Tel. (035) 61-56-214, 0601/83-44-61.

GINEKOLOGIA — tanio. 090-690-482 Kraków.

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź 0 602335083.

SOLARIUM Philipsa (domowe) cena: 1200 zł. Sprzedam. Dębica. Tel. (014) 682-75-35.

USG Tarnów, Krakowska 15, poniedziałek do piątku. Rejestracja 13.00. (0-14) 21-48-20.

ZDROWIE MIESZKANIE — to mieszkanie odpromienie radiestezjnie. Radiesteta — licencja, gwarancja 5 lat, używalność 10-15 lat. Tel. (012) 27-11-502 do dnia 31.12.98 zniżka 20 %.

TURYSTYKA, SPORT

OSRODEK „ZEFIR”RABKA, zaprasza na turnus świąteczny, bal sylwestrowy, ferie 98/99 — dowolny układ osobodni. Zakłady pracy, biura podróży, grupy zorganizowane — cena do negocjacji. Tel./fax (018) 26-77-340, (061) 86-50-240, tel. 0602-49-68-66

NA NARTY
na Słowację

DRIENICA
Pensjonat
„Hata pod Hajom”
noclegi, wyżywienie,
wyciąg krzesełkowy
Tel. 00421 905569796
289/M/U

ROWER górski zamienię na rower treningowy. Dębica. Tel. (014) 6810-868

SPRZEDAM skutery śnieżne, dziecięce 4szt. lub zamienię na samochód 10.000zł (0-18) 331-30-43.

SYLWESTER: Wiedeń, Słowacja, Tatry, Beskidy, „MONTTOUR”, Szpitalna 4. (012) 422-73-18, 422-74-30

TRANSIT — Bus — przewóz osób, kraj — zagranicą. N.Sącz 441-91-52, Gorlice 351-27-61

WCZASY, kolonie, zielone szkoły, wycieczki, ferie. OW „Czerce” Pwiczna, (0-18) 44-64-185.

ZAKOPANE. Pokoje z widokiem na Giewont. Tel. (0601) 51-14-13.

ZIELONE Szkoły, sylwester, ferie. OKAZJA! (018) 446-90-63, (012) 636-38-90

ZIELONE Szkoły, sylwester, ferie (018) 446-90-44

ZIMOWISKO w MURZASICHLE — tanio! (012) 415-52-63

ZIMOWISKO — Białe Dunajce k/Zakopanego, „MAŁYPODRÓŻNIK”. (012) 421-13-71, 0601-46-82-51 Kraków.

MATRYMONIALNE

50 — lat budowlaniec pozna panią dobrego serca w celach matrymonialnych. 0602-55-368.

ABOLUTNIE największe Małopolskie Centrum Matrymonialno — Rozrywkowe, 400 ofert. Zapraszamy. 012/658-05-32.

BIURO ABIGAIL: (012) 648-78-66 w. 340 zaprasza od 9:00 — 16:00.

BIURO „Alicja”. 012/657-21-50. (15-18)

OFERTY Matrymonialne — wysyłamy Katalogi — panie wpisowe gratis. „Jagienka” skr. poczt. 18, 32-800 Brzesko.

PIERWSZE MAŁOPOLSKIE Korespondencyjne Biuro Matrymonialne „EDEN”, 30-960 Kraków 1, box 164. Bezpłatna informacja.

POZNAM kulturalnego inteligentnego Pana wzrost powyżej 175, wiek 50 — 55. Wolna atrakcyjna, niezależna, lat 49/165, cel matrymonialny „Jadwiga”. (0-14) 24-15-61.

PRZYSTOJNY brunet pozna wysoką panią, znającą angielski. Oferta nr 50, Kraków ul. Starowiślna 10.

WDOWA pozna pogodnego Pana w wieku ponad 67 lat (bez nałogów). Oferty: Kraków, Starowiślna 10, Nr 13

WIECZORKI karnawałowe dla klientów Biura Matrymonialnego w Tarnowie. Informacje (014) 24-15-61.

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 633-58-36, 411-23-38

AGENCJA „PROKURA” pomaga odzyskać dług, wywiadownia gospodarczą, detektywistyczne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AKTUALNIE atrakcyjny lombard, pożyczki pod zastaw wszystkiego Długa 76, (012) 632-43-66

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw nieruchomości.

BIURO RACHUNKOWE „Sumator”. Tel. (012) 266-21-42

BIZNES

AA Wywiad gospodarczy, sprawdzanie wiarygodności firm, windykacja należności (014) 613-16-75.

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 633-58-36, 411-23-38

AGENCJA „PROKURA” pomaga odzyskać dług, wywiadownia gospodarczą, detektywistyczne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AKTUALNIE atrakcyjny lombard, pożyczki pod zastaw wszystkiego Długa 76, (012) 632-43-66

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw nieruchomości.

BIURO RACHUNKOWE „Sumator”. Tel. (012) 266-21-42

„Masz tylko dwoje oczu opiekę nad nimi powierz najlepszym”

KORVITA
Szpital Prywatne Wojciecha Kornowskiego
Możliwość rozłożenia kosztów leczenia na dogodne RATY.
SZPITAL - Chorzów, ul. Wiejska 4, tel. (0-32) 24-10-859, (0-32) 24-59-161, fax (0-32) 24-12-636 oraz (0-32) 24-10-132, (0-32) 24-10-939, sekretariat (0-32) 24-59-61
REJESTRACJA PACJENTÓW czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 17, w soboty w godz. od 8 do 12.

BIZNES

BAR prosperujący — odstąpię. 0601-426-761

BEZPOŚREDNI importer holenderskiej, niemieckiej odzieży używanej. Co tydzień TIR. Skupujemy odpady! (0-14) 22-03-13, (0602) 773-413, (0602) 608-757.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „Mix sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniany, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. (0-14) 66-323-82 od 9.00 — 17.00. Filia Osieczany 106 „Damski” 2 km od Myślenic, tel. (0601) 524-783.

BIURO Rachunkowe poprowadzi książki przychodów i rozchodów. (0-18) 443-65-27 po 18.

BIURO Rachunkowe posiadające kwalifikację Ministerstwa Finansów poprowadzi książki przychodów i rozchodów. (0-18) 446-33-83 po 18.

BIZNES — wiodąca firma. Tel. 0601-83-44-61, (035) 615-62-14.

BLACHY dachówkowe i trapezowe PRODUCENT. Rabka — Ponice 216A (018) 26-85-200. Filia — Warszawa, Sekocin, Al. Krakowska 42 (022) 720-27-58

CENTRUM Tarnowa. Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię z domem. (0-14) 21-38-23.

CHOINKI sztuczne sprzedaż hurtowa, detaliczna, duży wybór, ceny atrakcyjne. (0-14) 42-17-91.

FIRMA hydrauliczna nawiąże współpracę z zakładem budowlanym jako podwykonawca. 0602-891-291

HURTOWA sprzedaż tkanin futerkowych, flausz, skóra, spandex, cupra, kiwi, amara oraz inne: podszełka. Skawina, Kopanka 54. Tel. (012) 276-25-00, 0602-21-72-82.

HURTOWNIA odzieży z importu, używanej. Gorlice (0-18) 352-67-35.

HURTOWNIA Odzieży Używanej — bezpośredni importer. Nowy Targ, ul. Św. Anny. Tel. (018) 26-632-26 w. 39, 0603-323-804.

JORDANÓW — podejmę współpracę, posiadam lokal 70 m², w dobrym punkcie. Tel. (018) 267-52-28

KIOSK handlowy 6,5m², ocieplony bez lokalizacji. tel. (0-14) 34 01 24.

LINIĘ do produkcji musztardy. Sprzedam. Tel. (017) 22-18-134, 22-18-329 do 15.

LINIĘ do produkcji octu. Sprzedam. Tel. (017) 22-18-134, 22-18-329 do 15.

NAWIĄŻĘ współpracę, posiadam KABINĘ lakierniczą. Tel. (012) 636-80-97

NOWA Ekopralnia, ul. Strzelców 5 (budynek przedszkola) zaprasza klientów.

OLEJ przepracowany odbierzemy w każdej ilości tel. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

POSİADAM lokal przy Kolejowej w Nowym Sączu. Przyjmę przedstawicielstwo, podejmę współpracę, inne propozycje (0-18) 447-16-84 (18.00 — 20.00).

POSZUKUJESZ kapitału na działalność gospodarczą, pragniesz dokapitalizować firmę? My wiemy jak! Tel. (014) 66-33-446 lub 0601-530-946 po 16.00.

POSZUKUJĘ kosmetyczki do współpracy przy powstającym gabinecie (0-18) 441-30-28 po godz. 17.00

POSZUKUJĘ producenta reklamówek jonizowanych (pod sitodruk). (0-14) 211-228.

PRODUCENT dybli meblowych fi8, fi10, różne długości. (0-18) 444-90-82.

PRODUCENT woreczków foliowych — wszelkie wymiary, kartony nawiąże współpracę. Dębica (014) 670-35-32.

PRYWATNI, domowi nauczyciele — wszystkie języki obce oraz inne przedmioty. 090-358-362

SPRZEDAM maszyny do produkcji sztucznych choinek, wieńców — przyuczenie, technologia. (034) 314-22-01

BIZNES

SPRZEDAM szklarnię +kotłownię wymiar 60m x 14m (0-18) 441-38-78

SPRZEDAM tanio formy na znicze gipsowe — 10 rodzajów wraz z osprzętem. Tel. (018) 26-68-508 po 17-lej.

SPRZEDAM skóry kozuchowe włoskie, — różne kolory — na kilogramy — 0,5m². 0603-281-300.

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe roznieśnietnie, rzetelnie, faktury VAT. (012) 421-81-55, 0602-75-45-75

USŁUGI: wyrób artykułów z gumy, guma-metal. (0-18) 352-24-26.

ZAKŁADANIE firm, umowy, długi, doradztwo prawne. Kancelaria. 0501-161-970

KOMUNIKATY

ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Rojek Janusz. (014) 612-34-68

RÓŻNE

1-ROczne wyposażenie sklepu lustrzane, podświetlane — regały +lady (0602) 686-448, (0-18) 441-50-77.

2 — pompy głębinowe, 4KW, 220/380 V — sprzedam. (014) 67-142-96.

ANTYKI także zniszczone — kupię. (012) 423-11-49

ARCHITEKT. Tel. (012) 421-10-30

AVON Cosmetics Polska — niepowtarzalna okazja obejrzenia pełnej oferty naszych produktów, — porady kosmetyczne, pokazy makijażu, konkursy z nagrodami, promocyjna sprzedaż. Zapraszamy Dom Kultury Myślenice — 13.12.1998 r, w godz 14:00 — 17:00.

BUDĘ dla psa, ocieplaną, sprzedam. Tel. (018) 267-52-28

DWA tunele foliowe — sprzedam. Tel. (0-14) 52-71-54.

EUROPALETY używane kupię. Tel. 0601-94-22-32

FIRMA zakupi używane metalowe regały magazynowe. Tel. (0-14) 276-027.

FORTEPIAN sprzedam. Tel. (012) 655-30-67 wieczorem.

FOTEL rozkładany — amerykańka, biurko, tanio sprzedam. (012) 647-81-83

FOTELIK samochodowy dla małego dziecka. (014) 21-47-27 po 16.00.

FRANCUSKI stół bilardowy — tanio sprzedam. Tel. (0-14) 42-24-25.

FUTRO: czarne norki, długie, rhdne, sprzedam. (012) 278-45-00 w. 189

GARAŻ blaszak bez lokalizacji — kupię. Tel. (0-14) 45-53-02.

GENERATOR napisów „Videonics — TM 2000”, sprzedam. Tel. (012) 388-11-81

JORDANÓW — ściana budynku na reklamę. Tel. (018) 267-52-28

KIOSK „YUGO” z wyposażeniem bez lokalizacji, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-49-59.

KOCIOL c.o. węglowy — sprzedam. (0-14) 26-84-91, wieczorem.

KUPIĘ antyki: stare obrazy, meble, srebra, inne (012) 632-71-97, (012) 647-80-50

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelista Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIĘ stare zniszczone meble. (012) 262-11-42

ŁADA 1982, saksofon King, tunel 30x6. Tel. (014) 797-401.

ŁAZIK schodowy dla inwalidy, gwarancja — sprzedam. (0-14) 24-23-80.

MALARSTWO, meble, srebra, porcelanę przyjmuję Salon Dziel Sztuki, Kraków, ul. Wiślna 10. (012) 421-94-99

MASAŻE. 0602-44-66-25

MATERACE — promocja świąteczna 20%, 29 listopada 95, (012) 388-50-40, 415-50-14, 0602-170-714

MEBLE: salon, cedrowe, rzeźba, pufy — skóra, sprzedam. (012) 278-45-00 w. 189.

MEDYTACJA dla wszystkich, wykłady o reinkarnacji. Tel. (012) 267-52-77

NIESPODZIANKA dla otyłych. Tel. (012) 266-20-00

RÓŻNE

NOTEBOOKI okazjynie — gwarancja, VAT, raty 0602-857-834.

NOWA odzież zachodnia — hurt — tanio (0-18) 442-21-50

NOWE furtki z norek okazjynie sprzedam. Tarnów, tel. (0-14) 21-15-26.

NOWOOTWARTY komis w Nowym Sączu, AGD, radiotelewizyjny, sprzęt sportowo-zimowy (0-18) 447-16-84 (18.00 — 20.00)

NOWY Targ. Uczeń klasy maturalnej wynajmie niedrogą stancję — okolice centrum. Tel. grzech: (018) 266-83-43 od 14.30 do 16.30.

ODŚNIEŻANIE, strącanie sopli z dachów 0601-42-63-99.

PIANINO sprzedam. (0-18) 446-33-76.

PIANINO sprzedam. (0-18) 337-26-92.

PIANINO okazjynie sprzedam. (0-18) 446-23-94.

PIEC maiałowy 1 rok używany SWC 1120, pełna automatyka i piec maiałowy — węglowy 25 m³. (0-14) 525-878.

PILNIE odsprzedam Hurtownię Odzieży Używanej 2 km od Myślenic. (0-601) 524-783, (0-14) 66-323-82.

POSZUKAJ pieniędzy w klaserach! Kupię znaczki CHIN LUDOWYCH lata 1960-70. Filatelista, Sławkowska 12, Kraków (012) 422-88-44, wieczorem (012) 637-99-33

ROŻNA do pieczenia kurczaków, przyczepy gastronomiczne, producent (067) 2163045.

SKÓRZANE wypoczniki holenderskie, duży wybór. Bezpośredni import. Krysiniów 82, 0603-30-62-61

SOLARIA, JK Ergoline Turbo Power, 160 W lampy, najtaniej w Polsce. Tel./fax (0-52) 5810670/71

SOLARIA tanio. Transport, montaż gratis. (0-59) 42-14-76, 0-602 191 512.

SPRZEDAM Meleksa stan idealny, akumulatory USA (0-18) 441-39-89 Nowy Sącz, ul. Brońskiego 4d/13.

SPRZEDAM wieszaki, odzież sortowaną na kg, snorbordy nowe i używane. (0-18) 441-46-72 po 18.

SPRZEDAM 8 tuneli foliowych. (0601) 437-957, w godz. 16.00 — 20.00.

SPRZEDAM raty Polonez, 4 raty gratis + Waucher 6 rat. (0-14) 26-51-85.

SPRZEDAM używane solaria najlepszych firm niemieckich — okazjynie ceny. (018) 26-75-161, 0602-495-737

SPRZEDAM komputer do odchudzania. Tel. (018) 26-635-69.

SPRZEDAM, stół bilardowy „8” KACZOR. Tel. (018) 28-529-32.

STARANNIE, solidnie, profesjonalnie wykonujemy meble kuchenne na indywidualne zamówienia. Tel. (012) 422-83-20

STÓŁ bilardowy 6-stopowy Pionier, stan idealny, 2500 zł.-sprzedam. (0-14) 414-193.

ŚWIATA dyskotekowe — sprzedam. Tel. (018) 28-529-32.

WAGĘ przesuwnikową WG-260 kg, nowa, 850 zł. Tel. (0-14) 67-21-531.

WÓZEK dziecięcy sportowy z pokrowcem, stan idealny — sprzedam. Dębica (014) 6810-868

WRÓŻBY — „SYBILLA”. Tel. (012) 421-58-84

WRÓŻBY z ręki, z kart Tarota. Tadeusz (0-18) 443-86-98 Nowy Sącz.

ZESPÓŁ muzyczny zagra, sylwester i inne imprezy. 0/602-172-315.

ZESPÓŁ muzyczny — wesela, zabawy. Tel. (014) 682-69-69.

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

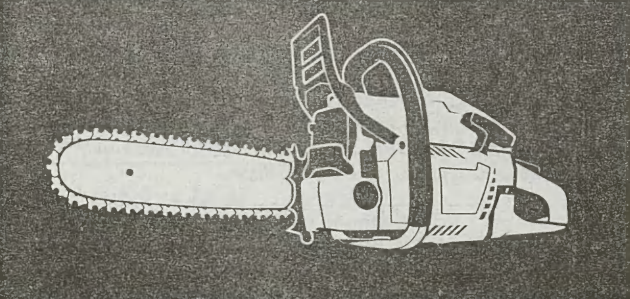
Kraków
ul. Starowiślna 10, tel./fax 4 22-06-03

AGROFIRMA SZCZĘKOCINY
ul. Parkowa 1, 42-255 Szczekociny

oferuje w sprzedaży hurtowej
polskiego bezłuskiego KARPIA żywego

● Ceny konkurencyjne
● Przy zakupie min. 1,5t dostawa gratis!

Kontakt: Dział Handlu i Marketingu
tel. 0-34/ 35 57 054 w. 218, tel./fax 0-34/35 57 139



Zapraszamy do autoryzowanych punktów handlowo-serwisowych szwedzkiej firmy Husqvarna

KRAKOWSKIE: ● Kraków, Lwowska 23, 0-602 22 04 72 ● Kraków, Lublańska 34, (0-12) 616 26 06 ● Myślenice, Konopnickiej 1C, (0-12) 272 25 27 ● **TARNOWSKIE:** ● Brzesko, Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 ● Dębica, Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 ● Szczucin, 1-go Maja 11, (0-14) 364 52 ● Tarnów, Krakowska 46, (0-14) 21 21 71 wew. 23 ● **NOWOSĄDECKIE:** ● Gorlice Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71 ● Nowy Targ, Kolejowa 33, (0-18) 266 97 96 ● Nowy Targ, Kowaniec 70, (0-18) 266 29 25 wew. 25 ● **Stary Sącz**, Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58



Magazyn hokejowy GK



Niezadowolenie w Unii

Zdrowi nie grają

Na wczorajszy, poranny trening hokeiści Unii Dwory przyszli w dobrych humorach. Tylko Sebastian Gonera narzekał trochę na efekty kończącego się już przeziębienia, a Tomasz Piątek utykał po faulu, który był przyczyną kontuzji na wtorkowym meczu w Gdańsku.

— Przed treningiem dowiedzieliśmy się, — mówi Sebastian Gonera — że piątkowy mecz z Podhalem w Nowym Targu oraz niedzielne spotkanie u nas w KKH 100% Hortex Katowice zostały odwołane. Rywale są chorzy i nie chcą z nami grać. Ciekawe czy gdybyśmy byli niespełni sił też przelożono by spotkanie.

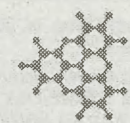
Jacek Kuberski przypomniał, że kilka lat temu kiedy trenerem Oświęcimian był Czech Zbynek Neuvirth zespół też przetrzebiony był przez choroby i kontuzje. Oświęcimianie grali wtedy trójką obrońców i nie prosili rywali o przełożenie gier.

Wierzę w chorobę przeciwników i im współczuję — stwierdził trener Unii Dwory

Andriej Sidorenko. — Rozmawiałem z trenerem Podhala Aleksandrem Pieriebiejnowem i wiem, że ma zapalenie płuc. Dziwię się nawet że nie leży w szpitalu. Musimy poczekać aż rywale wyzdrowieją i wtedy będziemy szukać w terminarzu wolnych dni żeby rozegrać zaległe spotkania.

Wczoraj w Oświęcimiu przed treningiem pojawił się w budynku klubowym nowy zawodnik. Wszedł do pokoju trenera, kilkanaście minut rozmawiał z nim w cztery oczy.

— To był Paweł Dierkacz — wyjaśnia Andriej Sidorenko. — Prawoskrzydłowy napastnik ostatnio grający w słowackim klubie Nitra szuka klubu, ale u nas miejsca nie znajdzie



Firma
Chemiczna
Dwory
S.A.

ponieważ potrzebujemy raczej obrońcy niż napastnika, a w dodatku właścicielem jego karty zawodniczej w naszym cięgu są działacze Nitry. Nie będziemy się więc zajmować sprowadzaniem Białorusina do naszego zespołu.

A więc piąte miejsce dla obcokrajowca w drużynie mistrza Polski ciągle pozostaje wolne. Do końca okresu transferowego pozostały już tylko trzy tygodnie. Czy w tym czasie Oświęcimianie znajdą wartościowego gracza zagranicznego?

Dorota DUSIK

Podhale się wzmacnia

Plavucha w Nowym Targu?

W Tymbarku-Podhale nadal pozostaje jedno wolne miejsce dla obcokrajowca. A przy szczupłej kadrze miejscowi działacze poszukują gracza który wypełnił by to miejsce. Ma to być zawodnik przynajmniej nie gorszej klasy niż duet Finów. Wróble na nowotarskich dachach ćwierkają, że nowotarżanie zainteresowani są reprezentantem Słowacji, 30-letnim Vlastimilem Plavuchą.

Najlepszy strzelec w lidze słowackiej w ubiegłym sezonie (37 goli) popadł w konflikt z macierzystym klubem HK Koszyce i przeniósł się do HMK Zvolen. Koszycanie jednak nie wyrażają zgody na jego grę w nowym klubie, żądając za niego 4,5 miliona koron! Gdy na łamach słowackiej prasy rozgorzała prawdziwa bitwa na słowa pomiędzy prezesami oby-

dwu klubów, koszyczanie dwukrotnie obniżali cenę, na 2,5 i 1,2 miliona koron. 103 - krotny reprezentant Słowacji od początku sezonu nigdzie nie gra. Prezydent HK Koszyce - Miroslav Spakovsky powiedział dziennikarzowi bratysławskiego „Sportu”, że pozwoli odejść zawodnikowi z klubu, ale... tylko zagranicę. - Do żadnego słowackiego klubu nie do-

stanie zwolnienia. Za symboliczną kwotę wypożyczymy, ale zagranicę - powiedział. No cóż, okazuje się, że piekielko to nie tylko polska specjalność. Może na tej przepychance skorzysta Podhale, które z koszyckim klubem utrzymuje dobre stosunki. Sprawę pilotuje menedżer Romana Megi, który w trakcie ostatniego pobytu w stolicy Podhala stwierdził, że jest duża szansa, aby zawodnik, który dla reprezentacji Słowacji zdobył 40 goli, wzmocnił „Szarotki”. Czy tak się stanie, przekonamy się niebawem.

Stefan LEŚNIEWSKI

Klasyfikacja kanadyjska

1. Gusow (SMS I)	32	31	32	63
2. Prima (SMS I)	28	32	29	61
3. Semenczenko (Podhale)	30	35	20	55
4. Pajerski (SMS I)	32	24	28	52
5. Ahlroos (Podhale)	25	18	31	49
6. Copija (SMS I)	32	19	24	43
7. Puzio (Unia)	32	22	17	39
8. Owsinnikow (SMS I)	32	20	19	39
9. Koivunoro (Podhale)	24	13	26	39
10. Tomasik (Podhale)	28	8	29	37
11. Z. Podlipni (Podhale)	28	18	20	38
12. Hajnos (Podhale)	27	18	17	35
13. Adameczik (KTH)	31	16	18	34
14. Proszkiewicz (BTH)	28	18	15	33
15. Zamojski (Podhale)	31	17	16	33
16. Novotny (Tychy)	29	10	23	33
17. Kuźniaków (Polonia)	30	16	16	32
18. Ślusarczyk (KTH)	31	20	10	30
19. T. Lhotsky (Tychy)	29	18	11	29
20. Zdunek (Katowice)	32	16	13	29
21. R. Suchomski (BTH)	30	18	9	27
22. A. Fraszko (Toruń)	30	16	11	27
23. Klisiak (Unia)	26	12	15	27
24. Sziwrin (Sanok)	22	19	7	26
25. Karatajew (Podhale)	30	14	12	26
26. Ślaboń (KTH)	29	14	12	26
27. Garbocz (Unia)	30	10	16	26

Bomastek (Toruń)	28	12	14	26
Malicki (Unia)	31	12	14	26
30. Rataulin (SMS I)	16	17	8	25
Kirylow (Cracovia)	25	14	11	25
S. Kiedewicz (Toruń)	28	12	13	25
Szopiński (Podhale)	29	10	15	25
Demkowicz (Sanok)	30	6	19	25

Najlepsi obrońcy

1. Zamojski (Podhale)	31	17	16	33
2. Różański (Podhale)	30	14	10	24
3. Puławski (Podhale)	28	12	12	24
4. Śmielowski (Podhale)	30	6	16	22
5. R. Fraszko (Toruń)	28	13	7	20
6. Popow (Sanok)	28	8	11	19
7. Sroka (Podhale)	30	3	15	18
8. Poliszczuk (Sanok)	26	7	9	16
9. Lipkowski (SMS I)	32	3	13	16
10. A. Lhotsky (Tychy)	28	9	5	14
11. Sosiński (Tychy)	28	6	7	13
12. Strzempek (KKH)	27	4	9	13
13. Aprin (Cracovia)	25	3	10	13
14. Mintel (KTH)	27	3	10	13
15. Gonera (Unia)	31	2	11	13

W kolejnych kolumnach: mecze, bramki, asysty, suma.

Najlepsi w Małopolsce

13 punktów: Ahlroos (Tymbark-Podhale), Semenczenko (Tymbark-Podhale), Szabanow (Unia-Dwory).

11 punktów: Klisiak (Unia-Dwory).

9 punktów: Z. Podlipni (Tymbark-Podhale), Puzio (Unia-Dwory), Voznik (PZU S. A. KTH Krynica).

8 punktów: Jaworski (PZU S.A. KTH Krynica), Jękner (Cracovia), Koivunoro (Tymbark-Podhale), Zamojski (Tymbark-Podhale).

7 punktów: Adameczik (PZU S.A. KTH Krynica), Hajnos (Tymbark-Podhale), Horny (Unia-Dwory), Puławski (Tymbark-Podhale), Ślaboń (PZU S.A. KTH Krynica), Ślusarczyk (PZU S.A. KTH Krynica).

Dzisiaj grają

Niezwyczajnie okrojone będą dwie najbliższe kolejki w obu grupach. Z dzisiejszych trzech spotkań w grupie silniejszej dojdzie tylko do meczu SMS I PZHL Warszawa ze Stoczniewcem Gdańsk.

Epidemia grypy „dopadła” drużyny Tymbarku-Podhala i KKH Katowice. Ich spotkania z Unią-Dwory Oświęcim i KTH PZU S.A. Krynica zostały przełożone. Nie dojdzie do skutku również niedzielny mecz KKH Katowice z Unią-Dwory. Najprawdopodobniej pojadą w niedzielę do Gdańska na mecz ze Stoczniewcem nowotarżanie.

W grupie słabszej tylko mecz Zagłębia Sosnowiec z BTH Bydgoszcz został przełożony na poniedziałek. W pozostałych meczach grają: Cracovia — TTS Tychy (godz. 17), Polonia Bytom — SMS II Sosnowiec i TTH Toruń — STS Autosan Sanok.

PZHL ma problemy z nowymi terminami. Drużyny będą musiały rozgrywać spotkania podczas przerwy świątecznej. Wolnymi terminami są: 22, 27 i 30 grudnia oraz 3 i 5 stycznia.

W Krynicy na wzór czeski

Krynicy hokeiści występują na lodowisku trzema piątkami, chociaż skład zespołu jest znacznie szerszy. Trener Rohaczek przyznaje, że na lodowisku jak najdłużej powinni przebywać zawodnicy najlepsi. Stąd też w ostatniej tercji niemal przez całe spotkanie gra pierwsza piątka. Pozostali zawodnicy wymieniają najlepszych, kiedy ci czują się zmęczeni.

— Nie wiem dlaczego w Polsce przyjęło się grać czterema formacjami, może przyjęło ten styl z rosyjskiego modelu — mówi trener Rudolf Rohaczek. — W czeskiej lidze występują trzy formacje i taką też taktykę przyjąłem w Krynicy. Zdaje ona egzamin.

Cieszę się, że drużyna odnosi sukcesy. W zespole panuje dobra atmosfera. Martwię się tylko o zdrowie chłopców, gdyż przeziębienia spowodowały, iż niemal połowa drużyny jest osłabiona. Trochę żałuję, że przełożyliśmy pojedynek z KS Tymbark Podhale Nowy Targ, ale trzeba zrozumieć problemy innych.

(DG)

Cracovia przeciw Tychom

Z trójką Czechów

Po porażce w Sanoku dwa najbliższe mecze Cracovii mogą zdecydować o awansie do play off. Dzisiejszy z TTS Tychy oraz niedzielny w Bytomiu z miejscową Polonią. Na te dwa spotkania krakowianie wzmocnili się trójką zawodników zza południowych granic. Jeżeli potwierdzą swą przydatność do zespołu, zostaną w Cracovii do końca sezonu.

Douba i Michalak są napastnikami. Pierwszy z Czechów grał w Vsetinie, a drugi w Slovanie Bratysława (ale jest wychowankiem Vitkovic). Obaj są zawodnikami kadry Czech do lat 20. W Slovanie występował trzeci z przybyłych słowacki obrońca Tekl. Podobno są dobrze wyszkoleni technicznie, znakomicie jeżdżą na łyżwach, i mają być prawdziwym wzmocnieniem dla „pasów”. Szkoda tylko, że zjawili się w Krakowie dopiero w czwartek, na dzień przed meczem. Pozostali gracze Cracovii w komplecie są gotowi do gry.

— Wirus grypy nas nie łapie — powiedział trener Ryszard Białik. — Teraz nie można sobie po-

zwolić na chorowanie. Za dużo wcześniej przegraliśmy. Przeciw Tychom zagraliśmy trzema obrońcami i czterema atakami. Ofensywnie, gdyż nie mamy innego wyjścia. W ustawieniu 2 — 1 — 2 lub gdy do tego zmusi nas sytuacja 1 — 4. Na szczęście wszyscy są zdrowi. Siłą naszego zespołu jest wyrównany skład, ale kłamałbym, gdybym nie powiedział, że liczę iż któryś z napastników (może Jękner, Kirylow, Podlipni lub Śliwa) pokaże się dzisiaj jako superstrzelec. O nowych czesko — słowackich nabytkach nie mogę wiele powiedzieć, gdyż przed meczem będę ich widział na dwóch treningach. Podobno reprezentują wysoką klasę. Zobaczymy.

Nasz ekspert Leszek Lejczyk



Zaskoczyły mnie ostatnio wypowiedzi kilku obcokrajowców występujących w naszej lidze, o nadmiernie licznych kadrowych klubowych drużynach. Z wyjątkiem Unii czy Podhala pozostałe zespoły grają dwoma podstawowymi piątkami, jedną słabszą, a ewentualną czwartą służą do „podparcia”. I tak się gra na całym świecie. Nicco inaczej jest w Oświęcimiu, ale trener Sidorenko preferuje szybką grę, stąd gra czterema wyrównanymi formacjami. Zresztą przyjęta koncepcja w pozostałych klubach, zależy od indywidualnego uznania każdego szkoleniowca. Poza tym należy pamiętać, że liga trwa długo, a już obecnie po kilku zespołach widać trudy sezonu.

Działacze klubowi chcieli rozegrać w sezonie około 100 meczy. Zmniejszyliśmy to liczbę do około 65, a i tak obecnie mamy kłopoty z wolnymi terminami z powodu epidemii grypy w kilku zespołach. Zawodnicy będą musieli odrabiać zaległości w czasie przeznaczonym na odpoczynek. Okres przerwy grudniowej, który miał być poświęcony na odnowę, zostanie skrócony do minimum.

W kilku ostatnich kolejkach dało się wyraźnie zauważyć kryzys formy dwóch naszych czołowych drużyn — Podhala i Unii. Widać, że gry pucharowe odbiły się na dyspozycji nowotarżan i oświęcimian. Najbardziej stabilną formę prezentuje obecnie warszawski SMS. Widać dobrą pracę trenera Safonowa nad przygotowaniem fizycznym i motorycznym drużyny. Dwa mecze z Unią i Podhalem stały na wysokim poziomie. Inaczej niż pojedynek z KKH Katowice. W tym wypadku widać, że zaawansowany wiek podstawowych zawodników Katowic daje już w tej fazie rozgrywek znać o sobie. Ale należy się spodziewać, że w styczniu Unia i Podhale dojdą do siebie, i nadal będą „rozdawać” karty w lidze.

Kolumnę redaguje:
Paweł GUGA

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 430-42-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska

w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Liga Mistrzów zakończyła rozgrywki grupowe

Co na to Beckenbauer?

Liga Mistrzów zakończyła rozgrywki grupowe. Nie da się ukryć, że zanotowano w nich kilka niespodzianek. Dobrze spisywały się drużyny, które nie były powszechnie uważane za faworytów.

Można w tym momencie zapytać co na to Franz Beckenbauer, który jeszcze nie tak dawno lansował teorię, że Liga Mistrzów powinna być zamknięta dla małych klubów. Złoty gwiazdka w grupie „A” Olympiakosu Pireus jest na pewno niespodzianką. Grecy rywalizowali przecież z takimi potentatami jak Ajax czy Porto. Obie te ekipy zawiadły jednak oczekiwania swoich sympatyków. Niezłe radziła sobie w tym towarzystwie Croatia Zagrzeb, która do ostatniej kolejki miała szansę na awans, a bramka, którą stracili Chorwaci w ostatnim meczu z Olympiakosem była dość kuriozalna.

Z grupy „B” awans do ćwierćfinałów wywalczył, zgodnie z oczekiwaniami Juventus. Styl zaprezentowany przez „Stara Damę” na kolanach jednak nie rzucał. Więcej było w tym wszystkim szczęścia, ale ponoć to ostatnie sprzyja lepszym. Włosi muszą być wdzięczni Athletico Bilbao, które zachowało się w

pełni po sportowemu i nie zastosowało taryfy ulgowej w spotkaniu z tureckim Galatasaray.

W grupie „C” o awans były się trzy drużyny. W końcu awansowały faworyzowane drużyny Interu i Realu, ale na pewno długo będą one pamiętały potyczki z moskiewskim Spartakiem, który udowodnił, że miejsce w ekskluzywnym gronie należy mu się jak najbardziej.

W grupie „D” również było trzech faworytów. Niestety totalnie rozczarowała Barcelona. Katalończycy na pewno tej edycji nie zaliczą do udanych. Skorzystała na tym ekipa Manchesteru United i Bayernu Monachium. Na pewno obie te drużyny będą liczyły się w dalszej walce o Puchar Europy.

W grupie „E” szczególnie zawiódł Arsenal. Drużyna przez wielu typowana na faworyta całej Ligi Mistrzów nie pokazała nic szczególnego i w efekcie uplasowała się dopiero na trzeciej pozycji w

grupie. Awans wywalczyło tutaj Dynamo Kijów, na którego piłkarzy ma ochotę wiele klubów europejskiej czołówki. Na razie będą one musiały chyba jednak poczekać, gdyż działacze kijowskiego klubu na pewno nie będą chcieli osłabiać składu przed czekającymi Dynamo spotkaniami ćwierćfinałowymi.

Słabo w tej edycji wypadł PSV Eindhoven. Holenderzy kibice chyba nie takiego pożegnania z Ligą Mistrzów sobie życzyli. Pozytywnie zaskoczyło Kaiserslautern. Nie chodzi już nawet o to, że Niemcy awansowali do ćwierćfinałów, a to w jakim uczynili to stylu. Jeśli na wiosnę zachowają taką formę, to mogą być groźni dla najlepszych. Dobrze w tej grupie prezentowało się HJK Helsinki i nie zmienia tego faktu nawet wysoka porażka w ostatnim meczu z Niemcami. Dowód to najlepszy na to, że Finowie już dawno przestali być piłkarskimi „kelnerami”

Z Ligą Mistrzów żegnamy się do marca. Miejmy nadzieję, że ćwierćfinałowe spotkania dostarczą wiele emocji.

(BK)

PIĄTEK

11 grudnia

- Wschód słońca — 7.35
- Zachód słońca — 15.23
- Wschód księżyca — —
- Zachód księżyca — 12.29

Dzień krótszy od najdłuższego o 8 godz. 55 min, a dłuższy od najkrótszego o 6 min.

Imieniny:

Damazego, Danuty, Waldemara, Wojmira

Usposobienie urodzonych 11 grudnia zmienne, skomplikowane, marzycielskie. Pracowici, wynalazczy, wytrwale przezwyciężają wszelkie trudności życiowe. Wprost wyrażają opinie demaskujące to, co nie jest prawdą, narażając się na wrogość otoczenia. Umysły ich daleko wybiegają naprzód i widzą odległą przyszłość. Pełni nadziei, dzięki swej żywej wyobraźni często mylą złudzenia z rzeczywistością.

POGODA

GWIEZDZNA

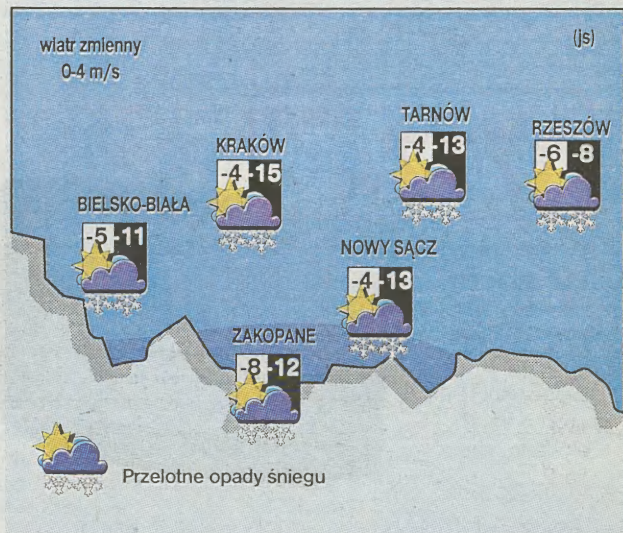
Dzień Wenus.

Wenus kończy swój bieg przez znak Strzelca. Lwy i Barany mają jeszcze szansę uporządkować trudne sprawy uczuciowe. Do zmierzchu

POGODA

Polska południowa jest w zasięgu wyżu w mroźnym powietrzu pochodzenia arktycznego. Temperatura minimalna od -15 do -8 st., w Tatrach -18 st. W ciągu dnia pochmurno z niewielkimi przejaśnieniami. Lokalnie opady śniegu. Temperatura maksymalna od -8 do -4 st., w Tatrach -13 st. Wiatr słaby umiarkowany, z kierunków zmiennych. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 1000 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna



Księżyc przebywać będzie w znaku Panny. Ułatwi to Bykom i Koziorożcom przeprowadzenie z powodzeniem wyższych działań biznesowych. Ryby, Bliźnięta i Strzelcy powinni unikać stresu. Po zachodzie Słońca Księżyc rozpocznie swój bieg poprzez znak Wagi. Ożywi to relacje

partnerskie urodzonych pod znakiem Bliźniąt, Wagi i Wodnika. Barany, Raki i Koziorożce powinny unikać stresu. Po powrocie do domu nie należy działać zbyt impulsywnie, gdyż i tak pewne sprawy trzeba będzie zaakceptować.

Andrzej Jamróz

Kulawik wśród najskuteczniejszych

Pilkarz krakowskiej Wisły, Tomasz Kulawik znalazł się w czołówce strzelców w tegorocznych rozgrywkach o europejskie puchary. Przypomnijmy, że Kulawik w meczach o Puchar UEFA zdobył 8 bramek. Złożyły się na to dwa trafienia w konfrontacji z walijskim Newtown, 4 gole z Trabzonsporem, (3 w Krakowie i 1 w Trabzonie), jedna bramka z Mariborem Teatonic oraz jeden gol zaaplikowany włoskiej Parmie.

Osiem bramek w Pucharze UEFA strzelił również Sean Bartlett z FC Zurich, a Serhij Rebrov z Dynama Kijów w rywalizacji o Puchar Europy. Taką skutecznością nie mogą poszczycić się inni czołowi strzelcy rozgrywek pucharowych.

Dla wiślackiego kapitana jest to swoista nagroda za lata bardzo dobrej gry dla krakowskiego klubu, zarówno w chwilach dobrych jak i złych. Miejmy nadzieję, że mimo sankcji nałożonej przez UEFA na Wisłę, „Kula” będzie miał jeszcze kiedyś okazję powiększenia swojego dorobku bramkowego. Obecność w takim gronie to duża nobilitacja dla krakowskiego zawodnika.

Oto czołówka: (klasyfikacja ogólna Liga Mistrzów,

PZP, Puchar UEFA), uwzględniająca również mecze rund wstępnych: 8 bramek — Tomasz Kulawik (Wisła Kraków), Sean Bartlett (FC Zurich), Serhij Rebrov (Dynamo Kijów), 7 bramek — Darko Kovacevic (Real Sociedad San Sebastian), Alon Mizrahi (Maccabi Hajfa), Nuno Gomes (Benfica Lizbona), Perica Ognjenovic (Crvena Zvezda Belgrad), Zlatko Zahovic (FC Porto), 6 bramek — Alain Caveglia (Olympique Lyon), Hakan Sukuer (Galatasaray Stambul), Demis Nikoladis (AEK Ateny), Sigurd Rushfeldt (Rosenborg Trondheim), Ruud van Nistelrooy (PSV Eindhoven), Andrej Szewczenko (Dynamo Kijów)

(opr. BK)

Puchar Polski koszykarzy

Porażka w osłabieniu

AZOTY UNIA Tarnów —

POLONIA Przemyśl 78:87 (43:39)

UNIA: Hyży 22, Hinton 15, Małecki 14, Ł. Kwiatkowski 9, Krivosnos 6, Stokłosa 4, Romanek 2, Pikuć 2, Marculewicz 2, Radwan 2. Najwięcej punktów dla Polonii: Turner 27, Olszanecki 17, Grzechowiak i Galenkin po 11. Sędziowali: K. Kołoszewski (Lublin) i D. Lenczowski (Kraków). Widzów 400.

Unia wystąpiła bez Zevenbergena, Majchrzaka i Malinowskiego. Mimo tak poważnego osłabienia w pierwszej połowie można było mieć nadzieję na zrewanżowanie się za dotkliwą porażkę w Przemyślu.

Rozpoczęło się wprawdzie od prowadzenia gości, którzy w 7. minucie wygrali 12:15, ale przez kolejne 4. min tarnowianie zdobyli 14 punktów nie tracąc żadnego, doprowadzając do stanu 26:15, a chwilę później 30:19. Przed zejściem do szatni Polonia zdołała jednak zniwelować stratę do 4 „oczek”.

Po przerwie przemyslanie zaczęli grać szybciej, byli sku-

teczniejsi pod tablicami, a — co najważniejsze — właściwy rytm złapał Turner (w drugich 20 minutach zdobył 20 punktów, cztery razy trafiając zza linii 6,25). Efekty? W 22. min zrobiło się 43:43. Dwukrotnie Unia odzyskiwała jeszcze prowadzenie, ale goście odpowiadali z nawiązką. W 26. minucie po akcji Hyżego za trzy punkty (rzut plus wolny) było 51:51 i po raz ostatni w tym spotkaniu gospodarze nie przegrywali. Po 31 minutach gry przemyslanie odskoczyli na 11 punktów (57:68) i bez większych problemów utrzymali przewagę do końca.

(dnie)

Krótko

Kolejny rekord świata

Chińska sztangistka Lei Li wynikiem 232,5 kg ustanowiła rekord świata w dwuboju w wadze 63 kg, podczas odbywających się w Bangkoku 13. Igrzysk Azjatyckich. Dotychczas najlepszy rezultat należał do jej rodaczki Dia Weiwei i wynosił 230 kg.

Folbrycht w prokuraturze?

Rada szczytności Pogoni zobowiązała zarząd do złożenia w miejscowej prokuraturze zawiadomienia o prawdopodobnym działaniu na szkodę klubu poprzedniego prezesa, Waldemara Folbrychta.

Zmarł Archie Moore

W wieku 84 lat zmarł w San Diego były zawodowy mistrz świata w boksie, Archie Moore. Moore, którego właściwe imię i nazwisko brzmiało Archibald Lee Wright, był wieloletnim mistrzem świata w wadze półciężkiej. Po raz pierwszy sięgnął po tytuł 17 grudnia 1952 roku pokonując w piętnastorundowym pojedynku Joey'a Maxima. W zawodowej karierze Moore stoczył 228 walk, z których wygrał 193, w tym 140 przez nokaut.

Gerets w PSV

Eric Gerets zostanie w przyszłym sezonie nowym trenerem czołowego holenderskiego klubu piłkarskiego, PSV Eindhoven. Obecnie prowadzi on belgijski FC Brugge. Oficjalna prezentacja zostanie dokonana 20 grudnia na konferencji prasowej.

Twój szczęśliwy numer

11
18 — 23 — 30 — 37

Multilotek

1 — 5 — 6 — 10 — 14
18 — 22 — 24 — 26 — 32
35 — 46 — 47 — 51 — 54
56 — 58 — 70 — 72 — 80

BLIŻEJ

PRZYRODY

Taniec łasiczki

Nieprawdopodobne jak w okamgnieniu potrafiła zbieleć do cna pewna znajoma mi łasiczka! Spotykaliśmy ją od wiosny do późnej jesieni koło nasypu kolejowego gdzie harcowała między zagonem kapusty, polem buraczanym a aleją wysadaną starymi lipami.

Teraz spotykam ją znacznie rzadziej. Niechętnie wychyla się ze swej nory, ukrytej przemyślnie w okolicach krzewu głogu. Tylko tropy i świeże ślady na śniegu zaświadczały że nadal się tu krząła.

Przedwcześniej miałem okazję zobaczyć ją przez przypadek. Gdyby nie ciemne ślepią i ta jej niezwykła krzątanina pewnie bym jej nie odróżnił od oślepiąco białego śniegu.

To była łasiczka w zimowym przebraniu. Nie do poznania, jak zmieniła futro. Brązowopłowe jeszcze przed miesiącem, teraz nie różniło się niczym od śniegu po którym harcowała.

A tym harcom przyglądałem się z przyjemnością. Jakby cieszyła się z tego kopnego, głębokiego śniegu. To zanurzała się w nim po szyję, to znów wyskakiwała w górę z radości na kilkanaście centymetrów, myszkowała, kręciła się wokół własnego ogona, znów znikła w śniegu, stała słupka zniecała.

Cóż ją tak cieszyło? Dopiero po dłuższej chwili dostrzegłem, że obok, w śniegu leży coś ciemnego. W lornetce wyraźnie widać było że to martwa mysz.

Kiedy już wypląsała wszystkie rytualne taneczne pasy, trąciła mysz kilkakrotnie nosem, złapała ją do pełnej małych ale ostrych jak lancet ząbków i uniosła do swojej kryjówki. Po drodze zatrzymała się kilkakrotnie, rozglądając ostrożnie na boki.

Zygmunt SZYCH

JAN-POL SA Agencja Turystyki
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

KRAKÓW, ul. Wielopole 18 B, tel. (012) 429-60-14, 422-30-72, www.janpol.com.pl
NOWY SĄCZ, ul. Piotra Skargi 2, tel. (018) 443-55-97
TARNÓW, ul. Krakowska 14, tel. (014) 264-396

NARCIARSKA KARUZELA KRĘCI SIĘ

ŚWIĘTA - SYLWESTER
FERIE - ZIMA

PREZENT GWIAZDKOWY
od najlepszego krakowskiego biura

Austria Niderau, Söll - od 580,- zł./os.
Włochy Fai della Paganella - od 295,- zł./os.
Francja St. Francis Longchamp - od 650,- zł./os. z karnelem

Szwajcaria + Słowacja

Polska - 18 miejscowości, 31 obiektów

DO ŚLONCE (także w SYLWESTRA)
*Wyspy Kanaryjskie *Tunezja *Cypr *Maroko *Tajlandia

129 miejscowości, 265 obiektów
samochem - autokarem - samolotem
hotele, apartamenty, zajazdy, pensjonaty

z nami narty po super atrakcyjnych cenach

HONDA

(H) CIVIC - popularny samochód dla każdego
(H) ACCORD - limuzyna z klasą
(H) PRELUDE - model sportowy
(H) CR-V - terenówka 4x4
(H) LEGEND - światowa elita

WKRÓTCE KONTYNGENT 99

Oferujemy także samochody komisowe (przyjmujemy samochody w rozliczeniu)

WIELI-CAR Wieliczka, ul. Krakowska 21
Autoryzowany Dealer tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86

Carrefour

Żyj swobodnie i wygodnie



CENA TYGODNIA

1777⁰⁰ ~~2099.00~~

**TV 28" TRILUX
TAP 2834TN**
kineskop 28"
stereo NICAM,
90 programów,
telegazeta 100
stron pamięci,
blokada, sleep
16:9



649⁰⁰ ~~749.00~~

**TV 21" AKAI
CT2107D**
kineskop 21",
39 programów,
funkcja sleep,
pilot, gwarancja
18 miesięcy



649⁰⁰ ~~799.00~~



Wieża mini AIWA NSXS 10
magnetofon mechaniczny, odtwarzacz CD na 3 płyty
pilot, korektor dźwięku, kolumny dwudrożne

889⁰⁰ ~~915.00~~

Fax CANON T-11

25 numerów pamięci,
automatyczny podajnik papieru,
możliwość podłączenia sekretarki,
druk termiczny,
autodetekcja Fax/Tel.



369⁰⁰ ~~450.00~~

**Telefon bezprzewodowy
PANASONIC KX-TCM 412**
cyfrowa sekretarka,
wyświetlacz,
podświetlana klawiatura,
intercom, 25 kanałów,
długa antena,
zasilacz w komplecie



199⁰⁰ ~~238.00~~



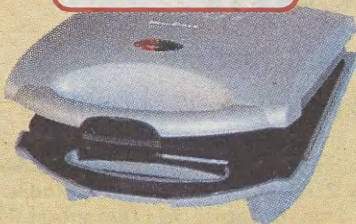
Aparat fotograficzny OLYMPUS trip AF 30 KIT
Auto focus, redukcja efektu „czerwonych oczu”,
automatyczne przewijanie filmu, trzy tryby lampy błyskowej,
czynniki kodu DX. W zestawie film, futerał, baterie.

239⁰⁰ ~~269.00~~

**Wyrzynarka
BLACK&DECKER
KS 623 KA 400W**
regulacja elektroniczna,
8 brzościotów gratis
w walizce,
2 lata gwarancji



115⁰⁰ ~~139.00~~



**MOULINEX sandwicz
toster BK1**
moc 650W,
termostat z lampką kontrolną,
płyta ze specjalną
anty-adhezyjną powłoką,
lamka kontrolna pracy,
uchwyt i obudowa z izolacją cieplną

64⁰⁰ ~~81.00~~

**SOLAC
kawiarka 120A**
pojemność 1 kubek,
filtr wielokrotnego
użytku (stały),
lamka kontrolna,
dostępny w czterech
kolorach



10⁹⁰ ~~14.10~~



Wyciągówka z figurką

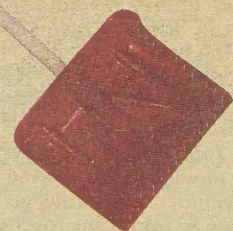
199⁹⁰ ~~259.00~~

**Choinka
180 cm
LUX**

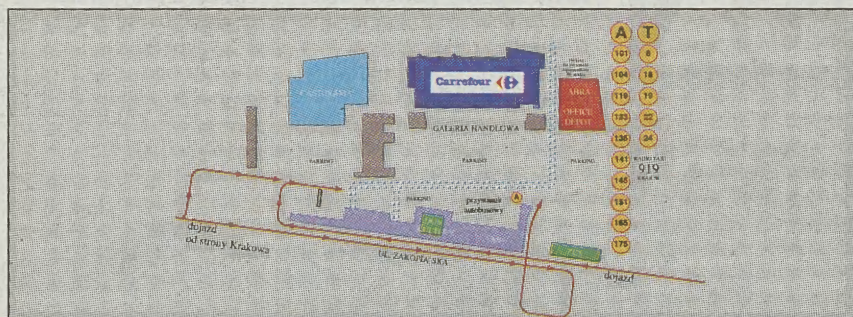


19⁹⁰ ~~28.40~~

**Łopata
do śniegu**



Wykonujemy zdjęcia w ciągu 1 godziny z powierzonego materiału.
**NOWOŚĆ: Kodak IMAGE MAGIC (zdjęcia cyfrowe, zdjęcia ze slajdu, obróbka zdjęcia
w/g indywidualnych potrzeb), ZDJĘCIA Z FILMU APS.**



Krakowskie Centrum Handlowe

UL. ZAKOPIAŃSKA 62 (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ)
30-418 KRAKÓW tel. (0-12) 26 17 100 Otwarte w godzinach:
9.00 – 21.00 pon. – sob., 10.00 – 19.00 niedz.

W okresie przedświątecznym, od 13 do 23 grudnia 9.00 – 22.00

Oferta ważna od 11 do 13 grudnia 1998 r.

Jeżeli przez trzy dni trwania promocji znajdą Państwo w innym sklepie nasze
artykuły promocyjne w niższej cenie wówczas Carrefour zwróci Państwu różnicę
(po przedstawieniu rachunku Carrefour oraz sklepu konkurencji).

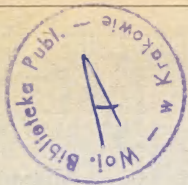
Carrefour

HIPERMARKET



Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości.
Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.





Fot. Adam WOJNAR

Dachy krakowskich kamienic otrzymały specyficzną ozdobę. Na niektórych urosły olbrzymie czapy śniegu. Zwisają nad krawędzią grożąc opadnięciem. Niestety. Śniegowymi ozdobami oraz zwisającymi sopłami lodu nie przejmują się ani dozorczy, ani administratorzy. Niektórzy rozstawili tylko tabliczki z ostrzeżeniem. Interweniowali strażnicy. Najgorzej sytuacja wygląda na Kazimierzu, Stradomiu i ulicy Krakowskiej. Jeśli administratorzy nie zadbają o uprzątnięcie sopli i dachów, zapłacą mandaty. (JOK)

CHRZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

GAZETA
KRAKOWSKA

Piątek
11 grudnia 1998 r.
Nr 532 (15362)
Wyd. A B

W drodze

Miasto ma 12 solarek, 14 samochodów z pługiem, 18 pługopiskarek i 8 ciągników z rozrzutnikiem. W poniedziałek paraliż dróg zaczął się przed godz. 15. Trwał trzy dni. W Krakowie w śnieżne dni powinno pracować 142 jednostki. Miasto ma niespełna 30 proc. potrzebnego sprzętu.



Leszek Mętel, taksówkarz z sieci Royal Taxi, od 11 lat w zawodzie.

— Krakowskie drogi są skandalicznie utrzymane. Nie widać krawężników, postoje zasypane bryją. Nikt tego nie sprząta, każdy wyciąga ręce po podatki. W Śródmieściu sytuacja jest jeszcze w miarę dobra, ale na osiedlowych dróżkach i alejkach zgroza.



Andrzej Fraś, rzemieślnik, mieszkaniowiec Ujazdu, w gminie Zabierzów.

— Dwa dni droga do Ujazdu była nieprzejezdna. Nikt się nią nie zajmuje. Gdyby nie to, że z sąsiedniej wsi sąsiad wywozi kontenery ze śmieciami i sam w trosce, by dojechać, zamontował pług i przetarł drogę bylibyśmy dalej odcięci od świata. Niegdyś o drogi dbały Kółka Rolnicze, gminne zakłady pracy. Teraz ludzie pozostawieni są sami sobie.



Józef Krzyworzeka, wójt Zabierzowa.

— Na całą zimę na utrzymanie dróg przeznaczaliśmy w gminie 90 tys. zł. To wystarcza, nawet przy założeniu, że zima będzie sroga. Drogi krajowe, wojewódzkie i gminne są przejezdne. Podpisaliśmy umowy o utrzymanie dróg. Najtrudniej jest w Nielepicach, Brzostkowie i Kleszczowie. Tam są duże spadki terenu. Dobrze jest w Żelkowie, gdzie odśnieża WDDM i mieszkańcy. Tekst i Fot.: M. SATAŁA

Pod sklepem, na klatkach i ulicy

Schowaj butelkę

Grupa radnych Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego (w AWS) chce wprowadzić zakaz picia alkoholu w miejscach publicznych. Zakaz miałby obowiązywać we wszystkich dzielnicach. — Poprawi się stan bezpieczeństwa, policja i straż miejska wreszcie otrzymają narzędzie skutecznej prewencji. Mieszkańcy skarżący się na podchmielonych jegomościów pod sklepem wreszcie odczują ulgę — mówią autorzy projektu stosownej uchwały.

Zakaz miałby obowiązywać niemal w wszystkich publicznych miejscach. Wyłączone byłyby tylko... trzy ulice w Nowej Hucie. Pomykany, Podbagnie, Ogłęczyna. Bez zabudowań, gdzie dia-

bel mówi dobranoc. I nawet autobus nie dojeżdża. Pyta ktoś, dlaczego akurat tam będzie można pod gołym niebem napić się wódeczki i to po pokonaniu niejednej przeszkody...



Fot. Adam WOJNAR

— Wydzieliliśmy te ulice tylko po to, by nikt nie znalazł podstaw do zaskarżenia naszej uchwały. Nie można wprowadzić zakazu w całym mieście, trzeba dokładnie określić obszary. Tak mówi ustawa — tłumaczy jeden z pomysłodawców, Jan Franczyk, radny AWS. — Podobny projekt próbowano przeforować w kilku miastach. Przykładowo przepadł w Dębicy, bo nie wyznaczono „wolnych” obszarów. Nie chcieliśmy popełnić podobnego błędu...

— Nasz pomysł nie ma nic wspólnego z prohibicją — zapewnia Ryszard Terlecki, radny AWS. — Po prostu chcemy ulżyć mieszkańcom. Z ostatnich badań opinii publicznej wynika, że bardziej boją się pijanych awanturników na ulicach i na klatkach schodowych niż kieszonkowców i napadu z bronią w rękę.

Zakaz nie będzie dotyczył lokali gastronomicznych, posiadających zezwolenia na podawanie alkoholu, ogródków kawiarnianych, usytuowanych na zewnątrz budynków, stanowiących część wyszynku. Może być zawieszany podczas imprez kulturalnych oraz promujących Kraków, organizowanych na podstawie odrębnych zezwoleń.

Projekt uchwały pojawi się na sesji Rady Miasta prawdopodobnie już w najbliższą środę. Mógłby zacząć obowiązywać w styczniu bądź lutym przyszłego roku.

Piotr BARAN

Więcej inwestycji, ale...

Zadłużony Kraków

Znamy projekt budżetu Krakowa na przyszły rok. Wzrosną wydatki na inwestycje, ale i... zadłużenie. — Postanowiliśmy położyć nacisk na poprawę rozwiązań komunikacyjnych w mieście — podkreśla Tomasz Szczypiński, członek Zarządu. — Dokończymy wreszcie modernizację ulicy Lublańskiej, przeznaczymy więcej pieniędzy na trasy mostowe...

Dochody przyszłorocznego budżetu szacowane są na ponad 1,2 miliarda zł. Deficyt wyniesie ok. 113 mln. zł. Gmina wyda na inwestycje o 30 mln. zł więcej w porównaniu z 1998 rokiem. Najważniejsze... Na dokończenie modernizacji ulicy Lublańskiej pójdzie 8 mln. Za 15 mln. Zarząd zamierza rozprzedać prace przy budowie tras mostowych, 11 mln. prezydenci chcą przeznaczyć na mieszkalnictwo, w tym na rozwój Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Konieczne będą nowe kredyty. Obecnie zadłużenie sięga ok. 170 mln. zł. W 1999 roku wyniesie ponad 280 mln. —

Nie grozi to katastrofą — uważa Lesław Fijał, skarbnik miasta. — Spłata odsetek i rat odbywa się planowo, budżet tylko w małym stopniu obciążony jest tymi operacjami.

W kampanii wyborczej rządząca dziś miastem AWS krytykowała politykę Zarządu kierowanego przez Józefa Lassotę. Atakowano „unitów” właśnie za zadłużanie...

— Nie mówiliśmy, że samo zadłużanie jest błędem — tłumaczy Jerzy Jedliński, wiceprezydent. — Krytykowaliśmy „przejadanie” kredytów. Pieniądze pożyczone przez obecny Zarząd z pewnością nie zostaną zmarnowane... (PBAR)

Jodla pod ochroną

Do końca roku jodelkom rosnącym na terenie województwa krakowskiego nie może spaść ani jedna igła. Wojewoda podpisał rozporządzenie dotyczące ochrony jodły pospolitej. Obowiązuje od wczoraj.

W okresie ochronnym zabrania się pozyskiwania, zbierania, nabywania, przenoszenia, przewożenia lub wywożenia drzew i drzewek jodły pospolitej. Zakaz nie dotyczy jedynie drzewek z plantacji, na które trzeba mieć jednak odpowiednie zaświadczenie. Kontrolą jodlowego biznesu przed świętami zajmą się leśnicy, strażnicy miejscy i policjanci. (JOK)

Auto System. Z pewnością najtaniej!



Prezent gwiazdkowy

- premia ubezpieczeniowa - AC, OC, NW
- voucher na 6 rat, które wykorzystasz teraz, a wpłacasz w dogodnym terminie

- ▶ Pierwsza wpłata 2% wartości wybranego samochodu.
- ▶ Roczna cena usługi finansowej 2,8%.
- ▶ W ofercie także inne modele Daewoo.
- ▶ 3 lata gwarancji (lub 100 000 km) oraz bezpłatne przeglądy techniczne: Lanos i Nubira.



ADRESY SALONÓW:

Billa Kraków, ul. Mickiewicza 17

HIT Kraków, ul. Wielicka 259

Carrefour Kraków, ul. Zakopiańska 62

TePi - INDECO

**SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi**
PRODUCENT

RABAT 5%, 10%, 15%

MOGILSKA 121, tel. 413-23-28,
BROŻKA 4, tel. 266-78-12

**OFERTA SPECJALNA
DLA ODBIORCÓW
HURTOWYCH!**

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOLOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW,

MYŚLENICE

Jubileusz w przedszkolu

Dwadzieścia lat „ósemki”

W grudniu 1978 roku w budynku przy ul. Batorego 5 pojawili się pierwsi przedszkolacy. Goście, zaproszeni wczoraj na jubileuszowe obchody oglądali na wystawie w holu Przedszkola nr 8, jak Michał Szopiński i Lucia Szelig z mamami dumnie pozują do zdjęcia. Na innych fotografiach uwieczniono przecinanie wstęgi przez ówczesnego dyrektora „Vistuli”, która wybudowała i wyposażała budynek, wizyty delegacji z Niemiec, Czech, Holandii, Białorusi oraz przedstawienia teatralne, wycieczki, pikniki na Zarabiu...

Uroczystości rozpoczęły się od występu 137 małych myśleniczek. Na widowni zasiedli starosta myślenicki Ignacy Paniak, wiceburmistrz Maciej Ostrowski, zastępca dyrektora „Vistuli” Krzysztof Piwowarski, Krystyna Sokołowska, kierownik działu socjalnego „Vistuli” Anita Wątor, przewodnicząca Rady Rodziców i nauczycielki.

Każdy z pięciu oddziałów przedszkola pochwalił się programem artystycznym: były polki odtańczone przez andrusów, siedmiokroczki, krakowiańskie i mnóstwo piosenek. 5-letni przedszkolacy, bez pomyłki, wyrecytowali napisany na tę okazję, wierszyk „Niech żyje nam ósemka”. By na dobre rozczulić, już i tak wzruszonych, gości, maluchy podarowały im jubileuszowe laurki.

Starosta Paniak przyznał, że czuje się prawie równolatkiem przedszkola, gdyż przez 10 lat,



dwa razy dziennie przyprowadzał tu własne dzieci, burmistrz Ostrowski obiecał wykroić z przyszłorocznego budżetu pieniądze na prezent dla przedszkola. Dyrektor Zdzisława Pniacek zastrzegła, że sukcesy przedszkola i wyjątkowa atmosfera jest zasługą oddanego personelu oraz rodziców. W opasłej kronice znaleźć można informacje o nagro-



Nieprzerwanie od 20 lat w „ósemce” pracują: najbardziej przedsiębiorcza pani dyrektor Zdzisława Pniacek (na zdj. od lewej), Helena Oramus, nauczycielka, która, jak twierdzą dzieci, najlepiej gra na akordeonie, Halina Górka, dba, by dzieci nie złały sobie nogi w czasie harców, Janina Figula smaży najlepsze naleśniki, w czym pomaga jej Jolanta Wilkołek

dach za upowszechnianie edukacji teatralnej i muzycznej, za zajęcie I miejsca w rankingu przedszkoli woj. krakowskiego, za najlepiej urządzony ogród. „Ósemka” wytypowana została na placówkę ćwiczeń myślenickiego Studium Nauczycielskiego i Liceum Medycznego.

— Ciągłe coś tu udoskonalamy. Po umeblowaniu wszystkich sal, zaczęliśmy adaptować piwnice. Udało się zamienić je w salę teatralną. Gdy nie odwiedzają nas aktorzy z Krakowa, urządzamy tam gimnastykę korekcyjną, rytmikę. Jest także gabinet dla logopedy — mówiła Zdzisława Pniacek. (Nit)



Zasilek lub żywność

SKAWINA

Przedświąteczna pomoc

Za dwa tygodnie święta. W Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Skawinie i Urzędzie Miasta i Gminy już dziś trwają przygotowania, by nikt nie był głodny i samotny.

W tym roku, podobnie jak w ubiegłych, nie będzie paczek świątecznych dla najbiedniejszych. Nie oznacza to, że zostaną zostawieni własnemu losowi. Wszystkie rodziny, które znajdują się w trudnej sytuacji mogą zwrócić się do MOPS. W zależności od potrzeb otrzymają zasiłek, pieniądze lub żywność. Tak się bowiem składa, że nie wszystkim można wypłacić gotówkę. Zdarzało się w

ostatnich latach, że pieniądze przeznaczone na spokojne święta zamieniały się w butelki wódki...

Tradycją stały się już wspólne spotkania wigilijne. O ich przygotowanie troszczy się Urząd Miasta i Gminy. W tym roku będzie podobnie. Trwają już ostatnie przygotowania do uroczystej kolacji wigilijnej. Jak zawsze zostaną na nią zaproszeni samotni mieszkańcy miasta i gminy. (JOK)

Stacja Opieki Caritas

Dla ciała i ducha

Sprzątają, leczą odleżyny, myją, słuchają. Pomagają ludziom starszym, pozbawionym opieki rodzin. Jest ich tylko czworo. Dwie pielęgniarki, pielęgniarka i psychoterapeutka, bezhabitu siostra Jola. Pracują w Stacji Caritas Polska. Siostra kieruje także stołówką.



Stacja Opieki Caritas działa przy Centrum Pomocy Społecznej. Pomagają nam Niemcy, którzy dostarczali część sprzętu.

— Początkowo jeździliśmy po wsiach i mówiliśmy, że po-

magamy za darmo — opowiada siostra Jola. — Ludzie nie mogli w to uwierzyć. Teraz z naszej pomocy korzysta 170 osób: 90 pacjentów wymagających codziennych wizyt i 80, których

odwiedzamy się raz w tygodniu. Oni potrzebują głównie wsparcia psychicznego. Większość z nich ma bliskich, którzy traktują ich jak zło konieczne. Inni czują się zwolnieni z obowiązku pomocy choremu, gdy pojawia się pracownik stacji. Nie dostarczają nawet podstawowych środków pielęgnacyjnych.

Pracownicy są także kierowcami. Przywożą chorego do stacji, myją, piorą jego rzeczy. Trudno uwierzyć, ale zdarzają się osoby, które ostatni raz kąpały się dobrych parę lat temu. Czasem można im pomóc dopiero pod nieobecność rodziny.

Stacja jest świetnie wyposażona. Postarała się o to siostra Jola i władze samorządowe. Są sale przyjęć, spotkań, pokoje zabiegowe, rehabilitacyjny. Z pokoju kąpielowego mogą korzystać osoby niepełnosprawne. Za niewielką opłatą można także wypożyczyć sprzęt rehabilitacyjny. (W.W.)

MIECHÓW



ZABIERZÓW

Wczoraj w Zabierzowie osiem par świętowało złote gody. Prezydent RP wyróżnił jubilatów medalem „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, władze gminy prezentami i kwiatami.

Najdłuższym stażem małżeńskim spośród zabierzowskich par cieszą się Stanisława i Franciszek Korbielowie, mieszkańcy Nielepic. Ślub kościelny wzięli 60 lat temu. Dochowali się trzech synów i pięciu wnuków.

Medale z rąk Urszuli Filipowicz, dyrektorki Wydziału Spraw Obywatelskich UW otrzymali również Anna i Józef Nęckowie z Rudawy, Józefa i Józef Kurkowie z Niegoszowic, Anna i Józef Smoterowie z Zabierzowa, Maria i Władysław Nowakowie z Rzęski, Joanna i Franciszek Ziarkowscy z Nielepic oraz Józefa i Stanisław Gwizdałowie z Młynki.

Gratulacje jubilatów składał wójt Zabierzowa Józef Krzyworzeka i przewodniczący Rady Gminy Andrzej Krawczyk. Uroczystość uświetnił występ zespołu folklorystyczny „Jura” ze Szkoły Podstawowej w Kobylanach.

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń

KRAKÓWSKIEJ

~ Wadowice
ul. Mickiewicza 27, (Centrum Handlowe Ip.), tel./fax (0-33) 73-99-85

~ Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85

~ Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06

~ Olkusz
ul. K. Wielkiego 38, tel. (032) 641-32-34

Zapraszamy

DACHÓWKI

BRAAS

CENY PROMOCYJNE

od 22,0 do 28,3 zł/m² + VAT
30 lat gwarancji

Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze

Kraków, ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax (0-12) 641-12-12

Kraków

Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA 1998 ROKU

METALOWE SZAFKI UBRANIOWE

PRODUKCJI

IPOL®

TANIEJ 10%

Dystrybutor

KROS

31-319 Kraków, ul. Czerwieskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzech.) (0-12) 636-82-54

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501 44-96-29

TANIEJ 40%

JRP

WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m²
ekspozycja

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

krak CERAMIC

OKNA - DRZWI
z PCV i ALUMINIUM
Schody i parapety drewniane

30-017 Kraków
ul. Racławicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

FLIZY

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinier
- * marmur

Na flizy rabat 5%

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

Z notesu policjanta

Ubiorą się

Włamywacze ze sklepu przy ul. Węglowej skradli garnitur, marynarki, spodnie i krawaty. Straty — 60 tys. zł.

Ograbione mieszkanie

Z mieszkaniapry ul. Żeńców nieznani sprawcy zabrali sprzęt RTV, alkohol oraz biżuterię. Właściciele ocenili straty na 35 tys. zł.

Plecak na dwóch

Zatrzymano dwóch nieletnich chłopców, który z szatni Domu Kultury przy os. Szkolnych skradli plecak wartości 300 zł.

14-letni włamywacz

Przy ul. Szpitalnej zatrzymano 14-letniego chłopca, który włamał się do samochodu osobowego.

Skradzione samochody

Z ul. Wallenroda skradziono fiata 170 wartości 18 tys. zł, z ul. Igołomskiej poloneza za 13,5 tys. zł, z ul. Podchorążych volkswagena transportera za 50 tys. zł, z os. Wysokiego mercedesa wartości 20 tys. zł. (mas)

Zawieszone tramwaje, zamknięte skrzyżowanie Kapelanka na nowych torach

Kilkanaście dni temu na łuku łączącym Kapelankę z ul. Monte Cassino wykołcił się tramwaj linii 22. Przez kilka godzin komunikacja tramwajowa była sparaliżowana. Kilka dni torowcy naprawiali feralne miejsce. Dziś i jutro wymieniać będą szyny na następny fragment. W związku z pracami, MPK zawiesi kursy tramwajów z Łagiewnik w kierunku mostu Grunwaldzkiego. Skrzyżowanie zostanie zamknięte dla samochodów.

— Torowisko na Kapelance nie było remontowane od 1978 roku, czyli od chwili wybudowania linii — mówi Piotr Snakowski, inspektor nadzoru w referacie Infrastruktury Torowo Sieciowej Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK. — Szyny są bardzo zniszczone. Postanowiliśmy naprawić najniebezpieczniejszy odcinek. Planujemy też w przyszłości zmodernizować całą linię. Awaryjna wymiana 60 metrów pojedynczego toru rozpocznie się dziś o godz. 18, a zakończy jutro wieczorem. MPK zmieni trasę linii, na odcinku od Łagiewnik do skrzyżowania Dietla i Krakowskiej W stronę przeciwną tramwaje jeżdżą będą bez zmian.

• Linie 18, 19 i 22 w stronę ul. Stradom jeżdżić będą na trasie Łagiewniki, Wadowicka, rondo Mateczny, i Krakowska.

• Zastępcza linia autobusowa 303 kursować będzie z Łagiewnik ul. Brożka, Kapelanka, Nowaczyńskiego, Praską, Szwedzką, Monte Cassino do skrzyżowania Dietla z Krakowską.

• Linie autobusowe 114, 128, 206 i 609 jadące w stronę mostu Grunwaldzkiego z Kapelanki jeżdżić będą ul. Nowaczyńskiego, Praską, Szwedzką, Monte Cassino i dalej na starych trasach.

• W kierunku Łagiewnik tramwaje i autobusy jeżdżą bez zmian.

• Bilety abonamentowe wykupione na linie tramwajowe 18, 19 i 22 zachowują ważność w komunikacji zastępczej 303.

Kłopoty nie ominą kierowców. Już wczoraj na zakupiance, Kapelance Monte Cassino i przyległych ulicach rozwieszono żółte tablice kierujące na objazdy. Z Kapelanki trasa zostanie poprowadzona ul. Brożka, Łagiewniki, Wadowicką do ronda Mateczny. Jadący w kierunku noster Grunwaldzkiego powinni z Kapelanki skręcić w ul. Nagórzańskiego, Praską, Szwedzką by wyjechać na Monte Cassino (tu na kiludziesięciometrowym odcinku trzeba jechać w stronę powrotną, by bliższej nawrotce skręcić a lewo w kierunku mostu). Można też pojechać ul. Twardowskiego i Boczną.

Naprawa torowiska powinna zakończyć się w sobotę wieczorem. W niedzielę wróci normalny ruch samochodowy i tramwajowy. (RR)

Kreacje, makijaż i fryzury na ostatniego Sylwestra XX wieku Karnawał stulecia

To będzie najważniejszy sylwestrowy bal, gdyż toastami, szampanem i walcem pożegnamy wiek XX. Trzeba się więc wystracić, ekstra uczesać i zadbać o właściwy makijaż. Wszystkie paniom służyć będzie za przewodnika wielka gala, na którą dziś zaprasza Nowohuckie Centrum Kultury.

Zobaczymy kreacje wieczorowe zaprojektowane przez najzdolniejsze uczennice Zespołu Szkół Odzieżowych nr 2 w Nowej Hucie. Hegemonię małych czarnych, złamiamy sukcesie „nowych trendów”. Urodę upiększy modelkom makijażystka, abosłwentka Francuskiej Szkoły Makijażu Profesjonalnego Sophie Lecomte, Małgorzata Mikołajczyk. Maria i Jacek Sroka z salonu „Black Jack” w hotelu „Forum”, głowy pań przemienią w dzieła sztuki, konstruując

najmodniejsze i najbardziej misterne fryzury.

Uroda rozkwitnie w pełni, gdy ciało znacznie wcześniej poddamy pielęgnacyjnym zabiegom. Ewa Koczyńska poradzi jakie kosmetyki wybrać z bardzo szerokiej, rynkowej oferty.

Oprawę plastyczną gali „Ostatni karnawał XX wieku”, która odbędzie się dziś o godz. 18.00, stanowić będą piękne portrety autorstwa Małgorzaty i Mikołaja Mikołajczyków. Wstęp wolny. (KaK)

Muzyka Wagemansa

Krakowska Akademia Muzyczna zorganizowała spotkania z twórczością Petera-Jana Wagemansa, holenderskiego kompozytora, profesora konserwatorium w Rotterdamie.

Wagemans, dziś o godz. 13 wygłosi wykład na temat własnej twórczości, jutro o godz. 13 poprowadzi seminarium kompozytorskie. Dziś o godz. 18 wystąpi holenderski „Doleńkwartet”. W jutrzejszym koncercie, o godz. 18, wystąpią muzycy Akademii Muzycznej w Krakowie. Spotkania odbywają się w Auli AM „Floriańska” przy ulicy Basztowej. (mei)

Na straży miasta



Głośne bloki

Nie ma tygodnia, by do strażników nie zadzwonili mieszkańcy blokowi przy ulicy Witosa i Stojalowskiego. Narzekają na młodzież, która wieczorami zbiera się w klatkach schodowych i imprezuje do późnych godzin wieczornych. Strażnicy znów musieli wybrać się na patrol blokowi. Interwencja okazała się potwierdzona. Blokowi zostało objęte stałym patrolem strażników. (JOK)

Zdobywamy Odznakę Przyjaciela Krakowa

Podczas wycieczek, które urządzamy w ramach akcji „Echa” i Koła Grodzkiego PTTK, poznajemy historię i sztukę swojego miasta. Możemy również zdobyć odznakę PRYJACIELA KRAKOWA. Aby uzyskać ją w stopniu brązowym wystarczy tylko wziąć udział w 12 spacerach. Współorganizatorami akcji są jeszcze: Towarzystwo Miłośników Historii i Zabytków Krakowa oraz Urząd Miasta. Serdecznie zapraszamy do udziału! A oto program najbliższych imprez.

SOBOTA, 12 GRUDNIA

• Odznaka brązowa — ARCHITEKTURA PRZEŁOMU XIX I XX WIEKU — zbiórka między godziną 9.00 a 9.30 koło Domu Turysty PTTK przy ul. Westerplatte. Po romaniźmie, gotyku, renesansie, baroku i klasycyzmie poznamy obiekty budownictwa przełomu XIX i XX wieku. W tym okresie nie było nowej architektury, panował eklektyzm, zwany też akademizmem. Wzorowano się wówczas na różnych stylach z poprzednich epok. Zobaczymy m. in. Teatr im. J. Słowackiego, neorenesansową Akademię Sztuk Pięknych, neogotyckie Collegium Novum UJ.

• Odznaka srebrna — DOMINI-KANIE I DOMINIKANKI — zbiórka między godziną 9.45 a 10.15 koło Domu Turysty przy ul. Westerplatte. Dominikanów sprowadził do Krakowa biskup Iwo Odrowąż, pierwotny kościół zbu-

dowano w 1222 r., po pożarze w 1850 r. został przebudowany. Na szczęście zachowały się części romańskiej i gotyckiej budowli: ceglany kapitałarz i krużganki. Kościół Dominikanek znajduje się na rogu ul. Mikołajskiej i Plant. W kościele cudowy obraz Matki Boskiej Śnieżnej. Na zewnętrz widoczne pozostałości po murach obronnych.

• Odznaka złota — MUZEUM UNIwersytetu JAGIELLOŃSKIEGO — zbiórka na dziedzińcu Collegium Maius przy ul. Jagiellońskiej (godziny spotkania podane na wejściówkach). Jest jeszcze niewielka ich liczba na godz. 10.00 i 10.30, które można dostać u p. Adama Guzika. Osoby, które zdobywają złotą odznakę, zwiedzają ponadto: kościół Najświętszego Salwatora i wybierają się na trasę „Lista Schindlera” (tylko za wejściówką).

mi). NIEDZIELA, 13 GRUDNIA

• Odznaka brązowa — SECESJA W KRAOWIE — zbiórka między godziną 9.00 a 9.30 koło wejścia do Domu Turysty przy ul. Westerplatte. Secesja, zwana też modernizmem, to ruch artystyczny, który powstał na przełomie XIX i XX w. Secesję charakteryzowała stylizacja, asymetria, giętkie, płynne linie. Znalazła odbicie głównie w sztuce użytkowej, ornamentyce i architekturze wnętrz. Najlepszym przykładem tego stylu jest Pałac Sztuki, z 1901 r. projektu Franciszka Mączyńskiego.

• Odznaka srebrna — DOM JANA MATEJKI — zbiórka przed wejściem do Muzeum, zgodnie z godziną podaną na wejściówkach. Dla osób, które ich nie mają, godzina spotkania: 13.30.

• Odznaka — KŁĘSKI I ŻYWIOTY W KRAOWIE — zbiórka między godziną 9.45 a 10.15 koło Domu Turysty przy ul. Westerplatte. Podczas spacerów — na wybranych przykładach — dowiemy się o kłeskach żywiołowych, które w trakcie wieków nawiedziły Kraków: powodziach, pomorach czy pożarach.

W niedzielę 29 listopada z górą 600 uczestników naszej akcji poznawaliśmy zabytki na wzgórzu wawelskim. Za ułatwienie zwiedzania serdecznie dziękujemy kierowniczce Działu Oświatowego Zamku Królewskiego, Annie Chachulskiej, jej zastępczyni — Elżbiecie Pycińskiej oraz paniom: Dorocie Adamskiej i Teresie Kopeć. Dziękujemy też księżni Zako-nu Kларыsek, siostrze Barbarze, która umożliwiła zobaczenie średniowiecznych figurek jasełkowych. (kas)

BONARKA CEGIELNIA SKŁADY BUDOWLANE

oferuje CEGŁE: KRATÓWKĘ, K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ „U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane
Przyjmujemy zamówienia na rok 1999 w cenach z roku bieżącego

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

GAZETA

KRAKOWSKA



Telewizja Fox Kids wspólnie z „Gazetą Krakowską” i Radiem Alfa ogłaszają konkurs Fox Kids i zwierzaki Doktora Dolittle. Gwarantujemy wspaniałą zabawę dla wszystkich od 2 do 100 lat. Pytania zadaje w niedzielę Radio Alfa. Podpowiedzi znajdziesz, oglądając Fox Kids i czytając weekendowe wydanie „Gazety Krakowskiej”. Na zwycięzców czekają atrakcyjne zestawy prezentów od Fox Kids, a w nich zabawki Lego. Oglądaj Fox Kids, czytaj „Gazetę Krakowską” — dowiesz się wszystkiego o Doktorze Dolittle i nie tylko. Potem zadzwoń do Radia Alfa i odpowiedz na zadane pytanie!

Na pięciu pierwszych czytelników, którzy zgłoszą się do redakcji, al. Pokoju 3, czekają podwójne zaproszenia na film

Obsługa raz na 24 godziny!

Nadmuchowe kotły mialowo-węglowe co

KX-TURBO

OGRZEJĄ TANIO WASZE DOMY, ZAKŁADY,

BUDYNKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ.

Ponadto polecamy mialowo-węglowe kotły co typ

ST-K

z dolnym spalaniem i rusztem wodnym.

SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!

GIERAŁTOWICE 118, 34-122 WIEPRZ k. Andrychowa
tel. (0-33) 755-187, tel./fax 755-284



Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiadomości co godzinę, Skrót wiadomości 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30 Zaproszenia kulturalne 7.30 Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoservis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04

6.05 Co niesie dzień 9.05-12.00 Przed hejnałem w tym: 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 44 12.15 Grajaca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.30 Obserwator gospodarczy 18.05 Studio Szlak Sound 21.05 Moje jazzowe wywiady 22.00 BBC 23.04-23.15 „Ogniem i mieczem” (powt.) 23.15-24.00 Oswajanie świata: na spotkanie z Wiesławem Myśliwskim zaprasza Elżbieta Konieczna 0.04-6.00 Nocny Szlak Radio Kraków

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7.22 co godz., Serwis lok. 13, 17, 19 Dyż. aptek i szpit. Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Przedpołudnie z Radiem Alfa (w tym: 9.35 Giełda pracy) 12.05 Muz. non stop 19.05 Pure Country 21.05-2.00 Muz. Collage 2.00-7.00 Muzyka non stop

RADIO PLUS

70,76 FM 93,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6.24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 Serwis sport. 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.30 Giełda 17.10, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 6.00 Zaczni od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 13.30 Apollo Plus Film 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 21.15 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00-6.00 Nocny odcién Plusa

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Magazyny inf. z kraju i ze świata 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz.; Regionalne inf. dla kierowców – traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13.00 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 lista Hop-Bęc. 20.00 Metzofoarte 22.00 O zmroku 00.00-7.00 nocna straż

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15-15.00 Galijskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda – oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15-18.00 Sješta z Lajkonikiem 18.15 Kalejdoskop filmowy 19.15-22.00 Dance'owa lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptaków 10.00 RAK Time 15.00–19.00 Pr. popołudniowy 17.00 Auto-RAK 19.00 Muz. Śmiech 22.00 Muzyka z (pod)tekstem 23.00 Hitogranie 24.00 Janosik 0.03 Muzyka Nocnych Nietoperzy 2.00-6.00 Muzyka do kocyka

Biblioteka dla niewidomych i słabowidzących

Książki czytane palcami



Jest jedyną biblioteką (i chyba jedynym miejscem publicznym) w Krakowie, w której drzwi dla psów otwierają się gościnnie. Azory i Ciapki nie marzną uwiązane przez właścicieli do chodnikowych słupków i palików. Wojewódzka Biblioteka Publiczna dla niewidomych i słabowidzących jest otwarta zarówno dla czytelników jak i ich czworonożnych opiekunów.

— Zaprzyjaźniliśmy się z czytelnikami i ich przyjaciółmi — mówi Elżbieta Sawicka, kierowniczka biblioteki od 1984 roku. — Przychodzą dobermany i kundle. Nie czytają, ale cierpliwie czekają na swoich właścicieli. Czytelnicy

zaś nie denerwują się, że zwierzęta marzną na ulicy.

Z biblioteki na ul. Krakowskiej 13 codziennie korzysta 20 – 30 osób. Są to czytelnicy szczególnie. Nie szukają książek, nie wypisują sygnatur. Wszystko wykonuje obsługa.

— Przychodzą dzieci, rodzice, emeryci. Pojawiają się całe grupy z opiekunami. Szukają bajek, poezji, słuchowisk. Wypożyczają książki do nauki języków obcych — mówi długoletnia pracowniczka biblioteki, Grażyna Motyka. — Dla najmłodszych mamy kasety magnetofonowe z bajkami. Są przeróżne: muzyczne, przygodowe, fantastyczne. Gromadzimy je od 1975 roku. Te kasetowe książki cieszą się dużą popularnością. Starsi, tradycyjnie, sięgają po Sienkiewicza, Kraszewskiego, wiktoriańskie romanse. Wciąż szukamy sponsorów, którzy podarowaliby nowe tytuły dzieciom pod choinkę.

Biblioteka posiada 6 tysięcy tytułów „książki mówionej”, 200 tytułów książek pisanych braille. Pracownicy czekają na nowości i przedświąteczną ofiarność ludzi. — Żeby nasze dzieci nie musiały cały czas prosić: poczytaj mi mamę — powiedziała matka, wypożyczająca książki dla swojej córki.

Biblioteka na ulicy Krakowskiej 13 jest otwarta w poniedziałki, środy, czwartki od godziny 12 do 19, we wtorki i piątki od godziny 9 do 15.

(kach)

Przegląd filmów Siergieja Paradżanowa

Kino bez paszportu

Sześć filmów ormiańskiego reżysera Siergieja Paradżanowa zobaczymy w ramach rozpoczynającego się w poniedziałek przeglądu jego twórczości. Większość obrazów, które zostaną pokazane w kinie „Rotunda”, nie miało jeszcze polskiej premiery.

Sarkis Paradżanian, bo tak naprawdę nazywał się ten Ormianin urodzony w gruzińskim Tyflis, przez dłuższą część życia zawodowego związany był z kinematografią ukraińską. W kijowskiej wytwórni im. Dowżenki zrealizował cztery pełnometrażowe fabuły „Pierwszy chłopak” (1958), „Ukraińska rapsodia” (1961) i „Kwiaty na kamieniu” (1962). W 1964 roku Paradżanow nakręcił „Cienie zapomnianych przodków”, które rozpoczyna minifestiwal jego

filmy twórcy, który kręcił również m.in. w Moldawii, Armenii („Barwy granatu — Sajal Nova”) oraz rodzinnej Gruzji („Legenda o Twierdzy Suramskiej” i „Aszik Kerib”). Nie braknie też opowieści o tragicznych losach huculskiej rodziny („Biały płak z czarnym znamięm”) i historycznego fresku o inwazji tatarskiej na Ukrainę („Bitwa w wąwozie — Zachar Berkut”), przy których reżyser o niecodziennym życiorysie pracował również jako operator. Okazją do poznania jego pogmatwanych losów (aresztowania przez władze radzieckie, zsyłki do obozów o zastraszonym rygorze, posadzenia o spekulację i homoseksualizm), będzie prezentacja filmu Romana Bałajana „Noc w muzeum Paradżanowa”. W czasie przeglądu promowana będzie twórczość w krakowskim kinie „Rotunda” (14-17 grudnia).



W klubie przy ul. Oleandry obejrzymy także późniejsze

dzie również poświęcona artyście książka, której wydawcą jest Dyskusyjny Klub Filmowy „Rotunda”. (ART)

Wystawa w Nowohuckim Centrum Kultury

Melancholia zaklęta w kolor

Od kilku dni w Nowohuckim Centrum Kultury można oglądać prace młodej krakowskiej malarki — Bożeny Knecht. Zainspirowane kontaktem z naturą pasteles będą wystawiane do 18 grudnia.

Bożena Knecht ukończyła Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie. Jej obrazy zyskały już pozytywne oceny krytyków. Jak twierdzi artystka, malowanie, to potrzeba serca. W swych obrazach chce zatrzymać czas, ważne chwile i wspomnienia. Wiele inspiracji, młoda malarka zaczerpnęła z twórczości ulubionej poetki — Haliny Poświatowskiej. Wiele tutaj delikatności, zabaw światłem i kolorem. Niektóre obrazy wydają się być wyciągnięte z bajek i baśni. Rozmyte, często wypłowiałe kolory przywodzą na myśl melancholię współczesnego świata. W



obrazach Bożeny Knecht niewiele jest postaci. Czasem tylko jakiś kot czy niewyraźna osoba. Nie brak tu natomiast banalnych przedmiotów, z których pod pędzlem malarki wylania się prostota i, co ważniejsze, niespotykany

czar. Główną zaletą prac artystki, jest ich prostota i dziecięca wyobraźnia. Nie ma tu tak często spotykanych powikłań artystycznych i dramatyzmu. A jednocześnie widać wyraźne związki z krakowską szkołą malarską. (AS)

NAJTAŃSZE

w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



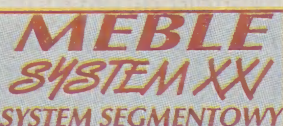
40% zniżki

tel. 423-23-23
tel. 96-23

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy



Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro
tel. (0-12) 267-45-39
DOM HANDLOWY WANDA -
STOISKO „TAPETY”,
tel. (0-12) 648-50-66 w. 52



Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro



Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. (012) 267-45-39
II piętro

Kobierzńska odcięta

Nasza Czytelniczka (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) mieszka przy ulicy Kobierzńskiej. Wczoraj okazało się, że jest odcięta od świata...

— Od kilku dni nikt nie odśnieżał ulicy i chodnika. Śnieg posprzątany jest tylko przy osiedlu i blokach. Tymczasem wzdłuż Kobierzńskiej, jadąc w stronę Skawiny są jeszcze domki. Tutaj nie dojechał ani spychacz ani pług śnieżny. W zaspach po kolana brniemy do sklepów i przystanków. Osobnym problemem są właściciele domków jednorodzinnych. Są tacy, którzy nawet kilka razy dziennie odśnieżają chodnik. Inni od początku opadów śniegu nie mieli w rękach łopaty — opowiada nasza Czytelniczka. — Mam małe dziecko, które nie potrafi jeszcze chodzić. Tymczasem po olbrzymich zaspach nie sposób przejechać wózkami nawet do sklepu na osiedlu.

Interwencję przekazałam strażnikom miejskim z oddziału w Woli Duchackiej. Na miejsce został wysłany patrol. Jeśli właściciele posesji rzeczywiście zapomnieli o odśnieżaniu, przypomną im o tym mandaty strażników. Nieodśnieżoną drogą za interesowałam sztab akcji „Zima”. Kobierzńska została odśnieżona po południu.

Gdzie wiat?

Adam Nowicki mieszka w blokach przy ulicy Stojalów-

skiego. Codziennie dojeżdża do pracy w Nowej Hucie autobusem linii 174. Od kilku dni chciałby, by towarzyszyli mu w tym dyrektorzy MPK.

— Od kilku miesięcy nie mogę się doprosić w MPK o wiatę. Przystanek położony jest po drugiej stronie pętli autobusowej. Nie ma tu ani ławki, ani wiaty. Z śniegiem za koszulą i wiatrem pod kurtką czekamy po kilkanaście minut aż na stanowisko podjedzie autobus. Kierowcy autobusów linii 174 zamiast podjechać i otworzyć autobus, przesiadują w zamkniętym. W pobliskiej budce robią sobie kawę i herbatę. Pasażerowie tymczasem przytulają się do olbrzymiej reklamy, która choć trochę chroni przed śniegiem. W imieniu wszystkich dojeżdżających do Huty chciałbym zaprosić dyrekcję MPK do wspólnego oczekiwania na autobus. Myślę, że gdyby panowie choć raz przemarzli tak jak i my, wiatę postawiliby na drugi dzień — mówi Adam Nowicki.

Interwencję zgłosiłam Filomenie Serwin, rzecznik prasowej MPK.

— Dobiegają końca ustalenia geodezyjne jakie prowadzi MPK na postawienie wiaty w rejonie ulicy Stojalowskiego. Dokąd nie dostaniemy zgody, wiaty postawić nie można. Ponadto będą prowadzone kontrole, które wykażą zasadność interwencji — wyjaśnia rzecznik.

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoń. Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Marta PIĘTKA



Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych

106 kreskówek

Projekcje konkursowe filmów zrealizowanych przez twórców zawodowych, studentów szkół filmowych i plastycznych oraz twórców nieprofesjonalnych rozpoczęły wczoraj w kinie „Wrzós”, piątą edycję Ogólnopolskiego Festiwalu Autorskich Filmów Animowanych.

W tym roku do konkursu zgłoszone zostały 44 filmy, w tym 4 amatorskie, 20 studenckich i 17 profesjonalnych. Nowe prace nadesłali m.in. Leszek Gałysz, Krzysztof Kiwerski, Longin Szmyd i Bronisław Zeman. Nic dziwnego, że właśnie wśród nich upatrzuje się kandydatów do głównych nagród. Zanim poznamy laureatów, w kinie przy ul. Zamojskiego obejrzymy retrospektywę Piotra Dumala, Jacka Ostaszewskiego z grupy Osjan i Jana Januarego Janczaka. Tegoroczna OFAFA zdominowana zostanie przez produkcje warszawskie-

go Studia Miniatur Filmowych. Podczas dwuczęściowego pokazu nie braknie animacji m.in. Witolda Giersza, Zofii Orzechowskiej i Bogdana Nowickiego.

Organizatorzy (DK „Podgórze”, DKF „Klatka” i UMK), nie zapomnieli o najmłodszych. Dla nich wyświetlone zostaną popularne polskie kreskówki. Nie braknie też spotkań z twórcami i dyskusji. Między seansami, oglądać będzie można wystawy „Programy filmowe lat 1952-58” i „Projekty graficzne Longin Studio”. Zamknięcie festiwalu i ogłoszenie wyników jutro o 19.30. (ART)

Strategiczny Miechów

Tydzień temu, w Urzędzie Miasta i Gminy w Miechowie, po raz pierwszy spotkali się przedstawiciele Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego i władze miasta. Od wczoraj trwa druga część se-

sji, której zadaniem jest opracowanie strategii rozwoju miasta i gminy. Uczestnicy warsztatów dyskutować będą o mocnych i słabych stronach Miechowa, by opracować plan jego rozwoju na najbliższe lata. (ART)

Mała kronika

• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ „MANGGHA” (Konopnickiej 26): zaprasza na koncert fortepianowy Teruyuki Okada – 19.

• REFEKTARZ OJCÓW DOMINIKANÓW (Stolarska 12a): druga debata z cyklu „Społeczeństwo otwarte i jego przyjaciele” – „Kościoł i społeczeństwo otwarte”. W dyskusji udział wezmą: bp Tadeusz Pieronek oraz prof. Jan Woleński

• ŚOK (Mikołajska 2): Wydawnictwo WAM oraz Radio Plus zapraszają na spotkanie połączone z promocją książki Bolesława Lutosławskiego pt. „Max i Roman w ogrodzie świata” – 17.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): „Cztery pory roku” Antoniego Vivaldiego – koncert w wykonaniu zespołu Concerto Lamelli – 18.

• KRZESZOWICE – OŚRODEK KULTURY (Krakowska 30): wernisaż malarstwa Andrzeja Kołpanowicza – 17.

W Szkole Podstawowej nr 49

Lekcja z Mickiewiczem

Niecodzienną lekcję historii i literatury mieli wczoraj uczniowie Szkoły Podstawowej nr 49 w Krakowie. Ich szkolni koledzy złożyli prawdziwy hołd twórcy „Dziadów” i „Pana Tadeusza”.

Przygotowania do tej pożytecznej „lekcji” z okazji 200. rocznicy urodzin Adama Mickiewicza rozpoczęły się już w październiku. Wtedy zespół humanistów szkolnych, Liliane Surówka, Jolanta Staniec i Edyta Łosiak wymyśliły to „narodowe” święto szkoły i ogłosiły konkursy plastyczny oraz wiedzy o życiu i twórczości poety. Wczoraj był wielki finał, ale wcześniej uczniowie prezentowali swoje talenty aktorskie i recytatorskie, przedstawiając biografie wieszczą i historię tamtych czasów, fragmenty jego utworów oraz inscenizację salonu literackiego „Lili” i „Świtezianki”.

Największą wiedzą o Mickiewiczu, spośród 40 startujących w konkursie, wykazali się uczniowie ósmych klas: Krzysztof Bernecki, Michał Czeremkiewicz i Tomek Kulig.



W salonie literackim dyskutują o balladach: Barbara Paluch, Andrzej Nowak, Tomasz Kulig, Adrianna Dagiewicz i Alicja Bartyzel

Warto dodać, że salę gimnastyczną przemieniono w część w Mickiewiczowski salon, a ściany ozdobiły z daleka czytelne cytaty z „Dziadów” i ryciny ilustracji „Pana Tadeusza”.

– Myślę, że tę uroczystość nasi uczniowie, nie tylko ci,

którzy ją przygotowali, ale także pozostali, na długo zapamiętają. Wielu w ten sposób dowiedziało się więcej niż na lekcjach polskiego i historii. Sądzę, że to dobra forma zachęcania dzieci do uczenia się – powiedziała Halina Tabaka, dyrektorka szkoły. (tes)

Nowa grupa we współczesnym malarstwie? Okrzepnąć i do historii

W Pałacu Sztuki można oglądać wystawę siedmiorga krakowskich malarzy, absolwentów Akademii Sztuk Pięknych. Oleje i grafiki Jana Bosaka, Pawła Freja, Renaty Kalarus, Dominiki Korzeniowskiej, Wojciecha Mazura, Piotra Olszewskiego i Mateusza Otręby krytycy oceniają bardzo wysoko.



Razem wystawiają od lat. Po raz pierwszy zaprezentowali się wspólnie jako studenci V roku krakowskiej ASP podczas 50 rocznicy powstania UNICEF-u w 1996r. Ekspozycja pt. „Świat dziecka” gościła w Krakowie, Warszawie, Rzeszowie i Wałbrzychu. Obecna jest przeniesieniem podobnej wystawy zorganizowanej w maju tego roku w oxfordzkim New Collage.

– Wystawa jest nie tylko dobra, ale i przyjemna w odbiorze. – powiedział prezes Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych Zbigniew Kazimierz Wittek. – Całą grupę, mimo eksperymentów formalnych i niezwykłej ekspresji niektórych twórców, odbieram na tle współczesnego malarstwa jako klasyczną i emanującą swoją pogodą. Ze się podobają – wi-

dać z liczby osób przybyłych na wernisaż. Wszystkim życzę sukcesu i zapraszam na wystawy indywidualne.

Większość artystów prezentujących obrazy w Pałacu Sztuki studiowała malarstwo w pracowni prof. Stanisława Batucha, prezentowali też swoje prace pod hasłem „Batuch i uczniowie”.

– To wielka przyjemność patrzeć jak się rozwijają i odnoszą sukcesy – mówi profesor. – Mam okazję obejrzeć tu naprawdę ciekawe rozwiązania, wystawa podoba się nawet mnie – pedagogowi, który ma krytyczny stosunek do swoich byłych uczniów. Wszyscy odstąpili od okresu studenckiego, większość znalazła już swoją drogę artystyczną, a jednocześnie pozostało w nich to, co już na studiach było dla każdego charakterystyczne. Moim zdaniem jako grupa są teraz w bardzo trudnym okresie, który nazwałbym „krzepnięciem”. Jeśli go jednak przetrwają, mogą zaistnieć w historii sztuki.

Wystawa czynna będzie do 14 grudnia w Dolnej Sali Pałacu Sztuki przy placu Szczepańskim 1. (MP)

Chopin po japońsku

Japończycy od lat wygrywają pianistyczne konkursy. Znamy ich z perefekcyjnej techniki i wspaniałej interpretacji. Ich koncerty zawsze są wydarzeniem. Takim też będzie krakowski występ Teruyuki Okady, na który zaprasza dziś o godz. 19.00 Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha”.

Warto przypomnieć, że japoński artysta pianistyczny szlifował m.in. w Krakowie, gdzie w Akademii Muzycznej w latach 1980-82 odbywał staż. Nad doskonałością interpretacji muzyki w jego wykonaniu pracowali wówczas Ludwik Stefański i Halina Czerny-Stefańska.

Teruyuki Okada po mistrzowsku gra przede wszystkim Chopina. Za muzykę najbardziej polskiego z polskich kompozytorów otrzymał nagrodę podczas międzynarodowego konkursu „Master players”. Występował w Nowym Jorku, grał w Carnegie Hall. W 1981 r. dał recital w sali Politechniki Krakowskiej, z którego dochód przeznaczył na wsparcie „Solidarności”.

W Centrum „Manggha” zagra Beethovena, Chopina i Gershwin. (KaK)

„Echo” Czytelnikom

Nie wyrzucaj – daj innym



W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierając się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całemu miastu. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy we wtorek i środę, w godz. 17 – 19, pod nr. tel. 430-43-79

Czytelnicy oferują:

• szafy 2- i 3-drzwiowe, tel. 657-96-73 • maszynę do szycia „Singer”, tel. 412-51-32 (po godz. 20) • kurtkę ocieploną, dzinsy, sweter, grube podkoszulki na 1,80 m, tel. 633-17-61 • duży cz.-b. telewizor, tel. 647-75-33

Czytelnicy proszą o:

• siostra PCK o bojler lub termę elektryczną do podgrzewania wody dla obłożnie chorej, tel. grzeź. 655-66-95 • inwalida I gr. – o płytki PCV, tel. 656-56-37 • Internet Ośrodka dla Młodzieży Niesłyszącej, ul. Grochowa 19, tel. 653-26-84 i 653-20-91 – o fotele, lampkę biurkową, radiomagnetofon, telewizor, książki, sprzęt gospodarczy • przedszkole dla dzieci niepełnosprawnych, ul. Fijałkowska 13 – o drabinkę gimnastyczną, materac, piłki, sprzęt rehabilitacyjny, tel. 411-85-62 • samotna matka – o meble kuchenne i pokojowe, telewizor, dywan lub wykładzinę, tel. 425-80-10 • rencista - o gramofon, mały telewizor, tel. 423-53-26 • zimowe buty dla chłopców, nr 40 i 43, tel. 657-90-12 • grzejnik elektryczny, telewizor, tel. 648-85-00 • lodówkę, szafki kuchenne i pod zlewomym, tel. grzeź. 649-35-12 • Schronisko dla Ofiar Przemocy w Radlinie, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70 pokój 54 – o telewizor • inwalida I gr. – o małą lodówkę, tel. 429-56-17 • rencista – o telewizor i lodówkę, tel. 425-13-77 • kurtki, dresy dla dziewczynki (134 i 158 cm), tel. 282-54-33 • rencista – o wirówkę, antenę ze wzmacniaczem, tel. 272-37-42 • samotna matka z 7 dziećmi (rok-9 lat) – o ubranka, zabawki, radiomagnetofon, wózek spacerowy, tel. 658-83-97 • piecyk elektryczny, mały telewizor, radio, tel. 648-85-00 • rodzina prosi – o krzesła, stół kuchenny, lodówkę, tel. 636-20-68 • samotna matka (troje dzieci, 2, 10, 12 lat) – o łóżko lub fotel rozkładany, tel. 657-86-60 • mały telewizor, tel. 267-14-43 • matka siedmiorga dzieci (od roku do 9 lat) – o mały fotelik, wózek, kojec, tel. 658-83-97 • samotna matka – o szafki pod zlewomym, łóżko piętrowe, farby, tel. 644-53-57 • wdowa – o odzież i obuwie (172 cm, nr 39-40) i dla syna (160 cm, nr 40), tel. 267-10-93 • rodzina (11 dzieci) – o beczkę do kisenia kopusty, instrumenty muzyczne, tel. 421-89-03 • inwalida – o rower lub części, pralkę, telewizor, tel. grzeź. 637-15-71 (Malinowski) • rencista o – pralkę, lodówkę, telewizor, tel. 657-76-20 (tes)

NOWA HONDA ACCORD

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOJLER GRATIS
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

ZAPISY NA KONTYNGENT '99

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA „KRĘŻEL & KRĘŻEL”

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE
BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM
PRZEGLĄD 263 PLN
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

BIGMAR CIEPŁY DOM
DYSYTRIBUTOR

ATLAS

KLEJ ATLAS 25kg 13,80
GIPSAR UNI 25kg 16,90
POSADZKA SAM 35kg 14,00
FARBA ARKOL 10l 27,20
SIATKA SZKLANA 1m² 2,65

STYROPIAN M15 79,00/m³
M20 99,00/m³

ORGANIKA

WYKONAWSTWO PROMOCJA - OCIEPLANIE
suche tynki PROFILE KNAUF dachy stropy
6,27/m²

Farby KABE **BOLIX ZAPRAWY BUDOWLANE** **WEŁNA Gullfiber**

KERA KOLL KLEJ 25 kg - SAXOLITE SUPER 13,65

KRAKÓW, ul. Górna 5a (012) 637-07-96, 637-63-88
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40, (0501) 38-21-34

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA

to

DRUTEX

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

BOSCH Sklep firmowy

JUNKERS

elektronarzędzia

osprzęt samochodowy

piecyki gazowe

ul. Bronowicka 27a, Kraków
tel./fax 638-02-07

Z tą reklamą 5% rabatu

**RENTGEN
ZĘBÓW****panoramyczne,
punktowe**św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72**Ceny najniższe**
- wyniki natychmiast**PolDent**

Centrum stomatologii

Bliernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00**Pełny
zakres usług**

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramicznyKonsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowychPl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09**ARMA DENT**

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon. - Pt. 10-19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW****Medicina®**KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

LEKARZ**WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH****658-49-59**

pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L - 4**USG**jama brzuszna,
piersi, tarczycza i inne* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG**

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

inmed**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO****USG
EKG**Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)Tel. 633 14 75
632 64 76**Os. UROCZE 2, Ip****NEUROLOG DZIECIĘCY**Barbara Duda-Kamińska
środy g. 16-18, tel. 636-16-92**NEUROLOG**dr n. med. Jacek Huczyński
czwartki g. 16-17, tel. 262-01-83**PSYCHOLOG DZIECIĘCY**

mgr Barbara Chuchacz

Badania, terapia,
także grupowa: dzieci + rodzice
tel. 644-70-82**USG GABINET
LEKARSKI**Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

MEDICINAul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

**APARATY
SŁUCHOWE**DIAGNOSTYKA
DOBÓR KOMPUTEROWYtel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic**APARATY
SŁUCHOWE
I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYN 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA-handel
-usługi
-produkcjaTEL. 94-77
http://www.tai.com.pl**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

całodobowe

94-34

(0-12) 653-22-02

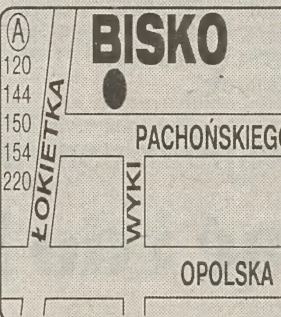
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18

(0-12) 634-30-20

632-34-12

internet http://www.coit.com.pl

580 WZORÓW**TAPETY**KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGOPACHONSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)**CENY KONKURENCYJNE!!!****Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-90) 38-98-58**Księgarnia
Budowlana****KRAKÓW**ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56**CAŁODOBOWA****POMOC
DROGOWA**Tel. 96-31
411-86-96**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE**SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816**GAZETA
KRAKOWSKA****BIURA
OGŁOSZEŃ****KRAKÓW**al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03**NOWY SĄCZ**ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54**TARNÓW**ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97**DĘBICA**ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31,**NOWY TARG**Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06**POLECAMY**

W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE**„Nic doustnie”
reż. Gary Oldman
Kino „Rotunda”**Cechujący się ostrym języ-
kiem debiut reżyserski Gary
Oldmana, jest niezwykle natu-
ralistycznym sprawozdaniem z
życia robotniczej rodziny alko-
holików, walczącej o związanie
końca z końcem. Wulgarny i
brutalny Raymond jest patriar-
chą klanu, dzielącym mieszka-
nie z ciężarną żoną Val i jej
młodszym bratem Billym. Mat-
ka i babka Val są częstymi go-
śmi w ich domu. Raymond spę-
dza noce z kolegami włócząc się
po pubach i spelunach ze strip-
tisem. Którejś nocy postanawia
wyrzucić z domu uzależnionego
od narkotyków Billy'ego...
Historia oparta na stosunkach
Oldmana z własnym ojcem,
któremu film jest dedykowany,
zebrała kilka prestiżowych na-
gród (m.in. Złota Palma '97 dla
najlepszej aktorki Kathy Bur-
ke). (Zaproszenia) (ART)**„Morderstwo doskonałe”
reż. Andrew Davis
Kino „Kijów”**Steven Taylor (w tej roli oglą-
damy Michaela Douglasa) jest
finansistą - milionerem, odno-
szącym sukcesy na Wall Street.
Pod pozorami elegancji i dobre-
go wychowania ukrywa naturę
okrutnego drapieżnika. Jego żo-
na Emily (kreuje ją wschodząca
gwiazda Hollywood Gwyneth
Paltrow), jest od niego znacznie
młodsza. Inteligentna i wy-
kształcona, pracuje w siedzibie
ONZ. Znudzona mężem, szuka
nowych kontaktów i znajomo-
ści. W końcu nawiązuje romans
z Davidem Shawem, utalento-
wanym malarzem. Mąż dowia-
duje się o zdradzie i palnuje
morderstwo doskonałe... Film
Andrew Davisa (na koncie
m.in. „Liberator” i „Ścigany”),
jest swobodną wariacją na te-
mat „M jak morderstwo” Alfre-
da Hitchcocka. Warto przekonać
się, czy Davis zasługuje na tak
wysokie oceny, jakie w 1954 r.
zebrał za dzieło mistrza suspen-
se'u. (Zaproszenia) (ART)**„Miasto Aniołów”
reż. Brad Silberling
Kino „Warszawa”**Niewiarygodnie anielska love
story z udziałem gwaizd ki-
na amerykańskiego - Nichola-
sa Cage'a i Meg Ryan. W Los An-
geles pracuje wysłany przez
niebiosa Seth. Ma niezwykle
trudne zadania. Właśnie pod-
czas jednego z nich poznaje nie-
zwykłą kobietę - doktor Mag-
gie. Lekarka po śmierci jednego
z pacjentów z twardej i nieustę-
pliwej kobiety staje się zagubio-
ną, niepewną własnych możli-
wości. Na taki obrót spraw
anioł nie może pozwolić, zwa-
szając, że zakochał się w Maggie
na amen. Jaki finał? Zobaczcie
państwo sami, bo warto!
(Zaproszenia) (AG)**MUZYCZNYM TRAKTEM****Techno w klubie 38**Nie lada party szykuje się
dziś dla miłośników Techno.
W Klubie 38 od godz. 21 do 6
rano zagrają najlepsi didżeje
z Polski i Austrii. Miksować
będą wiedeńscy: Pascal OP
i Sdrizzi, należący do au-
striackiej agencji XXX, która
organizuje imprezy techno w
całej Europie. Kraków repre-
zentować będą: Gypsy Man i
Viking. Zabawa zapowiada
się przednia. Organizatorzy
przygotowali super światła i
nagłośnienie. Na czytelników
czekają zaproszenia. (M.S.)**ZAPROSZENIA****O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)**

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- ▷ **SŁOWACKIEGO**
▷ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.
▷ **STARY**
▷ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Miarka za miarkę – 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
▷ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Listy miłosne – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
▷ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday – 19.15.
▷ **LUDOWY**
▷ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Wesołe kumoszki z Windsoru – 11, 18. Bilety: 17 i 12 ulg.
▷ SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Trzy zdania o umiaru. Grupa Rafała Kmity – 19.30. Bilety: 20.
▷ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Wypreżdaż kobiet demonicznych – 18.
▷ **OPERETKA** (Lubicz 48, tel. 422-78-07): Kraina uśmiechu – 19.

FILHARMONIA

- ▷ **FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1): koncert symfoniczny: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Karł F. Sallak (Austria) – dyr. W progr.: Gustaw Mahler – V Symfonia cis-moll – 19.30.

KINA

- ▷ **APOLLO** – stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Sposób na blondynkę (USA 15) – 15.30; Przypadkowa dziewczyna (USA 15) – 17.45; Jackie Brown (USA 15) – 19.45.
▷ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Mrówka Z (USA 10) – 9.15, 13.15; Sposób na blondynkę (USA 15) – 11, 19; Mutant (USA 15) – 15, 17; Miłość i śmierć w Wenecji (USA 15) – 21.15; Tajemniczy pokaz specjalny – 23.
▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Jackie Brown (USA 15) – 13.15; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 lat z opiekunem) – 16; Pokój Marvina (USA 15) – 19; Truman show (USA 12) – 21; Mutant (USA 15) – 22.50.
▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Pokój Marvina (USA 15) – 14.45; Miłość i śmierć w Wenecji (USA 15) – 16.45, 23.20; Truman show (USA 12) – 18.45; Jackie Brown (USA 15) – 20.45.
▷ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Mulan (USA b.o., dubbing) – 15, 16.45; Dr Dolittle (USA b.o.) – 10.45, 12.30; Morderstwo doskonałe (USA 15) – 18.30, 20.45.
▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Moje własne

- Idaho (USA 18) – 16; Dzieciątka z Macon (ang. 18) – 18; Francuska ruletka (fr. 15) – 20.15.
▷ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Armageddon (USA 15) – 13.30; Adwokat diabła (USA 18) – 17.45; Lolita (fr.-USA 18) – 20.15.
▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): U Pana Boga za piecem (pol. 15) – 11.30, 13.30, 21; Lulu na moście (USA 15) – 15.30; III Festiwal Filmu Niemego: Październik – z muzyką live – 17.30; Dr Jekyll i Mr Hyde – z muzyką live – 19.30.
▷ **ROTUNDA** dolby digital (Oleandry 1): Apostoł (USA) – 17.
▷ **SINKS** (os. Górali): Szeregowiec Ryan (USA 18) – 17; DKF „Kropka”: Tron we krwi (jap. 15) – 19.50.
▷ **SWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Mulan (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) – 16, 17.45; Złoto dezertów (pol. 15) – 20; mała sala: Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Mulan – 16, 17.45; Złoto dezertów – 20.
▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Lepiej być nie może (USA 15) – 16.30; Szeregowiec Ryan (USA 18) – 18.45.
▷ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) – 9, 15.15, 17; Mulan (USA b.o.) – 10.45; Ulotna nadzieja (USA 15) – 18.30; Ognisty jeździec (niem.-fr.-pol. 15) – 20.30.
▷ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Marsjanie atakują – 9; Złoto dezertów (pol. 15) – 11.15, 15, 17.15; Historia kina w Popielawach (pol. 15) – 19.30; 21.30 III Festiwal Filmu Niemego: Człowiek śmiechu z muzyką Jana Oberbeka.
▷ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Oczy węża (USA 15) – 16.30; Bilboard (pol. 18) – 18.30; Miasto Aniołów (USA 15) – 20.30.
▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): V Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA'98. 11.30 40 lat Studia Miniatur Filmowych w Warszawie – retrospektywa filmów dla dzieci; 14 – festiwalowa niespodzianka; 15.15 retrospektywa filmów z muzyką Jacka Ostaszewskiego – spotkanie z kompozytorem; 17.30 II projekcja konkursowa; 19 III projekcja konkursowa; 20.30 40 lat Studia Miniatur Filmowych w Warszawie – retrospektywa – pokaz galowy.
▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): DKF: Jajo węża – 18; The pillow book – 19.50.
▷ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Big Lebowski (USA 15) – 15; Zabici Sekala (czes.-pol. 15) – 20.

WAWEL

- ▷ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd.

- wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
▷ WAWEL ZAGINIONY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.
▷ SKARBIEC KORONNY (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
▷ ZBROJOWNIA (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
▷ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
▷ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
▷ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
▷ SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

- ▷ **NARODOWE**
▷ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy; • Galeria Rzemiosła Artystycznego • Alina Szapocznikow – wyst. monograficzna • Teodor Axentowicz (wt., czw., pt. sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18), nd. wstęp wolny na stałe galerie
▷ SUKIENNICIE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Polskiej XIX w.
▷ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenoła, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Starożytnej • Pamiętki z dziejów Polski od XIV-XVIII w. • Galeria malarstwa Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiętki puławske • Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego
▷ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała • Bliźni i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki
▷ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)
▷ WYPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt.-sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17, nd. wstęp wolny)
▷ CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JapoŃskiej MANGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, wt. wstęp wolny): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego • Labirynt ścieżki nieskończony – wyst. prac Krystyny Schwarzer Litworni
▷ ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-

- 75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytności średniowiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat • „Norwegia... nie tylko krajoznawstwo” – wystawa fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej
▷ ARCHIDIECZJALNE (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
▷ COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
▷ ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. – wst. wolny 10-14): • Szklane paciery – mal. na szkło A. Stopki-Słowińskiej
▷ GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
▷ HISTORYCZNE
▷ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa – Sale wystawowe na parterze (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04)
• Szopka Betlejemka i Anioły
• Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich (czynna do końca lutego)
▷ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny): • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; • Zaczęło się w Nowodworku... od Bogusławskiego do Mroza
▷ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny): • Solway 1993-1995 – Marek Gardulski
▷ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18); nieczynne do odwołania
▷ DOM ŚLAŃSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18); • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
▷ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny): • Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • wyst. prezentująca różne Bractwa Europejskie, zjednoczone w Europejskim Stowarzyszeniu Historycznych Bractw Strzeleckich – EGS
▷ ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb. 9-14):
▷ PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.): • Zwierzęta epoki lodowej (do 20.12)
▷ ZOologiczne UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
▷ HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)

- ▷ HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Pamiętka ze światowej wojny
▷ MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
▷ DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
▷ PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • wyst. prac pedagogów w 180-lecie ASP w Krakowie (8.15-17.15 codz.) • „Preludium a due” wystawa malarstwa absolwentek ASP w Krakowie Moniki Berger i Natalii Sik (8.15-17.15 codz., dla uczniów PLSP oraz studentów ASP i Historii Sztuki UJ wstęp wolny)
▷ MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): Muz. jest jedną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowości Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiedzanie po uzgodnieniu tel.)
▷ LOTNICWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)
▷ STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
▷ UBEZPIECZEN (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
▷ WIELICZKA
▷ KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Dąbrowa 10) (7.30-18.30): 4.12 nieczynne
• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III;
• Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorka Solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
▷ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne):
• Dzieje Wieliczki • Apteka – z cyklu wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkalne dawnej Wieliczki, 5 lat działalności ART-KLUBU w Wieliczce” (czynna do 28.12) • Czas spełnionych nadziei w 80. rocznicę odzyskania niepodległości (czynna do 31.12) • Skarby Ziemi – kwarc (do 28.02.99 r.)
▷ EKSPOZYCJA PODZIEMNA – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 8-16, wt. 10-16):
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
▷ MYŚLENICE
▷ Ośrodek Kultury (Piłsudskiego 20) (pn.-pt. 8-21, sb.-nd. 14-21): Szesnaste konfrontacje najmłodszych artystów Krakowskich i Brat-

- slawskich Myślenice '98
▷ DOBRYCZE MUZ. REGIONALNE PTTK IM. WŁ. KOWALSKIEGO (Stare Miasto); (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18): • eksp. stała: historia, archeologia, etnografia
▷ KRZESZOWICE OŚ. KULTURY (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-14) • Andrzej Kołpanowicz – malarstwo (do 30.12)
▷ NIEPOŁOMICE – ZAMEK – DZIEDZINIEC (pn.-pt. 10-16; sb.-nd. 10-14)
▷ MIECHÓW – MUZ. REGIONALNE (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

- ▷ ARTEMIS (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): wystawa rysunków i grafiki Marii Serafinowicz-Molskiej
▷ BUNKIER SZTUKI (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Cegła i dzinsy – Tomasz Kawiak
▷ CRICOTEKA (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)
• Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci T. Kantora w fot. Maurizio Buscarino
▷ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939” • Tadeusz Kantor – rysunki z lat 1947-1990
▷ GALERIA CENTRUM (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): Bożena Knecht – malarstwo (do 22.12)
▷ PIWNICA (Floriańska 53) (codz. 9-20):
• Średniowieczne narzędzia tortur
▷ „TEMPORARY CONTEMPORARY” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18): • Ekspozycja stała
▷ GALERIA KRZYSZTOFORY (Szczepańska 2) (pn.-pt. 11-17, sb. i nd. 10-16): • W kręgu Grupy Krakowskiej – cz. VI wokół fotografii (J. Jończak, T. Kantor, J. Maziarz, A. Pawłowski, J. Tarabula, J. Tarasin i in.)
▷ GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Kolekcja własna Galerii
▷ SZTUKI UKRAIŃSKIEJ (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16): • Koplica wg projektu prof. Jerzego Nowosielskiego • Malarstwo J. Nowosielskiego • Ikony z XVII-XIX w. Ikonostaty z cerkwi w Cerkowie i Gorajcu • Salon różowy – polichromia z przełomu XVII/XIX w. • Dziewiętnastowieczna grafika religijna
▷ KRYPTA U PIJARÓW (Pijarska 2); (wt.-sb. 13-17) • wys. prac Anny i Roberta Wołaków
▷ GALERIA PWST (Straszewskiego 22); (pn.-pt. 10-18, sb., nd. niecz.): • „Sopocy rybacy” – wys. prac Władysława Żuchowskiego
▷ AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY (Cybulskiego 9); (pn.-pt. 12-16, sb., nd. nieczynne): • „Wizerunki przyjaciół i wrogów” – Lothar Amilian Heinze
▷ STARMACH GALLERY (Rynek Gł. 45) (pn.-pt. 11-18, sb. 11-14): • Grzegorz Szpila – mal.

TELEFONY NA KŁOPOTY

- Policja 997,**
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999
- W RAZIE CHOROBY**
- ▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
▷ **DYŻURY SZPITALI**
▷ KRAKÓW
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), laryngologiczny (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologiczny (Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30), okulisty (Witkowiec, tel. 415-64-44), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
▷ KRAKÓW
• Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala tel. – 422-36-00 Podstacje KPR:
• Lotnisko Bałice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliarda 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99
• Skola – 389-19-99
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99

- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99
▷ PROSZOWICE – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
▷ MYŚLENICE – 999, 272-01-80,
▷ NIEPOŁOMICE – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
▷ NIEPOŁOMICE – miejski 811-999, alarmowy 999
▷ SŁOMNIKI – 388-19-99 (całą dobę)
▷ DYŻURNE APTEKI
▷ KRAKÓW
• Mogiła 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Andersa 8 – 644-17-19, os. Złotego Wieku 14 – 648-07-64, Morawskiego 8 – 421-75-63, Wrocławska 50 – 633-44-32, Malborska 94 – 655-74-70, Grota Roweckiego 5 – 267-03-00, Kalwaryjska 84 – 656-18-50
▷ SKAWINA – ks. Popiełuszki 8
▷ KRZESZOWICE – Daszyńskiego 9
▷ MYŚLENICE – Żwirki i Wigury 14
▷ PROSZOWICE – 3 Maja 51
▷ WIELICZKA – os. Kościuski
▷ MIECHÓW – Wesoła 4

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ▷ **TELEFONY ZAUFANIA**
▷ KRAKÓW
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops
• ogólny – 413-71-33 (Rogozińskiego 5, pn.-pt. od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64

- młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• informacja o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt. śr. pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
▷ SKAWINA
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

- ▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
▷ KRAKÓW
• Pomoc chorym zwierzętom – 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogotowie Weterynaryjne całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd. święta 9-20) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmetowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Zuchoń 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wiz. domowe) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb.

- 9-19, nd. 10-14) • Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 16.30-20, sb. 9-15 wiz. dom.) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
• os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. dom. po g. 20)
▷ WIELICZKA
• Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
▷ AMBULATORIA I GAB. WETERYNARYJNE
▷ KRAKÓW
• Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
• Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sb., 16-20, wt., cz. 9-15) • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokółowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
▷ USYPIANIE ŚLEPYCH MIOTÓW ZA DARMO (bezdolnych): • Wawrzynca 27 pn., śr., pt. 15-19, wt., czw. 9-14; Łużycka 55 (pawilon), tel. 654-33-61, 16-19.30 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18)
▷ TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI
▷ KRAKÓW (Floriańska 53) – 421-77-72

BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH

- KRAKÓW – Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18) • informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.

NIE WIESZ CZEGOŚ

- ▷ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**

- Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Bezpłatne porady w zakresie kształcenia, Rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.
AWARIA W DOMU
▷ **POGOTOWIE GAZOWE**
▷ KRAKÓW – 992, 656-50-36
▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
▷ KRAKÓW:
• Śródmieście – 421-27-49
• Krowodrza – 633-06-97
• Nowa Huta – 644-12-10
• Podgórze – 656-21-55
▷ **POGOTOWIE WODOCIECIOWE**
▷ KRAKÓW:
• Krowodrza – 422-92-05
• Nowa Huta – 648-28-61
• Podgórze – 655-53-98
• Śródmieście – 422-92-05
▷ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
▷ KRAKÓW – 993, 644-38-46, 644-18-7

HIT

**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

**PON.-SOB.: 7.00 - 22.00
NIEDZ.: 8.00 - 21.00**

**OFERTA WAŻNA
OD 11.12. DO 13.12.98**

kupuj najtaniej!

OWOCE / WARZYWA

MIĘSO / DRÓB / SERY

ART. SPOŻYWCZE / PRZEMYSŁOWE



BANANY

1 69
1 kg



ŁOPATKA
WIEPRZOWA
bez kości

8 99
1 kg



ARONIA
Napój owocowy
TYGRYSEK

1 79
1 l



SCHULSTAD
Chleb sojowy krojony

1 59
500 g



ANANAS

3 99
1 szt.



FILET
Z KURCZAKA

11 99
1 kg



CHŁODNIA OLSZTYN
Flaki po warszawsku

4 99
1 kg



GOPLANA
Wiśnie w czekoladzie

8 99
283 g



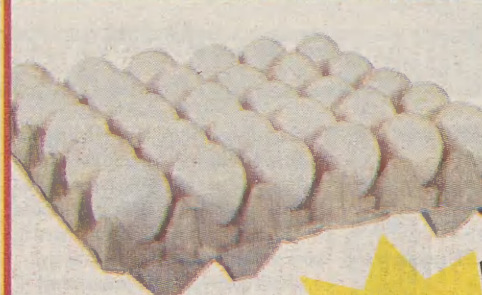
PAPRYKA
czerwona

7 99
1 kg



SER MORSKI

8 99
1 kg



FERMA
NIEMODLIN
Jajka,
30 szt.

**SUPER
CENA**



PACLAN
Papier do pieczenia

2 99
opak.

HIT – SUPEROFERTA



ZESTAW ŚWIĄTECZNY
Tortownica, forma do pizzy,
blacha prosta

12 99
zestaw



SKARPEY MĘSKIE
Rozm.: 25-30

7 99
3 pary



PHILIPS
Światłówka kompaktowa
ECONOMY energooszczędna
E 27 9W, 11W, 14W, 18W

31 90
1 szt.

Kraków: ul. Wielicka 259